

Decidido impulso a iniciativas que originan bienes de capital

# CORFO CREARA NUEVAS FUENTES DE TRABAJO

(Pág. 9)



PRESENTACION DEL CUADRO VERDE

Una brillante y aplaudida presentación realizaron, en la mañana de ayer, el Cuadro Verde de Carabineros y el escuadrón de perros policiales, durante un homenaje que rindió el Círculo de Amigos de la institución con motivo del reciente aniversario. (Pág. 7).

## Decomisado millonario contrabando de coca

La droga provenía de Paraguay

(Pág. 14)

## Atentaron contra iglesia

(Pág. 14)

Match Chile-México

## Rebolledo y Pérez "abren" la Davis

El segundo individual lo jugarán Gildemeister y Maciel. La jornada comenzará a las 10 horas

(Inf. Pág. 18)

SANTORAL: Ss. Felipe y Santiago  
UF: Valor hoy: \$ 1.878,28; mañana: \$ 1.879,83; domingo: \$ 1.881,38; lunes: \$ 1.882,93; UNIDAD TRIBUTARIA: Valor mayo: \$ 3.311,00.  
DOLAR (Acdo. 1547-18 Bco. Central): Valor hoy: \$ 89,71. PREFERENCIAL: Valor hoy: \$ 74,98; mañana: \$ 75,04; Domingo: \$ 75,10; lunes: \$ 75,16.

(INDICADORES ECONOMICOS PAGINA 8)

**\$ 20**

# LA NACION

Santiago de Chile - Viernes 4 de Mayo de 1984 - N° 21.873 - Año LXVIII - 2ª Edición

Pág. 32

## Comentario de Yolanda Montecinos Suplemento Mundo de la Hípica

Pág. 17

## Leyes sobre terrorismo en los EE.UU.

Pág. 9

## Solución a deudores



MODELISMO NAVAL

En el Instituto Cultural de Providencia se abrió ayer al público una interesante muestra de modelismo naval y grabados de buques históricos de la Armada. La exposición es parte de las actividades del "Mes del Mar". (Pág. 12)



# Digaselo al Gobierno



## Día de la Madre

El Consejo General de la Comunicación —en formación— es una entidad ajena a todo lucro, cuya finalidad es proponer a la comunidad nacional campañas de bien público.

El término "comunicación" integrado a su razón social obedece a que los inspiradores de esta organización entienden que ninguna campaña puede realizarse si no se cuenta con la adhesión de los diferentes medios de comunicación masiva. Se requiere también, obviamente, la colaboración del sector privado.

Y como el movimiento se demuestra andando, este Consejo acordó llevar a cabo su primera campaña nacional, la que estará dedicada a honrar a la persona que todos más respetan y veneran: La madre.

Y esto, porque los miembros de este Consejo, luego de un profundo análisis, llegaron a la conclusión de que no pueden tener mejor comienzo para su tarea ni puede haber campaña que encuentre mejor acogida en la opinión pública que una que ponga de relieve las virtudes de quienes, como las madres, son fuente de todas las ternuras.

Para este noble fin, entonces, el Consejo General de la Comunicación ha instituido el próximo 10 de mayo como "El Día de la Madre".

Todos los medios de comunicación masiva han comprometido su aporte para realzar tan importante fecha. Es así como ya han comenzado a aparecer spots televisivos y avisos de radio y prensa escrita cuyo fin es ir creando el marco adecuado. El efecto final de esta campaña podrá apreciarse el 10 de mayo, cuando todos los que tienen a su madre viva se acercan a saludarla, o la llamen o le escriban, si está distante.

Para los meses siguientes el Consejo General de la Comunicación proyecta nuevas campañas, las que estarán dirigidas en forma principal a la defensa de nuestro medio ambiente.

CONSEJO GENERAL  
DE LA COMUNICACION

## Mucho Smog

Señor Director:

Se ha insistido con pertinacia sobre el demasiado smog de la ciudad de Santiago. Los diarios muchas veces han editorializado al respecto. Se han efectuado campañas sobre el mal. Los lectores escriben cartas a los diarios "gritando", sobre lo mismo. Las autoridades de vez en cuando se abocan a la misma tarea ¿?

Nada ocurre, sin embargo. Cada día nos llenamos más de humo. El smog notoriamente va en aumento en vez de disminuir. Nos rodeamos de una insalubre nube que nos envuelve y nos mortifica de día en día. Ahora que vienen los cielos nublados y la falta de viento hará que la situación sea peor.

Un caso. El de la calle Bandera. Esta es una arteria que está permanentemente repleta de humo y sus sustancias tóxicas. Desde la salida del túnel de la Alameda hasta Mapocho, la situación es insoponible. Los más feroces para expeler smog son los vehículos de la locomoción colectiva. La estela que inician desde tempra-

La prensa bien dirigida es uno de los medios más poderosos para mantener la regularidad y pureza de los empleados en el desempeño de sus funciones públicas.

DIEGO PORTALES

nas horas de la madrugada no alcanza a disiparse en la noche cuando ya empiezan de nuevo al día siguiente.

¿Nadie controla el mal estado de sus vehículos? ¿Acaso no es más que palpable que Bandera en toda su extensión no es nada más que humo?

¡Hasta cuándo!, Señor Director.

Soy un ciudadano que vive hace 25 años en el centro de la capital, pero creo que nunca como ahora el mal ha alcanzado los niveles que en la actualidad.

En el sentido que menciono la autoridad debiera ser más drástica. Los servicios de salud y la policía debieran esmerarse para terminar con tanto atropello contra la vida de los que deben movilizarse por el centro.

Atentamente,

Alejandro Silva Orellana

## Periodistas

Señor Director:

De la Escuela de Periodismo de la Universidad de Chile, ubicada en Diagonal Paraguay con Portugal, están saliendo desde hace un tiempo periodistas "sofocados". Lo que ocurre es que la infraestructura de la Escuela (un ex edificio de departamentos) además de ser estrecha no cuenta con las más mínimas comodidades. Por su parte la nueva directora doña María Eugenia Oyarzún, está dedicada a solicitar estudios para verificar la seguridad del local en caso de incendio, ya que además de producir periodistas "sofocados" se estima que también podría formar profesionales "chamuscados".

Los cursos en promedio cuentan con alrededor de 30 personas, siendo que las salas pueden funcionar eficientemente con no más de 15. Abrir las ventanas en invierno significa arriesgar a los futuros profesionales a muerte por congelamiento, y en verano no se puede porque la contaminación acústica de la zona llega a niveles desastrosos.

Tanto estudiantes, como directora y profesores sueñan poder volver al que fuera el local propio de la Escuela, que queda en Nuñoa en la calle Los Aromos. Además de haber sido construida para formar periodistas, tiene condiciones especiales para los estudiosos de las comunicaciones como un auditorio de lujo.

La Sra. Oyarzún ha pedido a los estudiantes que hagan causa común para solucionar este problema, aunque ya a estas alturas del año parece que nada pasa. Espero de corazón poder ser el último alumno de periodismo "sofocado" ya que egreso este año, y que las autoridades universitarias o a las que corresponda tomen cartas en el asunto y devuelvan a los estudiantes su escuela de Los Aromos, o si no es posible un local "decente".

J. L. M.

## Vocación Marítima de Chile

Chile fue descubierto desde el mar. El verdadero descubridor fue Hernando de Magallanes en 1520, 16 años antes que lo hiciera Diego de Almagro.

Desde los primeros tiempos de la Conquista, el mar fue una preocupación en Chile. Pero después de la fundación de Santiago, en 1541, don Pedro de Valdivia instaló un astillero en Concón para construir un bergantín. Pero los indios destruyeron la obra, que respondía a la necesidad de establecer comunicaciones marítimas. Tal necesidad fue creciendo y, a mediados del siglo XVIII, fueron naciendo pequeños astilleros en la región del Maule, Valdivia, San Vicente, Papudo y otros puntos de la costa. Como un detalle, se recuerda que en 1798 fue construida en Quintero la fragata "Carmen", de 500 toneladas.

Chile se hizo independiente y coadyuvó a la independencia del Perú y de otros países situados en el Pacífico, mediante el control y empleo acertado de las rutas marítimas. Ello trajo como consecuencia que en el siglo pasado, nuestro pabellón flameó a lo largo de la costa del Pacífico alcanzando hasta California e internándose en el Pacífico central en las islas de la Polinesia. El cóndor chileno era moneda dura en Tahiti, Shangai y otras posesiones de naciones europeas. Chile ejercía la hegemonía en el Pacífico suroriental, sus naves participaban en gran parte en el comercio exterior peruano y ecuatoriano, alcanzando incluso hasta las tierras australianas.

La fiebre del oro en California hizo emigrar gran cantidad de chilenos y de gran parte de los buques nacionales que enfilaban esos rumbos y no regresaron jamás. Nada se hizo para reemplazarlos, por falta de visión de los gobernantes, preocupados solamente de la tierra.

La guerra con España en 1865 y 1866 fue un duro golpe para nuestra incipiente marina mercante. Más tarde, la apertura del Canal de Panamá provocó un mayor estancamiento de la expansión de Chile, y debilitó el dominio que ejerciera sin discusión en el Pacífico sur.

Según señala Mario Barros en su obra "Historia diplomática de Chile", la idea de una expansión chilena en el Pacífico venía desde la época de Prieto. Portales creía firmemente que el destino de Chile estaba en el mar y que su campo natural de expansión estaba en el Pacífico y la Polinesia.

La ubicación excéntrica del litoral chileno en el Pacífico Sur, se mejora considerablemente por el control que ejerce sobre los pasos naturales entre el Atlántico y el Pacífico; por la Isla de Pascua, que lo hace gravitar en parte de la Oceanía y por la posesión del territorio antártico más habitable.

Desde la asunción del actual Gobierno, se ha propuesto a los chilenos como meta la reconquista de nuestro océano, base cierta sobre la cual se podrá hacer descansar la grandeza futura de la nación. Recuperando para Chile —como lo ha señalado el actual Ministro del Interior, Onofre Jarpa, en varios de sus ensayos— su vocación marinera y restableciendo nuestra presencia activa en el Pacífico sur, lo que constituye una tarea de máxima urgencia y trascendencia, siendo imperativo navegar a toda vela, cortando amarras administrativas y botando el lastre de la tramitación burocrática.

Resultan pues, absolutamente válidas para la hora presente, las razones que movieron a Chile hacia el Pacífico en el siglo pasado, afianzadas y multiplicadas por los grandes avances de la técnica naval, que acorta las distancias y por la gravitación del desarrollo aéreo.

Para la aplicación de esta política, Chile cuenta con su ubicación privilegiada, la enorme extensión de su costa, la soberanía sobre el Estrecho de Magallanes, llave entre dos océanos, y la Isla de Pascua, trampolín marítimo y aéreo hacia el oeste.

El desarrollo de la Cuenca del Pacífico es sorprendente y las naciones que concurren a ella son las que mayor gravitación tendrán en el futuro, tanto por el potencial de sus enormes poblaciones, como por su desarrollo económico y científico. Chile, con sus dos mil millas de costas en el Pacífico y sus estratégicos territorios antárticos y oceánicos, está en vecindad cada vez más estrecha con estos países del Pacífico, lo que le abre insospechadas expectativas.

Como ha puntualizado el Almirante José Toribio Merino, Comandante en Jefe de la Armada, la política chilena en el Pacífico está orientada a reencontrar su destino histórico, luego de haberse desviado otrora de su verdadero rumbo, vinculando la historia con el porvenir, al retomar el camino marítimo que señalaron los forjadores de nuestra nacionalidad.

ROLANDO CARRASCO H.





## Instancia de Participación y Diálogo

**E**l Consejo Económico y Social, de reciente creación, representa un avance efectivo en la formación de instancias reales de participación de las sociedades intermedias, pues reúne en un todo a representantes de diversos sectores e intereses que conforman los grupos a través de los cuales se estructura y organiza armónicamente nuestra sociedad.

El marxismo, basado en el pensamiento maquiavélico de "dividir para reinar", introdujo el concepto de la lucha de clases que crea compartimientos estancos irreconciliables en los países y en las sociedades, enfrentando la empresa y la actividad privada con las organizaciones y fuerzas laborales, generando roces y resentimientos que frenan, obstaculizan y hasta impiden el desarrollo de las naciones que buscan vivir dentro de un régimen de libertad encuadrado en los principios del pensamiento cristiano occidental.

En la pugna que crea la lucha de clases, exacerbada por el marxismo, se pierde de vista el interés nacional y se deteriora el concepto de patria, en aparente beneficio de intereses de grupos que, a la postre, resultan ser los más perjudicados.

El Consejo Económico y Social reúne en un solo organismo a los personeros de las organizaciones empresariales y laborales, en presencia de representantes estatales, con la asistencia de especialistas de reconocida competencia.

El debate que allí se iniciará permitirá conocer en toda su magnitud los problemas que genera el quehacer económico y social, la manera en que ellos afectan a los distintos cuerpos que componen el conglomerado social, y su análisis, hecho con la presencia moderadora del Estado y el aporte de los especialistas en las distintas materias allí presentes, hará posible llegar a conclusiones que signifiquen soluciones homogéneas, tanto en lo social como en lo económico, sin desmedro de nadie.

Los personeros de las organizaciones laborales llevarán al seno del Consejo las experiencias y las inquietudes de las bases que ellos representan, participando, en esa forma, en la elaboración de proposiciones y planteamientos que constituirán un valioso aporte a las decisiones que deban adoptarse en el plano económico y social.

En igual forma, los representantes empresariales no aportan solamente su experiencia personal, sino, por el contrario, vuelcan en el debate la participación de los miembros de sus organizaciones, que recogen en las frecuentes reuniones que sostienen con ellos.

Se genera así una participación amplia que va más allá de lo político y que dice relación directa con el desarrollo, el avance y la ambición de futuro del país y en beneficio de la sociedad toda, en un afán de diálogo y superación, sin envidias, sin resentimientos, sin resentimiento.

Así lo han entendido las organizaciones laborales, gremiales y empresariales, que buscan de buena fe la convivencia democrática y la superación de los problemas que nos aquejan.

Están conscientes que es imperativo colaborar con la autoridad, entregando un aporte serio y honesto que contribuye, también, a construir la democracia, y es, por eso, que comparten plenamente la iniciativa gubernamental que ha dado forma al Consejo Económico y Social. No cabe duda, además, que las organizaciones participantes, que constituyen el todo de la actividad, darán lo mejor de sí para asegurar el éxito del Consejo.

## Trabajo e Ideologías

Con motivo de la celebración de la Pascua de Resurrección, el Arzobispo de Santiago, Monseñor Juan Francisco Fresno, ha dado un mensaje apostólico destacando en su título que "la resurrección de Cristo es nuestra esperanza".

Con cuánta razón hace presente que ese día la Iglesia —jerarquía y fieles— celebran "la máxima fiesta de nuestra fe" sobre la base del triunfo que representa para la doctrina predicada por Jesús el que haya resu-

Es certera la clarificación de Monseñor Fresno cuando dice que el trabajo no tiene como sentido primario producir bienes y servicios a la luz de la doctrina perenne de la Iglesia, inserta en la Revelación y en la enseñanza de los Santos Padres, en particular de Santo Tomás de Aquino. Pero la realidad que surge de la definición de los términos escasez y consumo empuja con fuerza ese primer sentido dignificador del trabajo, ocupando un apretado segundo puesto.

El Arzobispo de Santiago añade que "no es tarea nuestra dar recetas técnicas sustitutivas", una vez que no queda alternativa alguna que no sea la tercera posición conocida sobre el particular y que se incluye en la respuesta dada por Maritain y otros pensadores y que ha sido recogida en el plano de la acción por la Democracia Cristiana.

Al mirar los frutos por los cuales es posible conocer la fuente, nace de inmediato el deseo de buscar incluso aun más allá, tras una ideología joven inventada en este siglo, aun cuando reconozca su origen en esa misma doctrina que sustenta todo el entramado cultural y vital conocido como civilización cristiano-occidental, que es anciana como la existencia misma del hombre y todavía más si reconocemos como verdadera la enseñanza tomista al entroncar con la misma ciencia de donde ha nacido toda luz, es decir, con Dios.

Si el marxismo niega todo valor profundo al trabajo y al trabajador lo desprecia, pues lo utiliza, y el liberalismo decimonónico desconoce la significación del espíritu y sólo revolotea en alturas medianas allegadas a la materia, esa nueva ideología debe, además de sustentarse en el cristianismo como filosofía, respetar la totalidad del hombre nacido libre y soberano de sí mismo y su entorno.

La economía se comprueba con cifras que resumen realidades y ésta, a través de la historia de este siglo, nos enseña que esa tercera respuesta exige una cuarta, pues en definitiva, junto con la dignificación, el trabajo apunta a solucionar las necesidades nacidas de la dicotomía esencial de bienes escasos y crecientes apertencias. De ahí que la economía social de mercado, engarzada con la doctrina perenne, también ha solucionado el problema que es en definitiva lo que los pueblos esperan.



citado. Siempre resulta, por tanto, oportuno recordar a San Pablo con su teológica expresión de que "vana sería nuestra fe si no hubiera resucitado".

Aprovecha el Arzobispo para formular distintos llamados a sectores específicos de la vida nacional, y entre ellos se refiere a "la dignidad del trabajador y del trabajo".

Afirma, citando al Papa Juan Pablo II, que "el sentido primario del trabajo no es producir bienes o servicios que se transan en el mercado", para agregar que las recetas que han intentado una respuesta al problema económico y su derivación, el trabajo, y que identifica como "un arcaico capitalismo liberal y un socialismo de cuño marxista", son "viejas ideologías, inventadas por hombres de otros siglos".

## Política Exterior Argentina

**S**e advierte una acentuada intensificación de las relaciones chileno-argentinas, si es que se toman en cuenta varios hechos relacionados con el tema. El Ministro de Relaciones Exteriores informó a periodistas que en la reciente reunión de ALADI en Montevideo había sostenido una conversación informal con su colega argentino y que las expectativas son excelentes; los nuevos embajadores en Buenos Aires y Santiago dijeron, al inaugurarse en sus funciones, que estaban al comienzo de una nueva etapa en los vínculos entre nuestros gobiernos que será ampliamente provechosa para nuestros pueblos; el Presidente Raúl Alfonsín, al inaugurar la legislatura ordinaria del Congreso Nacional argentino, hizo presente su decidido propósito de multiplicar incansablemente los vínculos diversos que forman ese complejo llamado relaciones bilaterales.

"La Nación" de Buenos Aires publicó, hace poco más de una semana, un interesante artículo de media página escrito por el abogado, antiguo militante de la Unión Cívica Radical, Dr. Enrique Vera Villalobos, que de cierta manera

hace paráfrasis tanto del pensamiento del Presidente Alfonsín cuanto de las bases que sobre la actitud internacional argentina tiene la UCR. Del artículo "Nuevos rumbos de la política exterior argentina" reproducimos estos acápites:

"En lo que hace al conflicto con Chile, es manifiesta la encomiable decisión del Gobierno de acelerar el logro de un acuerdo, para lo cual se han reactivado las negociaciones en Roma y se ha firmado un compromiso que ratifica la voluntad de la solución pacífica, todo ello con miras a firmar un tratado esencialmente basado en la propuesta papal, con algunas correcciones que moderen el avance chileno sobre el Atlántico y salven, aunque sea sólo en las palabras, el llamado "principio bioceánico", invención que no tiene mayor fundamento ni en los hechos ni en los textos de los tratados, sino es más bien la formulación poco feliz de una razonable aspiración argentina".

"No se advierte, en cambio, la suficiente decisión política para impulsar la integración física y económica con Chile como objetivo simultáneo o inmediatamente posterior al

arreglo de la cuestión austral. En efecto, la solución de fondo de este minúsculo pero pernicioso conflicto no se reduce a la traza de la línea demarcatoria del Mar Territorial, al régimen de navegación, ni a la posesión de un peñasco más o menos, sino que debiera englobarse en definitiva en el marco de un plan histórico de unión argentino-chilena, en el cual el mezzuino lema "Argentina en el Atlántico, Chile en el Pacífico" sea reemplazado por el de Argentina y Chile juntas en el Atlántico y en el Pacífico".

"Quizás sea prematuro intentar ya mismo este enfoque, pero la celebración del acuerdo sobre el Beagle debería ser punto de partida para su puesta en marcha, a su vez principio de ejecución en los hechos y no en la retórica, de la verdadera y posible integración latinoamericana".

Es un sentir argentino. Es un sentir vigoroso de quien está cerca del pensamiento presidencial al respecto. Es, por lo mismo, un antecedente interesante que justifica las declaraciones de los embajadores Arturo Fontaine en Buenos Aires y José María Álvarez de Toledo en Santiago.



## Complacencia de EE.UU. por designación de Errázuriz

Su complacencia por la designación de Hernán Felipe Errázuriz como embajador de Chile en Estados Unidos, manifestó el jefe de la misión diplomática de esa nación ante nuestro país, James Theberge, al ser consultado al respecto por los periodistas.

Agregó el diplomático que siempre es positivo el estado de relaciones entre ambos países a nivel de embajadores, como también el permanente contacto a través de otras múltiples acciones, principalmente en el campo científico.

Dijo, además, que continuaban desarrollándose las reuniones y consultas con el Ministro de Relaciones Exteriores, Jaime del Valle.

Por último, fue consultado el embajador Theberge sobre la importancia de la visita del Papa Juan Pablo II a Alaska, a lo cual respondió que "el Presidente Reagan tiene un gran aprecio por el Papa y por el papel constructivo que éste desarrolla en los diferentes países que lo necesitan, y en el mundo entero".

### CHILECTRA quinta región

#### TARIFAS DE SUMINISTRO ELECTRICO

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 114 del DFL N° 1 de 1982 del Ministerio de Minería, en el decreto N° 41 de 1983 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción y en el decreto N° 86 de 1984 del mismo Ministerio, la Compañía Chilena de Distribución Eléctrica Quinta Región S.A. Abierta, informa que a contar del 4 de mayo de 1984 aplicará a sus clientes los valores que a continuación se indican, de acuerdo a las denominaciones empleadas en el decreto N° 41 de 1983 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.

##### Tarifa Simple (BT.1)

Cargo fijo mensual	\$ 119,000
Cargo por energía base, por KWH.	7,302
Cargo por energía adicional de invierno	17,082

##### Tarifa de Potencia Contratada (BT.2)

Cargo fijo mensual	\$ 119,000
Cargo por energía, por KWH.	3,158
Cargo mensual por potencia:	
Demanda contratada clientes normales, por KW.	696,200
Demanda contratada clientes especiales, por KW.	1.160,300

##### Tarifa de Demanda Máxima Leída (BT.3)

Cargo fijo mensual	\$ 119,000
Cargo por energía, por KWH.	3,158
Cargo mensual por demanda leída:	
Clientes normales, por KW.	713,600
Clientes especiales, por KW.	1.189,400

##### Tarifa Horaria (BT.4.2. y BT.4.3.)

Cargo por energía, por KWH.	\$ 3,158
Cargo mensual por demanda máxima de potencia en horas de punta de invierno, por KW.	969,000
Cargo mensual por potencia contratada o demanda máxima de potencia suministrada, por KW.	191,400

##### Tarifa de Potencia Contratada en A.T. (AT.2)

Cargo por energía, por KWH.	\$ 2,924
Cargo mensual por potencia:	
Demanda contratada clientes normales, por KW.	428,000
Demanda contratada clientes especiales, por KW.	713,400

##### Tarifa de Demanda Máxima Leída en A.T. (AT.3)

Cargo por energía, por KWH.	\$ 2,924
Cargo mensual por demanda leída:	
Clientes normales, por KW.	438,700
Clientes especiales, por KW.	731,200

##### Tarifa Horaria en A.T. (AT.4.2. y AT.4.3.)

Cargo por energía, por KWH.	\$ 2,924
Cargo mensual por demanda máxima de potencia en horas de punta de invierno, por KW.	650,800
Cargo mensual por potencia contratada o demanda máxima de potencia suministrada, por KW.	62,600

Los valores indicados son netos y sobre ellos se aplicarán los impuestos que correspondan legalmente.

##### CONDICIONES DE APLICACION:

Las condiciones de aplicación de las tarifas son las establecidas en la Resolución N° 98 de 1981, modificadas por resolución N° 220 de 1981 y por el Decreto N° 41 de 1983, todas del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.

COMPAÑIA CHILENA DE DISTRIBUCION ELECTRICA V REGION  
S.A. ABIERTA

Un llamado a los jóvenes del país a acercarse a la Iglesia y abrazar el sacerdocio, formuló ayer el Arzobispo de Santiago, Monseñor Juan Francisco Fresno, al anunciar el inicio de una gran campaña destinada a captar las vocaciones juveniles, "en estos momentos en que el mundo necesita profetas que descubran la presencia de Dios en la vida y que denuncien el poder destructor de la mentira".

El religioso ofreció ayer una conferencia de prensa para dar lectura a la carta que envió a los jóvenes del país en relación a esta materia, titulada "Un desafío fascinante".

La misiva consta de doce puntos y en ellos el Arzobispo rememora la unión de Jesucristo y los apóstoles, a la vez que destaca el espíritu positivo que anima a la gran mayoría de los jóvenes.

"Ahora los invito, continúa diciendo el mensaje, a poner atentos los oídos para escuchar el llamado del Señor a seguirlo y anunciarlo a quienes aún no tienen la oportunidad de conocerlo. Todos están llamados a creer en El, a amarlo, a servirlo en sus hermanos y a procurar un mundo renovado desde sus cimientos".

Por otra parte, Monseñor Fresno expone con sinceridad la realidad del sacerdocio. "No es una vida de falsas comodidades o seguridades las que el Señor les ofrece", indica, señalando que tampoco entrega honores, pero sí muchos desafíos y dificultades.

Por otra parte, el rector del Seminario Pontificio Mayor, monseñor Juan de Castro, se refirió a la celebración de los 400 años de vida de ese instituto, que se conmemoran en el presente.



El Arzobispo de Santiago, Monseñor Juan Francisco Fresno, acompañado del Rector del Seminario Pontificio Mayor, Monseñor Juan de Castro, dio a conocer la campaña destinada a despertar las vocaciones de los jóvenes para el sacerdocio.

## En marcha campaña vocacional

# Fresno llamó a jóvenes a abrazar el sacerdocio

Al respecto, dijo que este organismo tiene importancia internacional, pues es uno de los más antiguos y que ha actuado en forma ininterrumpida en Latinoamérica.

Anunció, asimismo, que la próxima semana se realizará en Quito, Ecuador, un encuentro con los rectores de seminarios latinoamericanos, al que asistirá monseñor Fresno, para dar a conocer la labor realizada en el instituto de nuestro país.

"Nuestra meta, dijo, es aumentar en Chile el número de sacerdotes, para lo cual realizaremos esta campaña, que contempla, entre otros puntos, realizar mensualmente tardes de oración y convivencia juvenil, para ayudar a la juventud a ubicarse en el mundo; retiros del clero para renovar su espiritualidad y sacerdocio; dar un cariz vocacional a la vigilia de Pentecostés y ofrecer charlas y editar libros respecto a esa materia".

#### INSENSATEZ

En otro orden de cosas, durante la conferencia de prensa el Arzobispo de Santiago fue consultado acerca del atentado incendiario que destruyó la Iglesia San Martín de Porres.

En relación a ello el Arzobispo de Santiago respondió: "Es una insensatez, un sacrilegio, un crimen destruir un templo que no tiene otro fin que servir a la comunidad en todo aquello que se debe a Dios y al prójimo, en beneficio de su vida cristiana".

## En Valparaíso

# S.E. invitado a los actos de conmemoración del 21 de mayo

El Primer Mandatario fue invitado a asistir a la ceremonia de conmemoración del centésimo quinto aniversario del Combate Naval de Iquique, que se efectuará el próximo 21 de mayo en Valparaíso.

La invitación oficial la formuló ayer el Comandante en Jefe de la I Zona Naval, vicealmirante Sergio Sánchez Luna, en una audiencia con el Presidente de la República en el Palacio de la Moneda.

Es tradicional que el Jefe del Estado asista el 21 de mayo, fecha de conmemoración de la histórica gesta y Día de las Glorias Navales, a Valparaíso, a la solemne ceremonia que se realiza en este puerto con asistencia de las más altas autoridades del país.

Al término del encuentro, el vicealmirante Sánchez Luna manifestó que había llegado hasta la Moneda a invitar a S.E. a estos actos. Es tradicional, indicó, que el Club Naval de Valparaíso, entidad que agrupa a oficiales y a distintas personas relacionadas con la Armada, ofrezca una recepción para celebrar esta fecha tan trascendente.

Al término de la audiencia, el Presidente de la República sostuvo reuniones separadas con los Ministros Secretario General de la Presidencia, Secretario General de Gobierno y de Hacienda.

Posteriormente recibió en su gabinete de trabajo al ex embajador de Chile en Costa Rica, general Pedro Palacios y al nuevo agregado cultural en Colombia, Julio López Blanco. Asimismo, al Director de Bibliotecas, Archivos y Museos, Enrique Campos Menéndez, quien le hizo entrega de un libro.

## Regresó el Subsecretario de Salud

Regresó al país, tras participar en representación de Chile en una reunión de la UNICEF, en Roma, el Subsecretario de Salud, doctor Augusto Schuster Cortés, quien, durante su intervención en la capital italiana, sugirió la realización de una reunión de los países del Cono Sur para definir las necesidades de cada uno en las áreas sociológica, educativa y de planificación, y elaborar un plan a someter a los organismos internacionales.

El doctor Schuster, que durante su permanencia en Roma fue recibido en audiencia especial por el Papa Juan Pablo II, señaló que la mencionada reunión debería contar con la participación de técnicos de los Ministerios de Salud respectivos que podrían reforzarse con otros del área educativa y de aquel sector que tiene como responsabilidad las relaciones internacionales.

### MB MINISTERIO DE BIENES NACIONALES

## LLAMADO A PROPUESTA PROYECTOS DE REGULARIZACION DE TITULOS DE DOMINIO

Llámanse a propuesta a las personas naturales y jurídicas inscritas en el Registro Nacional de Contratistas de este Ministerio, para la ejecución de trabajos topográficos y jurídicos necesarios para la regularización de la posesión, en conformidad al D.L. 2.695 de 1979 y D.S. 210 de 1983, en las Regiones II, V, VII y IX.

El pago de estos trabajos se financiará en un 50% por el solicitante o la Municipalidad respectiva y el resto será de cargo de este Servicio.

**Las bases y antecedentes:** podrán ser retirados en Alameda 280, 8° piso, en Santiago o en las respectivas Secretarías Regionales Ministeriales, previo pago de la suma de \$ 2.400, IVA incluido.

**Las ofertas:** deberán presentarse exclusivamente en las Secretarías Regionales Ministeriales ya señaladas, hasta el día 25 de Mayo de 1984, a las 16 horas, oportunidad en que se procederá a la apertura de las propuestas.

MINISTERIO DE BIENES  
NACIONALES



## Gobierno no tiene interés en perjudicar al Fisco

□ Tampoco de perdonar a quien haya cometido delitos tributarios

Al solicitar la suspensión de la vista de una causa contra el señor Rafael Cumsille en los tribunales de justicia, "no ha existido el propósito de favorecerlo — como piensan algunos — ni de perjudicar los intereses del Fisco, ni de perdonar a nadie que haya cometido delitos tributarios". La responsabilidad de tal petición es mía y no del Ministro de Hacienda como lo quieren hacer aparecer. Así lo expresó el Ministro del Interior, Sergio Onofre Jarpa, al ser consultado sobre el caso Cumsille.

Luego de señalar que desconocía los problemas o las relaciones existentes entre Lamarca y el Ministro de Hacienda Luis Escobar, se refirió al caso Cumsille.

"Se dijo que los abogados de Rafael Cumsille habían pedido postergar la vista de una causa, apelación ante la Corte Suprema de un fallo de la Corte de Apelaciones".

A mí me pareció, continuó el Ministro — y en eso afirmo plenamente la responsabilidad que le quieren endosar al Ministro de Hacienda — conveniente que se accediera a postergar la vista de esta causa. Me pareció conveniente porque he tenido diversas reuniones con los gremios, entre ellos la Confederación del Comercio Detallista que preside Cumsille, en las cuales se ha afirmado que hay una persecución política en su contra, por ser opositor o no muy partidario del Gobierno".

He reiterado, dijo Jarpa, que el Gobierno no tiene el propósito de perseguir a nadie, sino de que se cumpla la Ley, y se mantenga el orden público, como lo establece la Constitución y la ley, y en el caso del señor Cumsille, no ha habido el propósito de perseguirlo — como lo cree la confederación — sino que hay un juicio y que el Gobierno acatará siempre y como lo ha hecho hasta ahora, sus fallos.

De manera que "aquí no ha habido el propósito de favorecer a nadie, ni de perjudicar los intereses del Fisco, ni de perdonar a nadie que haya cometido delitos tributarios".

Además, continuó Jarpa, se han hecho múltiples suspensiones en todos los juicios en que ha tenido parte el Fisco y "nunca se ha afectado el espíritu portaliano del Gobierno. No veo cómo ni por qué se va a afectar ahora, en un juicio que si bien aparece como "vistoso", es en cifra más pequeño que otros que ha sostenido el Fisco contra particulares o empresas".

### Caso Nunciatura

## El Papa agradeció los salvoconductos

□ Envío nota al Presidente de la República

Su Santidad el Papa, Juan Pablo II, envió una nota de agradecimiento al Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, por el interés demostrado por S.E. en orden a atender su petición de conceder salvoconducto a las cuatro personas que solicitaron asilo en la Nunciatura Apostólica de Santiago.

La nota, enviada al Jefe del Estado a través del Ministerio de Relaciones Exteriores por el Sumo Pontífice, señala textualmente:

Excelentísimo Señor Augusto Pinochet Ugarte,  
Presidente de la República de Chile

"He recibido con profundo agrado la noticia de la concesión de salvoconductos a las cuatro personas que hablan pedido asilo en la Nunciatura Apostólica de Santiago.

Quiero con la presente expresar a Usted, Señor Presidente, sentimientos de viva gratitud por el interés que ha reservado a los deseos que tuve a bien manifestarle a través del Cardenal Secretario de Estado, con telegrama dirigido al Señor Ministro de Relaciones Exteriores de Chile.

Al formular sinceros votos de bienestar para su persona, pido fervientemente a Dios que conceda a la querida nación chilena abundantes dones de paz, concordia y cristiano progreso".

Vaticano, 18 de Abril de 1984.  
Firmado Joannes Paulus II

### CARDENAL CASAROLI

Por su parte, el Secretario de Estado del Vaticano, Cardenal Agostino Casaroli agradeció al Canciller Jaime del Valle "las eficaces gestiones llevadas a cabo para hallar una adecuada solución al delicado problema", refiriéndose a la situación de las cuatro personas que se refugiaron durante 82 días en la Nunciatura.

### Consejo Asesor Económico Social

## Pilar fundamental de la nueva democracia e institucionalidad

□ El Ministro del Interior, Sergio Onofre Jarpa, señaló que en este organismo de participación hay un esfuerzo por despolitizar materias sociales y laborales que tradicionalmente han sido explotadas e instrumentalizadas por grupos políticos

El Ministro del Interior, Sergio Onofre Jarpa, calificó ayer como un paso muy importante y un pilar fundamental en la nueva democracia e institucionalidad plena que se está implementando, la puesta en marcha del Consejo Económico Social. Al mismo tiempo señaló que este es también un esfuerzo por despolitizar las que dicen relación con las cuestiones sociales, que tradicionalmente han sido explotadas y utilizadas como banderas políticas de determinados grupos.

El Jefe del Gabinete se refirió a este organismo que en una primera etapa tendrá el carácter de asesor del Presidente de la República, luego de reasumir sus funciones en el Palacio de la Moneda, tras una intervención quirúrgica menor en su pierna izquierda que lo obligó a guardar dos semanas de reposo en el Hospital Militar.

El Ministro Jarpa, quien se reunió con la prensa minutos después del mediodía y que, en este encuentro abordó otras materias atendiendo diferentes consultas; se refirió in extenso a las características que tendrá este organismo.

### CONSEJO ASESOR ECONOMICO SOCIAL

Calificó como el primer y muy importante paso, el dar vida a este organismo de coordinación entre empresarios, trabajadores y Gobierno, cuya creación ha sido anunciada durante varias décadas en Chile y que ningún gobierno decidió crearlo como se hace ahora.

Expresó que en una primera etapa el Consejo Económico Social trabajará como un organismo asesor del Presidente de la República, estudiando el mismo su ley orgánica y procedimiento de trabajo. Preciso que esta situación se prolongará hasta el momento de ser aprobada la ley que fije sus atribuciones y demás formas de trabajo.

El Gobierno, continuó, pone así en marcha una idea propiciada por los trabajadores y empresarios. Es un primer paso, reiteró, pero no el último.

El objeto de esta nueva institución, "es tener un foro público donde trabajadores, empresarios y autoridades de Gobierno puedan discutir con franqueza y en un ambiente de armonía y unidad — y no de lucha de clases — los distintos aspectos de las medidas económicas y sociales que el Presidente de la República someta a su consideración".

Esto significa — añadió el Ministro del Interior — "un esfuerzo por despolitizar — en lo posible — las cuestiones que dicen relación con los problemas sociales, que tradicionalmente han sido explotados por grupos políticos que usan a los trabajadores y los problemas laborales como banderas políticas".

El resultado — siguió — es que siempre y como lo han manifestado hace unos días algunos auténticos dirigentes laborales, los trabajadores no van ni en el último carro del tren. "Nosotros, expresó el Ministro Jarpa, queremos un tren propio para los trabajadores, en el cual también estén los empresarios, sin utilización, instrumentalización o desviaciones políticas ni aprovechamiento demagógico de los problemas económico-sociales".

Tenemos fundadas razones para



El Ministro del Interior, Sergio Onofre Jarpa, destacó, en rueda de prensa, el importante paso que es dar vida al Consejo Asesor Económico Social, organismo de coordinación entre empresarios, trabajadores y Gobierno.

crear — dijo el Jefe del Gabinete — "que esta nueva institución será un pilar fundamental en la nueva democracia, en la institucionalidad plena que estamos creando por mandato de la Constitución y por iniciativa del Presidente de la República".

Espero, añadió, poder constituir este Consejo en el presente mes, pues S.E. me ha entregado la responsabilidad de poner este organismo en funcionamiento y lo haré "a la brevedad posible".

En cuanto a los integrantes del Consejo Económico Social, destacó que tanto los representantes laborales como empresarios, designados en número equivalente, "son dirigentes con título al día, no ex dirigentes de nada, y pertenecen a las actividades, gremios y sindicatos más importantes, tanto de la Región Metropolitana como del resto del país.

Al indicársele que hay sectores que han manifestado que el organismo no será un vehículo de participación real pues hay muchos dirigentes que resultan desconocidos, precisó el Ministro Jarpa que "puede que algunos no sean conocidos en Santiago pero sí en sus sindicatos, en los cuales han sido elegidos en comicios sindicales auténticos".

Respecto a su forma de trabajo, señaló que ésta la adoptará el mismo Consejo. "Pienso — añadió el Secretario de Estado — que es conveniente que se reúnan en distintas ciudades para ir tomando contacto con la realidad regional. Creo también que es útil que se constituyan comisiones por temas para una mayor especialización".

Finalmente y respecto de este punto, indicó que se tiene el firme propósito de abordar los problemas en forma "global y no en forma santiaguina. Aquí, precisó, estamos incorporando a personas que representan auténticamente a los trabajadores, empresarios de todas las regiones y también a dirigentes nacionales de diferentes actividades".

### VIOLENCIA

También se le consultó, al Ministro del Interior, su opinión frente a la denuncia del Jefe del Estado en el sentido de que la apertura política ha derivado en diversas manifestaciones de violencia. Al respecto señaló que ello es precisamente lo que dificulta el camino hacia la democracia plena que ha señalado S.E. "Cuando se quiere abrir ese camino, en lugar de ser ocupado

por sectores democráticos auténticos, empeñados en buscar el bien del país, la unidad y concordia de todos los chilenos y el acuerdo, nos encontramos con que éste está cerrado por grupos fanáticos extremistas, que quieren llevarnos nuevamente a la situación de 1973. Entonces, esto comienza a constituirse en el mayor obstáculo para el avance democrático que todos anhelamos".

Interrogado respecto de qué importancia le atribuye a las declaraciones del actual presidente de la Alianza Democrática, Hugo Cepeda, quien dijo que no se está pidiendo la salida del Presidente de la República, señaló que le tenía mucha estimación pues lo conoce desde hace tiempo. "Cuando él hace esa afirmación yo le creo", manifestó el Ministro Jarpa. Pero, continuó, ocurre que hay otros dirigentes de los grupos que conforman la A.D. que siempre están diciendo cosas distintas. A Hugo Cepeda yo le creo pero no sé si esa es la posición definitiva de la colectividad que actualmente encabeza. Si es así, sería un primer paso muy importante. El segundo es que reconozcan la Constitución. Entonces podemos empezar a conversar".

También fue consultada la opinión de Jarpa sobre los planteamientos de Rodolfo Seguel en la concentración del Parque O'Higgins, quien señaló que en cada una de estas reuniones políticas, disfrazadas como encuentros de trabajadores, cada uno de los líderes muestra cuáles son sus aspiraciones. "El señor Seguel pretende que se haga una cosa, otros pretenden otra. En el pedir no hay engaño pero, advirtió, puedo garantizar que no va a pasar nada de lo que ha dicho el señor Seguel".

En cuanto a su opinión sobre propuestas, como la del Grupo de los 8, que parten de la premisa de respetar la Constitución, manifestó que hoy al mediodía recibirá oficialmente esta proposición, en una reunión que espero "sea tan cordial y fructuosa como la que tuvimos con esos dirigentes aquí".

Me parece muy bien, dijo atendiendo a otra consulta, que los sectores democráticos se unan, analicen seriamente la realidad del país, las perspectivas, situaciones y circunstancias que estamos viviendo, que colaboren en la construcción de la plenitud democrática del país y "tomen conciencia también de los peligros que significa seguir haciéndole el juego al extremo marxista".



# Plena participación docente en designación de los decanos

□ Sistema utilizado por Derecho esta semana, será generalizado posteriormente en toda la Universidad de Chile.

La participación de los académicos en la designación del decano de la Facultad de Derecho de la Universidad de Chile constituye el método permanente que el plantel aplicará a futuro para el nombramiento de jefes de uni-

dad, informó ayer el rector de la corporación, brigadier general Roberto Soto Mackenney.

La autoridad académica aclaró que este sistema no se ha generalizado en el resto de las facultades, ya que aún no entra en vigencia la Carrera Académica, debido a que su reglamento general no cumplido con el trámite interno de Contraloría. La intención es que los docentes de mayor jerarquía, (situación establecida de acuerdo a una evaluación en la que se basará la citada carrera), tengan una fluida participación en la generación de autoridades.

Dijo que el método, aunque no tan perfeccionado como en el caso de Derecho, ya fue utilizado en la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas, para la designación de su actual decano.

Durante todo el día de ayer los académicos titulares y los con más de 15 años de servicio, votaron en forma

secreta e individual por dos docentes, cada uno, de las mismas características, de entre los cuales se extraerán las 5 primeras mayorías. Este listado será entregado al rector Soto Mackenney a las 17.00 horas de hoy en su gabinete de trabajo.

Posteriormente, la quina será analizada por el Consejo Universitario, integrado por la totalidad de los decanos, donde se eliminará dos nombres.

De esta terna el rector elegirá un nombre para proponerlo como decano de la Facultad de Derecho a los integrantes de la Junta Directiva, trámite que se cumplirá en los próximos días.

Finalmente, el rector de la Casa de Bello informó que en la última reunión de este organismo colegiado se integró el científico Desiderio Papp Pollak, designado por el Presidente de la República.

## Nominada quina para decano de Derecho

Los académicos de la Facultad de Derecho de la Universidad de Chile eligieron ayer a los integrantes de una quina de candidatos al cargo de Decano de esa unidad. La primera mayoría, con 78 sufragios, fue obtenida por el actual Decano subrogante y profesor de Derecho de Minería, Carlos Ruiz Bourgois; Rafael Eyzaguirre Echeverría, director del Departamento de Derecho Comercial, 43 votos; Juan Colombo Campbell, profesor de Derecho Procesal, 37 votos; Germán Vidal Duarte, profesor de Derecho Económico, 23 votos, y Mario Mosquera Ruiz, profesor de Derecho Procesal, con 13 sufragios.

Participaron en la elección de estos cinco nombres, docentes titulares y profesores con 15 años de carrera en la Facultad, quienes sufragaron en sus distintos Departamentos y en una jornada que se prolongó hasta las veinte horas de ayer.

El Consejo Universitario y la Junta Directiva conocerán la quina para, en conjunto con el rector Roberto Soto Mackenney, nominar al Decano de la Facultad de Derecho, quien sucederá al recientemente fallecido profesor Avelino León Hurtado.

El nombre del nuevo Decano será dado a conocer en el curso de la próxima y por primera vez será producto directo de la votación académica.

Esta designación responde a un sistema de transición, que durante el transcurso de este año dará la posibilidad a los académicos de mayor jerarquía de elegir a los jefes de Departamento y Facultad, una vez en vigencia la Carrera Académica.

Vicecanciller peruano

## Confianza en incremento de intercambio comercial

El Viceministro de Relaciones Exteriores del Perú, José Carlos Mariátegui, manifestó ayer su confianza en que se normalice el intercambio comercial de Chile con su país, afectado por las consecuencias de la crisis recesiva mundial, esperando asimismo que éste pueda incrementarse a futuro.

El diplomático hizo estas declaraciones al término de una reunión con el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, en el Palacio de la Moneda, la cual calificó como "muy cordial".

José Carlos Mariátegui recordó que conocía al Jefe del Estado desde hace muchos años, ya que S.E. integró la misión militar de la Embajada chilena en Lima entre los años 1956-1957, como también él mismo se desempeñó hace seis años como embajador de su país en Chile.

Expresó que durante la reunión con S.E. le informó ampliamente sobre las

actividades que ha desarrollado la Comisión Mixta Chileno-Peruana. Destacó que éste es un instrumento que dinamiza los contactos entre los dos países. Es un instrumento de cooperación y cubre todos los sectores de las relaciones de ambas naciones en los aspectos comercial, económico, financiero, turístico, de comunicaciones y de cooperación técnica.

### NUEVOS GENERALES FACH

El Presidente de la República se reunió posteriormente con los nuevos generales de la Fuerza Aérea. Estos, que concurrirán hasta el gabinete presidencial acompañados por el Comandante en Jefe de la Institución e Integrante de la Junta de Gobierno, General Fernando Matthei, son: los generales de Aviación Nelson Sepúlveda y de Brigada Aérea Sergio Linares y Osvaldo Verdugo.

## S.E. recibió informe sobre anteproyecto de partidos políticos

El Ministro del Interior, Sergio Onofre Jarpa, entregó ayer al Presidente de la República el informe que sobre el Anteproyecto de Estatuto de Partidos Políticos elaboró esa Secretaría de Estado.

El jefe del gabinete se reunió con S.E. a las 17 horas y luego de saludarlo con motivo de haber reasumido sus funciones, entregó al Jefe del Estado el mencionado informe.

El anteproyecto sobre Estatuto de los Partidos Políticos, elaborado por el Consejo de Estado, le fue entregado al Primer Mandatario y al Ministro del Interior el martes de la semana pasada por el presidente de ese organismo asesor presidencial, Miguel Schweitzer Speisky.

También entre las actividades realizadas ayer por el Ministro del Interior, cabe mencionar una reunión almuerzo con el embajador de Estados Unidos, James Theberge, quien viaja hoy a su país, donde permanecerá algunos días.

En la reunión se abordó las relaciones de Chile con Estados Unidos y temas de política regional.

## Jefe de Estado con alumnos de la U.

□ Directiva de los alumnos de la Universidad de Chile rindió completa cuenta al Presidente Pinochet

Una detallada exposición respecto del quehacer universitario y de las inquietudes que en materia económica tienen los alumnos, escuchó ayer el Presidente de la República, General Augusto Pinochet, de parte de la directiva de la Federación de Centros de Alumnos de la Universidad de Chile.

En la entrevista estuvieron presentes los Ministros de Educación, Horacio Aránguiz; Secretario General de Gobierno, Alfonso Márquez de la Plata, y Secretario General de la Presidencia, general Santiago Sinclair, y el rector de la Universidad de Chile, brigadier general Roberto Soto Mackenney.

La delegación estudiantil estuvo integrada por el presidente de la FECECH, Flavio Angelini, el vicepresidente Cristián Moreno y el secretario general, José Tomás González.

Al término de la audiencia, en el Palacio de la Moneda, Flavio Angelini indicó que el Jefe del Estado había escuchado con mucha atención sus planteamientos netamente gremiales.

Entre ellos mencionó una solicitud de ampliación del Crédito Fiscal y entrega oportuna de este beneficio; el alza de aranceles, que muchos estudiantes no pueden solventar, y la posibilidad de eximir el pago de estos mismos derechos a los internos de Medicina, quienes cumplen servicios en centros hospitalarios.

Agregó Angelini que el lunes próximo habrá una nueva reunión con el Primer Mandatario, quien se habría comprometido a analizar lo planteado por la FECECH, aunque sin asegurar en definitiva una solución, pero sí un "ajuste que convenga al movimiento estudiantil", puntualizó el dirigente juvenil.

Finalmente, Flavio Angelini dijo que había creído conveniente solicitar esta audiencia con el Presidente Pinochet, a fin de que conozca la situación de las universidades desde el punto de vista del alumnado.

## COMPANÍA DE SEGUROS DE VIDA CONSORCIO NACIONAL DE SEGUROS S.A.

(Sociedad Anónima Abierta)

### JUNTA ORDINARIA DE ACCIONISTAS SEGUNDA CITACION

Por acuerdo del Directorio, citase a Junta Ordinaria de Accionistas para el día 14 de mayo de 1984, a las 11.30 horas, en calle Bandera 236, 9° piso, con el objeto de resolver sobre la Memoria y el Balance del ejercicio anual 1983, proceder a la renovación del Directorio, y en general, tratar de todas las materias que de acuerdo con la ley no sean propias de una Junta Extraordinaria.

### Junta Extraordinaria de Accionistas Segunda Citación

Citase también a Junta Extraordinaria de Accionistas que se efectuará a las 12.00 horas, en el mismo día y lugar indicados, con el objeto de tratar sobre la reforma de los estatutos en aspectos relativos al valor nominal de las acciones y a la remuneración del Directorio.

### Participación en las Juntas de Accionistas

Tendrán derecho a participar quienes se encuentran inscritos en el Registro de Accionistas el día 8 de mayo de 1984.

### Publicación del Balance

El Balance de la Compañía al 31 de diciembre de 1983 fue publicado en el Diario La Nación el día 14 de abril de 1984.

EL PRESIDENTE

### 2ª CITACION

## Empresa Periodística La Nación S. A.

### JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

No habiéndose reunido el quórum necesario para celebrar la "Junta Ordinaria de Accionistas", convocada en 1ª citación para el día 30 de abril, fecha que fue decretada feriado legal, citase nuevamente a los señores accionistas a Junta Ordinaria para el día 23 de mayo de 1984, a las 9.30 horas, en las oficinas de la Sociedad, en calle Agustinas 1269, Santiago, con el objeto de resolver sobre las materias propias de la Junta Ordinaria.

### ACCIONISTAS QUE TENDRAN DERECHO A PARTICIPAR EN LA JUNTA (S)

Tendrán derecho a participar en la Junta a que se convoca por aviso precedente, los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas con cinco días de anticipación a la fecha de la Junta.

EL PRESIDENTE

## ELECTROMAT S.A.

En Junta General Ordinaria de Accionistas celebrada el viernes 27 de abril de 1984 fue elegido el Directorio de la Sociedad por el período de tres años a contar de la fecha de la Junta, quedando constituido por los Sres. Pierre Lehmann Chauffour, Oscar Molinos Oyanedel, Alberto Orrego Gamboa, Jorge Raby Birrell y David L. Wieting von Steeg. En Sesión de Directorio celebrada a continuación de la Junta de la referencia se nombró Presidente al Sr. David L. Wieting von Steeg y vicepresidente al Sr. Alberto Orrego Gamboa.

El Gerente General



## Oficializada la creación del Consejo Económico y Social

Con el N° 447 fue publicado ayer en el Diario Oficial el decreto del Ministerio del Interior que crea el Consejo Asesor Económico y Social, que tendrá por misión asesorar al Presidente de la República en las materias de carácter económico y social que le someta expresamente a su consideración.

Establece que los miembros de éste serán designados por el Presidente de la República a proposición del Ministro del Interior y durarán un año en sus funciones, pudiendo renovarse dicho período.

Dispone que el Ministro del Interior pondrá al Presidente de la República las comisiones de servicios o destinaciones de personal de la Administración Civil del Estado, que sean necesarias para el funcionamiento del Consejo.

Finalmente el decreto dispone que el presidente del Consejo será el Ministro del Interior quien será subrogado por el miembro del Consejo que designe el Presidente de la República, a proposición del Ministro señalado.

### INTEGRANTES

Los miembros designados para integrar el Consejo, son los siguientes:

Alonso Biava Juan, miembro Asoc. Forestal Aysén, XI Región; Altamirano Almonacid Berta, Pte. Asoc. Gremial Auxiliares Enfermería, XI Región; Alvarado González Rosa, Servicio Seguro Social; Ampuero González Jorge, Pte. Sindicato Laminadora N° 2 Valdivia, X Región; Ayala Olivo Ernesto, Sociedad Fomento Fabril; Babaic Babaic Mario, presidente Cámara de Comercio, XII Región; Barrientos Ossa Mario; representante Intendencia Regional, VI Región; Bellolio Rodríguez Patricio, representante Secretaría General de los Gremios; Betbeder de Picó Ivonne, comerciante de Viña del Mar, V Región; Bocaz San Martín Domingo, Pte. Asoc. Agricultores Nuble, VIII Región; Briceño Molina Pedro, Pte. Sind. Unico CAP, Huachipato, VIII Región; Bruzzone Bruzzone Juan, Pte. Asoc. Gremial Agricultores Huasco, III Región; Bugueño Rodríguez Amaldo, Pte. Confederación de Trabajadores Privados, I Región; Cabrera Millman Fernando, Pte. Sindicato Trabajadores CAP y Pte. Federación del Hierro, IV Región; Campos Lira Patricio, despachador de Aduanas Coquimbo, IV Región; Cardemil Herrera Alberto, INDAP; Carmine Rodríguez Eduardo, Pte. SOFO-Temuco, IX Región; Carvallo Heredia Wilma, SINAV; Castañeda González Yolanda, Colegio de Profesores, XII Región; Castex Cruz Jorge Alberto, vicepresidente Federación Gremial Nacional de Transportes de Chile (FENATRAN) y presidente de la Asoc. Gremial N° 125 LISERCO, IV Región; Castro Poblete Iván, director ejecutivo SILVO Agropecuario CONAF; Cortés Gómez César, Pte. Sindicato N° 2 Bata-Catecu; Coaya Maldonado Oscar, Pte. Sindicato Pequeños Agricultores-Linares, VII Región; Cuevas Farren Gustavo, Direct. Instit. Ciencias Polít. U. de Chile y Miembro de la Com. Ases. para estudios de Leyes Políticas. Barrera Lizama Humberto, Direct. Sind. Sewel y Minas N° 3, CODELCO Chile. Div. El Teniente; Estivalés Sánchez Hugo, presidente del Sindicato de Trabajadores N° 2 CODELCO-Chile, División Andina; Del Curto Cipriani Antonio, Asociación de Exportadores; Delano Ortúzar Juan Carlos, Cámara Central de Comercio; Domínguez Mendoza José, Pte. Sind. N° 1 ENACAR S.A. VIII Región; Donoso Vergara Guillermo, Cooperativa Vitivinícola de Talca, VII Región; Ducci Budge Margarita, SERNATUR; Escobar Cousiño Jorge, representante de Salud; Espinoza Labraña Mario, secretario Sindicato IANSA-Linares, VII Región; Fantuzzi Hernández Angel, ASIMET; Feliú Justiniano Manuel, SONAMI; Foessel Croxato Alberto, Director OGANA, XI Región; Fontaine Aldunate Jorge, Conf. Nac. de la Producción y el Comercio; Fuentes Zepeda Antonio, Pte. Sind. Planta M.A. Matta. ENAMI-Copiapó, III Región; Fuenzalida Navarrete Gastón, Empresario Agrícola-Curicó, VII Región; García Huidobro Francisco, Asoc. Armadores; García Sabugal Mario, Agricultor

Maderero-Los Laureles IX Región; Gardeweg Baltra Elsa, Vicepresidente Federación Productores Agrícolas-Los Angeles, VIII Región; Gariazzo Barría Juan Eduardo, Pte. Colegio de Profesores; Garín Cea, Eduardo; secretario Cámara de Comercio Detallista; Gazzela Angeloni Max Conupia; Godoy Rodríguez Jorge, Pte. Sind. N° 2 Trabajadores Universidad del Norte, II Región; González Gil Verónica, Agro Industria-IANSA; Halcantegaray Reyes Félix, ASINICAL; Ibáñez Rodríguez Rodolfo, Pte. Sind. Empresa CELCO-Constitución, VII Región; Illanes Petersen Felipe, vicepresidente ZOFRI-Iquique, I Región; Izquierdo Besa Vicente, Soc. Nacional de Pesca; Juergenssen Caesar Harry, Pte. Asoc. Nacional de Ferias, Osorno X Región; Koch Sologuren Alberto, Cámara de Comercio Arica, I Región; Kunstmann Leuschner Gerardo, Asoc. Industriales de Valparaíso, V Región; Lagos Cosgrove Julio; Conf. Nac. Dueños de Camiones; Lintz Stange Totila, Cámara de Comercio Puerto Montt, X Región; Melian Levicoy Sergio, Pte. Sind. de Estibadores Puerto Aysén, XI Región; Mery Bonilla Alejandro, director Sindicato Trabajadores Banco del Estado; Meyer Briceño Adolfo, Sindicato EMOS; Molina Morrel Germán, Cámara Chilena de la Construcción; Morgado Ortiz Carlos, Pte. FEMACH-Valparaíso; Muñoz Flores César, secretario Sind. Trabajadores N° 2 CODELCO Chile-División Chuquicamata, II Región; Nahuelfán Nahuelfán Efraín, Consejo Comunal Mapuche-Villarrica, IX Región; Norambuena Igor Jorge, Pte. Sindicato de Trabajadores Hoteleros, XII Región; Núñez Agüero Claudio, Pte. Sindicato SINMOCAR, XII Región; Opazo Vera Washington, Pte. Sindicato N° 6 CODELCO-Chile, División El Salvador, III Región; Orueta Ansoliaga Alfonso, Superintendente Regional Cuerpo de Bomberos, VI Región; Paredes Cabezas Víctor, Pte. Fed. Nacional Sindicatos ENDESA y Filiales, VI Región; Peña Droguet Sergio O., Pte. Sindicato Agrícola Lechera del Sur, IX Región; Perreta Paiva Virgilio, CODELCO; Picardo Gómez Carlos Bernardo, Pte. Fed. Choferes Locomoción Colectiva; Queraltó Cornejo Luis, Pte. Sindicato N° 2 Standard Electric, Razmilic Vlahovic Radoslav, Pte. Asoc. Industriales de Antofagasta, II Región; Ríos Montt Anibal, bancario del Banco del Estado; Riquelme Brupbecker Guido, empresario de la Construcción, XII Región; Rodríguez Papic Ignacio, abogado - Antofagasta, II Región; Rojas Dubó Alirio A., Pte. Sind. Pesquera EPERVA N° 1, Iquique, I Región; Rojo Rojo Ferdinando, Pte. Sind. Ferrocarriles del Estado, IV Región; Rosales Alvear Rafael, FENATS; Rosselot Solo de Zaldívar Hernán, Empleador Agrícola San Fernando, VI Región; Sánchez Araya Jorge, Minero Copiapó, III Región; Segovia Pulgar Andrés, Pte. Sind. ENAMI-Fundición Paipote. Seguel Salas Juan, Pte. Asoc. Pequeños Agricultores y Ganaderos XI Región; Sepúlveda Abarca Waldemar, Pte. Sindicato COLUN N° 1 La Unión, X Región; Staengel Meierdick Ian, Pte. Cámara de Comercio e Industria, Concepción, VIII Región; Topali Bruekmoser Hernán, Pte. Asoc. Agrícola Malleco, IX Región; Toro Huerta Dimas, Conf. Movilización Colectiva; Torrealba Guerrero Mario, Pte. Federación Nac. de Sindicatos de SOQUIMICH S.A. II Región; Valdés Valdés Manuel, Soc. Nacional de Agricultura; Valdivia Vargas Alfredo, Representante Cemento Polpaico; Valenzuela Gallardo Estuardo G., Pte. Cámara de Comercio Ovalle, IV Región; Vargas Jara Fernando, Pte. Asoc. Gremial Agricultores Los Andes, V Región; Vera Valdebenito Luis, Pte. Fed. de Taxis Arica, I Región; Verdugo Muñoz José D., Pescador Artesanal V Región; Vergara Gallegos Juan, Pte. Fed. Sindicatos N° 2 FF.CC. del Estado, Santiago; Von Answaldt Boeker Wolf, Pte. Soc. Agrícola Chiloe-Ancud, X Región; Westermeyer Eimbcke Ricardo, Consorcio Agrícola del Sur; Yáñez García Erasmo, secretario Sind. N° 1 El Teniente, VI Región; Yarur Banna Jorge, Asoc. Bancos e Instituciones Financieras.

## Homenaje a Carabineros

□ Aplaudida presentación del Cuadro Verde y perros policiales. Emotivo recuerdo a los funcionarios muertos en actos de servicio

El General César Mendoza Durán presidió, en la mañana de ayer, un homenaje que le rindiera a la institución el Círculo de Amigos de Carabineros. Durante el acto se realizó una presentación del Cuadro Verde, el escuadrón de perros policiales y se recordó al personal muerto en el cumplimiento del deber.

Durante la ceremonia usó la palabra el presidente del organismo civil, Alejandro Briones Lea-Plaza, quien destacó la esforzada labor de Carabineros en bien de la comunidad. Tras la presentación del Cuadro Verde y los perros policiales, que fueron largamente aplaudidos por los presentes, se entregaron distinciones a diez funcionarios de distintas unidades de la capital por servicios distinguidos.

Posteriormente, se rindió un homenaje a los mártires de la institución en la persona de sus viudas o familiares. Es así como se recordó la forma en que fueron asesinados los funcionarios Ramón Enrique Sandoval Soto; Pedro Efraín Salas Lineros; Manuel Jesús Valenzuela Loyola; José Avelino Cofré Garcés; Pedro Lorenzo Núñez Henríquez; Juan Cáceres Opazo y Héctor Fuenzalba Ascencio.

"Somos la primera línea de defensa en este necesario equilibrio de la comunidad y el destino de la nación depende de él para poder desarrollarse en paz y armonía social, en la búsqueda de su bien común general. Por eso, nuestros éxitos o victorias son hoy más trascendentales, y nuestros errores más costosos", señaló el coronel Ricardo Espinoza en su alocución.

Agregó que "estamos conscientes y convencidos a la vez que la comunidad toda aprecia nuestro esfuerzo y nuestra labor y el ejemplo más claro de este aserto es que en las poblaciones más conflictivas, después de las mal llamadas protestas pacíficas, que son manejadas por mercenarios corpúsculos, al otro día nuestra presencia es requerida con toda naturalidad para atender sus desvelos, proteger sus bienes o solucionar sus disensiones, reconociendo en el carabinero al profesional del orden, la justicia y la paz social".

Al término de la ceremonia, el General Mendoza expresó el compromiso de la institución hacia la comunidad y la complacencia por el reconocimiento de la labor que cumplen.



**CORFO**

CORPORACION DE FOMENTO DE LA PRODUCCION

## LICITACION NACIONAL E INTERNACIONAL DE 5 TORRES PARA DESCARGA DE CEREALES A GRANEL MARCA "CÓNDOR"

La Corporación de Fomento de la Producción llama a licitación pública para la venta de Cinco Transportadores neumáticos tipo torre, marca "CONDOR", modelo Multiport, destinados a la descarga de cereales a granel.

### Condiciones Mínimas de Venta:

Precio mínimo : US\$ 250.000 por cada Transportador.  
Cuota contado : 15%  
Plazo máximo : Doce cuotas semestrales (6 años)  
Interés : 9% anual.

Las ofertas podrán hacerse por uno, varios o todos los Transportadores.

Las Bases y Antecedentes de licitación están a disposición de los inversionistas a partir del día 15 de marzo de 1984, en Moneda N° 921, Oficina N° 221, 2° piso, Santiago de Chile, de 9:00 a 14:00 horas, previo pago de la suma de \$ 2.000.-

Las Ofertas deben ser presentadas en sobre cerrado, en duplicado, dirigidas al señor Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación, en Moneda N° 921, Oficina N° 825, 8° piso, el día 30 DE MAYO DE 1984, a las 11:00 horas.

Las ofertas se abrirán en presencia de los interesados, ante el Secretario General de la Corporación, quien actuará como Ministro de Fe.

La Corporación se reserva el derecho de aceptar las ofertas que a su juicio sean más convenientes, o rechazarlas todas sin expresión de causa.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO



# 8 índices económicos

Santiago de Chile,  
Viernes 4 de Mayo de 1984 **LA NACION**

## Valor dólar

Bancos	Comprador \$	Bancos	Vendedor \$
Español	89,29	Español	90,49
BICE	89,55	BICE	90,55
Republic	89,56	Republic	90,55
Casas de Cambio		Casas de Cambio	
Afex	89,52	Afex	90,30
Davens	89,00	Davens	90,30
Exprinter	89,30	Exprinter	90,40
Dólar Preferencial		\$ :	74,92
Valor dólar Acdo. 1547-18 Banco Central		\$ :	89,65
Valor dólar promedio INDICE ●		\$ :	89,84

● Corresponde a observaciones en las 7 Instituciones Financieras con mayores colocaciones en Moneda Extranjera.

## Indicadores básicos

	1° Dic. 79 31 Marz. 80 \$	1° Abr. 80 30 Sept. 80 \$	1° Ago. 81 aun vigente \$
Asignación Familiar	286,40	309,31	485,00
Asignación Movilización	255,43	275,88	376,44 ● 432,00 □
Asignación Colación	312,61	337,62	460,71 ● 529,00 □
Ingreso Mínimo de Referencia			5.185,71
Subsidio del Empl. Mínimo	1.200,00	1.300,00	
Salario Imponible Agric.	2.958,28	3.194,92	Derogado
Min. Imp. Casa Part.	2.638,14	2.847,03	4.447,39
Sueldo Vital			1.212,91
Sueldo o Salario Mínimo			6.533,99
Valor provisional cuota de ahorro (11-4-84 al 1°-5-84)			66,16
Valor provisional cuota reajutable (1° al 31-4-84)			19,73
Unidad Tributaria: (Mayo)			3.311,00
Unidad de Fomento al 4-5-84			1.878,28
Interés máximo corriente operaciones No Reajustables (anual)			39,78 %
Interés máximo corriente operaciones Reajustables (anual)			14,05 %

● Sector Privado y Público que negocian colectivamente.  
□ Sector Público que no negocia colectivamente.

## Indices generales

A: CANTIDAD DE DINERO (Millones de pesos)

	Noviembre	Diciembre	Enero 84	Febrero 84	Variación 120 días
M <sub>1</sub>	29.360	32.074	33.400	34.422	17,24 %
M <sub>2</sub>	98.185	97.635	103.188	108.222	10,222 %

M<sub>1</sub> Dinero Sector Privado

M<sub>2</sub> Dinero Sector Privado + Depósitos a Plazo Privado en sistema financiera.

(Mill. de US\$)

Fecha	Mes	Reservas	Al mes	Acumulado	Balanza de Pagos
83	Febr.	1.739,3	103,6	161,9	-842,3
83	Marzo	1.577,5	152,2	314,1	-1.079,7
83	Abril	1.485,6	108,3	422,4	-1.142,1
83	Mayo	1.518,4	129,4	551,8	-1.094,0
83	Junio	1.543,5	97,9	649,7	-1.046,3
83	Julio	1.591,1	69,9	719,6	-1.002,1
83	Agosto	1.702,2	65,0	784,6	-914,3
83	Sept.	1.881,5	69,4	854,0	-692,3
83	Oct.	1.944,6	69,2	923,2	-634,6
83	Nov.	1.998,2	51,3	974,5	-577,0
83	Dic.	2.022,7	39,9	1.014,4	-540,9
84	Enero	2.029,6	56,0	56,0	8,5
84	Febrero	2.051,8	61,8	117,8	38,3
84	Marzo (15)	2.056,5	75,5	193,3	38,1

B: EMISIONES DE PAGARES (Al 31-03-1984)

Empresa	Deuda Vigente (Miles \$)	Deuda Vencida Impaga	Tasas de Int. Prom.
Compañía Cervecerías Unidas S.A.	—	46.009	
Forestal S.A.	—	966.239	
Industrias Coia S.A.	—	241.473	
● Inversiones Las Nieves S.A.	55.545	907.417	
● Inversiones San Patricio S.A.	—	—	
● Inversiones Valle Central S.A.	—	—	
● Sociedad de Inversiones J.M. Carrera S.A.	—	224.203	

● Declaradas en quiebra

Nota: Durante el mes de octubre no se inscribieron emisiones de efectos de comercio, como tampoco se realizaron colocaciones.

## Tasas de interés

	Captación 30 días	1 año
<b>BANCOS NACIONALES</b>		
Estado	1,35	6,00
Trabajo	1,40	6,00
Chile	1,40	5,00
Crédito	1,40	4,00
<b>BANCOS EXTRANJEROS</b>		
Republic	1,40	6,00
Chicago-Continental	1,40	4,00
Tokio	1,40	—
B. of America	1,40	4,50
<b>FINANCIERAS</b>		
Atlas	1,40	6,00
Davens	1,40	6,20
Condell	1,40	6,50
Fusa	1,40	6,50
<b>BANCOS NACIONALES</b>		
Concepción	2,40	—
Estado	2,40	—
Santiago	2,40	—
Continental	2,00-2,64	—
<b>BANCOS EXTRANJEROS</b>		
Tokio	2,64	—
Citibank	2,50	—
Chase Manhattan	2,64	—
Boston	2,40-2,50	—
<b>FINANCIERAS</b>		
Davens	2,64	—
Financo	2,64	—
Fusa	2,64	—
Mediterráneo	2,64	—

● Los valores están expresados en Unidades de Fomento más el porcentaje indicado, es decir, en términos reales.

## IPC

Año	Mes	Variación porcentual con mes anterior	en el año	últimos 12 meses
82	Dic.	1,2	20,7	20,7
83	Enero	1,8	1,8	22,0
	Febrero	0,1	1,9	23,1
	Marzo	1,9	3,8	24,9
	Abril	3,0	6,9	28,7
	Mayo	1,4	8,4	31,2
	Junio	1,6	10,1	32,3
	Julio	1,9	12,2	32,3
	Agosto	2,7	15,2	31,6
	Septiembre	2,3	17,9	29,1
	Octubre	2,4	20,7	26,2
	Noviembre	1,3	22,3	23,7
	Diciembre	0,6	23,1	23,1
84	Enero	0,1	0,1	21,1
84	Febrero	-0,2	0,1	20,7
84	Marzo	2,5	2,4	21,5

## Bonos CAR

	Valor Par 4-5-84	5-5-84
Serie "E"	20.476852	20.497500
Serie "F"	4.781086	4.785908

Fuente: Bolsa de Comercio de Stgo.

## Indices internacionales

I. TASAS DE INTERES

Tasa Libo a 180 días	: 11,256100
Tasa Prime a 180 días	: 11,925000

II. METALES

<b>Cobre:</b>	
Precio Libra	: c US\$ Lb. 65.515
Precio Promedio 1984	: c US\$ Lb. 66.139
Precio Promedio 1983	: c US\$ Lb. 72.176
Precio Promedio 1982	: c US\$ Lb. 67.057
Precio Promedio 1981	: c US\$ Lb. 78.949
<b>Oro:</b>	
Onza de Metal	: US\$ 378,30

## Libretas de ahorro

Institución	Tasa Anual %	Nº de Giros
<b>BANCOS</b>		
A. Edwards	5,60	4
American Express	5,00	4
BICE	5,50	4
B.H.I.F.	6,05	0
	6,03	1
	6,02	2
	6,01	3
	6,00	4
Centrobanco	5,50	4
Concepción	6,00	1
	5,75	2-4
Crédito	6,00	4
Chile	6,00	4
Del Desarrollo	7,00	4
Del Pacífico	6,00	4
Español	5,50	4
Estado	5,00	4
Internacional	6,00	4
Nacional	5,60	4
O'Higgins	5,50	4
Osorno	6,00	4
Santiago	6,00	4
Sud Americano	5,50	4
Sudameris	5,50	4
Trabajo	6,00	4
<b>FINANCIERAS</b>		
Condell	7,00	4
Fusa	6,50	4
Davens	6,00	4

## Resumen bursátil

(3-5-84)		
Instrumentos de Renta Fija	\$	871.869.781
Instrumentos de Intermediación Financiera		11.674.618
Acciones		
Total General	\$	883.544.399
	Indice	Variación
ICPA (Indice General de Precios de Acciones)	73,05	-0,25 %
IPSA (Indice de Precios Selectivos de Acciones)	121,86	-0,44 %

Fuente: Bolsa de Comercio de Santiago



## CORFO impulsará nuevos proyectos de desarrollo

Entidad celebró 45° aniversario presidido por S.E. General Augusto Pinochet

Su Excelencia, el General Augusto Pinochet, presidió ayer la ceremonia del 45° aniversario de CORFO, oportunidad en que el Ministro Vicepresidente de la entidad, brigadier general Fernando Hormazábal Gajardo, anunció la intensificación de la elaboración de proyectos destinados a crear bienes de capital.

En el acto, al que asistió la Primera Dama, señora Lucía Hiriart de Pinochet, Ministros, Subsecretarios y ejecutivos de las empresas de la Corporación de Fomento de la Producción, además de dirigentes del sector privado, se premiaron a 17 funcionarios con 15, 20 y 30 años de servicio.

Hormazábal destacó la labor de la oficina que ha sido una "eficiente e idónea herramienta" en el desarrollo económico y social del país a la vez que ha prestado apoyo financiero a la producción y capacitación a trabajadores junto a su acción en tareas de reconstrucción ante calamidades naturales.

Enfatizó que los empresarios privados y trabajadores están "aportando su cuota de sacrificio" en este momento de crisis económica internacional en el marco de amplia

libertad de una economía abierta que proporciona igualdad de oportunidades a todos.

El rol subsidiario del Estado, a través de CORFO, significa la proyección de iniciativas para crear nuevas industrias que con este estímulo estatal y el ineludible esfuerzo privado producirá más desarrollo y más trabajo. Señaló que esta investigación permite adoptar tecnología nacional reduciendo la importación en dicho rubro para crear bienes de capital intensivos en el uso de mano de obra como requiere la economía del país.

Destacó el Fondo de Desarrollo Productivo, el apoyo brindado a la pequeña industria y artesanado, al turismo, a proyectos industriales y al sector silvícola, la solución a problemas de transportistas, la reestructuración de LAN, la revitalización de IANSA y la población de la Antártica.

Especial realce dio al proyecto de sales de litio que "próximamente será inaugurado por el Presidente de la República" que permitirá a Chile aprovechar uno de "los elementos esenciales del próximo siglo".



El Presidente de la República, General Augusto Pinochet, saluda al Ministro de Economía, Modesto Collados, al llegar al estadio de CORFO donde se celebró ayer el 45° aniversario de la entidad. Al centro el Ministro Vicepresidente de la Corporación de Fomento de la Producción, brigadier general Fernando Hormazábal Gajardo.

Ministro vicepresidente de CORFO

## Positivo resultado de las empresas filiales

El ministro vicepresidente de CORFO, General Fernando Hormazábal, informó ayer que el balance 1983 de las empresas filiales de la entidad estatal fue positivo, en tanto que su rentabilidad promedio llegó a un 5 por ciento. Añadió que el año pasado se reprogramaron deudas a 6.931 transportistas, lo que implica una cantidad aproximada de 8.000 millones de pesos.

El alto personero precisó que el plan de venta de empresas y activos se ha cumplido en su mayoría, quedando aún por liquidar algunos inmuebles prescindibles. Asimismo,

indicó que está en estudio la iniciativa de transferir al sector privado y a las AFP el 30% de las acciones de empresas básicas de CORFO. Actualmente se estudia el reglamento para la emisión de bonos de las citadas compañías.

Respecto de la situación de ECOM, hizo presente que la empresa tuvo deudas por \$ 1.000 millones en 1983, motivadas por los daños que causó la inundación de 1981 en sus equipos de computación. Expresó que se estudia mejorar su gestión para que opere en forma más rentable.

## Próxima semana se conocerá solución para los deudores

La próxima semana estará terminado el trabajo de la comisión encargada de solucionar el endeudamiento interno, que preside el ingeniero Efraín Friedmann, en tanto que el informe de la comisión que analiza la situación de la banca intervenida, a cargo de Carlos Urenda será entregado al Ministro de Hacienda durante la segunda quincena del mes en curso.

Los presidentes de ambas comisiones se reunieron ayer con el titular de esa cartera, Luis Escobar, con el objeto de darle a conocer el grado de avance de los estudios.

Carlos Urenda precisó que se encuentran totalmente elaboradas todas las alternativas de solución, que son dos o tres por banco. Añadió que la comisión cuenta con los antecedentes numéricos, a la vez que se han precisado todos los aspectos legales involucrados. Asimismo, se determinará el monto de la eventual pérdida fiscal, como en el caso de bancos en liquidación.

Urenda hizo presente que no es materia de la comisión solucionar aspectos de política, como la situación de las personas que laboran en los bancos en liquidación.

Por su parte, Efraín Friedmann explicó que en cuanto a los deudores, ya se elaboró un proyecto de ley en el plano tributario y deben solucionarse las deudas previsionales, agrícolas, de las empresas productivas en general y de créditos de consumo.

Precisó que los deudores ascienden a medio millón de personas, de los cuales 250 mil corresponden a productivos, en tanto que los restantes son de consumo, de pequeños montos.

El personero manifestó que la idea es que el problema se solucione "con tasas de interés de equilibrio, que disminuyen el costo económico". Agregó que esas tasas podrían ser de 7 a 8% en colocaciones, para bajar más adelante, con plazos más amplios, 3 ó 4 años para créditos de consumo y 10 años para productivos.

## En 12,8% aumentó comercio del país con resto del mundo

En los dos primeros meses del año llegó a más de 1.121 millones de dólares

A más de 1.121 millones de dólares alcanzó el comercio global de Chile con el resto del mundo en los dos primeros meses del año, cifra superior en un 12,8 por ciento respecto a igual período de 1983.

La información fue entregada ayer por el Banco Central, entidad que precisó que las exportaciones entre enero y febrero llegaron a los 613,4 millones de dólares en tanto que las importaciones fueron de 508,2 millones de dólares.

La entidad emisora señaló que los embarques de exportación efectuados durante el

pasado mes de febrero llegaron a 318,9 millones de dólares, superando en un 8,3 por ciento a igual mes de 1982.

El crecimiento de las exportaciones se explica por aumentos superiores al promedio en los sectores agropecuarios y de mar e industriales.

### IMPORTACIONES

Las importaciones aumentaron en un 19,1 por ciento en el transcurso de los dos primeros meses del año. Si se analizan con detenimiento, se observa que existe una baja de 17 por ciento en la internación de bienes de consumo, un aumento de un 13 por ciento en bienes de capital y un aumento de un 32 por ciento en los bienes intermedios.

## Piden reprogramar deudas de consumo

Cámara Nacional de Comercio sostuvo ayer reunión con asesores del Ministro de Hacienda

La Cámara Nacional de Comercio solicitó al Gobierno la elaboración de un plan de reprogramación para todos aquellos créditos considerados "de consumo", es decir, aquellas deudas que se mantienen con los locales y establecimientos comerciales.

Así lo indicó ayer el presidente de esa entidad empresarial, Juan Carlos Delano, al término de una prolongada reunión que sostuvo la mesa directiva de la Cámara de Comercio con el jefe de Gabinete del Ministerio de Hacienda, Jaime Libano y el asesor de esa secretaría de Estado, Uri Wainer.

Delano precisó que "nosotros estamos pidiendo para aquellos activos, que calculamos en unas 150 mil personas que existe un crédito para el comercio —de unos 3.000 millones de pesos— que otorgue el Banco del Estado o CORFO a una tasa de interés de UF más un 3 por ciento anual".

A juicio del dirigente, "esta es una petición muy sensata, porque el comercio recupera su capital de trabajo, nuestros proveedores se favorecen y, lo que es más importante, resulta directamente beneficiado el pequeño deudor".

Añadió que ese préstamo que se podría otorgar al comercio se podría traspasar al público en las mismas condiciones en que se otorgue. Dijo que si el comercio aumenta el stock, inmediatamente crecerá de demanda, provocando una reactivación del sector.

## Collados confirmó cargo de H. Büchi

Nuevo Superintendente de Bancos e Instituciones Financieras. No se venderá Compañía de Teléfonos

El Ministro de Economía, Modesto Collados, confirmó ayer a LA NACION que el ingeniero Hernán Büchi fue designado Superintendente de Bancos e Instituciones Financieras en reemplazo de Francisco Ibáñez, quien asumirá la presidencia del Banco Central. Desmintió que fuera a ocupar conjuntamente con el Ministerio, la Dirección de ODEPLAN. "Es suficiente la carga de trabajo como Ministro y como coordinador del equipo económico para tener otra responsabilidad", comentó. Dijo que CORFO al impulsar la creación de nuevas empresas productivas "no las crea para el Estado sino que para la sociedad". Destacó que hay "recuperación en todos los sectores", explicando que "no hay prejuicios para ninguna escuela económica; los colaboradores del Gobierno lo son por su eficiencia y porque anteponen los intereses de la Patria a las doctrinas". Agregó que se continuará con la venta de empresas estatales que pueden ser manejadas por el área privada, descartando que entre ellas se encuentre la Compañía de Teléfonos "por su tamaño y su carácter estratégico".

CODELCO-CHILE

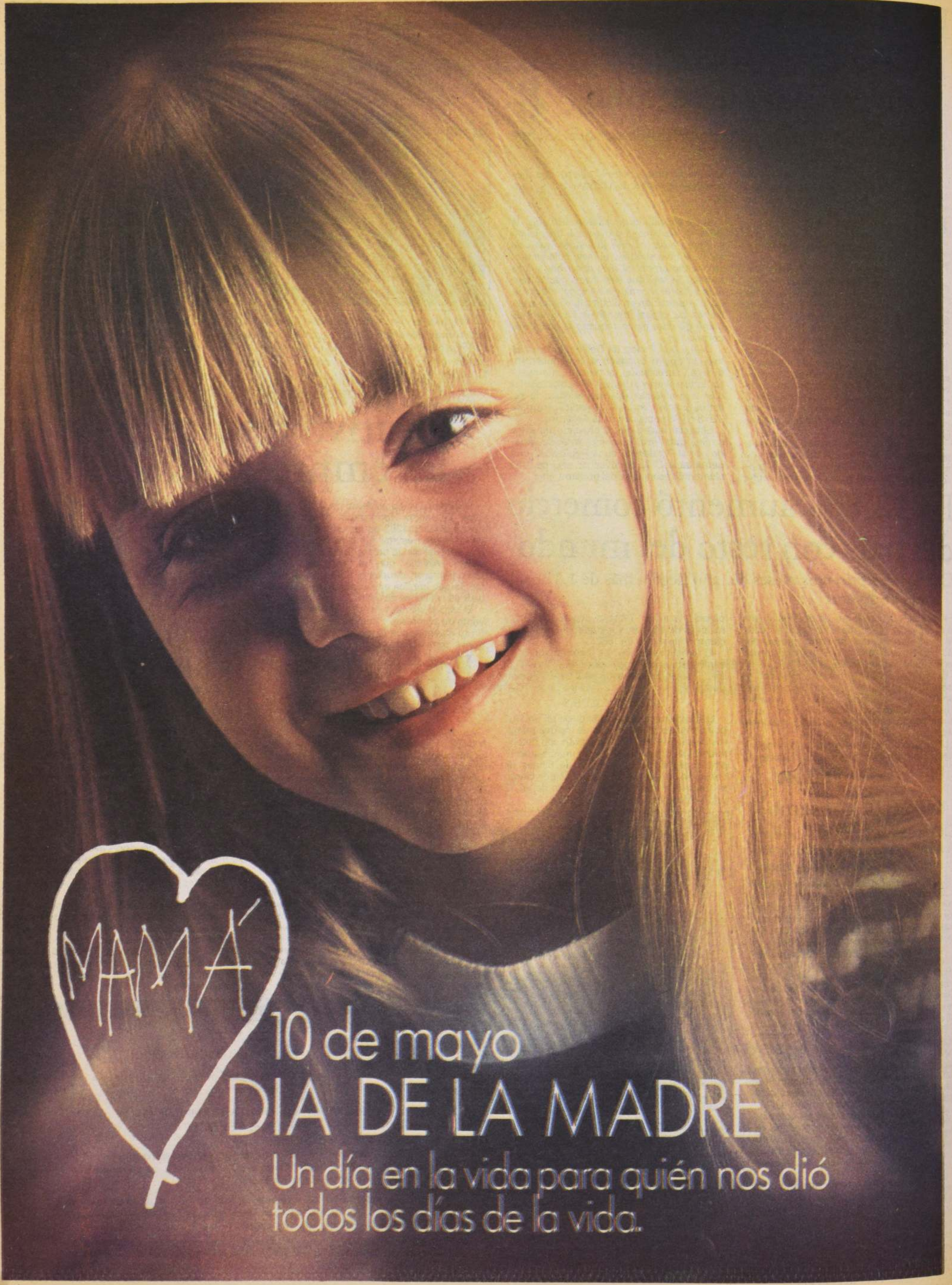


CORPORACION NACIONAL DEL COBRE DE CHILE  
DIVISION EL TENIENTE

Llama a Propuesta para el Arriendo por un periodo de 6 meses, de un cargador frontal sobre neumáticos, de 0,8 a 1,0 m<sup>3</sup> de capacidad de balde y 65 HP de potencia aproximada.

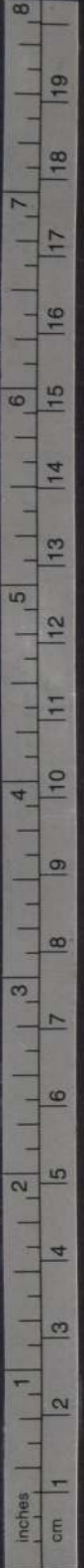
Bases a disposición de los interesados los días 4 y 7 de mayo de 1984, de 08 a 17 hrs., en Departamento Contratos de Servicios y Obras, Millán N° 1020, Edificio 25, Rancagua.





10 de mayo  
**DIA DE LA MADRE**

Un día en la vida para quién nos dió  
todos los días de la vida.





Con la presencia del Ministro de Agricultura

## Inauguraron "biodigestor" experimental en Melipilla

□ La unidad bio-energética usa la fermentación de materias orgánicas para producir gas metano

Con la inauguración de un "biodigestor" en el fundo Esmeralda, ubicado a 6 kilómetros de Melipilla, se inició ayer un proceso de experimentación, demostración y capacitación de esta nueva alternativa energética, que puede resultar más económica que la energía tradicional en algunas zonas rurales de nuestro país.

Al acto asistieron las máximas autoridades que representan a los organismos que participaron en el proyecto, presididas por el Ministro de Agricultura Jorge Prado, el intendente de la Región Metropolitana, brigadier general Roberto Guillard y el Subdirector de FAO para América Latina, Mario Jalil, además de otras autoridades provinciales.

En su discurso, el Ministro de Agricultura se refirió a las bondades del sistema ("proporcionar nuevas alternativas energéticas a sectores de extrema pobreza"), inserto dentro de un programa que contempla "tres subprogramas a saber: extensión agrícola, forestal y bioenergética; dentro de éste último corresponde iniciar un centro de actividades demostrativas para el uso de la bioenergía en los sectores rurales".

La unidad bioenergética usa como principio para producir gas metano la fermentación de materias orgánicas, básicamente estiércol y desechos vegetales. Funciona en base a guano de vacuno principalmente y el producto puede ser utilizado para múltiples usos, entre los que se cuentan los de índole doméstico (luz eléctrica, calefacción, entre otros), como para el funcionamiento de incubadoras de plantales de aves y bombas de agua para regadío.

Además de servir como productor de gas, el "biodigestor" proporciona abono orgánico o biofertilizante, rico en hidratos de carbono y nitrógeno, lo cual permite al productor agrícola disponer de fertilizantes de primera calidad y a bajos costos.

De acuerdo al tamaño del "biodigestor", se requiere de una determinada masa animal acorralada y en el caso del instalado en el fundo Esmeralda de 130 animales. Su costo fue de 400 mil pesos y su producción diaria fluctúa entre 10 y 15 metros cúbicos de bio gas, equivalente a unos 5 u 8 kilos de gas licuado.



Carlos Labarca, Etienne Partarrieu, Oscar Coddou (director de INACAP), Julio Espinoza y Francisco Bouzo, ofrecieron una conferencia de prensa que fue parte de las actividades con que se inauguró la nueva Escuela de Hotelería y Turismo de INACAP, ubicada en El Pueblito del Parque O'Higgins.

En el interior del Parque O'Higgins

## Nueva sede para Escuela de Hotelería y Turismo

□ El rector de INACAP, Oscar Coddou, la definió como "la mejor de Sudamérica"

Con la asistencia de autoridades de Gobierno y del sector privado, fue inaugurada ayer la sede de la Escuela de Hotelería y Turismo de INACAP, ubicada en el interior del "Pueblito" del Parque O'Higgins.

La ceremonia fue presidida por el rector de INACAP, Oscar Coddou. La sede cuenta con un total de 12 talleres y 3 laboratorios. Entre ellos, destacan el de panadería, pastelería, cocina internacional, cocina institucional, recepción, turismo, servicio, enología, bar y taller de piso. Todos están equipados y tienen capacidad para 30 alumnos como promedio.

En cuanto a laboratorios, está el de farinología, el de alimentos y el de idiomas, considerándose el inglés fundamental para los especialistas en hotelería y el francés para los alumnos de cocina, pastelería y panadería.

Como una manera de autofinanciar estos talleres, INACAP cuenta con un

restorán en el interior del "Pueblito", donde se sirven, a un precio módico, distintas variedades preparadas por los alumnos y atendido por ellos mismos.

De esta manera, al cabo de dos años de estudio, esta escuela entrega un profesional medio, con práctica en la materia, preparado para desempeñarse en los distintos rubros de la hotelería y el turismo.

La moderna sede se logró gracias al aporte de los gremios de la panadería, hotelería, pastelería y restauración, quienes han dado las maquinarias y equipos técnicos de los distintos talleres de la institución.

La Escuela de Hotelería y Turismo nació hace 15 años como un instituto, gracias a una cooperación técnica entre el Gobierno de Suiza e INACAP. Está considerada junto a la de Colombia como la mejor de Latinoamérica, en su especialidad.

Expresó el Canciller

## Desacuerdo con críticas a Monseñor Angelo Sodano

El Ministro de Relaciones Exteriores reiteró su profundo respeto y admiración por el Nuncio Apostólico, Monseñor Angelo Sodano, al tiempo que manifestó su más absoluto desacuerdo con opiniones vertidas por un columnista de un matutino acerca de la labor desarrollada por el representante del Papa Juan Pablo II.

El articulista critica las gestiones que llevó a cabo Monseñor Sodano respecto de la salida del país de las cuatro personas que estuvieron refugiadas en la Nunciatura Apostólica.

Consultado al respecto, el Canciller Jaime del Valle dijo que está en absoluto desacuerdo con esa columna y que lamenta mucho que se hayan vertido opiniones en esos términos, "especialmente porque respecto al señor Nuncio siento estimación y el más profundo respeto". Añadió que le parece "una columna poco grata".

EMBAJADOR EN EE.UU

Por otra parte, se refirió a la entrevista que sostuvo ayer por la tarde con el nuevo embajador de Chile en Estados Unidos, Hernán Errázuriz, con quien trató en líneas generales aspectos de la relación bilateral con el país del norte.

"Estamos hablando tranquilamente y vamos a tener dos o tres reuniones más. Estamos analizando un poco lo que ha pasado en los meses anteriores y después buscaremos las líneas nuevas hacia adelante", señaló.

MONSEÑOR FRESNO

Por su parte, Monseñor Juan Francisco Fresno, Arzobispo de Santiago, se refirió ayer al artículo sobre el Nuncio Apostólico, indicando que "nosotros hemos hecho ya un llamado al Ministerio de Relaciones Exteriores para hacer un formal reclamo, como es natural, y después vamos a ver las acciones a realizar para llevar adelante un acto de desagravio a Monseñor Sodano".

El Ministro de Agricultura, Jorge Prado; el intendente del Área Metropolitana, Roberto Guillard, y Mario Jalil, director de FAO en Chile, escuchan atentamente las explicaciones que sobre el biodigestor les entrega el ingeniero Cristian Burkins.



## Océano Pacífico fue lazo de unión entre escolares

□ Inaugurada exposición internacional "Pacífico: Mare Nostrum 2.000", en el Museo Nacional de Bellas Artes, como parte de las actividades del Mes del Mar

En ceremonia presidida por el Ministro de Educación, Horacio Aránguiz, fue inaugurada anoche, en el Museo Nacional de Bellas Artes, la Exposición Internacional de Pintura y Literatura Escolar "Pacífico: Mare Nostrum 2000".

En el acto inaugural de la muestra también estuvieron presentes embajadores de los países ribereños del Pacífico, autoridades de la Armada, de la cultura y educación del país. En representación del Comandante en Jefe de la Armada e integrante de la Junta de Gobierno, Almirante José Toribio Merino, asistió el jefe de su gabinete contralmirante Rigoberto Cruz.

Los trabajos expuestos fueron seleccionados mediante el concurso que lleva el mismo nombre, convocado por Chile en 1983, con el objetivo de establecer lazos de unión entre los niños y jóvenes de países ribereños del Océano Pacífico. La cantidad de participantes en la etapa final del certamen fue de un total de 1.930 en el área pintura y 294 en literatura.

La actividad organizada por el Ministerio de Educación, a través del Departamento de Educación Extraescolar, es patrocinada por la Armada de Chile y el Ministerio de Relaciones Exteriores, y forma parte del programa oficial de celebración del Mes del Mar.

En la oportunidad también se hizo entrega de premios y distinciones a Colombia, Corea, China, Honduras, Papua-Nueva Guinea, Panamá, Perú, Singapur, Tailandia y Chile.

Por Chile, recibieron galardones Marcela Cabanne, de 11 años, y Pablo Isla Monsalve, de 15. Los premios internacionales los recibieron Serena Zheng Mei ailing, de 9, de Singapur y Marvin Rodas, 17 años, de Honduras.

La muestra permanecerá abierta hasta el 27 de mayo.

## Embajador en Haití

El Gobierno de Haití concedió su beneplácito a la designación del general de brigada aérea Agustín Rodríguez Pulgar, para que se desempeñe como embajador de Chile en ese país.

El embajador Rodríguez, ex rector de la Universidad de Chile, sucede en el cargo al almirante (R) Lautaro Sazo, fallecido recientemente.

El nuevo diplomático ingresó en 1942 a la Escuela de Aviación y durante su carrera se ha desempeñado como agregado aéreo en Perú, director de la Escuela de Especialidades de la FACH y director general de Aeronáutica Civil.

Desde 1977 a la fecha se desempeña como asesor de la dirección de la Academia Nacional de Estudios Políticos y Estratégicos.



## Termas: una nueva opción recreacional

**Empresarios destacan sus beneficios curativos y turísticos**

Con el objetivo de dar a conocer las termas existentes en nuestro país y sus posibilidades turísticas y medicinales, los miembros de la Asociación Termal, Climática y Balneológica presentaron al público dos publicaciones sobre el tema y organizaron el IX Congreso para las entidades relacionadas con esta actividad, que se efectuará a partir de hoy en Chillán.

Las publicaciones, Guía Termal de Chile y "Hacia una cultura termal chilena", están destinadas fundamentalmente a presentar todas las alternativas existentes, sus características, ubicación y posibilidades curativas, así como las características químicas de las distintas aguas emergentes, su composición exacta, división y usos precisos.

En conferencia de prensa, el presidente de esta asociación, Luis Ovalle, señaló que tales emisiones corresponden a trabajos científicos efectuados con la colaboración de las Facultades universitarias de Química y un grupo de médicos, así como a una selección de los locales más adecuados para su recomendación al público.

Especificó que en Chile existen a lo menos 3 mil sitios en que se presentan no menos de 30 mil fuentes termales, pero que sin embargo sólo hay 27 establecimientos dedicados al turismo curativo. De estos últimos, afirmó, la Asociación ha seleccionado no más de 19 que cuentan con las condiciones de hotelería y atención sanitaria suficientes para los requerimientos del público.

Entre las críticas más frecuentes a las termas, en su condición de alternativa turística para veraneantes chilenos, están la antigüedad de sus hoteles, la falta de adecuados mecanismos sanitarios (dada la comunidad entre enfermos y visitantes recreacionales) y deficiencias en hotelería y opciones de entretención familiar.

En Instituto Cultural de Providencia

## Exposición de barcos a escala

Como una "valiosa contribución" al Mes del Mar calificó el contralmirante Rigoberto Cruz Johnson la exposición de Modelismo Naval y Grabados de Buques Históricos de la Armada que se inauguró ayer, en representación del miembro de la Junta de Gobierno, Almirante José Toribio Merino, en el Instituto Cultural de Providencia.

Patrocinada por la Armada Nacional, la muestra constituye una pequeña colección de piezas realizada por los socios del Club de Modelismo Naval de Santiago, que agrupa a unas 40 personas amantes de este arte.

En su alocución, el contralmirante Cruz Johnson agregó que ésta es "expresión del afecto que los cultores tienen por las cosas del mar", además de colaborar en la creación de "una conciencia marítima en todos los chilenos". El alto oficial agregó que la muestra revela la "gran capacidad artística de los expositores", quienes requieren para su confección planos y fotografías de los buques.

Los modelos son contruados a escala "casi con un ciento por ciento de fidelidad", dijo Rafael Luis Meneses, presidente del club.

En la ceremonia inaugural estuvieron presentes, además del personero de la Armada, el abogado Jorge Herrera, en representación de la alcaldesa de Providencia; la directora del Instituto Cultural de la comuna, Paloma Correa de Bunster; y los agregados navales de Perú, Corea, Francia, Argentina, El Salvador, Gran Bretaña, España, Brasil, Estados Unidos y Paraguay.

## Otro consultorio tendrá Conchalí

Hoy se inaugurará un nuevo Consultorio de Salud en la comuna de Conchalí, que pasará a denominarse "Dr. José Symon Ojeda", en homenaje a la memoria del destacado médico y padre del actual Jefe de la oficina de Planificación y Presupuesto del Ministerio de Salud y Subsecretario (S), Dr. Fernando Symon T., quien presidirá la ceremonia.

El establecimiento, construido de material sólido a pocos metros del antiguo consultorio, permitirá incrementar el espacio físico de atención de 366 a 1.200 metros cuadrados.

En la obra se invirtieron 28 millones de pesos, incluyendo habilitación, provenientes del Fondo Nacional de Desarrollo Regional.

El antiguo consultorio, denominado "El Cortijo", cubría una población materno infantil de 12 mil personas. Las nuevas dependencias proyectarán una cobertura de 36 mil pacientes.

El establecimiento, ubicado en Avenida El Cortijo 2895, fue traspasado en enero de 1982 a la Municipalidad de Conchalí y depende del Servicio de Salud Metropolitano Norte.



*Todos los antecedentes necesarios para conocer a fondo las posibilidades turísticas y medicinales de las termas chilenas contienen dos publicaciones que la Asociación Termal entregó oficialmente a la directora de SERNATUR, Margarita Ducci, y que estará a disposición del público en librerías y hoteles.*

En estudio

## Aumento de sueldo para sector salud

En fuentes oficiales del Ministerio de Salud se informó que dentro de las próximas semanas se otorgará un reajuste de las remuneraciones en el sector salud. Así lo adelantó hace días el Ministro del ramo, doctor Winston Chinchón, quien reconoció que se está estudiando una medida de este tipo, pero no especificó detalles.

Los sueldos de este sector se encuentran congelados desde 1981, conjuntamente con la disposición de terminar con los reajustes automáticos por efecto de la recesión económica que afectaba al país.

Desde entonces se encuentra pendiente el Decreto Ley N° 3.551 publicado en el Diario Oficial del día dos de enero de 1981, que estableció un reajuste escalonado para todo el sector público, el que debía hacerse efectivo en un plazo de cuatro años.

Este cuerpo legal disponía que las remuneraciones —en ese plazo— se incrementan en un ciento por ciento para los cargos de jefatura; un 90% para profesionales y técnicos universitarios; un 95% para directivos y jefaturas no profesionales; otro 95% para los funcionarios entre los grados 5 y 8 de la escala única y un 75% para los grados 9 al 18.

EL mencionado reajuste solamente alcanzó a hacerse efectivo en un 25% en el año de su promulgación, ya que quedó sin efecto para el año siguiente por los motivos señalados.

## Inaugurada escuela en Renca

Con la asistencia del alcalde Antonio Giménez Petersen, la directora del establecimiento, Essi Barraza, profesores, alumnos, padres y apoderados, se inauguró ayer la Escuela F-327 en la comuna de Renca.

El establecimiento fue ampliado y cuenta ahora con una matrícula de 428 alumnos y con cursos de primero a octavo año básico.

Corte Suprema

## Rechazado amparo de ex ejecutivo del BHC

☐ Cristián Valdés Zegers deberá ser detenido como presunto autor del delito de fraude en contra del Banco de Chile

La Tercera Sala de la Corte Suprema confirmó la calidad de reo y el mandamiento de prisión dictados por el ministro en visita, Hernán Cereceda, en contra del ex ejecutivo del Banco Hipotecario de Chile (BHC), Cristián Valdés Zegers.

Cereceda encargó reo por el presunto delito de estafa a Valdés Zegers y dictó orden de aprehensión en su contra, como parte del proceso que instruye por defraudaciones cometidas en perjuicio del Banco de Chile.

Valdés es el único ex ejecutivo que se ha mantenido en rebeldía contra las resoluciones del ministro Cereceda a partir de las primeras encargatorias de

reos y detenciones preventivas dictadas por el magistrado.

El abogado defensor de Valdés, Juan Agustín Figueroa, interpuso el recurso de amparo en favor de éste y en contra del mandamiento de prisión dictado por Cereceda, el que fue rechazado por la unanimidad de los integrantes de la Quinta Sala del Tribunal de Alzada, el 19 de abril pasado.

De esta sentencia se apeló ante la Corte Suprema y ayer, también en forma unánime, los ministros de la Tercera Sala de dicho tribunal confirmaron la resolución, por lo que Valdés Zegers sigue siendo requerido por la justicia.

## Firman convenio de asistencia jurídica

☐ Ministerio de Justicia e Intendencia Metropolitana posibilitarán consultorios jurídicos gratuitos para 500 mil personas

Será firmado un convenio entre el Ministerio de Justicia y la Intendencia Metropolitana, mediante el cual se brindará asistencia judicial gratuita a 500 mil personas.

El convenio beneficiará a las comunas de La Granja, Ñuñoa, Las Condes, La Florida, Maipú, La Cisterna y Conchalí.

Asistirán al acto, que tendrá lugar en Moneda 759, segundo piso, el Ministro de Justicia, Hugo Rosende; la Subsecretaria de la cartera, Alicia Cantarero; el Intendente de Santiago, brigadier general Roberto Guillard; el presidente de la Corporación de Asistencia Judicial, Ricardo Navarro, y el subdirector, Enrique Torneño.



PROPAGANDA ARMADA

Un grupo de extremistas denominado Frente Patriótico Manuel Rodríguez, ocupó anoche, pasadas las 19.30 horas, la agencia informativa Ansa, situada en Huérfanos 1022, oficina 208, y bajo amenaza de muerte obligaron al periodista Ernesto Lagos Espinoza a lanzar por el teletipo una proclama subversiva. Luego de anular las líneas telefónicas, instalaron un lienzo y antes de escapar del sitio del suceso instalaron una misteriosa caja que simulaba un artefacto explosivo, pero que a la postre resultó ser una falsa alarma. Giorgio Bagoni, director de Ansa en Chile, manifestó que el comunicado subversivo sólo alcanzó a llegar a Buenos Aires. En la fotografía, el jefe máximo de la agencia noticiosa.

## Aporte norteamericano a Universidad de Chile

Un aporte de 27 mil dólares entregó ayer la Embajada de Estados Unidos a la Universidad de Chile, para la realización del Primer Congreso Internacional de Isla de Pascua y Polinesia Oriental, que se desarrollará en septiembre próximo.

La donación la hizo el embajador James Theberge en ceremonia realizada en el gabinete de trabajo del rector, brigadier general Roberto Soto Mac-

kenney. Estaban presentes también el decano de la Facultad de Arquitectura y Urbanismo, Gastón Etcheverry, y el consejero de cultura y prensa de la misión diplomática, Eugene J. Friedmann.

Al certamen, que se realizará entre el 6 y el 12 de septiembre del presente año, asistirán 47 antropólogos y arqueólogos especialistas en la Polinesia.



## EXPOMAR muestra potencial marítimo de nuestro país

La apertura de esta segunda feria del mar se realizó en el recinto de FERBIO, en Talcahuano

TALCAHUANO.—La importancia política, económica y social que representa el mar, mostrando a la ciudadanía la potencialidad que entraña para el desarrollo de Chile su condición de país esencialmente marítimo, exhibe la exposición "EXPOMAR 84", inaugurada ayer en la mañana en el recinto de FERBIO.

Así lo destacó en la parte principal de su discurso, al dar por abierta la muestra, el comandante en jefe de la II Zona Naval, contralmirante Osvaldo Schwarzenberg, señalando que esa condición emana de factores geográficos, de elementos estáticos de la naturaleza y que al ser puestos en acción generan la riqueza del país y dan bienestar a su habitantes.

La apertura de la segunda "EXPOMAR" se realizó a las 11.00 horas con la presencia del Intendente, brigadier general Eduardo Ibáñez; del presidente de la Corte de Apelaciones, Eleodoro Ortiz; del Arzobispo de Concepción y Arauco, monseñor José Manuel Santos Ascarza, y de representantes de todo el quehacer de la VIII Región.

Asimismo estuvieron los contralmirantes Guillermo García y Martiniano Parra, Director de Armamentos y de Abastecimiento de la Armada, respectivamente.

A la apertura de la exposición no pudo llegar, por razones de mal tiempo para la aeronavegación, el Comandante en Jefe de la Armada e integrante de la Junta de Gobierno, Almirante José Toribio Merino Castro, quien se hallaba invitado especialmente a la ceremonia.

Recalcando la importancia del mar y sus inten-

tos lazos con esta zona, el contralmirante Schwarzenberg subrayó que "es aquí —Talcahuano-Concepción— donde se forman nuestros futuros marineros, donde se encuentra la principal base de apoyo logístico que posee la Armada para modernizar, construir, reparar y mantener en buena forma tanto las unidades de la Escuadra Nacional, como aquellas otras que surcan los mares para llevar nuestros productos y nuestra cultura a otros pueblos y continentes".

También expresó que "en esta zona existen muchas actividades relativas al mar y que guardan importancia y significación para el progreso de nuestra patria, tales como terminales pesqueros, pesca artesanal, industrias varias, y en fin, actividades que enorgullecen y engrandecen esta hermosa región representadas en esta "EXPOMAR 84".

Luego del único discurso del acto las autoridades procedieron a recorrer la muestra, llegando entre otros puntos hasta el submarino ficticio montado en el recinto y en el cual se imitan y están ambientadas diversas actividades técnicas de estas naves. Las autoridades permanecieron enseguida por más de una hora conociendo las secciones de la exposición.

La "EXPOMAR 84" contiene la presencia de los distintos departamentos de la Armada, de las actividades de la pesca industrial y artesanal, y de algunas fábricas que elaboran y construyen elementos marinos.



El joven pintor Gonzalo Ilabaca, frente a su cuadro "El vendedor de globos", es uno de los 37 que presenta en la Galería Municipal de Arte "Valparaíso".

## G. Ilabaca expone 37 óleos

VALPARAISO.— En la Galería Municipal de Arte "Valparaíso" quedó inaugurada la exposición de pinturas del joven artista chileno Gonzalo Ilabaca.

Al acto de inauguración, que fue presidido por el alcalde Francisco Bartolucci, asistieron numerosas personalidades vinculadas al mundo artístico y cultural porteño.

La muestra, montada en un digno marco como lo es la Galería Municipal de Arte, está compuesta por 13 óleos sobre latón y 24 óleos sobre tela.

El artista es un autodidacto que incursiona con éxito en el mundo de la plástica actual.

En el año 1982 participó en exposiciones colectivas de la Galería de Arte Actual, en el Tercer Salón de Gráfica, en el Tercer Salón Sur de Concepción

y en el Certamen Nacional de Pintura y Dibujo. En 1983, sus obras estuvieron en el Goethe Institut, en el V Concurso de Creación Plástica de Valparaíso, en la Galería de Arte Actual y obtuvo mención de honor en la Sexta Bienal Internacional de Arte de Valparaíso, en la que estuvieron presentes artistas de 41 países.

En forma individual, Gonzalo Ilabaca expuso este año en el Instituto Cultural de Las Condes y ahora lo hace en la Galería Municipal de Arte "Valparaíso". Por dos años consecutivos (1982/83), obtuvo la beca de la Galería de Arte Actual y este año logró la Beca Amigos del Arte.

La exposición de pinturas de Gonzalo Ilabaca, auspiciada por el municipio porteño, se mantendrá abierta hasta el 13 de mayo.

## Moderno sistema de iluminación tendrá estadio de Playa Ancha

VALPARAISO (Julio Rivas López, corresponsal).— Valparaíso contará con el estadio mejor iluminado del país, después del Estadio Nacional, manifestaron el alcalde de la comuna y técnicos de la Philips durante una visita efectuada al recinto deportivo de Playa Ancha con ocasión de la instalación de cuatro gigantescas torres, de 23 luminarias cada una.

De acuerdo al proyecto, los trabajos de iluminación, que se iniciaron a mediados de febrero, consistieron en su fase inicial en un sondeo de la resistencia del suelo, para proceder luego a la instalación de cuatro torres, dos de 36 metros de alto y dos de 46, con un total de 92 luminarias que entregarán un alto grado de luminosidad equivalente a 500 lúmenes, que, de acuerdo a lo manifestado por los técnicos, permitirán la transmisión de espectáculos deportivos nocturnos por televisión a color.

La iluminación del Estadio Valparaíso tiene un costo superior a los 20 millones de pesos y ha sido posible gracias a un acuerdo logrado entre el municipio y la Asociación Central de Fútbol.

## Gigantesco incendio forestal en Peñuelas

VALPARAISO.— Un devastador incendio forestal que ha consumido al menos tres hectáreas de plantaciones y que se extiende de la Tenencia Peñuelas en ruta 68 hasta la Reserva Forestal mantiene en el lugar trabajando a todos los efectivos bomberiles y carros del sector Almendral de Valparaíso.

Según lo dio a conocer la Superintendencia del Cuerpo de Bomberos el incendio sería de carácter intencional y se encuentran atacando las llamas efectivos de la Tercera, Cuarta, Sexta, Séptima, Novena, Décima y Decimoquinta Compañías.

Este siniestro se suma a otros cinco que tuvieron lugar en distintos puntos de Valparaíso desde las 15.35 horas de ayer en la tarde.

El primero afectó al sector Placillas a las 15.35 horas a un costado de la Reserva Forestal. Posteriormente a las 17.57 horas tuvo lugar otro siniestro forestal que afectó a mil metros cuadrados de pastizales en población Juan Naylor en Avenida Matta del Cerro Placeres. Media hora más tarde se produjo otro llamado afectando 1.500 metros cuadrados de pasto en el sector de Rodelillo. En tanto que otro afectó durante 15 minutos a una quebrada de la población La Torre en el cerro La Cruz de este puerto.

Con los últimos seis incendios forestales, todos de carácter intencional, la policía forestal de Carabineros y peritos del Cuerpo de Bomberos investigan un total de 17 siniestros forestales de diversa magnitud ocurridos en las últimas 72 horas en Valparaíso y la comuna de Viña del Mar.



Una de las gigantescas torres del Estadio Valparaíso de Playa Ancha es instalada en presencia del alcalde Francisco Bartolucci y de representantes de la firma encargada de dotar a este campo deportivo de un moderno sistema de iluminación.

### COMPAÑÍA DE SEGUROS GENERALES

## "LA AMERICANA" S.A.

La Junta General Ordinaria de Accionistas, celebrada el 26 de abril de 1984 designó Directores de la Sociedad para el Ejercicio 1984 a las siguientes personas:

Sr. Carlos Pose Balandá  
Sr. Jorge Schneider Hernández  
Sr. Jorge Zilleruelo Ríos  
Sr. Pedro Yutronic Sáez  
Sr. Cristián Eyzaguirre Johnston

GERENTE GENERAL

### EMPRESA ELECTRICA PUENTE ALTO LIMITADA TARIFAS DE SUMINISTRO ELECTRICO

De Conformidad con lo dispuesto en el artículo 114 del DFL. N° 1 de 1982 del Ministerio de Minería, la Empresa Eléctrica Puente Alto Limitada informa a continuación los precios que se aplicarán desde el 5 de mayo de 1984 inclusive, para facturar el suministro de energía a los clientes acogidos al Pliego de Tarifas autorizado por decreto N° 41 de 1983 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.

Tarifa BT.1 Simple.	
a) Cargo Fijo mensual	\$ 119,452
b) Cargo por energía base, por KWh.	6,671
c) Cargo por energía adicional de invierno, por KWh.	\$ 15,282
Tarifa BT.2 Potencia Contratada.	
a) Cargo Fijo mensual	\$ 119,452
b) Cargo por potencia contratada	
- Consumos normales, por KW. al mes	612,948
- Consumos especiales, por KW. al mes	1,021,580
c) Cargo por energía, por KWh.	\$ 3,023
Tarifa BT.3 Demanda Máxima Leída.	
a) Cargo Fijo mensual	\$ 119,452
b) Cargo por demanda máxima	
- Consumos normales, por KW. al mes	628,272
- Consumos especiales, por KW. al mes	1,047,120
c) Cargo por energía, por KWh.	\$ 3,023
Tarifas BT.4.2. y BT.4.3. Horarias.	
a) Cargo por demanda máxima en horas de punta, por KW. al mes.	\$ 873,161
b) Cargo por potencia contratada o demanda máxima suministrada, por KW. al mes	148,419
c) Cargo por energía, por KWh.	\$ 3,023
Tarifa AT.2 Potencia Contratada	
a) Cargo por potencia contratada	
- Consumos normales, por KW. al mes	\$ 398,940
- Consumos especiales, por KW. al mes	664,901
b) Cargo por energía, por KWh.	\$ 2,799
Tarifa AT.3 Demanda Máxima Leída.	
a) Cargo por demanda máxima	
- Consumos normales, por KW. al mes	\$ 408,914
- Consumos especiales, por KW. al mes	681,523
b) Cargo por energía, por KWh.	\$ 2,799
Tarifas AT.4.2. y AT.4.3. Horarias.	
a) Cargo por demanda máxima en horas de punta, por KW. al mes.	\$ 613,904
b) Cargo por potencia contratada o demanda máxima suministrada, por KW. al mes	50,997
c) Cargo por energía, por KWh.	\$ 2,799

Los valores indicados son netos, debiendo recargarse la facturación con los impuestos que correspondan legalmente.

CONDICIONES DE APLICACION: Las condiciones de aplicación de las tarifas son las establecidas en la resolución N° 98 de 1981, modificadas por resolución N° 220 de 1981 y por el decreto N° 41 de 1983, todos del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.

EMPRESA ELECTRICA PUENTE ALTO LIMITADA



**U**na "acción compartida", llevada a cabo por un bien organizado grupo, culminó con el secuestro del menor Gonzalo Cruzat Valdés, hecho que reportó medio millón de dólares a los autores, según señaló ayer en la mañana el Prefecto Pedro Espinoza Valdés, Jefe del Área Metropolitana de Investigaciones, en conferencia de prensa.

Profundizando en las diligencias que se llevan a cabo, a fin de esclarecer totalmente el delito que afectó al hombre de negocios Manuel Cruzat Infante, el prefecto dijo que las pesquisas se encuentran a cargo de oficiales de la Brigada de Homicidios y que existe confianza de que en un plazo relativamente breve existirán novedades, ya que "esto va bien encaminado".

También reconoció la existencia de algunos retratos hablados pertenecientes a presuntos implicados en el caso y que gran cantidad de sospechosos ha desfilado por los pasillos del cuartel central, prestando declaraciones o aportando antecedentes.

Asimismo, no descartó la participación de extranjeros en el hecho, agregando que no sabe si otros organismos se encuentran conociendo del caso.

Del mismo modo, reconoció que algunas personas fueron encargadas a todos los puestos fronterizos ante la posibilidad de que éstas hayan participado en el secuestro y pretendan dejar el país.

Avaluado en más de diez millones de pesos

## Aclarado millonario tráfico de cocaína

☐ Cuatro detenidos por el caso. Droga provenía de Paraguay y la banda operaba hace más de dos años

Personal del OS-7 de Carabineros detuvo a cuatro personas en relación a un millonario contrabando de cocaína, avaluado en más de diez millones de pesos, que era traído desde Paraguay al país y que forma parte de una red internacional de narcotraficantes.

Los detenidos fueron individualizados como José Gerardo Rubio Espinoza, 38 años, chileno, residente en Paraguay; Werner Edward Woywood Petersen, 37 años, casado, domiciliado en Concepción; Juan Jorge Salhe Harcha, 42, casado, y un comerciante de origen árabe con residencia en la capital.

Durante la diligencia se incautó más de un kilo y medio de clorhidrato de cocaína avaluado en unos diez millones de pesos, dada la alta pureza de la droga. Según se estableció, la banda de narcotraficantes venía operando hace más de dos años en el país, utilizando una vía desconocida hasta ahora por la policía.

La droga proviene de Santa Cruz de la Sierra, en Bolivia. Desde allí era pasada ilegalmente a Paraguay donde era recibida por Rubio Espinoza, oriundo de Concepción y residente desde hace varios años en Paraguay. Posteriormente este individuo viajaba a Santiago e internaba la coca en maletas de doble fondo.

Aquí en la capital se ponía en contacto con Woywood, Salhe y otro comerciante, que eran los encargados de comercializar el producto. Según se informó, Rubio Espinoza llegó al país el primero de mayo pasado y se alojó en el céntrico hotel Du Maurier. Por la noche se contactó con los otros tres sujetos, quienes ya tenían un comprador.

Este último era un turista de origen escandinavo que se hospedaba en el hotel Sheraton. Una vez hecho los primeros contactos se acordó cerrar el negocio el miércoles en la noche en el restaurante "Omar Khayyam", situado en el barrio Patronato. En la oportunidad se entregó parte de la droga y el resto se la darían al comprador en el hotel.

La investigación culminó con el decomiso de un kilo y medio de cocaína, aproximadamente, de alta pureza, avaluada en casi diez millones de pesos y la detención de los cinco implicados. Informes policiales permitieron establecer que en dos años de operaciones la banda logró internar una cantidad de narcóticos superior a los tres millones de dólares.

Gracias a esta diligencia, personal de OS-7 logró desbaratar una importante red de narcotraficantes que tiene ramificaciones internacionales de envergadura y ya se encuentran trabajando organismos internacionales en la detección de connotadas personalidades del negocio ilícito.

Los detenidos fueron puestos a disposición del 22º Juzgado del Crimen de la capital y la cocaína remitida al Instituto de Salud Pública para su incineración.

Expresó en conferencia de prensa el prefecto Pedro Espinoza V.

# Secuestro del niño Cruzat puede ser esclarecido en "plazo breve"

- ☐ Autores hicieron gala de sofisticados elementos que "sorprendieron a la policía"
- ☐ También reconoció que más de 35 millones de pesos en billetes de cinco mil falsificados no son habidos y corresponden a una cuantiosa maniobra delictual

## BILLETES FALSIFICADOS

En otro orden de cosas, Pedro Espinoza dijo que los casos más espectaculares aclarados por la policía los últimos meses fueron el homicidio del director de Radio Chena, la violación y muerte de una anciana inválida y la detención de cuatro falsificadores que lograron confeccionar más de 290 millones en billetes de cinco mil pesos.

Sobre este caso, explicó que aún no han sido hallados 35 millones.

Diligencias practicadas al respecto permiten señalar que por lo menos 20 fueron llevados a la Argentina para la adquisición de diferentes drogas. Otro tanto estaría circulando en el territorio nacional.

## NO AUMENTA LA DELINCUENCIA

En la ocasión, el destacado policía resaltó también la labor realizada durante el primer trimestre por las unidades a su mando, señaló que de un total de 24 mil 425 órdenes de investigar, 13 mil 33 resultaron positivas, arrojando un 53,4 por ciento de efectividad.

Respecto de los valores denunciados, Espinoza señaló que estos alcanzaron a 588 millones 959 mil pesos, de los cuales 337 millones 746 mil fueron recuperados, con una efectividad del 59,4 por ciento.

De 10 mil 235 órdenes de aprehensión con resultados quedaron cinco mil 495, arrojando un 53,6 por ciento de aciertos.

En el plano del terrorismo dijo que generalmente esos casos eran conocidos por otros organismos.

que contaban con expertos para reprimir las acciones violentistas.

También fueron abordados temas sobre el narcotráfico y los delitos sexuales, principalmente, en cuanto a resultados.

Finalmente, siempre en el plano del secuestro del menor Cruzat dijo que la policía contaba con los medios y los hombres necesarios para evitar que acciones como éstas se repitan en Chile, aún cuando los delinquentes tratan de poner en actividad modernos y sofisticados elementos.



El prefecto Pedro Espinoza Valdés, al centro, conversa con los reporteros del sector sobre las diferentes situaciones policiales ocurridas durante los últimos tres meses. Le acompañan jefes de las diferentes unidades especializadas de Investigaciones.

Desconocidos se movilizaban en taxi y camioneta

# Atentado incendiario arrasó con iglesia en comuna de San Miguel

☐ Acción similar afectó a jardín infantil de la Municipalidad de Pudahuel. Otros tres artefactos explosivos fueron desactivados en distintas comunas



Completamente destruida resultó la iglesia San Martín de Porres en San Miguel, sólo quedaron en pie el altar y la campana. El fuego fue provocado por bombas incendiarias lanzadas desde vehículos en marcha.

Una iglesia de la comuna de San Miguel resultó totalmente destruida a causa de un atentado incendiario, perpetrado por desconocidos, en la madrugada de ayer. Por otra parte, una acción similar afectó un jardín infantil, propiedad de la Municipalidad de Pudahuel; y tres bombas fueron desactivadas en el transcurso de la mañana.

El primer hecho ocurrió a las 03.50 horas en la iglesia San Martín de Porres, ubicada en calle Alessandri 6116, casi esquina Maipo, en el sector de Lo Valedor Sur, donde desconocidos que se movilizaban en un taxi y una camioneta lanzaron bombas incendiarias contra el recinto.

Las llamas arrasaron todo el lugar a pesar de la acción bomberil y de carabineros. Interrogado el cuidador del sitio, Reinaldo Arrie Carreño, que vive en una casa anexa a la iglesia, manifestó que no vio nada y sólo se percató del hecho cuando el fuego ya había comenzado.

Pasado el mediodía, a las 12.55 horas, se hizo presente en el templo el Arzobispo de Santiago, Monseñor Francisco Fresno, quien oró por unos minutos junto a unos 300 fieles. Por otro lado, desconocidos que se movili-

zaban a pie lanzaron una bomba molotov en el jardín infantil "Las Ardillitas" ubicado en calle Lago Ontario 8432, Pudahuel.

El artefacto, que cayó en una bodega donde se guardan útiles de aseo, herramientas y material didáctico, causó daños de consideración en el lugar, pero las llamas fueron extinguidas rápidamente gracias a la oportuna acción de bomberos, vecinos y carabineros.

## DESACTIVADAS

Personal de CNI desactivó dos artefactos explosivos que fueron instalados por desconocidos, durante la madrugada, en el tubo de incinerador del block C de calle Etcheverry 818 de la población Empart, en La Cisterna.

Una de las bombas la hicieron detonar en el interior del incinerador y la otra fue desarmada. El hecho causó alarma en el sector, pero no se registraron desgracias personales. Finalmente, a las 09.50 horas de ayer, desconocidos colocaron lienzos con el logo de la resistencia y dejaron una bomba en el paradero 20 de Vicuña Mackenna. El artefacto explosivo fue desactivado por personal especializado y se inició un vasto operativo en el área.



## Continuas violaciones a la libertad de información EE.UU. deplora situación de la prensa en Nicaragua

WASHINGTON (UPI).— El Departamento de Estado denunció el arresto del periodista Luis Mora Sánchez en Nicaragua, expresando que el gobierno de los Estados Unidos "deplora las continuas violaciones de la libertad de prensa por el gobierno nicaragüense".

El vocero del Departamento de Estado, Alan Romberg, dijo que "el Ministerio del Interior sandinista anunció la detención de Luis Mora Sánchez, periodista del diario independiente La Prensa".

Mora, que también actúa como corresponsal de la emisora Radio Impacto, de Costa Rica, fue arrestado el 29 de marzo, después de ser advertido por las autoridades para que dejase esa corresponsalía.

El periodista había sido encarcelado también hace tres meses, después de una discusión con un policía, y dejado en libertad

al cabo de 15 días por orden del Ministro del Interior, Tomás Borge.

Romberg dijo que "según un comunicado publicado en la prensa progubernamental, Mora fue detenido por "violar reiteradamente las disposiciones convenidas en la ley de emergencia, al propagar informaciones antinacionales, que afectan los intereses de la defensa del país en momentos en que somos víctimas de una agresión criminal por parte del imperialismo norteamericano".

"Encontramos particularmente desafortunado, aunque muy revelador, que este último incidente se produzca a pesar de indicaciones del gobierno nicaragüense a comienzos de este año, de que aliviaría las restricciones de prensa en anticipación de las elecciones de noviembre", agrega el vocero.

A la salida de oficio religioso

## Desbaratan manifestación de "Solidaridad" en Polonia

VARSOVIA, (AP) Por Bryan Brunley.— La policía antimotines dispersó a unos 2.000 simpatizantes de los sindicatos independientes "Solidaridad" después de que éstos asistieran a una misa en el barrio viejo de Varsovia.

El episodio se registró unas horas antes de que el Primer Ministro, general Wojciech Jaruzelski, viaje a Moscú para "una visita de trabajo" con los líderes soviéticos.

Policías provistos de cascos especiales cargaron contra los aproximadamente 7.000 asistentes a una misa celebrada en la Catedral de San Juan para conmemorar el aniversario de la constitución polaca democrática de 1791.

Al salir de la iglesia, los concurrentes elevaron sus brazos y mostraron el signo de la V de la victoria, y entonaron el himno nacionalista "Boze cos Polsce" que hace un llamado a la libertad de Polonia.

Unas dos mil personas se encolumnaron

entonces y comenzaron una marcha vivando los nombres de "Solidaridad", "Lech Walesa" y "Zbigniew Bujak", el líder sindical que permanece en la clandestinidad.

La policía lanzó contra los manifestantes gruesos chorros de agua de camiones especialmente provistos para este tipo de acciones represivas, y los atacó a golpes de bastones de goma.

Los manifestantes se refugiaron en la zona del mercado, donde se reagruparon hasta que fueron encerrados por la policía que los obligó a dispersarse.

Testigos de los acontecimientos dijeron que por lo menos 12 personas fueron detenidas.

En el puerto del Báltico de Gdansk, Walesa asistió a una misa junto a otras 5.000 personas en la Basílica de Santa María. Otras 8.000 personas se congregaron en la iglesia de Santa Brígida cerca de los astilleros Lenin, donde nació el Sindicato Independiente Solidaridad.



"Pelé" ahora se candidata para Presidente de Brasil.

No le basta con ser "Rey"

## "Pelé" quiere ser Presidente de Brasil

RIO DE JANEIRO (Latín-Reuter).— El ex "Rey" del fútbol, Pelé, muchas veces acusado de apoyar el régimen militar brasileño, sorprendentemente confesó en público que desea ser Presidente de su país, el más vasto de América Latina.

En una entrevista exclusiva publicada hoy por la revista de noticias semanal "Manchete", el máximo goleador profesional de todos los tiempos (con 1.285 conquistas), de 43 años, habló de temas que apenas admitía comentar en sus días de gloria como el futbolista número uno del mundo.

Pelé habló de su actitud hacia los pobres, el racismo en Brasilia, la política e incluso criticó duramente a parte de la prensa brasileña, a la que calificó de "frívola".

Pelé, residente tanto de Brasil como de los Estados Unidos, se encuentra actualmente en Río protagonizando una película brasileña "Pedro Mico", en la que representa al ladrón "de buen corazón", que vive en una casilla de una de las típicas "favelas" de la ciudad.

"Algunas de esas casillas, especialmente aquella en que los padres, los hijos y los abuelos viven todos en una minúscula pieza, casi unos arriba de otros, me recuerdan mi infancia."

Para el 20 de mayo

## Isabel Perón anunció retorno

BUENOS AIRES (DPA).— La ex Presidenta argentina María Estela Martínez de Perón informó hoy al Presidente Raúl Alfonsín, durante una conversación telefónica, que estará de regreso a la Argentina el próximo 20 de mayo.

La noticia fue difundida anoche por la agencia oficial Telam, que se remite a declaraciones que le efectuó el abogado Juan Labake, de la comisión de enlace entre la viuda de Perón y el partido justicialista en Buenos Aires.

Labake, agrega la agencia, indicó que la señora de Perón volvía al país "para ponerse al frente de la Jefatura del movimiento", momentáneamente a cargo del vicepresidente primero, el sindicalista Lorenzo Miguel.

La ex mandataria le solicitó al Presidente Alfonsín que el diálogo entre el Gobierno y el justicialismo —enmarcado en las conversaciones del Partido Radical en el poder con el resto de los partidos políticos— sea postergado para después del 20 de mayo, concluyó diciendo Labake.

En Londres lo niegan

## Libia encuentra armas en la embajada inglesa

TRIPOLI, Mayo 4 (UPI).— Libia anunció hoy el descubrimiento de armas en la embajada británica de Trípoli, y el hallazgo fue confirmado por el embajador italiano.

En Londres, un vocero de la oficina de Relaciones Exteriores dijo que "nosotros negamos categóricamente esa acusación".

La policía británica dijo el martes que hallaron una reserva secreta de armas y municiones en la misión Libia de Londres. El líder libio coronel Moammar Khadafy sugirió que esas armas "podrían haber sido colocadas allí".

Una sugerencia similar fue hecha en Londres por un vocero del gobierno en relación con el último anuncio libio.

## Canciller Caputo en Madrid

MADRID, 3 (DPA).— El ministro argentino del Exterior, Dante Caputo, llegó hoy a Madrid en su primera visita oficial a España desde que el nuevo gobierno democrático asumiera el poder en Buenos Aires.

A su llegada al aeropuerto de Barajas, donde fue recibido por el Ministro español del Exterior, Fernando Morán, Caputo dijo que el principal objetivo de su visita era relanzar las relaciones entre Argentina y España que "durante los años de dictadura militar habían estado un tanto deterioradas, tanto a nivel político como a nivel comercial".

Caputo, que permanecerá tres días en Madrid, dijo que durante su estancia "tendremos ocasión de afianzar tantos vínculos que nos unen y fructifican en una relación cada vez más profunda y creciente". En cuanto al proceso democrático argentino, el Canciller sudamericano aseguró que "la democracia argentina

goza de buena salud, a pesar de que hemos pasado cuatro meses de una dura realidad. Es un país que había sido devastado en sus estructuras económicas y en sus costumbres políticas, pero que en modo alguno había sido devastado en sus convicciones democráticas".

El Ministro argentino, cu-

yo principal interlocutor será su colega Fernando Morán, insistió en que "nosotros esperamos de España hermandad y fraternidad política. Queremos volver a encontrarnos como dos democracias. Creo que estamos iniciando una nueva era. Esperamos que la democracia española cuide de la democracia argentina".

## TAS-CHOAPA INTERNACIONAL

### SERVICIOS DE CARGA

Talca  
Chillán  
Concepción  
Talcahuano

Los Angeles  
Temuco  
Valdivia  
Osorno

TORRES DE TAJAMAR  
TORRE C. LOCAL 24 TELEFONO 744110  
AVDA. LIB. BDO. O'HIGGINS 1653  
TELEFONOS: 712951-723116  
TERMINAL SANTIAGO OF. 14-52 y 70  
TELEFONOS 794694 — 794925

Pullman de lujo, baño y  
cafetería, bebidas heladas,  
encomiendas,  
correspondencias



**DESARROLLO MUSCULAR**  
\$ 2.500  
AL MES MAS 4 SAUNAS GRATIS  
AVDA. BULNES 186  
FONO: 63482  
GIMNASIO

**YORK**

**ma'ti'a**  
FCA. DE CONFECCIONES Y UNIFORMES

PERSONAL MEDICO

- MASCARILLAS PARA MEDICOS DENTISTAS
- BLUSAS MEDICO
- CAMISAS

ROSAS 1163 FONO 715301-84081  
FCA. CATEDRAL 1909 - FONO 88408 - 713350

**Luces de emergencia**  
porteros eléctricos  
aparatos telefónicos  
accesorios, instalaciones

Sta. Filomena 95  
F.: 374506

**CRM**  
DIGITAL

Cortadoras de fiambres (chicas, medianas, grandes)  
Molidoras de carnes  
Sierras para huesos  
Balanzas  
Bombas para aceite  
Cocinas industriales  
Hornos industriales  
Cafeteras West-Bend (chicas, medianas, grandes)

**MAQUIPAL Ltda.**  
ROSAS 1192 ESQUINA MORANDE  
FONO: 716091  
LLAMENOS Y RECIBIRA SU FORMULA DE COMPRA



## Peronistas bloquean acuerdos en Senado

BUENOS AIRES, 3 (AP). — Se advertía hoy creciente malestar en el Gobierno del Presidente Raúl Alfonsín y en el seno de su partido, la Unión Cívica Radical (UCR), por actitudes calificadas de "obstruccionistas" por parte de la oposición peronista en el Senado, que está demorando designaciones claves en el servicios exterior y en la justicia, así como promociones en las Fuerzas Armadas.

Aunque el peronismo no admitió oficialmente que esté bloqueando los acuerdos que, según la Constitución, se requieren para el nombramiento de embajadores, y jueces, así como para el ascenso de militares a partir de los grados de teniente coronel, capitán de fragata y vicecomodoro, hace tres meses que los pliegos enviados por el Gobierno duermen en las carpetas de la comisión, que ha ido despachándolos con suma lentitud.

## COSAM LTDA EXTERMINA

RATAS  
BARATAS  
ZANCUDOS  
PULGAS  
POLILLAS

FONO:  
**40150**

FUMIGACIONES  
TODO TIPO DE INSECTOS

Prof. U. de Chile Aut. S.N.S. 64

**BUSTOS 2160**

## Díálogo en Brasil

BRASILIA, 3 (UPI). — El Presidente Joao Figueiredo inició hoy su anunciado diálogo de carácter político con la oposición en torno del futuro del proceso de apertura democrática que comenzó en Brasil en 1979.

Figueiredo viajó hoy temprano a la ciudad de Uberaba, a 544 kilómetros de esta capital, para presenciar una feria nacional

de ganado Cebú, en compañía de cuatro gobernadores de partidos de oposición y tres del oficialismo.

El gobernador Tancredo Neves se declaró "entusiasmado" con la suspensión de las medidas de emergencia, determinada ayer por el gobierno, y afirmó que ahora "hay una agencia amplia de conversaciones".

## Facciones rivales combaten en Beirut

BEIRUT, 3 (AP). — Facciones rivales cristianas y musulmanas reiniciaron hoy su lucha a lo largo de la línea divisoria de esta capital, e hicieron que proyectiles y cohetes cayeran en sectores residenciales con un saldo de 28 heridos, entre los que figuraron 14 escolares, dijo la policía.

Los niños recibieron heridas, algunas de gravedad,

cuando proyectiles de mortero cayeron frente a autobuses que los transportaban de regreso de su escuela, en un barrio del sector cristiano de Beirut, se indicó.

También hubo heridos en 10 vecindarios del sector occidental musulmán y en otro barrio cristiano, agregó la información policial.

El repentino deterioro de la situación siguió a esporádicos intercambios de fuego entre francotiradores de facciones rivales, a lo largo de la "Línea Verde" de cinco kilómetros que divide a Beirut en sendas partes de población cristiana y musulmana.

Entretanto, continuaban los esfuerzos de políticos para incorporar a caudillos drusos y musulmanes al gobierno de "Unidad Nacional" formado el lunes por el nuevo Primer Ministro Rashid Karami.



SEUL (Corea del Sur). El Papa Juan Pablo II se reunió con el Sumo Pontífice al inicio de su visita a Corea del Sur.

## Manifestaciones durante

SEUL, 3 (UPI). — El Papa Juan Pablo II inició hoy su visita a Corea del Sur, porque "El diálogo, la confianza, el amor fraternal" pongan fin a la "trágica" del pueblo coreano, policía dispersó con gases lacrimógenos a manifestantes que realizaban una manifestación.

El Pontífice se encontraba en un seminario, cuando la policía dispersó a cientos de estudiantes que se habían reunido para el servicio militar obligatorio. Los gases llegaron hasta el seminario, causando toser a algunos asistentes.

El gobierno sudcoreano recibió hoy el "toque de la paz" con una salva de cañones y una guardia militar de honor de cientos de muchachas con uniformes adicionales que agitaban banderas del Sur y del Vaticano.

Las multitudes entusiastas

ENTRE EL 7 Y EL 13 DE MAYO  
LE PRESENTAREMOS LA PROGRAMACION  
QUE TENEMOS ESTE AÑO

ENTRE  
EL SIETE  
Y EL TRECE,  
CANAL ONCE



Hernández, Zegers & Cia

UNIVERSIDAD DE CHILE TELEVISION

## COMPANHIA NACIONAL DE FUERZA ELECTRICA S.A. PRECIOS DE SUMINISTRO ELECTRICO

De conformidad con lo dispuesto en el Art. 114, del DFL. N° 1 de 1982, del Ministerio de Minería, en el Decreto N° 41 de 1983, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción y en el Decreto N° 86 de 1984, de este último Ministerio, las tarifas que aplicará la Compañía Nacional de Fuerza Eléctrica S.A., a contar del 5 de mayo de 1984, para la facturación de sus clientes, según las opciones tarifarias que se indican, serán las siguientes:

TARIFA SIMPLE (BT.1)	CONAFE 1	CONAFE 2
Cargo fijo mensual	119,45	119,45
Cargo por energía base, por Kwh.	7,196	6,021
Cargo por energía adicional de invierno por Kwh.	16,745	13,902
TARIFA DE POTENCIA CONTRATADA (BT.2)		
Cargo fijo mensual	119,45	119,45
Cargo mensual por potencia:		
A. — Consumos normales, por Kw.	679,70	654,50
B. — Consumos especiales, por Kw.	1.132,80	935,00
Cargo por energía, por Kwh.	3,151	2,682
TARIFA DE DEMANDA MAXIMA LEIDA (BT.3)		
Cargo fijo mensual	119,45	119,45
Cargo mensual por demanda leída:		
A. — Consumos normales, por Kw.	696,70	670,90
B. — Consumos especiales, por Kw.	1.161,10	958,40
Cargo por energía, por Kwh.	3,151	2,682
TARIFA HORARIA (BT.4.2)		
Cargo mensual por potencia contratada, por Kw.	181,40	181,40
Cargo mensual por demanda máxima de potencia en horas de punta de invierno, por Kw.	951,50	753,70
Cargo por energía, por Kwh	3,151	2,682
TARIFA DE POTENCIA CONTRATADA EN ALTA TENSION (AT.2)		
Cargo mensual por potencia:		
A. — Consumos normales, por Kw.	423,90	367,50
B. — Consumos especiales, por Kw.	706,50	525,10
Cargo por energía, por Kwh.	2,917	2,483
TARIFA DE DEMANDA LEIDA EN ALTA TENSION (AT.3)		
Cargo mensual por demanda leída:		
A. — Consumos normales, por Kw.	434,50	376,70
B. — Consumos especiales, por Kw.	724,20	538,20
Cargo energía, por Kwh.	2,917	2,483
TARIFA HORARIA EN ALTA TENSION (AT.4.2.)		
Cargo mensual por potencia contratada, por Kw.	59,90	59,90
Cargo mensual por demanda máxima de potencia en horas de punta de invierno, por Kw.	646,60	465,10
Cargo por energía, por Kwh	2,917	2,483

CONAFE 1: Viña del Mar.  
CONAFE 2: Curicó, Molina, San Javier y Linares.

Los valores indicados son netos y sobre ellos se aplicarán los impuestos que correspondan legalmente.

CONDICIONES DE APLICACION: Las condiciones de aplicación de las tarifas, son las establecidas en la resolución N° 98 de 1981, modificada por la resolución N° 220 de 1981, y por el Decreto N° 41 de 1983, todos del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.

COMPANHIA NACIONAL DE FUERZA ELECTRICA S.A.

## COMPANHIA NACIONAL DE FUERZA ELECTRICA S.A. SOCIEDAD ANONIMA

La Junta de Accionistas celebró en 1983, publicado en este mismo diario, la modificación de los estatutos de la Superintendencia de Valores y Seguros. Las variaciones al balance en 1983 son las siguientes:

RUBRO

OTROS ACTIVOS

Otros

TOTAL ACTIVOS

PATRIMONIO

Menos: Pérdida del ejercicio anterior  
Participación en las reservas de la propia emisión

Total patrimonio

TOTAL PASIVOS

RESULTADOS

EGRESOS FUERA DE LA EXERCICIO  
Participación en las reservas de la propia emisión  
Otros egresos  
RESULTADO NO OPERACIONAL  
PERDIDA DEL EJERCICIO

Los estados financieros y los datos de la Compañía y en la Superintendencia de Valores y Seguros.





idente de este país, Chun Doc-Hwan, da la bienvenida a Corea, donde inicia una gira de 11 días por napa).

# aciones en Seúl visita del Papa

Pablo II y los niños de la división

Las medidas de seguridad fueron extraordinarias incluso para las pautas sudcoreanas. Las autoridades trajeron a 3.000 agentes policiales adicionales que se sumaron a los 30.000 efectivos de seguridad de Seul y apostaron agentes con fusiles cada cinco metros a lo largo de las rutas que recorre el Papa.

Durante el vuelo de nueve horas desde Alaska, donde el Pontifice hizo una escala en su viaje desde el Vaticano y se reunió con el Presidente Ronald Reagan, el Papa dijo una plegaria por las 269 personas muerta hace ocho meses cuando los soviéticos derribaron un avión comercial sudcoreano que se había desviado de su ruta e ingreso en espacio aéreo de la Unión Soviética.

# Batida a fondo contra mafia colombiana

BOGOTÁ, 3 (AP).— La policía colombiana emprende una cacería a nivel nacional de narcotraficantes en busca de cabecillas del crimen organizados que podrían ser extraditados a Estados Unidos y que se sospecha podrían tener conexiones con los autores del asesinato del Ministro de Justicia, Rodrigo Lara Bonilla.

La policía informó que se han realizado allanamientos de las viviendas y haciendas de narcotraficantes en diversos sitios de Colombia, durante los cuales se han decomisado armas, pasaportes y documentos de identificación falsos.

Según los informes oficiales, en Barranquilla fue capturado uno de los principales cabecillas del narcotráfico, pero la policía dijo que después del asesinato del Ministro, los llamados "capos" de la droga desaparecieron.

Dentro de una "guerra total" contra el narcotráfico, el Presi-

dente Belisario Betancur anunció ayer que los delitos por tráfico de drogas serán de competencia de la justicia penal militar y los fallos dictados por consejos verbales de guerra, mientras que quienes tengan causas abiertas en el exterior serán extraditados.

La Ministra de Justicia, Nazly Lozano, explicó que la decisión de entregar a la justicia militar la competencia por los delitos del narcotráfico fue determinada por las graves amenazas de que han sido víctimas los jueces civiles por parte del crimen organizado. "Es imposible proteger a todos los jueces con escolta permanente", dijo la Ministra.

En tanto el Ministro de Gobierno (Interior) Alfonso Gómez Gómez dijo que todos los delinquentes, sin excepción, que sean requeridos por jueces extranjeros, serán extraditados si la Corte Suprema de Justicia da su visto bueno.



TEJUTEPEQUE (El Salvador). Un soldado del Ejército salvadoreño sostiene a un niño mientras descansa en esta villa durante un cese al fuego entre las guerrillas y el Ejército, en vísperas de las elecciones nacionales del domingo. (Foto AP).

# Italia prohíbe el traslado de estatua de Miguel Ángel

ROMA, 3 (UPI).— Por temor a un sensacional robo artístico, el gobierno de Italia prohibió el traslado hoy, para una exhibición en Estados Unidos, de la estatua de Cristo cargando la cruz, esculpida por Miguel Angel hace 463 años, según informes de prensa.

La estatua de mármol debía partir hacia St. Louis, Misuri, en un vuelo transatlántico a primera hora de la mañana para una exposición internacional que iba a inaugurar el Presidente Ronald Reagan mañana, según indicaron los diarios locales.

no Craxi intervino personalmente y decidió que debía impedirse el traslado, agregaron los informes.

La estatua, de dos metros de altura, jamás ha salido de la iglesia romana de Santa María Minerva desde que fue esculpida por el artista renacentista en 1521.

La estatua, considerada una de las principales obras de arte de Roma, había sido envuelta y colocada en una gran caja de madera durante el feriado largo previo al primero de mayo, y debía exhibirse en una sección de la exposición dedicada al Vaticano.

# EE.UU. inicia lucha frontal contra el terrorismo mundial

WASHINGTON.— El Presidente Reagan ha enviado al Congreso cuatro proyectos de ley dirigidos a "combatir el apremiante y urgente problema del terrorismo internacional".

En una carta enviada al Congreso, el 26 de abril, Reagan dijo que, en los últimos 15 años, el "terrorismo se ha convertido en una atemorizante amenaza contra la tranquilidad y estabilidad política de nuestros amigos y aliados". También señaló que, en 1983, más de 250 ciudadanos norteamericanos murieron en ataques terroristas.

La legislación propuesta por Reagan incluye:

— Ley para la prevención y castigo del delito de la toma de rehenes.

— Ley contra actos de sabotaje contra aeronaves.

— Ley sobre recompensas por información concerniente a actos de terrorismo.

— Ley de 1984 de prohibición contra el adiestramiento o respaldo a organizaciones terroristas.

A continuación partes medulares del texto de la carta del Presidente Reagan enviada al Congreso:

Estoy sometiendo hoy al Congreso cuatro proyectos de ley dirigidos a combatir el apremiante y urgente problema del terrorismo internacional.

En 1983, más de 250 ciudadanos norteamericanos resultaron muertos en ataques terroristas, el mayor número que jamás haya habido. En vista de la trágica muerte de nuestros diplomáticos e infantes de Marina, y también de soldados franceses e israelíes en El Líbano, en vista del cínico asesinato de cuatro miembros del gabinete de Corea del Sur y de muchas otras personas a manos de terroristas de Corea del Norte en Birmania, y como resultado del ataque a nuestra embajada en Kuwait, resulta esencial que actuemos inmediatamente para hacer frente a esta amenaza e incrementar la cooperación con otros gobiernos al confrontar esta creciente amenaza contra nuestro estilo de vida.

Durante los pasados 15 años, el terrorismo se ha convertido en una atemorizante amenaza contra la tranquilidad y estabilidad política de nuestros amigos y aliados.

La protección de nuestros ciudadanos, nuestro personal oficial, y nuestras instalaciones en el exterior exigen la estrecha cooperación y respaldo de otros gobiernos. Dependemos de otros gobiernos para proporcionar protección de seguridad a más de 250 instalaciones diplomáticas y consulares de Estados Unidos en el exterior.

En 1983, esta administración envió al Congreso legislación dirigida a capacitarnos para proveer protección adecuada a los funcionarios extranjeros que se hallan en Estados Unidos. No solamente es esencial su protección para poder cumplir las obligaciones de Estados Unidos conforme a tratados internacionales, es igualmente importante demostrar a los funcionarios de otros gobiernos que pueden contar con una plena protección mientras se encuentran en Estados Unidos.

También solicité al Congreso que proporcionara autoridad legislativa para adiestramiento anti-terrorista, y en algunos casos equipo, a los gobiernos extranjeros a fin de ampliar la cooperación con gobiernos de quienes debemos depender para la protección en el exterior. Según mi criterio, cuánto más efectivas y conocidas sean las autoridades y oficiales locales para la aplicación de la ley, mayor será su capacidad para brindar la clase de seguridad que tanto ellos como nosotros necesitamos. Aplauzo al Congreso por autorizar este programa por dos años y por asignar dos millones y medio de dólares para 1984.

## ACCION COORDINADA

Estoy determinado a que mi administración haga cuanto sea necesario por reducir la incidencia del terrorismo contra nosotros en cualquier parte del mundo, y por hacer que los autores de actos terroristas sean llevados ante la justicia. Creo que es esencial, sin embargo, que la rama ejecutiva, el Congreso y el público comprendan claramente que para combatir el terrorismo con eficacia se exige una acción coordinada en muchos frentes diferentes. Con un personal adiestrado, leyes efectivas, estrecha cooperación internacional y diligencia, podemos reducir los riesgos de terrorismo a nuestros ciudadanos e incrementar la disuasión de actos futuros de terrorismo.

El proyecto de legislación que estoy enviando al Congreso es un paso importante en nuestra lucha contra el terrorismo. El mismo enviará un fuerte y vigoroso mensaje a los amigos y enemigos por igual, de que los Estados Unidos no tolerarán el terrorismo contra sus ciudadanos o dentro de sus fronteras.

**AVISO**  
**ERA DE TOCOPILLA S.A.**  
**AD ANONIMA ABIERTA**

23 del presente mes, acordó modificar el balance correspondiente al ejercicio en curso, traspasando a resultados una partida contabilizada en Otros Activos financieros que de ella se desprenden, se acordaron considerando el Oficio N° 1.451, del 19 de abril en curso.

DICE	DEBE DECIR
===	=====
\$	\$
144.982.335	111.466.210
477.060.658	443.544.533
capital ( 58.325.788 )	( 91.874.442 )
( 32.530 )	( 1 )
5.062.883	( 28.453.242 )
477.060.658	443.544.533
ACION	
la devengadas	
( 381.838 )	( 414.367 )
( 393.557 )	( 33.909.682 )
( 39.702.130 )	( 73.250.784 )
( 58.325.788 )	( 91.874.442 )

Los auditores independientes rectificados, se encuentran disponibles en las oficinas de Valores y Seguros.



Partidos entre Chile y México, por la Copa Davis

## Rebolledo-Pérez inician la serie

□ Gildemeister y Maciel jugarán el segundo single. A las 10 horas, en el court central del Estadio Nacional, se dará comienzo al match correspondiente a las semifinales de la zona americana



REBOLLEDO Y PEREZ iniciarán hoy la serie de partidos correspondientes a la fase semifinal de la zona americana de Copa Davis, según arrojó el sorteo que se llevó a efecto ayer en el Hotel Sheraton con la presencia de los capitanes de ambos equipos, Fillol y Mendoza; el árbitro general William Jones y Alejandro Peric, presidente de la Federación de Tenis de Chile.

### Fillol, conforme

Jaime Fillol, con la tranquilidad que lo caracteriza, enfrentó la ceremonia del sorteo, y posteriormente las cámaras de televisión, fotográficas, grabadoras, micrófonos y libretas de apuntes.

"No puedo más que estar conforme", señaló el capitán del equipo nacional. "Mi tranquilidad y conformidad —agregó— con el resultado del sorteo, se basan expresamente en que nosotros contamos con dos singlistas muy parejos. Rebolledo y Gildemeister, en la actualidad se encuentran en igualdad de condiciones, por lo que creo no tendremos problemas".

"Pero —agregó— si nos ponemos a hilar delgado podríamos concluir que salimos favorecidos, ya que supuestamente el número 'dos' mexicano tiene la responsabilidad de iniciar la serie. Lo que nos estaría brindando ciertas garantías".

#### DOBLE

En relación al doble, Jaime Fillol aclaró el resquicio reglamentario que brinda la posibilidad de cambiar la pareja una hora antes de jugarse el punto:

"Es cierto que tengo la posibilidad de cambiar a Acuña y a Alvaro Fillol", confesó el entrenador: "No es que con ello se le esté restando méritos a la pareja, o que pensemos que ella no tenga posibilidad de triunfo. Es que sólo nos estamos adelantando a los hechos y cubriéndonos ante la posible eventualidad de que uno de los dos se lesione".

¿Pero también da la impresión, por lo que usted señaló, que la pareja se podría cambiar, dependiendo del resultado del primer día? ¿Quiere decir que tiene un "as bajo la manga"?

"No, no es eso. Yo tengo plena confianza en el doble".

¿Entonces es la mejor pareja que pudo formar?

"Sí".

Consultado Fillol acerca del porqué se había desechado



JAIME FILLOL Y JORGE MENDOZA, capitanes de los equipos de Chile y México, respectivamente, se congratulan mutuamente una vez conocido el resultado del sorteo.

la posibilidad de jugar con luz artificial, explicó que había sido cuestión de los mexicanos. "Uno de sus jugadores creo, usa lentes de contacto", señaló.

Pedro Rebolledo, de Chile, y Fernando Pérez Pascal, de México, abrirán hoy, a las 10 horas, en el court central del Estadio Nacional, la serie de partidos correspondientes a la fase semifinal de la zona americana de Copa Davis, de acuerdo con el resultado que arrojó el sorteo de los encuentros que se realizó ayer en uno de los salones del Hotel Sheraton San Cristóbal.

El segundo individual, por su parte, será protagonizado por Hans Gildemeister (Chile) y Francisco Maciel (México), determinándose que la hora tope de término de las tres jornadas sean las 17 horas.

Mañana, entretanto, previo al cotejo de dobles, es decir a las 11.30 horas, se programó la ceremonia inaugural, a la que fueron invitadas las máximas autoridades deportivas del país. Al mediodía, en tanto, se jugará el tercer punto del match, que disputarán los binomios Acuña —Fillol, por Chile, y Lozano-Pérez, por México.

#### EL SORTEO

El sorteo se efectuó pasado el mediodía de ayer bajo la dirección del árbitro general William Jones y la presencia de los capitanes Jaime Fillol (Chile), Jorge Mendoza (México) y los dirigentes Alejandro Peric, presidente de la Federación Chilena de Tenis; Miguel Osuna, titular de la Federación azteca; el brigadier general Sergio Badiola, director general de Deportes y Recreación, y Juan Carlos Esguep, presidente del Comité Olímpico de Chile.

William Jones, argentino nacionalizado peruano, señaló su orgullo de haber sido nominado como árbitro general de la confrontación, y de contar con la confianza de los capitanes de ambos equipos.

#### DOS HORAS

Dijo también que se había acordado adelantar en dos horas el inicio de las jornadas de los individuales, ya que se deseaba jugar sólo con luz natural.

### TERCER SERVICIO



Por Belus Prajoux

Reanudo mis columnas con gran alegría y con mucha pena. Aunque parezca un contrasentido, pero así es... Ello porque nuevamente inicio un contacto a diario con ustedes a través de LA NACION, pero en esta oportunidad siendo sólo un simple espectador y no protagonista, como en tantas otras ocasiones, a raíz de una "impertinente hepatitis" que me dejó al margen de la confrontación que hoy inician chilenos y mexicanos por la fase semifinal de la Zona Americana de Copa Davis.

En fin, dicen que la "vida tiene muchas vueltas". Espero ansioso una de ellas para ojalá, si Dios lo quiere, reintegrarme al equipo nacional. Mientras tanto, me conformo desde las graderías del court central del Estadio Nacional, hacer fuerza junto a mis compañeros tenistas para que todo salga bien. Es decir, logren clasificar para la siguiente ronda.

#### PRIMERA OPCION

Al igual que cuando nos tocó enfrentar a Colombia, pienso que el sorteo nos fue favorable. Llego a esta conclusión toda vez que los responsables de abrir la ronda de partidos son Pedro Rebolledo y Fernando Pérez Pascal, punto que seguramente ganará nuestro representante teniendo en cuenta los "argumentos" y "experiencia" de ambos. En relación a las características de cada uno, omitiré por razones obvias a Pedro, porque ya lo conocemos. Sí diré que Pérez Pascal es un jugador de "servicio y red", es decir, que el dobles tiene que jugarlo bien.

Gildemeister, por su parte, cuenta desde ya con la tranquilidad de jugar el segundo individual. Cosa que a Hans le agrada ya que entrará a la cancha conociendo el resultado del primero. Maciel, a diferencia de su compañero, es un jugador de "fondo" que si bien es cierto podría complicar a Hans, no creo factible pueda ganarle ya que Gildemeister nuevamente está casi en su mejor nivel.



Fernando Pérez

## "No me pesará la responsabilidad"

Todos los tenistas integrantes del equipo mexicano estuvieron presentes en el sorteo de los partidos. Cada uno de ellos, especialmente Francisco Maciel y Fernando Pérez Pascal, los singlistas, siguieron con mucha atención las alternativas de la ceremonia.

Una vez conocido los nombres de los responsables de iniciar la serie, es decir Rebolledo, por Chile, y Pérez, por México, preguntamos la opinión al segundo singlista azteca por la suerte corrida.

Este se mostró muy tranquilo y optimista: "Pienso que el sorteo no pudo haber sido mejor para nosotros. El hecho que comience yo la serie de encuentros es muy bueno porque no tendré la presión de un resultado previo.

Es decir la obligación de ganar, si es que el primer cotejo fuera negativo para nosotros", confesó Pérez.

¿El hecho que su rival sea Pedro Rebolledo?

"Me hace sentir muy bien, tranquilo y optimista. Rebolledo tiene un juego que se acomoda muy bien a mi estilo. Creo que podré brindar el primer punto a mi país".

¿Por qué usted y no Lozano, como segundo singlista?

"Según lo que dijo nuestro capitán es porque yo me he visto muy bien. Además que mi compañero tuvo poco tiempo para adaptarse".

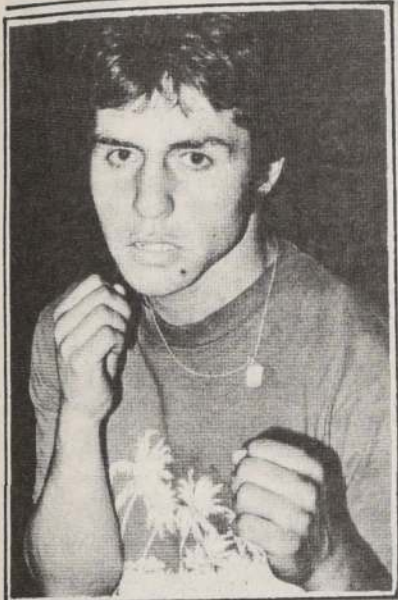
LA VOZ DEL CAPITAN

Jorge Mendoza conservando su caballerosidad, y

Reaparecerá esta noche en el ring del México

## Fernando Mena en la senda del reencuentro

□ Animará el combate estelar de una nueva velada boxerial profesional frente al curicano Jaime González



Pasó bien la prueba de estado y ahora, con renovados bríos, Fernando Mena sólo desea escalar posiciones en el ranking de su categoría, para demostrar que aún está vigente. La oportunidad la tiene esta noche frente al curicano Jaime González.

Patín Hockey

## Parte torneo interregional "Copa Milo"

El presente fin de semana se dará comienzo al Campeonato Interregional de Patín Hockey "Copa Milo", que será organizado, en forma conjunta, por las asociaciones de San Miguel, Santiago, San Javier-Talca, Universidad Católica y Viña del Mar.

El torneo contará con la participación de 72 equipos en representación de 18 clubes, en las categorías adultos, juveniles e infantiles.

La fecha inaugural, a desarrollarse mañana en la cancha del Instituto Miguel León Prado, consulta un festival en que actuará, especialmente invitado, un quinteto argentino de San Juan.

## Buceadores nadan hacia el Nacional

En las playas del balneario de Papudo se realizará, el domingo, el tercer campeonato de actividades subacuáticas de la Asociación Metropolitana, que es organizado por el Club Pelicano de Santiago y auspiciado por la Municipalidad de Papudo.

En la competencia tomarán parte nueve clubes del Área Metropolitana, con una cantidad aproximada de 170 buceadores.

Las pruebas que se desarrollarán son caza submarina damas y varones; fotografía submarina, orientación submarina, recolección de especies, damas y varones, natación con aletas, en mil y tres mil metros para damas y varones.

Sin mayores problemas y demostrando hallarse en buenas condiciones físicas y anímicas, el pugilista Fernando Mena rindió satisfactoriamente la prueba de estado, a que fue sometido en la tarde de ayer en el Gimnasio de la Federación Chilena de Boxeo.

El boxeador que reaparece luego de una prolongada ausencia de los cuadriláteros, constituirá la principal atracción de la nueva velada profesional, que se cumplirá esta noche en el ring del Club México, organizada por la empresa promotora "Godfrey Stevens".

"Yo lo había manifestado. No tenía problemas de peso. Sólo deseos de volver a subir al ring. Pasé bien el examen y espero responder al público, especialmente a mis amigos que me aconsejaron retornar a este viril deporte".

Por razones de fuerza mayor, sobre todo de estudios, se había quedado "parado", luego de una prometedora campaña que, paulatinamente, fue perdiendo continuidad como consecuencia de actuaciones esporádicas, por los motivos señalados.

NUEVOS BRIOS

"Ahora —agregó— la situación es diferente. No tengo mayores dificultades para entrenar y quiero aprovechar esta oportunidad que Godfrey Stevens está brindando a aquellos pugilistas que realmente están interesados en recuperar el sitio que otrora ocupó el boxeo rentado, no sólo en el concierto nacional. Tengo 23 años y este afán de superación y reencuentro sólo dependerá de mí".

Por el período 1984-1986

## Francisco Bascuñán es nuevo presidente del motociclismo

□ La nueva mesa directiva de FEMOCH fue elegida el miércoles en la noche

Francisco Bascuñán es el nuevo presidente de la Federación Chilena de Motociclismo que fue elegido la noche del miércoles por el Consejo de Delegados de dicha entidad deportiva.

Bascuñán había sido presidente anteriormente en los períodos 1980-1982. El presidente saliente es el coronel Pedro Cubillos, quien tuvo una destacada labor durante su mandato.

El vicepresidente que secundará a Bascuñán es Gonzalo Puebla. Como secretario quedó Prieto Morales, Valentín Zúñiga —el cual fue oponente

Se refirió, también, a su ocasional rival, el curicano Jaime González, de quien dijo no tener muchos antecedentes. "Sólo sé que en la categoría mediomédiano no hay que descuidarse. El combate será a ocho rounds y cualquier golpe puede desembocar en el nocaut. De lo único que estoy seguro es que no defraudaré a quienes siguen confiando en mis condiciones".

Y así como Fernando Mena, son muchos los elementos jóvenes que buscan abrirse paso en el pugilismo rentado, un campo que se había oscurecido por manejos sin visión futurista de ciertos dirigentes que sólo perseguían intereses personales y que ahora cobra claridad, merced a la iniciativa de un hombre enamorado de una disciplina que en una oportunidad lo llevó a la cúspide de sus más caros anhelos: la disputa del cetro mundial de su categoría.

PROGRAMA

La velada boxerial se iniciará a las 20.30 horas, sujeta al siguiente programa:

Categoría gallo, a cuatro asaltos, Marco Miranda con Luis Lara.

Liviano, a seis rounds, Reinaldo Rosales con José Vargas.

Supergallo, a seis vueltas, Vicente Abarcia con Daniel Figueroa.

Mediomédiano, a ocho rounds, Fernando Mena con Jaime González.

PRECIOS

Las entradas tendrán los siguientes precios populares:

Galería, cien pesos; platea, 200 y ring side, 300.

de Bascuñán durante las elecciones— fue designado como tesorero y Alfredo Noguera como director junto a Hugo Herrera y José Fernández.

Manuel Adjicostantis, el manda más de la rama en Universidad de Chile, fue elegido como presidente de la Comisión Deportiva Nacional. Y como "timoneles" de las cuatro comisiones: Hugo Herrera, Motocross; Gonzalo Puebla, Velocidad; José Fernández, Trial; y Alfredo Noguera, Enduro.

Esta nueva mesa directiva de la Federación de Motociclismo regirá durante el período 1984-1986.

luego de estrechar su mano con la de Jaime Fillol, señaló su conformidad: "Pese a que había mencionado que prefería hubiese iniciado la serie Francisco Maciel, que lo haga Fernando Pérez, no trastoca mis planes. Estoy satisfecho con el resultado del sorteo. Además que esto —el sorteo— es un mero trámite. Por otra parte, los jugadores chilenos son los dos muy buenos, muy parejos, así que daba igual comenzar jugando ante cualquiera".

CHILECTRA  
metropolitana

TARIFAS DE SUMINISTRO ELECTRICO

CHILECTRA METROPOLITANA S.A.

De acuerdo a lo establecido en el artículo N° 114 del DFL N° 1 del Ministerio de Minería, publicado en el Diario Oficial de 13-09-82 y los nuevos precios de nudo autorizados por el decreto N° 86 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, publicado el 28 de abril de 1984, se indican a continuación los precios que aplicará CHILECTRA METROPOLITANA S.A. desde el 04 de mayo de 1984 inclusive, para facturar el suministro a los clientes acogidos al Pliego de Tarifas autorizado por decreto N° 41 de 1983 y resolución N° 98 de 1981 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, según las respectivas opciones tarifarias.

TARIFA SIMPLE (BT 1)

- Cargo fijo mensual	\$ 62,10
- Cargo por energía base, por kWh	\$ 5,976
- Cargo por energía adicional de invierno, por kWh	\$ 14,127

TARIFA DE POTENCIA CONTRATADA (BT 2)

- Cargo fijo mensual	\$ 62,10
- Cargo mensual por potencia:	
a) Consumos normales, por kW	\$ 564,30
b) Consumos especiales, por kW	\$ 940,40
- Cargo por energía, por kWh	\$ 2,841

TARIFA DE DEMANDA MAXIMA LEIDA (BT 3)

- Cargo fijo mensual	\$ 62,10
- Cargo mensual por demanda máxima leída:	
a) Consumos normales, por kW	\$ 578,4075
b) Consumos especiales, por kW	\$ 963,9100
- Cargo por energía, por kWh	\$ 2,841

TARIFAS HORARIAS (BT 4.2 y BT 4.3)

- Cargo mensual por demanda máxima de potencia en horas de punta, por kW	\$ 805,70
- Cargo mensual por potencia contratada o demanda suministrada, por kW	\$ 134,70
- Cargo por energía, por kWh	\$ 2,841

TARIFA DE POTENCIA CONTRATADA (AT 2)

- Cargo mensual por potencia:	
a) Consumos normales, por kW	\$ 369,40
b) Consumos especiales, por kW	\$ 615,60
- Cargo por energía, por kWh	\$ 2,631

TARIFA DE DEMANDA MAXIMA LEIDA (AT 3)

- Cargo mensual por demanda máxima leída:	
a) Consumos normales, por kW	\$ 378,6350
b) Consumos especiales, por kW	\$ 630,9900
- Cargo por energía, por kWh	\$ 2,631

TARIFAS HORARIAS (AT 4.2 y AT 4.3)

- Cargo mensual por demanda máxima de potencia en horas de punta, por kW	\$ 572,40
- Cargo mensual por potencia contratada o demanda suministrada, por kW	\$ 43,20
- Cargo por energía, por kWh	\$ 2,631

Los valores indicados son netos, debiendo recargarse la facturación con los impuestos que correspondan legalmente.

COMPAÑIA CHILENA METROPOLITANA  
DE DISTRIBUCION ELECTRICA S.A.



Checoslovaquia encabeza el Grupo

# Chile en el mismo grupo con el campeón olímpico

□ En el fútbol olímpico el conjunto nacional también tendrá como rivales a Francia y Qatar

LOS ANGELES, Estados Unidos, Mayo 3 (UPI). — Brasil y Chile, por Sudamérica, y Costa Rica por el resto de Latinoamérica, tendrán difíciles rivales europeos orientales en el Campeonato de Fútbol de las Olimpiadas de Los Angeles, según el sorteo efectuado por los organizadores.

Brasil, que al revés de lo que sucede con sus selecciones adultas no ha podido destacar en el fútbol olímpico, ni siquiera fue designado cabeza de serie para el torneo.

La condición de cabezas de series de los cuatro grupos de la primera ronda recayó en otras tantas naciones europeas orientales, las que han mostrado poseer un fútbol olímpico fuerte debido a que oficialmente no tienen profesionales y, por lo tanto, todos sus jugadores —siempre que no hayan actuado en la Copa del Mundo— pueden integrar la selección de "aficionados".

Las cabezas de serie son la Unión Soviética, Alemania Oriental, Yugoslavia y Checoslovaquia, este último país el actual campeón olímpico.

Brasil estará en el grupo C junto con Alemania Oriental, Marruecos y Arabia Saudita. Esta serie se jugará en los estadios Rose Bowl de Los Angeles y de la Universidad de Stanford, cerca de San Francisco.

Chile integrará el grupo A, en el que también están Checoslovaquia, Francia y Qatar. Los encuentros eliminatorios serán en la Universidad de Harvard, en Massachusetts, y en la Academia Naval de Annapolis, en Maryland, cerca de Washington.

Costa Rica tendrá como rivales en el grupo D a La Unión Soviética, Estados Unidos y Egipto, con sus compromisos de la primera ronda en el Rose Bowl y Stanford.

El grupo B estará integrado por Yugoslavia, Camerún, Canadá e Iraq, y disputará sus partidos en Annapolis y Harvard.

El sorteo fue hecho en Pasadena, California, bajo los auspicios de la Federación Internacional de Fútbol Asociado, que estuvo presentada por su secretario general Joseph Blatter.

El torneo comenzará el 29 de julio, al día siguiente de la inauguración de las Olimpiadas y de cada grupo avanzarán los dos primeros a los cuartos de final.

El encuentro por la medalla de bronce será el 10 de agosto y el final por la presea de oro el 11, ambos en el Rose Bowl de Los Angeles.

## El 29 de julio debut de Chile-Checoslovaquia

PASADENA, CALIFORNIA, 3 (AP). — El siguiente es el resultado del sorteo y el programa de partidos de fútbol a disputarse durante los Juegos Olímpicos de Verano. Efectuado por la Federación Internacional de Fútbol de Asociación, FIFA:

**Grupo A:** Universidad de Harvard; Chile, Checoslovaquia, Francia y Qatar. **Grupo B:** Annapolis, Maryland; Camerún, Canadá, Yugoslavia e Iraq. **Grupo C:** Universidad de Stanford; Brasil, República Democrática Alemana, Marruecos y Arabia Saudita. **Grupo D:** Rose Bowl, Pasadena, California; Costa Rica, Egipto, URSS y EE.UU.

### PROGRAMA

**Ronda preliminar:** Domingo, julio 29: URSS vs. Egipto en el Rose Bowl; EE.UU. vs. Costa Rica en Stanford; Francia vs. Qatar en Annapolis, MD.; Checoslovaquia vs. Chile en Harvard; Iraq vs. Yugoslavia en Annapolis, MD.; Camerún vs. Canadá en Harvard.

Lunes, julio 30: Brasil vs. Arabia Saudita en el Rose Bowl; Alemania Oriental vs. Marruecos en Stanford; Yugoslavia vs. Camerún en Annapolis, MD.; Canadá vs. Iraq en Harvard.

Martes, julio 31: URSS vs. EE.UU. en el Rose Bowl; Egipto vs. Costa Rica en Stanford; Chile vs. Francia en Annapolis, MD.; Checoslovaquia vs. Qatar en Harvard.

Miércoles, agosto 1º: Marruecos vs. Arabia Saudita en el Rose Bowl; Alemania Oriental vs. Brasil en Stanford; Yugoslavia vs. Canadá en Annapolis, MD.; Camerún vs. Iraq en Harvard.

Jueves, agosto 2: Costa Rica vs. URSS en el Rose Bowl; Egipto vs. EE.UU. en Stanford; Chile vs. Francia en Annapolis, MD.; Qatar vs. Checoslovaquia en Harvard.

Viernes, agosto 3: Marruecos vs. Brasil en el Rose Bowl; Arabia Saudita vs. Alemania Oriental en Stanford; Iraq vs. Yugoslavia en Annapolis, MD.; Camerún vs. Canadá en Harvard.

### CUARTOS DE FINALES

Domingo, agosto 5: ganador Grupo D vs. segundo del Grupo A en Stanford; ganador Grupo A vs. segundo del Grupo D en el Rose Bowl. Lunes, agosto 6: ganador Grupo C vs. segundo del Grupo B en Stanford; ganador del Grupo B vs. segundo del Grupo C en el Rose Bowl.

### SEMIFINALES

Ganadores de los cuartos de finales de los grupos A-D en Stanford; ganadores de los cuartos de finales de los grupos B-C en el Rose Bowl.

□ Programa completo del fútbol olímpico

### RONDAS DE CONSOLACION

Viernes, agosto 10: perdedor de la ronda semifinal de los Grupos A-D vs. perdedor de la ronda semifinal de los Grupos B-C en el Rose Bowl.

### JORNADA FINAL

Sábado, agosto 11: ganador de la ronda semifinal de los Grupos A-D vs. ganador de la ronda semifinal B-C en el Rose Bowl.

Pedro Morales, al referirse a los rivales de Chile en las Olimpiadas

## “Un grupo difícil”

□ “Checoslovaquia, el favorito”

“El grupo en que participará Chile tiene rivales muy difíciles, todos sus componentes tienen una gran trayectoria deportiva”. Señaló el jefe de la unidad técnica nacional, Pedro Morales, luego de conocer el grupo en que participará Chile en las próximas Olimpiadas.

Al analizar a cada uno de los rivales del equipo chileno, el técnico Morales afirmó: “Checoslovaquia es un equipo que va por derecho propio defendiendo su título de campeón olímpico, ha tenido el tiempo suficiente para prepararse y llegará a Los Angeles como gran favorito y con su mejor gente”; Francia, de ellos sabemos que se preparan con tiempo y con mucha seriedad para este tipo de torneos; su excelente organización técnica y además el uso que va a hacer de los jugadores que habiendo sido titulares fueron a España en el último mundial, como el caso de Gidi que fue el jugador que le hizo un gol a Alemania para dejarla en el camino, le colocan en una posición muy cómoda para estar entre los primeros del campeonato”; y Qatar, es el equipo “sorpresa”, pero con antecedentes que hay que tomar en cuenta. Este equipo —que lleva Qatar a Los Angeles es la base del equipo que fue vicecampeón juvenil. No hay que olvidar que este país apareció en el primer torneo mundial juvenil en donde hizo un gran papel, además en las eliminatorias derrotó a Argelia, que jugó con la misma gente que estuvo en el Mundial de España”.

Al redondear su análisis el técnico nacional, terminó diciendo, “repito que el nuestro es un grupo muy difícil, y no es que estemos buscando excusas por los resultados que se pueden obtener allá, los antecedentes son demasiados claros”.



VICENTE CANTATORE: Hoy debe entregar a la directiva la lista de los que no siguen en Cobreloa.

## Cobreloa entra hoy al tema renovaciones

□ Todo el plantel debe presentarse temprano en Calama

CALAMA. — Hoy llegará gran parte del plantel de Cobreloa, luego de sus vacaciones de fin de temporada.

En Calama se encuentran algunos jugadores, como Víctor Merello, Héctor Puebla, y Luis Ahumada, quienes se encuentran junto a su familia, por motivos de escolaridad de sus hijos.

Se dice que todo el plantel debiera estar hoy en Calama para dialogar sábado y domingo sobre la renovación de sus contratos.

También llegará el técnico Vicente Cantatore, quien informará al directorio de la institución con cuáles jugadores desea quedarse, para poder conversar con ellos.

### POLLA GOL

Mientras tanto, juveniles y reservas trabajan con Juan Carlos Gangas, para poder hacer frente a la Copa Polla Gol, donde Cobreloa presentará un plantel netamente juvenil, figurando algunos ya con experiencia, como es el caso de Edgar Soto, que estuvo prestado en Osorno y donde fue figura y Zurita, quien el año pasado estuvo en préstamo en Deportes Iquique y donde cumplió una buena campaña.

Hay otros elementos juveniles que tendrán que mostrarse en esta competencia de apertura y se podrá saber si ellos están en condiciones de ser reserva en el plantel de Cobreloa, en su temporada 1984.

No se habla de nuevas contrataciones, salvo las que están listas, como son los casos del arquero argentino Carlos Bertero y el mediocampista Francisco Ugarte, este último se incorporará hoy al plantel en forma definitiva.

## Postergado amistoso entre Vial y “Conce”

CONCEPCION. — Aplazado hasta el día jueves diez de mayo quedó el partido amistoso que debían jugar ayer los cuadros de Fernández Vial y Deportes Concepción, como parte de pago de la venta del jugador Leonel Pedreros del equipo “morado”, al Ferroviario.

La decisión, la adoptaron los dirigentes de ambos clubes, en consideración del intermitente aguacero caído en la zona penquista y que amenaza con continuar por lo menos por varias horas más.

El partido, será la primera práctica pública que tendrá el equipo de Fernández Vial que para la ocasión actuará con todos sus jugadores titulares, entre los cuales se cuentan seis nuevas contrataciones.

Estas, son por ejemplo, el paraguayo centrodelfantero Roberto Arce, al arquero Daniel Díaz y el uruguayo Julio César Antúnez, quienes en la temporada pasada actuaron por Trasandino, Cobresal y Green Cross Cautín, respectivamente.

En el preliminar del amistoso que protagonicen ambas escuadras se jugará un partido de fútbol de mujeres, entre Alianza Vialina, de Hualpencillo, y Deportes Concepción.

Este último conjunto no es otro que el “ex Argentina 71” que lleva tres años de vida y que ha realizado consagratorias actuaciones a nivel regional y nacional.



Para su compromiso con U. Católica

# El "Mago" Pino con las cartas bajo la manga

□ Al quedar el Blooming con la primera opción, confía en ganar la clasificación. Los bolivianos entrenaron ayer en Juan Pinto Durán

"Pese a que físicamente estamos bien y el estado anímico se ha reforzado, el propósito es no descuidar los entrenamientos, para ensayar nuevas tácticas y adaptarnos mejor al clima imperante en Santiago".

Con la satisfacción reflejada en su rostro, Raúl Pino, el técnico chileno del Blooming, se refirió al momento actual que vive el vicecampeón del fútbol boliviano, luego de la victoria lograda frente a O'Higgins, en el estadio El Teniente, de Rancagua.

"Indudablemente que estamos felices. Es la primera vez que un equipo boliviano consigue un triunfo como visitante en Chile en partidos por Copa Libertadores. Pasamos a encabezar el grupo y estimo que el encuentro frente a Universidad Católica del próximo domingo, será prácticamente una final".

## SIN NOVEDADES

Agregó que el plantel regresó a Santiago sin mayores novedades y dispuesto a trabajar con mayor entusiasmo, a la espera de su último compromiso ante los "cruzados". Y esto se pudo comprobar ayer en Juan Pinto Durán, en la reanudación de los ejercicios. Los jugadores fueron divididos en dos grupos, donde las prácticas fueron más exigentes para los que no actuaron en Rancagua y sólo de solución o recreativos para los titulares.

"Sólo hemos lamentado algunos resfrios, ya que la mayoría de los jugadores está habituada a temperatu-

ras sobre 35 grados. Y esto se supera con mayor aclimatación, que es lo que estamos haciendo en estos momentos".

## SANTA LAURA

En relación al partido frente a Universidad Católica, se mostró extrañado al saber que tendrá por escenario el estadio de Santa Laura. "Tenía entendido —dijo— que estaba sancionado por la Confederación Sudamericana, a raíz de un incidente protagonizado por los seleccionados juveniles de Chile y Uruguay. Sin embargo, para nosotros cualquiera cancha es igual, aún cuando en Santa Laura, por ser un recinto exclusivo para el fútbol, la presión del público es mayor sobre el equipo visitante. Pero eso es resorte de la Confederación, que bien puede programarlo en el Estadio Nacional, por la gravitación del resultado. Pero, reitero, no le damos mayor importancia".

## DIFÍCIL RIVAL

Lo que sí importa y preocupa al "Mago" Pino es la estatura de su próximo rival, lo que no oculta al señalar: "Es uno de los mejores equipos chilenos del momento y su motivación es muy distinta a la de O'Higgins, por el simple argumento de mantener intacta su opción para clasificar, con el aliciente que depara el hecho de jugar de local. Conozco su esquema y en empeño no nos quedaremos para



Para Raúl Pino el partido entre el Blooming y Universidad Católica será una verdadera final del Grupo Dos de Copa Libertadores, donde el más beneficiado será el público.

neutralizar sus virtudes y aprovechar sus defectos".

Consultado sobre un pronóstico, sólo se limitó a decir que será un partido difícil, donde el único beneficiado será el público.

El Blooming volverá a entrenar hoy en Juan Pinto Durán, para descansar mañana a la espera del partido que, de ganarlo, lo llevaría a la ronda semifinal de Copa Libertadores, resultado y opción que también buscará lograr Universidad Católica.

Ignacio Prieto, técnico de Universidad Católica, al referirse al partido de este domingo con Blooming...

## "No nos queda otra cosa que ganar"

El comentario de ayer en San Carlos de Apoquindo no fue otro que la sorpresiva derrota de O'Higgins ante Blooming. Y claro en Universidad Católica todos hablaron de aquello que ahora les viene a complicar la existencia, porque este domingo están obligados a ganar para así continuar con vida en busca de pasar a semifinales de Copa Libertadores de América.

"Lógico —comentó Ignacio Prieto— la derrota de O'Higgins no estaba en nuestros cálculos previos, considerando que los equipos bolivianos nunca habían ganado en Chile por Copa Libertadores de América. Ahora, esto viene a confirmar lo que dije previamente: que no eran rivales fáciles. Este domingo nosotros tenemos que entrar a ganar, otro resultado puede complicarnos. Sin embargo, pese a todo ello, Universidad Católica, independiente de lo que haga O'Higgins, se está preparando para ganar sus dos partidos, porque así clasificaremos. Entonces, nuestros esfuerzos continúan iguales, aunque si hubiese ganado, el panorama sería ahora más tranquilo".

¿Qué impresión le dejó Blooming?

"Bueno, me confirmó que es un buen cuadro, con jugadores que juegan buen fútbol, especialmente el puntero derecho Paniagua. Ahora, más que preocuparme de ellos, mi preocupación es Universidad Católica. Estamos trabajando, en dos jornadas, para ganar y sé que lo vamos a conseguir, independiente del rival".

## GANAREMOS

Para el plantel "cruzado" no existen dudas: ganan a Blooming. Jorge Aravena afirmó: "Los vi ante O'Higgins y defensivamente tienen problemas que nosotros tenemos que aprovechar. Claro, ahora ellos vendrán más motivados, pero Católica actualmente es más equipo que O'Higgins. Estos perdieron porque cometieron errores hasta cierto punto infantiles. Además, para nosotros, es vital ganar si queremos continuar con vida".

Por su parte, Patricio Toledo comentó: "La verdad es que nosotros estamos obligados a ganar y sé que lo vamos a hacer, porque futbolísticamente estamos en un buen nivel y ya ganamos a Blooming en Santa Cruz".

Jaime Escobar y el argentino Sergio Díaz, los nuevos

## Huachipato: "No más contrataciones"

TALCAHUANO.— Ninguna nueva contratación, aparte de las dos ya concretadas de Jaime Escobar, y del argentino Sergio Díaz, realizará al menos para el torneo Polla Gol el cuadro de Huachipato, basado en el hecho de que "el Campeonato Oficial 1984 será corto".

Así lo manifestó el presidente de la institución Mario Pinto.

"Consideramos que tenemos un plantel bueno y numeroso que ya demostró su solvencia, y al cual, según lo que hemos estimado hasta ahora, no será necesario introducirle un número grande de refuerzos ya que no valdría la pena", expresó el dirigente.

"Por otro lado debe considerarse lo alto que están los precios de los futbolistas, pero fundamentalmente el hecho de que el campeonato oficial no tendrá liguillas y será breve, apenas entre agosto y diciembre, primero porque se jugará por zonas, y segundo se desea para 1985 retomar al tipo de torneo oficial tradicional, es decir, con vacaciones para el verano", agregó.

El dirigente indicó que el plantel del año pasado sólo han emigrado Raúl Toro, Víctor Solar y José Monsalvez, además de ser devuelto a Naval el lateral Luis Saavedra, que permanecía en préstamo y Sergio Jiménez, prestado a Deportes Concepción.

Mario Pinto señaló que "cuando mucho podremos pensar en uno o dos refuerzos más al término del Polla Gol, si es que se hace obligadamente necesario y sin que ello vaya a significar elevar mucho nuestra plantilla mensual".

El dirigente expresó que en la institución existe gran conformidad por el trabajo realizado el año pasado por el entrenador Francisco Hormazábal y que en 1984, se espera igualar o superar los logros conseguidos en la temporada pasada.

Los jugadores retornaron al trabajo netamente futbolístico tras un período de acomodación física y anímica.

## ¿LE FALTAN LAS PRIMERAS LAMINAS...?

Asegure la colección completa del Atlas Universal de La Nación

¡La más actual cartografía de nuestro planeta...!

Aún quedan disponibles para su venta algunos ejemplares de las primeras láminas

¡Atlas Universal! Gratis con su diario La Nación los martes y miércoles

Adquiéralas en las oficinas de su Diario La Nación Agustinas 1269 - 1er piso y en las Agencias de todo el país

LA NACION ¡Este sí que es diario!





**TODOS JUEGAN CON LA NACION**

☐ El público apostador sigue nuestras estadísticas de Polla Gol

**ALFONSO OCTUVIA**, se especializa en la preparación de mariscos y pescados en "La Sureña" de Valparaíso, da fijo a Quintero.



**LUIS RAMIREZ**, presidente del Sindicato de Empleados de Tur Bus, una cartilla simple y nueve locales a ganar.



Nº	L	LOCALES	E	VISITAS	V	2	3
1	X	U. CATOLICA	BLOOMING				
2	X	IVAN MAYO	DEP. OVALLE		X		
3	X	QUINTERO UNIDO	CAD. V REGION				
4	X	LO MIRANDA	CURICO UNIDO				
5	X	CAD. METROPOL.	DEP. SANTA CRUZ		X		3
6	X	IBERIA BIO-BIO	CADETES SUR				
7	X	DEP. LAJA	DEP. CONCEPCION			Z	
8	X	LOTA SCHWAGER	DEP. LINARES				
9	X	MALLECO UNIDO	DEP. OSORNO				
10	X	DEP. VALDIVIA	DEP. PTO. MONTT				
11	X	DEP. VICTORIA	CAD. AUSTRAL				
12	X	LAUTARO (BUIN)	DEP. RENGÓ				
13	X	S. CARTAGENA	DEP. CASABLANCA			Z	

Nº	L	LOCALES	E	VISITAS	V	2	3
1	X	U. CATOLICA	BLOOMING				
2	X	IVAN MAYO	DEP. OVALLE				
3	X	QUINTERO UNIDO	CAD. V REGION				
4	X	LO MIRANDA	CURICO UNIDO				
5	X	CAD. METROPOL.	DEP. SANTA CRUZ				
6	X	IBERIA BIO-BIO	CADETES SUR				
7	X	DEP. LAJA	DEP. CONCEPCION		X		
8	X	LOTA SCHWAGER	DEP. LINARES			Z	
9	X	MALLECO UNIDO	DEP. OSORNO				
10	X	DEP. VALDIVIA	DEP. PTO. MONTT		X		
11	X	DEP. VICTORIA	CAD. AUSTRAL				
12	X	LAUTARO (BUIN)	DEP. RENGÓ				
13	X	S. CARTAGENA	DEP. CASABLANCA				

Nº	L	LOCALES	E	VISITAS	V	2	3
1	X	U. CATOLICA	BLOOMING				
2	X	IVAN MAYO	DEP. OVALLE				
3	X	QUINTERO UNIDO	CAD. V REGION				
4	X	LO MIRANDA	CURICO UNIDO		X		
5	X	CAD. METROPOL.	DEP. SANTA CRUZ		X	2	
6	X	IBERIA BIO-BIO	CADETES SUR				
7	X	DEP. LAJA	DEP. CONCEPCION		X		
8	X	LOTA SCHWAGER	DEP. LINARES				
9	X	MALLECO UNIDO	DEP. OSORNO				
10	X	DEP. VALDIVIA	DEP. PTO. MONTT		X	2	
11	X	DEP. VICTORIA	CAD. AUSTRAL				
12	X	LAUTARO (BUIN)	DEP. RENGÓ		X	2	
13	X	S. CARTAGENA	DEP. CASABLANCA				

Nº	L	LOCALES	E	VISITAS	V	2	3
1	X	U. CATOLICA	BLOOMING				
2	X	IVAN MAYO	DEP. OVALLE				
3	X	QUINTERO UNIDO	CAD. V REGION				
4	X	LO MIRANDA	CURICO UNIDO				
5	X	CAD. METROPOL.	DEP. SANTA CRUZ				
6	X	IBERIA BIO-BIO	CADETES SUR				
7	X	DEP. LAJA	DEP. CONCEPCION				
8	X	LOTA SCHWAGER	DEP. LINARES				
9	X	MALLECO UNIDO	DEP. OSORNO				
10	X	DEP. VALDIVIA	DEP. PTO. MONTT				
11	X	DEP. VICTORIA	CAD. AUSTRAL				
12	X	LAUTARO (BUIN)	DEP. RENGÓ				
13	X	S. CARTAGENA	DEP. CASABLANCA				

**MONICA SAAVEDRA**, cosmetóloga, una cartilla con 3 dobles y da como ganador fijo a Univ. Católica.



**HILDA LA-GOMARSI-NO**, experta en belleza de Valparaíso, una cartilla con 2 dobles y siete locales seguros.

**Ultimo informe para apostadores de "Polla Gol"**

(Por Carlos A. Baeza Alborno)

Equipos	Ganó a:	Empató con:	Perdió con:	Pts.	Nro. Pron.
<b>1</b>	U. Católica (2º lugar)	O'Higgins Blooming O'Higgins	Bolívar 2-3(V)	6	L
	Blooming (1er. lugar)	O'Higgins O'Higgins	Bolívar 0-0(L) U. Católica 1-2(L)	7	
<b>2</b>	Iván Mayo (4º lugar)	Quintero C.V Región	U. Calera 1-2(L)	2	E
	Dep. Ovalle (1er lugar)	C.V Región U. Calera	San Luis 0-3(V)	5	V
<b>3</b>	Quintero Udo. (4º lugar)	Iberia	U. Calera 1-2(L)	2	L
	Cad. V Región (3er. lugar)	U. Calera	Ovalle 0-2(V)	3	
<b>4</b>	Lo Miranda (4º lugar)	C. Doñihue C. Metrop.	U. Sta. Cruz G. Velásq. 1-2(V) 0-4(V)	2	L
	Curicó Unido (2º lugar)	G. Velásq. Ñuble Udo.	Sta. Cruz C. Metrop. 1-1(V) 3-3(L)	4	E
<b>5</b>	C. Metropol. (5º lugar)	Curicó U.	G. Velásq. Lo Miranda 2-6(V) 2-3(V)	1	L
	D. Santa Cruz (3er. lugar)	Lo Miranda	Ñuble U. G. Velásq. 1-3(V) 0-3(V)	3	
<b>6</b>	Iberia Bío-Bío (4º lugar)	D. Laja	Concepción 0-3(V)	4	L
	Cadetes Sur (6º lugar)		Concepción Linares Lota D. Laja 0-2(V) 2-3(L) 1-3(V) 0-2(L)	0	
<b>7</b>	Dep. Laja (4º lugar)	Cad. Sur	Iberia 0-1(V)	4	E
	Concepción (2º lugar)	Cad. Sur Iberia	Linares 0-0(L)	5	V
<b>8</b>	Lota Schw. (2º lugar)	Cad. Sur	Iberia D. Laja Concepción 0-0(V) 1-1(V) 0-0(V)	5	L
	Linares (1er. lugar)	Cad. Sur Concepción	D. Laja Iberia 0-0(L) 1-1(L)	6	E
<b>9</b>	Malleco Udo. (3er. lugar)	Cad. Austral	Victoria Valdivia 1-1(L) 2-2(L)	4	E
	Dep. Osorno (2º lugar)	Cad. Austral Valdivia	Pto. Montt 1-2(V)	5	
<b>10</b>	Dep. Valdivia (3er. lugar)	Cad. Austral	Osorno 0-1(V)	4	V
	Puerto Montt (1er. lugar)	Osorno Malleco Cad. Austral	Victoria 1-1(L)	7	
<b>11</b>	Dep. Victoria (3er lugar)		Malleco Valdivia Osorno Pto. Montt 1-1(V) 1-1(V) 1-1(L) 1-1(V)	4	L
	Cad. Austral (6º lugar)		Valdivia Osorno Pto. Montt Malleco 2-5(L) 1-6(V) 1-3(L) 2-3(L)	0	
<b>12</b>	Lautaro (Buin) (4º lugar)	J. Chépica Independ.	Pte. Alto 0-1(V)	4	L
	Dep. Rengo (1er. lugar)	Chilectra D. Maipo	Pte. Alto 0-2(L)	5	E
<b>13</b>	S. Cartegena (5º lugar)	G. Prix Mun. Tagte Ferrovios	C. de Batalla 0-2(V)	3	V
	D. Casablanca (1er. lugar)	Mun. Tagte. Comercio Concón		7	

NOTA: Las trece parejas del concurso 420 están con sus puntajes al día. Adjuntamos los últimos cuatro resultados de los 26 equipos participantes y los que están con tres, tienen un encuentro menos en estas competencias.  
ENTRE PARENTESIS: Indica si ganó, empató o perdió como local o visita.



Primera baja en Cobreloa

## Siviero operado de meniscos

CALAMA. — El centro delantero de Cobreloa, el uruguayo Jorge Luis Siviero, fue intervenido de los meniscos en Montevideo.

La información la dio a conocer el presidente de la institución Luis Gómez. Refiriéndose al caso, el presidente de Cobreloa dijo que el charrúa terminó jugando la competencia sólo con el corazón y con esa tremenda voluntad de un profesional.

"Tal vez no se dieron cuenta que tenemos un equipo con muchos le-

sionados y uno de ellos era Siviero, quien descansaba durante la semana para poder llegar el día domingo con menores dolores. Una vez que terminó la competencia en vez de ir de descanso se fue a tratar esta lesión que lo tuvo durante todo el año a muy mal traer. Pese a ello, ustedes saben que fue uno de los goleadores de la competencia".

Siviero retrasa su llegada a Calama y seguramente arribará cerca del 18 de este mes, vale decir varios días des-

pués del resto del plantel, iniciando un trabajo que signifique su recuperación y trabajar con cuidado para quedar bajo las órdenes del técnico.

El jugador uruguayo debe renovar con Cobreloa, pero el pase es del club y se piensa que no tendrá dificultades para poder llegar a una acuerdo en lo económico.

El equipo que presentará Cobreloa ante Cobresal, en el primer compromiso por Copa Polla Gol, será de muchas figuras jóvenes, con la excepción del arquero Carlos Bertero quien debutará oficialmente con la casaca naranja.

Se trabaja con el equipo de juveniles mañana y tarde en el complejo deportivo de la institución de Calama, bajo las órdenes de Juan Carlos Gangas.



Los "charrúas" de Cobreloa, José Luis Siviero y Washington Olivera. El primero de los nombrados sufrió un problema de meniscos y es la primera baja del equipo nortino para asumir su más inmediato compromiso por el torneo de "Polla Gol" de Primera División.

Copa Davis en el mundo

## Brasil y Uruguay en semifinales de zona americana

□ Por la europea se miden Portugal y Noruega

RIO DE JANEIRO, 3 (AP). — El uruguayo Diego Pérez y el brasileño Marcos Hocesart se enfrentarán mañana aquí en el primero de los dos partidos individuales de la serie semifinal de la Zona Americana de la Copa Davis.

En el segundo encuentro se medirán Cassio Motta, de Brasil, y Víctor Caldarelli.

El capitán de la escuadra brasileña, Carlos Alberto Kirmayr, dijo que "todo está listo. Tengo confianza en que vamos a tener una buena actuación".

Afirmó que su equipo sólo hará un entrenamiento ligero hoy para "no forzar la cosas demasiado y estar en perfecta forma mañana".

El equipo uruguayo, capitaneado por Fabián Barriola, realizó un entrenamiento esta mañana y tenía previsto un segundo para la tarde.

Para Kirmayr el rival más difícil de su equipo es Pérez. "Ya lo enfrentamos otras veces, conocemos su estilo, es un profesional con experiencia", dijo.

El primer partido de mañana comenzará a las 10.30 hora local (13.30 GMT).

El sábado está previsto el partido de dobles entre Motta y Kirmayr contra los uruguayos Pérez y Hugo Roverano, pero los organizadores dijeron que los nombres sólo serán confirmados una hora antes del encuentro fijado para las 13.00 (16.00 GMT).

La serie concluirá el domingo con los últimos dos partidos individuales.

El vencedor enfrentará al ganador de otra semifinal entre Chile y México que comenzará también mañana en Santiago. La final está fijada para septiembre. El vencedor de la zona ingresará a la división mayor o "Cuadro Grande" de la Copa Davis en la que compiten los 16 mejores equipos del mundo.

## ZONA EUROPEA

OSLO, NORUEGA, 3 (AP). — Los tenistas Joao Cunha e Silva de 16 años, y Morten Renneberg de 19 inician mañana la serie de tres días entre Portugal y Noruega de primera ronda de la Zona A Europea de la Copa Davis de Tenis.

En el segundo encuentro de individuales del día, se enfrentarán el número dos noruego Tony Joensson con su par portugués Joao Maio.

El partido de dobles, el sábado, será entre Joensson y Terje Person y Cunha e Silva y Maio.

El primer partido de individuales del domingo será entre Roenneberg y Maio, según el sorteo efectuado hoy. No se anunció la pareja del quinto partido, a ser jugado de ser necesario.

Los ganadores deberán disputar los cuartos de final de la zona entre el 15 y el 17 de junio con Austria o el Líbano.

Definitivo

## Carlos Soto se queda en Colo Colo

□ Pedro García regresó desde Tongoy para conversar sobre el caso de Carlos Caszely

"Carlos Soto, el zaguero central que perteneciera a Palestino y que actualmente está con nosotros en el plantel que está concentrado en Tongoy, definitivamente se queda en el club". Así lo afirmó el presidente de la Comisión de Fútbol de Colo Colo, José García.

Luego, refiriéndose a inconvenientes que se han presentado con el puntero Julio Osorio, que no ha llegado a concretar con los dirigentes de Palestino respecto a prima y sueldo, agregó: "Estamos de acuerdo con los directivos de Palestino que si resulta la venta de Osorio a San Felipe, el trueque de todos modos se hace con el traspaso de Marcelo Urzúa y el resto en dinero, pero en definitiva la operación se realiza de todos modos".

## CASO CASZELY

Sobre Carlos Caszely y su posible reconstrucción, el dirigente señaló: "Sabemos que Pedro García viene a Santiago y conversará sobre el tema. Si el técnico trae alguna fórmula que no vaya más allá de nuestro presupuesto y de lo que hemos ofrecido al jugador, estaríamos llegando a un acuerdo y el jugador Carlos Caszely podría incorporarse al equipo".

Finalmente, José García declaró: "Con las contrataciones y renovaciones que se han hecho terminan las operaciones en Colo Colo. Los refuerzos son Nicola y Soto y punto. De Colo Colo no se va nadie, ni llegará nadie más. No hay conversación alguna por Luis Rojas de Unión Española, ni por Chicho García de Everton, todo lo que se diga al respecto, sólo son meras especulaciones", terminó diciendo el dirigente albo.

72 horas para decidirse

## Ultimátum para equipo de "Ula"

□ Se niega a jugar un partido extra de definición con Sporting Cristal, por el Grupo Cinco de Copa Libertadores

LIMA, 3 (UPI). — La Confederación Sudamericana de Fútbol dio un plazo de 72 horas al Campeón de Venezuela, Universidad de los Andes, para que informe si juega o no el partido de desempate con Sporting Cristal, de Perú, por el grupo 5 de la Copa Libertadores de América.

El presidente de la Confederación, Teófilo Salinas, dijo hoy que "se ha enviado una notificación a la Federación venezolana comunicándole el fallo del Comité Ejecutivo y dándole (a Universidad de Los Andes) un plazo de 72 horas para que manifieste si va a acatar el fallo o no".

El dirigente peruano dijo que el plazo vence el sábado en la noche, y si para entonces no obtienen una respuesta del club venezolano, "se reunirá el Comité Ejecutivo para tomar una decisión" al respecto.

Salinas expresó que la falta "sería desacato a una resolución, lo cual constituiría el primer caso" en los 25 años de disputa de la Copa Libertadores de América.

A una pregunta, contestó que la resolución del Comité Ejecutivo "tendría que ser bien considerada para que estos hechos no vuelvan a producirse".

En Copa Libertadores

## Flamengo semifinalista

RIO DE JANEIRO, 3 (DPA). — El equipo brasileño de Flamengo se clasificó hoy a las semifinales de la Copa Libertadores de América, por el grupo tres, al derrotar al América de Cali, de Colombia, por cuatro tantos a dos, en partido disputado en el Estadio Maracanã de Río de Janeiro.

El primer tiempo del partido terminó con una victoria parcial del club brasileño por tres tanto a cero, iniciando una fiesta de goles en el gigantesco Estadio de Río de Janeiro.

Las posiciones del grupo tres de la Copa Libertadores de América quedaron así, tras el partido de hoy:

EQUIPOS	J	G	E	P	GOLES	PUNTOS
Flamengo (Brasil)	5	4	1	0	16:5	9
América (Colombia)	6	3	1	2	8:9	7
Atlético Junior (Col)	4	1	0	3	5:8	2
Santos (Brasil)	5	1	0	4	4:11	2

Juan Carlos Esguep

## "El COCH seguirá apoyando a Martín"

"El Comité Olímpico seguirá ayudando a Martín Vargas. Ahora es cuando necesita más de nuestro apoyo moral para reincorporarse a la vida activa", señaló ayer el presidente del COCH, Juan Carlos Esguep.

"Deseamos que Vargas se reincorpore a las actividades deportivas, que continúe en el boxeo brindando su experiencia, como púgil o como técnico", puntualizó el dirigente.

Martín Vargas cumplió su primer día en casa, tras haber sido dejado en libertad luego de estar varios meses detenido a raíz de un incidente policial.

El boxeador, cuatro veces aspirante a la corona mundial de los pesos mosca y mini mosca, pasó el día con sus familiares, en espera de poder continuar con su vida normal a la que confía reincorporarse rápidamente.

Para ayer, Vargas tenía una cita en el Comité Olímpico, un compromiso de honor para agradecerle a Esguep por las gestiones que ayudaron en gran parte a que saliera en libertad. Sin embargo al parecer, por motivos de fuerza mayor, el boxeador no concurrió a la entrevista.

Cerca de las 20 horas, Esguep abandonó la sede del COCH y se dirigió a la del club Universidad Católica. Allí fue recibido por el directorio de la entidad para tratar, junto al tenista Jaime Fillo, sobre una ayuda que la UC le proporcionará a este último.



En San Miguel

## Más de 500 corredores en torneo 'Yo, Ciclismo'

□ Record de anotados en la tradicional competencia para escolares. Mañana la segunda jornada

Con una presencia masiva de corredores se inició la tradicional competencia del torneo 'Yo ciclismo y tú...' que se disputa en el sector El Pinar de San Miguel y que logró reunir en su etapa de apertura a más de 400 niños provenientes de diversos establecimientos del área.

Para mañana, la segunda jornada, la lista de anotados subió a más de 500 anotados, ya que se agregaron pedaleadores de colegios del sector metropolitano lo que aumentará en forma considerable la lista de series en las diversas categorías que contempla, reglamentariamente este torneo que es organizado por el departamento escolar de la Escuela ND-476 contando con el apoyo de la Ilustre Municipalidad de San Miguel, Carabineros y de Embotelladora Andina que a través de sus productos "KAPO" aporta los recursos necesarios para promover esta competencia que se ha ubicado en un lugar de privilegio entre el canal escolar.

Los ganadores de la primera etapa fueron los siguientes en sus respectivas series. BICICLETAS MINI.- Juveniles: Susana Véliz. Esc. DN 468. Infantiles: Rosa Calderón, Esc. DN 476. Mini Mini: Katherine Parra, Esc. 476. Mini-Varones: 1º Cristian Morales, Esc. DN 476. Infantiles: Iván Bascuñán, Matheos Club. Penecas: Elías Figueroa, Esc. Gabriela Mistral. Mini-Penecas: Ricardo Labbé, Esc. General Carrera. Mini-Mini: Enrique Pino, Col. Luis Alberto. BICICLETAS DE PISTA: Juveniles: Luis Valencia, Col. Santa Ana. Infantiles: Iván Bascuñán, Matheos Club. Intermedia: Freddy Castillo, L. Barros Borgoño. Mini-Penecas: Marcial Marchant, Esc. 561. Juniors Superior: Francisco Alfaro, Liceo 93. Lo Espejo. Adultos: Mario Badilla Matheos Club.

La reunión se iniciará a las 8.45 horas de mañana y quienes no estén inscritos deberán hacerlo media hora antes de largar su respectiva competencia. La comisión organizadora integrada por J.M. Soto, Marcial Marchant, Sergio Olivos y las damas Rosa Zárate, Rosa Espíndola, Juanita y Susana Pizarro.



**FERNANDO VERA**, el cotizado astro del ciclismo nacional, prosigue en forma silenciosa su recuperación tras el accidente sufrido hace dos semanas durante el desarrollo del Torneo Nacional de Pista en Talca. Gracias a los cuidados del doctor Bernardo Chermilo, del gabinete médico del Comité Olímpico de Chile, el defensor nacional ha logrado superar las dificultades de su fractura a la clavícula. Actualmente prosigue su entrenamiento en una bicicleta fija para no atrasar su preparación para los Torneos Panamericanos en Colombia y Juegos Olímpicos de Los Angeles E.E.UU.

## Astros pedaleros actúan para la TV

□ Espectacular duelo de equipos en los cuatro kilómetros. Mañana sábado desde las 15.30 horas por Canal Nacional Otras noticias

**CICLISMO TELEVISADO.** Con la presencia de cuatro equipos especialmente invitados que intervendrán en la prueba de Persecución por Equipos y una Milanese para 32 pedaleros se realizará el próximo sábado en el velódromo del Estadio Nacional una jornada destinada exclusivamente a la Televisión Nacional en su programa "Deportivamente".

La jornada se iniciará a las 15.30 horas con la salida de los equipos competidores en la prueba de 4 x 4.000 contra reloj para seguir, una australiana para Juniors, también lista de invitados, proseguir con la final de la persecución por equipos y culminar con la Milanese, con 32 pedaleros debidamente seleccionados... SANCIONES sufrieron los pedaleros Nelson Cross (cuatro fechas) y Miguel Carrasco (dos) por el incidente provocado la semana anterior en la prueba de medio fondo del torneo metropolitano... EL DOMINGO se disputará una prueba organizada por la Federación chilena de este deporte sobre la autopista a San Antonio. La fórmula es contra reloj para equipos de cuatro corredores sobre 70 kilómetros.

Pueden competir las cuartetas que deseen. La salida está anunciada para las 9.00 horas A.M. desde el paradero Delano... REUNION DE VETERANOS. El próximo 27 de mayo se realizará una marcha cronometrada entre las ciudades de Barcelona y Andorra como un homenaje a la bicicleta y que es organizada por la Agrupación de Ciclistas Veteranos de España y donde estarán en primera fila ases de épocas no muy lejanas como Miguel Poblet Bahamonts, Timoner Eddy Merckx, Jacques Anquetil, Felice Gimondi, estos últimos invitados, Miguel Fuentes Mostaho y otros valores de ayer... COLOMBIA los dos conjuntos de escarabajos que actuaron con tanto éxito en la Vuelta del Uruguay, descansan actualmente en su patria y en algunos días más se embarcarán a Europa para trabajar intensamente en Italia por espacio de tres meses... MEDIODIA-PIRINEOS esta clásica competencia disputada en las montañas francesas fue lograda por Pascal Simpn, seguido de Michel Laurent... El belga Daniel Rossel, ganó la etapa de las Vuelta a España entre León y Valladolid a un promedio de 46,757 KPH. El francés Eric Caritoux sigue como líder.

El domingo en Las Vizcachas

## Volantes se alistan para Campeonato de Velocidad

Aproximadamente 90 inscritos había hasta la tarde de ayer, casi al cierre de las inscripciones de la tercera fecha del Campeonato Nacional de Velocidad que está organizando para el domingo —desde las 14 horas— el club Avoch en el autódromo Las Vizcachas.

Las carreras de todas las categorías —Monomarcas 125 y 600, Turismo 51, Daytonas, Super Daytona y Turismo Carretera— se hará en el senti-

do contrario a los punteros del reloj, es decir los coches partirán hacia abajo.

La jornada tuerca presentará como una de las pruebas más importante la Monomarca 125 que tiene como puntero absoluto en el ranking a Horacio Torres, del club Daytona, con 19 puntos. Le sigue el representante de Avoch César Coggiola con 13. Más atrás aparecen Enrique Villena, Universidad de Chile, 6; Ignacio Muji-

ca, Universidad Católica, 5; y Jorge Horman, U.C., 4,5.

Otras de las atracciones serán los turismos 51 —"burritas"— donde intervendrán más de 15 autos. El puntero en la serie es Juan Denis Lay, Limache.

La prueba estelar, que siempre cierra las competencias automovilísticas, es el Turismo Carretera que en esta oportunidad tendrá cuatro actores principales como son el puntero del ranking Miguel Angel Gimeno, Universidad Católica, con 16 puntos; Juan Gac, Colo Colo, 10; Germán Mayo, U.C., 9; Miguel Fernández, "U".



**COLO COLO DE VALPARAISO.** — Plantel del elenco "albo" que debutó con éxito en el torneo de apertura "Copa Jesús Magaña" que organiza la Asociación de Básquetbol porteño. Superó a Playa Ancha 50x28. Ahora deberá medirse con Universidad Católica que viene de ganar a la U. de Valparaíso 65x48.

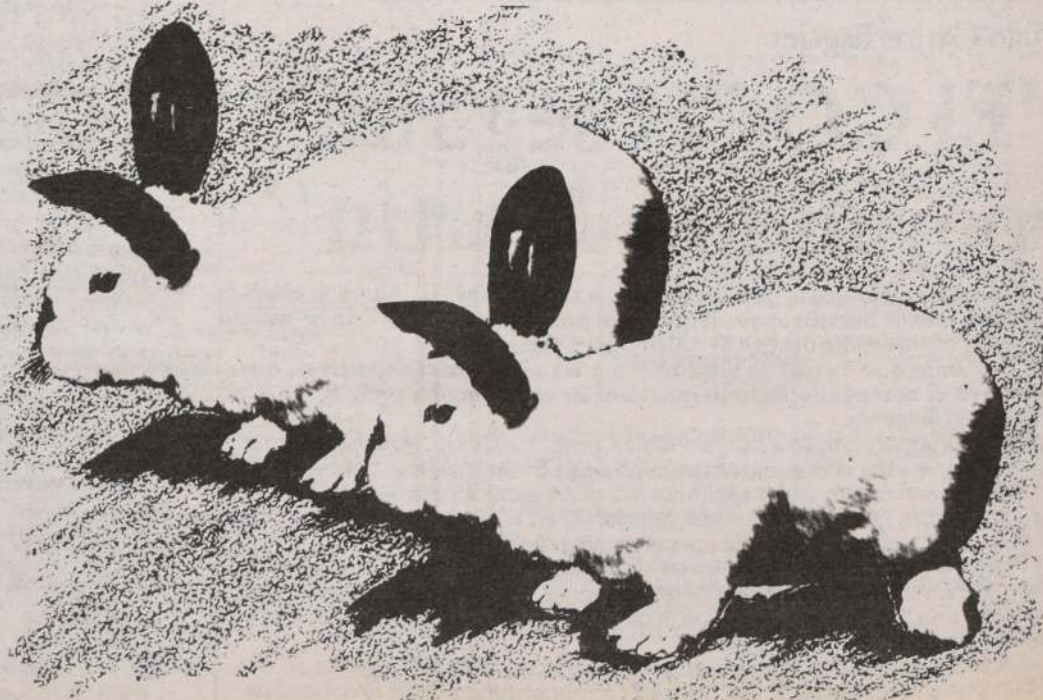
Lea en el próximo número de suplemento **nuestro campo**

Especial sobre:  
**Explotación del conejo**

Extíjalo gratis junto con su Diario

**LA NACION**  
¡Este sí que es diario!

Para sus avisos  
solicite un representante  
al fono 82222  
anexos 212 - 213 - 214 - 217





# clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

## JUDICIALES Y LEGALES

POR extravío declaranse nulas boletas del N° 501 al N° 600 y "copia" de factura N° 50 a nombre de Víctor Molina Cornejo. Rut.: 7.225.610-7.

3-4-5

DECIMO Cuarto Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva doña Blanca Otilia Madrid Laflor y por transmisión derechos de la causante; y posesión efectiva don José Fernando Trigo Tapia don Alfonso Trigo Madrid en calidad hijo legítimo de la primera y hermano legítimo del segundo.

3-4-5

POR incumplimiento de contrato orden de no pago cheque serie C N° 360021652 Centro Banco Suc. Estado Cta. Cte. N° 36-00253-0.

3-4-5

ORDEN no pago hurto cheque 351272 cuenta 61875 Banco Estado principal.

3-4-5

TRIGESIMO Juzgado Civil; Notificación Art. 54 Código Procedimiento Civil: Autos rol N° 1869-83, "Banco Unido Fomento Liquidación", fojas uno: demanda: En lo principal: demanda juicio ejecutivo solicita despache mandamiento ejecución embargo; primer otrosí; señala bienes traba embargo depositario; segundo otrosí: acompaña documentos firma señala, custodia; tercer otrosí: patrocinio poder. S.J.L. Franco Brzovic González, abogado, representación según acreditará Banco Unido Fomento Liquidación, persona jurídica derecho privado, giro denominación, ambos Agustinas 785, piso 2, Santiago, a U.S. respetuosamente digo: Mi representado es dueño pagaré acompañó segundo otrosí demanda, suscrito 30 de septiembre 1982, por Severo Undurraga Morandé, empresario, Guardia Vieja 441, Avda. Alameda Bernardo O'Higgins 949 Oficina 1612, piso 16, Avda. Vitacura 4312, Dpto. 71. Pa-

garé es por 14.605 U.F. pagadero equivalente moneda nacional al precio éstas tuvieren fecha pago respectivo, que deudor obligó a pagar su representado 28 Enero 1983. Pactóse que 14.605 U.F. devenga favor representado interés 14% por año, calculado sobre capital reajustado partir fecha pagaré en base meses completos 30 días y año 360 días, debió pagar conjuntamente con amortización del capital. Se pactó caso mora simple retardo en pago capital e intereses devengase favor Banco, máximo interés convencional ley permite estipular partir fecha retardo y hasta fecha devolución total adeudado. Suscriptor no pagó deuda consta pagaré referido cuyo monto 31 mayo 1983 es \$ 23.194.930 más intereses pactados. Firma suscriptor autorizada Notario Jaime Morandé Orrego. Por expuesto, tal documento tiene mérito ejecutivo, obligación líquida actualmente exigible y acción no prescrita. En escritura pública 21 junio 1982, Notario Eduardo Quezada Roldán, Severo Undurraga Morandé constituyó hipoteca primera con cláusula garantía general favor Banco Unido Fomento, hoy Banco Unido Fomento Liquidación, sobre oficinas 161 a 169, ambas inclusive, 1610 a 1612, ambas inclusive, todas edificio Santiago Centro, Alameda Bernardo O'Higgins 949, inscritas su nombre Fs. 29.571 N° 33.685 Registro Propiedad año 1982, Conservador Santiago. Gravamen inscribió Fs. 20.381 N° 23.387 Registro Hipotecas Conservador Santiago. Por tanto, mérito expuesto, dispuesto art. 7, 254, 434 N° 4 demás pertinentes Código Procedimiento Civil, leyes 18.010 y 18092. Ruego A.S., tener interpuesta demanda contra Severo Undurraga Morandé, individualizado, ordenar mandamiento ejecución embargo su contra \$ 23.194.930 total deuda 31 mayo 1983, correspondiente 14.605 U.F. a \$ 1.588,15 cada U.F., intereses pactados, prosiga ejecución hasta pago íntegro, con costas. Primer Otrosí: Señalo traba embargo: bienes inmuebles referidos principal, inscritos nombre

deudor Fs. 29.571 N° 33.685, Registro Propiedad 1982 Conservador Santiago; todos bienes muebles, máquinas guarnecen domicilios deudor ya indicados; todos dineros que fecha embargo encuentren depositados Banco Chile Oficina Vitacura, cuenta corriente 164-726161-00; todos dineros fecha embargo encuentren depositados Banco Sudameris, Oficina Central, cuenta 10009873; demás bienes propiedad deudor Ministro fe estime suficientes cautelar derechos representado. Bienes quedarán poder ejecutado calidad depositario provisional responsabilidad penal, civil. S.S. tenerlo presente. Segundo otrosí: Ruego S.S.; tener acompañados: pagaré Banco Unido Fomento y custodia; fotocopia autorizada poder especial Notario Patricio Zaldivar Mackenna 13 abril 1983, consta personería compareciente; copia escritura pública Notario Eduardo Quezada Roldán 21

junio 1982, por ejecutado, sociedad La Cañada, Banco Unido Fomento, cláusula décimo primera constituyóse primera hipoteca con garantía general; copia inscripción dominio; copia inscripción hipoteca. Tercer otrosí: Abogado patrocinante y poder Guillermo Sotomayor Erazo, inscripción 4.052 R-2, patente 410.567-2 Huérfanos 1022, Oficina 605, sírvase S.S. tenerlo presente. Dos Firmas. Timbre Corte Apelaciones. Fojas 3. Distribución 30 Juzgado. 29 junio 1983. Autorización de poder: 29 junio 1983. Firma Secretaria. Fojas 3 Vta.: Resolución: Santiago, 4 julio 1983; Principal: despáche; Primer, tercer otrosí: téngase presente; segundo otrosí: por acompañados, custodiense. Rol N° 1869-83. Cta.: 23.194.930 14.605 U.F. Proveyo Rosa Egnem Saldañas. Juez. Firmado juez y secretaria. Timbrado estado diario: se notificó por estado

diario 4 julio 1983 a Guillermo Sotomayor. Fdo. Secretaria. Cuaderno apremio: Fojas 1: Mandamiento: Santiago, 8 julio 1983, Requierase Ministro fe a Severo Undurraga Morandé, calidad deudor para pague Banco Unido Fomento Liquidación, o quien le represente, \$ 23.194.930, equivalentes 14.605 U.F. 31 mayo 1983, intereses costas. No verificado, pago trábese embargo sobre: Oficinas 161 a 169 ambas inclusive, 1610 a 1612 ambas inclusive, ubicadas edificio Santiago Centro Alameda Bernardo O'Higgins 949, inscritas Fs. 29.571 N° 33.685 Registro Propiedad 1982, Conservador Santiago; todos bienes muebles y máquinas guarnecen domicilios deudor; dineros fecha embargo encuentren depositados Banco Chile Oficina Vitacura cuenta 164-726161-00 y cuenta 10009873 Banco Sudameris, Oficina Central; bienes propiedad deudor suficientes

cautelar derechos ejecutante. Quedarán poder ejecutado calidad depositario provisional bajo responsabilidad penal, civil. Rol 1869-83. Cta. \$ 23.194.930 14.605 U.F. Fdo. Rosa Egnem S. Juez. Inelie Durán Medina Secretaria.— Secretaria.

2-3-4

POR robo orden de no pago a cheque serie N° 84BK 02297115 Cta. Cte. N° 164-60276-03 Banco Chile Vitacura, de Fernando R. de Alencar. Paz Baraona de Alencar.

3-4-5

POR extravío quedan nulas las facturas N° 101 al 200 a nombre de Enrique Monsalve Valdés, se da el aviso correspondiente con posterioridad a la fecha.

3-4-5

## MUNICIPALIDADES

Llamados a Propuestas Públicas, Licitaciones, Concursos y Remates

### ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LOS ANGELES LICITACION PUBLICA

La Municipalidad de Los Angeles, llama a licitación pública para la enajenación de:  
9 locales comerciales, signados con los números 25 al 33, ambos inclusive, del 2° piso del Centro Comercial Diego de Almagro, ubicado en calle Almagro esquina Rengo.  
1 local comercial, signado con el número 5 del mercado sur, ubicado en calle O'Higgins s/n entre Eleuterio Ramírez y Condell, y.  
2 locales comerciales, signados con los números 2 y 3 del mercado norte, ubicado en calle Néstor del Río esquina Camilo Rodríguez.

#### VALOR DE LAS BASES:

\$ 1.000, las que se podrán adquirir en el Departamento de Finanzas, Edificio Consistorial, Caupolicán 399, 2° piso, hasta el día 16 de mayo a las 12 Horas.  
Las ofertas deberán presentarse en sobres cerrados en la forma y condiciones establecidas en las bases, hasta el día 16 de mayo a las 12 horas y serán abiertas ante los interesados el mismo día y hora en la Sala de Sesiones de la Alcaldía en presencia del señor alcalde o su representante, del Secretario Municipal como Ministro de Fe y de los oponentes que deseen asistir y que ingresen a la sala antes de iniciarse el acto de apertura.

VICTOR PEREZ VARELA  
ALCALDE

### ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE PARRAL PROPUESTA PUBLICA

LLAMASE A PROPUESTA PUBLICA EL BIEN MUNICIPAL QUE SE LICITA, EL TEATRO MUNICIPAL DE PARRAL, UBICADO EN AVDA. ANIBAL PINTO ESQUINA CALLE URRUTIA, FRENTE A LA PLAZA DE ARMAS DE LA CIUDAD DE PARRAL, INCLUYE EL EDIFICIO DE 525 M<sup>2</sup>, LAS BUTACAS E INSTALACIONES Y EL TERRENO.

MODALIDAD DE LA LICITACION: 1. — Las bases de la licitación se entregan hasta el 11 de mayo 84, en la Secretaría de la I. Municipalidad de Parral, ubicada en calle Dieciocho N° 720, 2° Piso.

2. — El valor de las bases será de \$ 2.000.

3. — El plazo para presentar las ofertas vence imposterablemente el 1° de junio de 1984, a las 12 horas, en la oficina del Alcalde.

EL ALCALDE

### CORPORACION MUNICIPAL DE PUNTA ARENAS PARA LA EDUCACION, SALUD Y ATENCION AL MENOR

#### LLAMASE A CONCURSO PARA PROVEER CARGO EN LICEO INDUSTRIAL A-6 DE PUNTA ARENAS:

- 1 Profesor jornada completa asignatura Práctica y Tecnología de Taller especialidad Construcción de Interior.
- 1 Profesor jornada completa asignatura Práctica y Tecnología de Taller especialidad Combustión Interna y Automotriz.

#### Requisitos:

- Los establecidos en circular 1284/83 Conjunta Ministerio de Educación e Interior.
  - Título de Ingeniero de Ejecución en Estructuras Metálicas, para el primer caso.
  - Título de Ingeniero de Ejecución Mecánica, para el segundo caso.
  - Curso de Capacitación pedagógica si no cuenta con título de Profesor.
  - Experiencia docente de 3 años como mínimo.
- Plazo entrega de antecedentes: hasta el 11 de mayo de 1984. Calle Jorge Montt N° 890, casilla 249 fono: 21201 — 22706 Punta Arenas.

Eduardo Menéndez Glasinovic  
ALCALDE

### ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE SAN CARLOS LICITACION PUBLICA

UNIDAD FINANCIERA: Intendencia Región del Bio-Bio  
UNIDAD TECNICA: Municipalidad San Carlos  
OBRA: "Ampliación Hogar de Menores Fundación Mi Casa" San Carlos.

MONTO: \$ 3.700.000  
FINANCIAMIENTO: F.N.D.R.  
TIPO CONTRATO: Suma Alzada sin reajuste  
MODALIDAD: Proyecto proporcionado por el oferente (terrenos Fundación Mi Casa-San Carlos).  
PLAZO EJECUCION: 150 días.  
PARTICIPANTES: Podrán participar contratistas inscritos en el Registro Nacional de Contratistas del MINVU y Registro Contratista Municipalidad de San Carlos.  
VENTA ANTECEDENTES: Desde el 30 de abril de 1984, en el Departamento Adm. y Finanzas, Maipú esq. Vicuña Mackenna (Ed. Públicos) San Carlos.  
VALOR ANTECEDENTES: \$ 2.000 (IVA incluido).  
PRESENTACION OFERTAS Y APERTURA: 13.00 horas, 29 de junio de 1984, Salón de Sesiones Municipalidad San Carlos.

GUILLERMO LAGOS ASSADI  
ALCALDE

### ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE PERALILLO (SUR) CONCURSO

#### CONCURSO PARA LAS SIGUIENTES HORAS DE CLASES:

- 30 horas de Educación Musical
- 15 horas de Educación Física
- 30 horas de Educación Parvularia
- 30 horas de Educación General Básica

#### A. — REQUISITOS

1. — Profesor de Estado en la asignatura
2. — Curriculum completo y dos fotos recientes

#### B. — REMUNERACIONES

1. — Equivalente grado 18° E.U.R. Carrera Docente
2. — Empleado Particular

#### C. — PLAZO RECEPCION DE ANTECEDENTES

1. — Hasta el 20 de Mayo de 1984.
2. — Dirección: I. Municipalidad de Peralillo (Sur) Calle Libertador B. O'Higgins N° 237 Peralillo (Sur)

GERMAN MALDONADO BUCHON  
ALCALDE



## clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

**1 JUDICIALES Y LEGALES**

POR robo orden no pago a cheques serie 09, N° 1428770, 1428772 al 1428775. Cta. Cte. N° 09-700-026. Bco. Edwards - Vitacura, de Hernán Russo Albala.

3-4-5

POR extravío quedan nulos cheques Bco. Hipotecario de Fomento Nacional, casa matriz, serie 20-AA, N° 130696 al 130700.

3-4-5

NULO Por hurto talonario boletas N° 44451-44500 de Weymann e Hijos LTDA. RUT 81051601-1 Chillán 629 Osorno se avisó a Impuestos Internos, Osorno.

27-2-8

**EXTRACTO.**— Ante el Vigésimo Juzgado Civil de Santiago. En lo principal, se requiera judicialmente lo que indica. Primer otrosí. Acompaña documento con citación y custodia. Segundo otrosí. Se tenga presente. Tercer otrosí, se tenga presente. S.J.L. Gabriel Morgan Larenas, abogado, en representación del Banco Sud Americano, ambos domiciliados en Morandé N° 226 Santiago a Us digo: Consta de la primera copia de la escritura pública que acompañó otorgada ante el notario de Santiago don Patricio Zaldivar Mackenna que el Banco Sud Americano otorgó un mutuo a don Humberto Liberona Yáñez cuya profesión ignora, domiciliado en Hornitos 2167 Comuna Conchalí por la cantidad de 450 U.F. en letras hipotecarias de su propia emisión las que ganan un interés y se amortizan en la forma y plazo estipulados en la escritura pública de compraventa mutuo e hipoteca que se acompaña en un otrosí de esta demanda. Los dividendos comprenderán la amortización, los intereses y la comisión. Se estableció que los dividendos deberían ser pagados en dinero efectivo, suma que sería equivalente al valor de la Unidad de Fomento a la fecha de su pago y que sin perjuicio de lo anterior en caso de retardo los mismos dividendos devengarían desde el día siguiente a aquel en que debió hacerse el pago, un interés penal igual al máximo que la ley permita estipular para operaciones de crédito de dinero reajustables. Asimismo se estipuló, en la cláusula 17 de la escritura que el retardo en el pago de uno o más dividendos por más de 10 días hacía exigible el total de lo adeudado. Actualmente el demandado ya individualizado se encuentra en mora en el pago de los dividendos correspondientes a los meses de noviembre de 1982 a abril de 1983 por lo que adeuda, por concepto de capital 431.3737 U.F., más intereses. Para garantizar el cumplimiento del mutuo señalado el mutuuario constituyó primera hipoteca en favor del Banco Sud Americano sobre la propiedad que adquirió y que se encuentra ubicada en esta ciudad, Hornitos 2167 Comuna Conchalí. La hipoteca se inscribió en el registro de hipoteca a Fs. 23681 N° 28090 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago año 1982. La inscripción de dominio de la misma propiedad se encuentra a Fs. 34.878 N° 40131 año 1982 en el Registro de Propiedad del Con-

servador de Bienes Raíces ya mencionado, con objeto de hacer efectiva la garantía hipotecaria, constituida en favor del Banco Sud Americano de conformidad con lo establecido en el Art. 98 de la Ley General de Bancos vengo en deducir la presente demanda de requerimiento en contra de don Humberto Liberona Yáñez para que en el término de 10 días pague el total de lo adeudado, intereses corrientes penales y costas bajo apercibimiento de hacerse efectiva la garantía ya indicada. Por tanto, ruego a Us., tener por deducida la presente demanda de requerimiento judicial en contra de don Humberto Liberona Yáñez, ya individualizado, para que en el término de 10 días de notificada la presente, pague al Banco Sud Americano el total de los adeudados que asciende a la fecha a la suma de 431.3737 Unidades de Fomento que deberán ser pagadas conforme a su valor equivalente en pesos al día del pago efectivo más intereses corrientes penales y los que se devengan en el futuro reajustes y costas bajo el apercibimiento de los Arts. 98 y 99 de la Ley General de Bancos y en especial el de subastar el inmueble hipotecado. Primer otrosí. Acompaña documento con citación y custodia. Segundo otrosí, se tenga presente. Tercer otrosí, Patrocinio y poder. Santiago siete de junio de mil novecientos ochenta y cuatro. A lo principal, requiérase. Al primero otrosí, como se pide. Al segundo y tercer otrosí, téngase presente. Rol 22.311, Cta. UF. 431.3737. Provevo y firmó don Eduardo Castillo Núñez, juez titular y el secretario titular. A Fs. 11 solicita se resuelva petición de Fs. 5 en la que solicita notificación por aviso. Santiago, nueve de abril de mil novecientos ochenta y cuatro. Como se pide. Provevendo la presentación de Fs. 5. A lo principal, como se pide. Háganse las publicaciones en el Diario La Nación, sin perjuicio de las correspondientes en el Diario Oficial. Procedase a hacer un mínimo de tres publicaciones en La Nación. Al otrosí esté al mérito de autos. Firmó juez titular y secretaria subrogante.

2-3-4

**SEGUNDO** Juzgado Civil de San Miguel concedió la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Claudio David Jorquera Zúñiga, a su hijo legítimo don Cristián Alejandro Jorquera Godoy, sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente doña Elba de las Mercedes Godoy Bernal. La Secretaria.

2-3-4

POR robo orden de no pago a cheques serie BA N° 0089374 por \$ 20.000 y BA. 0089375 por \$ 25.000 Cta. Cte. 100239-2 Banco Republic Nacional de N.Y. de Ana María Celis Cabelló.

3-4-5

**PRIMER** Juzgado Civil de San Miguel concedió la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Pedro Segundo Aguilera Riquelme, a sus hijos legítimos, Jacqueline del Carmen, Nancy Elizabeth, Oscar Edgardo, Ingrid Marisol, Gerardo Ignacio y Pedro Javier Aguilera Herrera, sin perjuicio de los derechos de la Cónyuge sobreviviente doña Miryha Rosa Herrera Aguilera. La Secretaria.

2-3-4

EL día 1-03-83 fue extraviado C.I. 6.452.658-8 Santiago, a nombre de Juan Gerardo Aguirre Arancibia.

28-jal7

NULO por extravío cheque N° 0143889 Cta. Cte. 190068-6, del Bco. Santiago. Suc. Estación.

3-4-5

NULO por extravío talonario de facturas de ventas N° 588 al N° 600 a nombre de Alejandra Santander Aguirre R.U.T. 7.460.477-3.

2-3-4

POR resolución de veintiocho de marzo de mil novecientos ochenta y cuatro, Cuarto Juzgado Civil de San Miguel, concedió posesión efectiva de herencia intestada quedada al fallecimiento de don Héctor Rivas Solís, a sus hermanos legítimos Elías Rivas Solís y Edulía Rivas Solís. La Secretaria.

2-3-4

**SEGUNDO** Juzgado Civil de San Miguel concedió la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Angel Orlando Galarce Paredes, a sus hijos legítimos Gabriel Orlando, Rosa Ester, y María Margarita Galarce Tardón, sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente, doña María Ester Tardón Castillo. Secretaria.

2-3-4

**VIGESIMO** Quinto Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva herencia intestada Jorge Emilio Jourdain Degiane a sus hijos legítimos Emilio Marcelo, Ivonne Carolina, Jorge Custodio y Jessica Leonor, todos Jourdain Acevedo, sin perjuicio de los derechos de la solicitante doña Leonor del Carmen Acevedo Varela, como cónyuge del causante. Practicará inventario solemne en secretaría el 14 de mayo de 1984 a las 15.00 horas. Secretaria.

2-3-4

**NOTIFICACION:** Noveno Juzgado Civil de Santiago concedió posesión efectiva de doña Rosa Gallardo Díaz y de don Tomás Alberto Maldonado Molina, a sus herederos Lilian, Juana Arinda, Verónica Cecilia, Bernardo Alberto y Flavio Dalila Maldonado Gallardo. Practicará inventario solemne el 7 de mayo de 1984, a las 15 horas. El Secretario.

4-5-7

**EXTRACTO:** Tercer Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva de don Guillermo Enrique Nalli Milla a sus hijos legítimos, Ana Isabel, Guillermo Enrique, Patricia Margarita, Verónica Jacqueline, Vilma Angélica, Myriam Sivana y Karina del Pilar Nalli Soto, sin perjuicio de los derechos que corresponden a doña Ana María Soto, como cónyuge sobreviviente. Practicará inventario solemne el 9 de mayo de 1984, a las 10.00 horas. Rol 20-84. La Secretaria.

4-5-7

POR robo queda nulo cheque serie OS N° 1331221, Banco de A. Edwards, sucursal Providencia.

4-5-6

**SANTIAGO**, veinte de diciembre de mil novecientos ochenta y tres.- Vistos: doña Eduvina Barrientos Vergara, dueña de casa, domiciliada en Villa O'Higgins, Pasaje 32, N° 952 de La Florida, se presenta a fojas seis, solicitando en calidad de Curadora General de las personas que menciona, se les conceda la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de sus padres don Hugo Samuel Salazar Luengo, y doña Amelia de Las Mercedes Torres Barrientos, fallecidos el primero con fecha 11 de enero de 1977, y la segunda el 16 de diciembre de 1980, respectivamente, en Santiago, lugar de su último domicilio. Con el mérito de los antecedentes y lo prevenido en los artículos 688, 983 y 988 del Código Civil; 878 y siguientes del Código de Procedimiento Civil; se declara: que se concede la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Hugo Samuel Salazar Luengo, fallecido el 11 de enero de 1977 y de doña Amelia de Las Mercedes Barrientos, fallecida el 16 de diciembre de 1980, a sus hijos legítimos que son: Hugo Vitalicio; Alejandro Alberto y María Alejandra Salazar Torres. Al primer otrosí, practíquese inventario solemne por la Sra. Secretaria del Tribunal, fijándose para dicha diligencia la audiencia del día 11 de enero próximo a las 11 horas, al segundo otrosí, téngase por acompañados; al tercer otrosí, téngase presente. Háganse las publicaciones legales. Role con el N° 160. Resolvió doña Ena Grossi Guaita, Juez de Letras titular del 24 Jdo. Civil de Stgo.- Isabel Correa Fuentes, secretaria.

4-5-7

POR extravío queda nulo título N° 1.755 de Gleisner Ferreteria Industrial S.A., por 500 acciones, a nombre de Bernardo Angulo Yáñez.

4

NULO por robo depósito a plazo fijo N° 2518208, Banco Osorno y La Unión.

4-5-6

POR extravío queda nulo D.P.I.R. N° 4501186 Banco-sorno.

4-5-6

POR robo queda nulo cheque serie BB N° 0457200, Cta. Cte. N° 02-023865 del Banco de Santiago, sucursal Ahumada.

4-5-6

SE da cuenta del extravío del timbre del Fiscalizador N° 0690 del S.I. el 27 de abril de 1984. Su uso indebido será penado por la ley CI: 8.581.433-8.

4-5-6

**EXTRACTO.** Primer Juzgado de Letras Puente Alto, concedió posesión efectiva herencia intestada quedada al fallecimiento de Manuel Abarca Salinas y María Jiménez Espinosa a sus hijos legítimos, Manuel Alfonso, María Olivia, Héctor Aurelio, Segundo Mario, Sergio Rubén, Marina del Carmen y Rosa Matilde, todos de apellido Abarca Jiménez. Practicará inventario solemne el martes 8 de mayo de 1984. La Secretaria.

4-5-7

**NOTIFICACION.**— Undécimo Juzgado Civil Santiago. En causa N° 264-84, se ha ordenado notificar por avisos, en extracto, a Mauricio Luis Guillermo Mena Velasco, ingeniero agrónomo, Juan Bautista Pastene N° 3025; María Regina Mena Velasco, dueña de casa, Avenida Vitacura N° 3229, departamento 31; Rafael Mauricio del Sagrado Corazón Mena Velasco, agricultor, Campanario 900; Gabriel Mena Velasco, agricultor, Las Condes N° 9689; Carmen Luz Mena Vial, dueña de casa, San Juan de la Luz N° 4004, tercer piso; y Wenceslao Domingo, Ingrid Alejandrina y Ana Isabel Vial Mena, estudiantes, representados por Wenceslao Vial Correa, se ignora profesión, Padre Hurtado N° 762; todos de este domicilio; la demanda entablada por Clínica Santa María S.A. en contra de ellos, para que cada uno de ellos pague en la proporción que en la demanda se indica, la deuda que en total asciende a \$ 586.710, más intereses y costas, a favor de la demandante, por las atenciones médicas y hospitalarias que recibió Luis Mauricio Mena Baeza, de quien los demandados son herederos. En el escrito respectivo en lo principal, se demanda; en el primer otrosí, notificación por avisos; y en el segundo otrosí, designa abogado y poder. En este escrito recayó providencia: Santiago, 9 marzo 1984. A lo principal, por interpuso demanda, traslado; al primer otrosí, notifíquese en la forma solicitada; al segundo otrosí, téngase presente. Publíquese en el diario La Nación. Rol 264-84. E. Sanhueza.- Lionel Roberto Lee M., secretario.

4-5-7

**CHEQUES** Banco Morgan Finansa cuenta corriente N° 0100-02929-4 cheques N° 361258 al 361275 a nombre de Enrique Alcalde Undurraga quedan nulos.

4-5-6

POR haberse extraviado credencial de ingreso a institución de la Administración Pública a nombre de Enrique Alcalde Undurraga con clave R-6 queda nula a contar del 02.05.84.

4-5-6

**EXTRACTO.** Por resolución fecha 5 de abril presente año 4° Juzgado Civil de San Miguel, citó audiencia de parientes en autos Nomenclario Curador de Iris Contreras Correa, rol N° 35-84 para el 10 de mayo a las 10 horas, en recinto del Tribunal. Secretaria.

4-5-6

NULA. Extravío libreta 01-220-00889-4 ex Ahorromet de Carlos Alfonso Lastarria Arancibia y/o Marta Arancibia Soler.

4

NULOS por extravío cheques N°s 2330396 al 2330400 serie OCB cuenta N° 71-06556-06 del Banco Sud Americano, Oficina Central.

4-5-6

**AVISO.** Juzgado de Letras de Freireina, por resoluciones de fecha 16 de abril de 1984, recaídas en causas rol N°s 6.462 al 6.470, sobre constitución de comunidades de aguas, fijó comparendo a comuneros de derechos de aprovechamiento de aguas que se cursan por los canales que se indican a continuación, derivados del río Huasco, para el día y hora que se señala en cada caso, objeto acordar existencia comunidad de aguas, fijar derechos de comuneros en aguas y obras comunes, aprobar Estatutos y elegir Directorio: Canal "San Juan o Castañón": 14 de mayo de 1984 a las 16.00 horas. Canal "García Campusano": 14 de mayo de 1984 a las 15.00 horas. Canal "Castillo": 15 de mayo de 1984 a las 10.00 horas. Canal "Freireina" o "El Pueblo": 15 de mayo de 1984 a las 10.30 horas. Canal "Las Tablas": 15 de mayo de 1984 a las 11.00 horas. Canal "Bellavista": 16 de mayo de 1984 a las 10.00 horas. Canal "El Pino": 17 de mayo de 1984 a las 10.00 horas. Canal "Mirador": 17 de mayo de 1984 a las 10.30 horas. Canal "Madariaga": 17 de mayo de 1984 a las 11.00 horas. Se ordenó hacer publicaciones legales en diario "La Nación" de Santiago y en diario "Atacama" de Copiapó. Lo que comunico a comuneros de los canales indicados. Carlos Alvarez Cáceres. Secretario titular.

4

POR extravío quedan nulos cheques N° SS-21-1078692; SS-21-1112516; C-21-0580918; C-21-0580919; C-21-0580924; C-21-0580925. VV-21-0318314; VV-21-0318335; VV-21-00023089; VV-21-0318325; VV-21-0318326; VV-21-0318327, Cta. Cte. N° 21-22921-7, Banco Nacional oficina principal.

4-5-6

**PRIMER** Juzgado concedió posesiones efectivas de Rosa Contreras y Ernesto Labraña Guerrero, para Emma, Mario e Italina Labraña Contreras.

4-5-7

**PRIMER** Juzgado concedió posesiones efectivas de Ana Villarroel Villarroel y Aldo Sichel Simonetti para Ana y Humberto Sichel Villarroel.

4-5-7

**PRIMER** Juzgado concedió posesión efectiva Julio Formas Salazar para Julio, Julio Francisco, Héctor y Luis Formas Quiroga, Carlos y Cruz Gómez Formas, Héctor Formas Bascuñán, Julia Formas Pizarro y Daría Bascuñán Olave, sin perjuicio derechos última como cónyuge.

4-5-7

**PRIMER** Juzgado concedió posesión efectiva Lorenzo Arriagada Aguilera para Nayade, Cecilia, María y María Soledad Arriagada Alarcón sin perjuicio derechos Sara Alarcón Soto.

4-5-7

**PRIMER** Juzgado Civil Santiago. Practicará Secretaria ocho mayo 1984, quince horas, inventario solemne tasación bienes sociedad conyugal Luis Díaz Soffia y Paz Lazcano Bessanilla. Notifico a mencionados cónyuges y terceros interesados.- Secretaria.

4-5-7



## clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

1 JUDICIALES  
Y LEGALES

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Franklin Rivas Monjes para Verónica e Ingrid Rivas Zurita sin perjuicio derechos María Zurita López. Practicará secretaría inventario solemne ocho mayo 1984, quince horas.

4-5-7

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Arturo Flores Pino para María Flores González, sin perjuicio derechos Blanca González Cáceres. Ley 16.271 artículo 33.

4-5

PRIMER Juzgado concedió posesiones efectivas de Brillana Mellado Muñoz y Ricardo Alarcón Tapia para Brillana Verónica y Ricardo Alarcón Mellado. Ley 16.271, artículo 33.

4-5

PRIMER Juzgado Civil Santiago. Practicará Secretaría cuatro mayo 1984, quince horas, inventario solemne y tasación bienes sociedad conyugal José Gurruchaga Urrestarazu y Gloria Herranz Uranga. Notifico a mencionados cónyuges y terceros interesados.— Secretaría.

4-5

## 2 CITACIONES

VIDRIERIA Esteban Dell'Orto S.A. (Sociedad anónima cerrada). Junta General Ordinaria de Accionistas. Se cita a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 22 de mayo de 1984 a las 18.00 horas en calle San Francisco N° 235, Santiago, con los siguientes objetos: a) Aprobar balance y memoria por el ejercicio cerrado al 31 de diciembre de 1983; b) Designar inspectores de cuentas y fijar su remuneración; y c) Fijar la remuneración del directorio por el ejercicio 1° de enero al 31 de diciembre de 1984. Tendrán derecho a participar en la Junta los accionistas que figuren inscritos en el Registro de Accionistas de la Sociedad, el día 16 de mayo de 1984.— El Presidente.

4-5-7

CITACION: La Corporación Privada de Educación Industrial, cita en 1ª convocatoria a Asamblea General Ordinaria de socios para el día viernes 18 de mayo a las 19 horas en su domicilio legal de Avda. Bulnes N° 377 oficina 207.— El Directorio.

4-5

SOCIEDAD Cooperativa "El Rosario Ltda." Cita a Junta General Ordinaria Socios, el domingo 6 de mayo a las 16.30

y 17 hrs. en Primera y Segunda Citación respectivamente en su Sede Hourton 7419. Tabla: Acta; Balance; Elecciones; Acuerdo.

3-4-5

## 3 REMATES

REMATE: Ante este Cuarto Juzgado Civil de Santiago, Bandera 342 3° piso, próximo 15 de mayo de 1984 a las 16 horas se rematará un local comercial N° 14, ubicado en el segundo piso y con entrada por el N° 1058 de calle Eyzaguirre, que comprende local y baño, del edificio de calle San Diego esquina Eyzaguirre, de la comuna de Stgo. inscrito a nombre del deudor a Fs. 24.103 N° 28.132 del R. de P. del Conservador de B.R. de Santiago año 1967. Mínimo para la subasta será la suma de \$ 1.154.775. Todo postor deberá consignar en dinero efectivo o vale vista orden Tribunal 10% mínimo para tomar parte en remate. La propiedad se vende en estado que se encuentre, con todos sus usos, costumbres, derechos y servidumbres, libre de todo gravamen. Demás bases y antecedentes juicio Rol N° 510-82, Riveros Marcos con Suc. de Orlando Krupitzky E. juicio laboral, Secretaría.

29-2-4-6

REMATE.— Ante 12° Juzgado Civil Santiago, Compañía N° 1213, el 24 de mayo 1984, a las 16 horas, se rematará lote número uno del Fundo Peñablanca, comuna Cabildo. Mínimo: \$ 3.500.000. Precio remate se pagará 50% contado y 50% un año, convertible en Unidades de Fomento. Garantía \$ 350.000. Bases: Expediente Banco Continental con Sociedad Agrícola Chinchorro Limitada. Rol 18.902.— La secretaria.

4-5-6

REMATE: Ante este Décimo Octavo Juzgado de Letras en lo Civil de Santiago, Agustinas 1127 2° piso, el día 22 de mayo de 1984, a las 16.00 horas, se subastará propiedad ubicada en calle Los Rosales 435 de Maipú, correspondiente a sitio 35, manzana M, población Zarror, inscrita a Fs. 8.850, N° 10.555, del año 1967, del Registro de Propiedades del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Mínimo posturas será de \$ 1.800.000 al contado. Interesados deberán presentar boleto de garantía a la orden del Tribunal, consignación en la cuenta corriente o efectivo por el equivalente al 10% del mínimo fijado para la subasta. Demás bases y antecedentes en autos Rol N° 2353-82, caratulado: "Cooperativa Agrícola y Ganadera Nacional con Toledo Mella, Osvaldo". El Secretario.

30-2-3-4

REMATE: Octavo Civil Santiago, expediente Banco del Estado Chile con Valdés Juan. Rol 2599-81, Especial Hipotecario, rematará 22 mayo 1984. 15:00 Hrs. propiedad, calle Coipué 2718, Nuñoa, inscrita Fs. 25.965 N° 30.529, Registro Propiedades, año 1978. Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo \$ 1.508.495. Pago contado dentro tercer día efectuada subasta, interesados rendir caución equivalente 10% mínimo, vale-vista, depósito en Cuenta Corriente orden Tribunal. Bases, antecedentes en Secretaría.— Secretaria.

2-3-4-5

## 8 ARRIENDOS

ARRIENDO casa, Villa Porvenir, Huechuraba 1875, Conchalí. Atención sábado y domingo en el lugar. Lunes a viernes tratar Coruña 4789. Qta. Normal. Av. Ecuador Alt. 4700.

4-5-6-7-8-9

12 OFICINAS  
DIVERSAS

## IMPUESTOS - CONTABILIDADES - IMPOSICIONES

Contadores especializados. Catedral 1233, oficina 503. Fono: 87189. 1°-III al 1°-V

## 17 ENSEÑANZA

CLASES de guitarra, particular e instituciones. Lord Cochrane 371.

18 COMPRA-VENTA  
SITIOS

SECTOR Florida o San Miguel. Urgente compro sitio para capilla, pago hasta \$ 200.000. Fono: 65857.

## 32 VARIOS

VENDO toldos Torino y 7 cortinas metálicas ver Mercado Central local 7 y 8.

35 CITACION  
BOMBEROS

CUERPO de Bomberos de Santiago "Constancia y Disciplina". Cito al Cuerpo al acto de inauguración de la Plaza "Sexta Compañía de Bomberos de Santiago Salvadores y Guardia de Propiedad", ubicada en el costado sur Poniente del Puente Toesca entre las calles Ejército y Dieciocho, para el domingo 6 del presente mes, a las 10.45 horas. Uniforme de Parada con pantalón negro. Punto de reunión: Las Heras con Dieciocho.

4-5-6

## T.U. INTERNATIONAL - AGENCIA CHILE

Domicilio Legal : Lota N° 2267, 5° Piso  
Teléfono : 2321818  
Giro : Producción y Servicios en Comunicaciones

Constitución : Escritura ante Notario Sr. J. Morandé O. de fecha 10 de Mayo de 1982.

## ESTADOS FINANCIEROS

Balance General al 31 de Diciembre de 1983

Balance General al 31 de Diciembre de 1983	
Activo Circulante	\$ 39.931.685,=
Pasivo Circulante	( 11.169.014,= )
Capital de Trabajo	\$ 28.762.671,=
Activo Fijo	87.969.945,=
Pasivo a largo Plazo	( 64.692.060,= )
Otros Activos	692.042,=
<b>Patrimonio</b>	<b>\$ 52.732.598,=</b>

Resultado entre el 1° de Enero y 31 de Diciembre de 1983	
Ingresos de Explotación	\$ 33.741.095,=
Costos de Explotación	( 12.526.364,= )
Margen Operacional	\$ 21.214.731,=
Gastos de Administración y Ventas	( 2.900.864,= )
Resultado Operacional	\$ 18.313.867,=
Resultados no Operacionales	
Ingresos fuera de Explotación	598.833,=
Egresos fuera de Explotación	-
Gastos Financieros	( 6.173.954,= )
Corrección Monetaria	165.520,=
Resultado antes Impto. Renta	\$ 12.904.266,=
Impuesto Renta	-
Resultado Neto del Ejercicio	\$ 12.904.266,=

Santiago de Chile, Abril de 1984

RAMON A. ESPEJO FUENZALIDA

CONTADOR

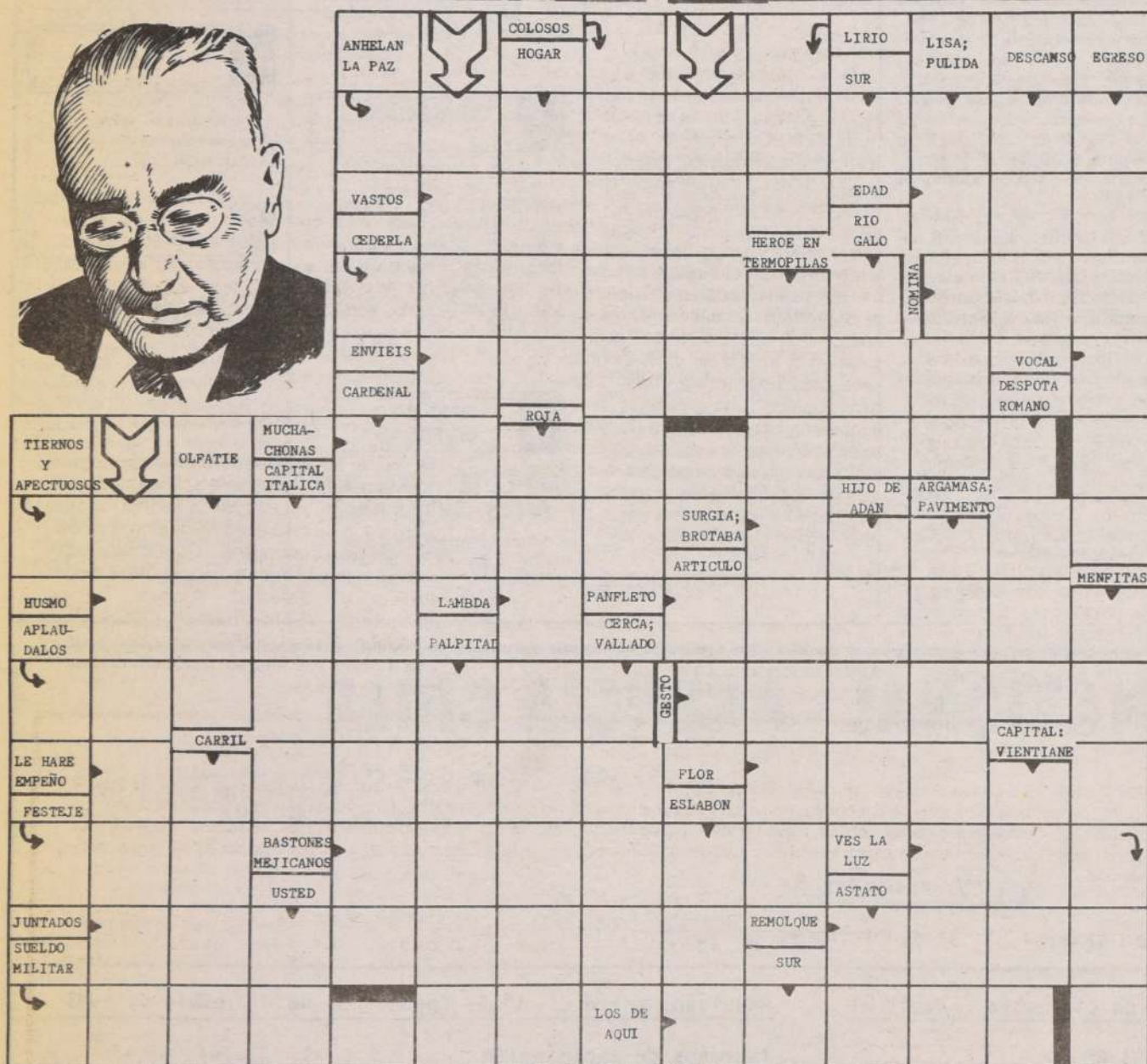
C.C. A.G. 9.301

JOHN M. WETHERINGTON Y.

REPRESENTANTE LEGAL



## PUZZLE

SOLUCION PUZZLE  
ANTICIPADO

Durante estos últimos meses, "LA ZARZUELA" que se ha estado presentando en el Restaurant Casablanca del HOTEL HOLIDAY INN CORDILLERA, ha sido el espectáculo más aplaudido de la ciudad. Es por esto que, a pedido del público, se presentarán en 4 últimas funciones, los más famosos bailes flamencos y operetas españolas interpretadas por el barítono argentino Pedro Linares y el gran elenco de "LA ZARZUELA" en las siguientes fechas:

PRIMER FIN DE SEMANA  
DE MAYO

Considerando que el día 4 de mayo se llevará a efecto la elección de la nueva "MISS CHILE" en el Salón Casablanca, en una transmisión directa por Televisión Nacional de Chile, "LA ZARZUELA" sólo se presentará el día sábado 5 de mayo. Disfrutará de

una exquisita cena tipo buffet americano y de la Orquesta de Juan Azúa.

JUEVES 10 DE MAYO:  
"DÍA DE LA MADRE"

El Hotel Holiday Inn Cordillera siempre dedicado a recordar estas fechas tan importantes, presentará "LA ZARZUELA" en homenaje a esas personas tan queridas como lo son las "Madres". Gran variedad de platos y sorpresas en el Buffet junto a la música de Juan Azúa por \$ 1.195 IVA incluido por persona.

## VIERNES 11 Y SABADO 12

Las dos últimas presentaciones de "LA ZARZUELA" serán extraordinarias, ya que el fabuloso elenco nos deleitará con todo su repertorio de las más populares "operetas". El precio de cada presentación será de \$ 1.195, la cena buffet e IVA incluido.



## ASTRO SUERTE



## ARIES

21 de Marzo al 21 de Abril

No postergue a la familia por atender compromisos sociales sin importancia. Buen día para gestionar arriendos y compra-venta de propiedades. Favorecido todo lo relacionado con el propio perfeccionamiento.



## LIBRA

23 de Septiembre al 22 de Octubre

Buen día para atender las necesidades de un ser querido. Personas influyentes estarán más dispuestas a respaldar gestiones monetarias o solicitudes de crédito. Le será más fácil conseguir un aval si lo necesita.



## TAURO

22 de Abril al 21 de Mayo

Exito en viajes de promoción. Una reunión de negocios o trabajo le permite destacarse. Si maneja dineros ajenos debe tomar precauciones. Inesperadas ayudas de personas que actúan desde segundos planos.



## ESCORPION

23 de Octubre al 21 de Noviembre

Puede establecer contactos valiosos. Más suerte en viajes largos y contactos con personas distantes. Las personas de más elevada cultura le favorecerán. Cobran especial relieve sus inquietudes amorosas.



## GEMINIS

22 de Mayo al 21 de Junio

Debe retomar proyectos abandonados si no desea perder la estimación de compañeros de trabajo y subordinados. Prevengase contra una pérdida o fraude. Tal vez se renueve un viejo idilio. Salud estable.



## SAGITARIO

22 de Noviembre al 21 de Diciembre

Bueno para sostener entrevistas de negocios con personas influyentes que actúan detrás de bastidores. Están más favorecidas las gestiones económicas en sociedad. Exito en tareas alejadas del público.



## CANCER

22 de Junio al 22 de Julio

Deberá esforzarse por conciliar sus intereses con las necesidades ajenas. Las actividades con público y auditorios involucrarán la aceptación de algunos riesgos calculados. Alegrías románticas. Esparcimientos favorecidos.



## CAPRICORNIO

22 de Diciembre al 19 de Enero

Excelente para visitar amistades comunes junto a su cónyuge o socios. Actitudes creativas le ayudan a vencer obstrucciones creadas por enemistades declaradas. Los solteros pueden recibir una promesa de matrimonio.



## LEO

23 de Julio al 22 de Agosto

Un gesto humanitario le traerá suerte en el futuro. Algunos estarán preocupados por la salud de sus cónyuges. Los excesos en la bebida o cigarrillos perjudicarán su salud. Alegrías familiares y profesionales.



## ACUARIO

20 de Enero al 18 de Febrero

Armonizando logrará más que desuniendo en cualquier actividad que realice hoy. Las especulaciones harán peligrar sus recursos. Las personas menos importantes serán más favorables para sus propósitos en este día.



## VIRGO

23 de Agosto al 22 de Septiembre

Los asuntos románticos están sujetos a dificultades. Experimentará más necesidad de sentirse amado (a) o comprendido; si es así no debe inhibir a su pareja con actitudes excesivamente críticas. Noticias alentadoras.



## PISCIS

19 de Febrero al 20 de Marzo

Los viajes le brindarán una nueva oportunidad romántica; si está libre. Manténgase conservador (a) en sus comidas y se preservará de daños. Las visitas y contactos con personas de su profesión o negocios le favorecerán.



Rosa Valdebenito y Raúl Pinto, una de las parejas que mayor aporte han entregado a la difusión del folklore nacional.



Mañana

## Selecciones comunales para Concurso Nacional de Cueca

Este fin de semana se efectuarán las finales comunales del concurso metropolitano de cueca que organiza la Federación Nacional de la Cueca, FENAC, con miras al certamen nacional que tradicionalmente se realiza en Arica del 3 al 10 de junio. El sábado 5, Santiago, San Bernardo, Talagante, Puente Alto, Pudahuel, Quilicura y La Reina serán sede para este certamen que reunirá a casi tres mil parejas de baile.

Según informa la Federación se escogerá una pareja por comuna, la que participará el sábado 12 de mayo en la gran selección metropolitana, a efectuarse en el Gimnasio Manuel Plaza de Ñuñoa, donde se seleccionarán los dos representantes de la región capitalina al certamen nacional.

Es así que la comuna de Santiago, en la Gran Ramada del Club de Huasos Gil Letelier, recibirá la participación de la gente de La Florida, San Miguel, La Granja y La Cisterna. Tal selección se efectúa este sábado a las 18.00 horas. Talagante contará con la participación de los seleccionados de Isla

de Maipo, Peñaflor, El Monte, Alhué, María Pinto, Melipilla y San Pedro.

En el Anfiteatro de Pudahuel se reunirán las comunas de Maipú, Quinta Normal y Curacaví. Esta última localidad, según se informa, se comprometió a hacer llegar la rica chicha para animar la velada. En Quilicura aseguran que la fiesta seleccionadora será en grande. El alcalde de la comuna siempre ha brindado a este concurso anual de cueca, la importancia que le corresponde a nuestra danza nacional. Organiza una verdadera celebración huasa, recibiendo este sábado las parejas de Conchalí, Til Til, Renca, Colina y Lampa.

Por primera vez, este año participan las comunas de La Reina, Las Condes, Providencia y Ñuñoa. Ellos se reunirán en el Centro Cultural de La Reina con el fin de escoger cada una su pareja para la gran final metropolitana. Estas competencias serán supervisadas por los ejecutivos máximos de FENAC, tanto a nivel metropolitano como del país entero.

Don Francisco

## “Somos copiadores de la televisión extranjera”

□ La declaración la formuló al presentar la nueva programación de “Sábados Gigantes 84”

“Nos enorgullece ser considerados como los mejores copiadores de la televisión extranjera, porque eso significa una tarea de adaptación que exige ingenio, interés de superación y un mejor servicio de entretenimiento para quienes nos sintonizan”. Así presentó Don Francisco la nueva temporada de su programa “Sábados Gigantes” que mañana inaugura en Canal 13.

En la presentación oficial, el animador tuvo consideradas palabras para la Gerente de Producción de la estación católica, Ruby Ann Gumpert, quien el miércoles cumplió diez años en el cargo.

Explicó Mario Kreutzberger que cada año se torna más difícil realizar un maratónico programa como “Sábados Gigantes”, porque las necesidades del espacio son inversamente proporcionales a la edad cronológica de sus realizadores. “Cuando iniciamos esta aventura de hacer televisión, hace 22 años, teníamos uno o dos escalones que subir en la incipiente pantalla chica de ese entonces. En cambio ahora, con modernos equipos, una creciente necesidad de llegar a un mayor número de telespectadores y una complejidad que en ocasiones es difícil de manejar, nos provocan una angustiante fatiga, porque ya no somos los muchachos entusiastas que tenían 20 años”, señaló el animador.

### VENTRILOCUO

Dentro de las principales innovaciones que resaltó, fue que en esta oportunidad Don Francisco animará con el muñeco Tato, aprovechando las nociones de ventrilo-

quo que le enseñara Tato Cifuentes. Esto tendrá la principal característica que el animador moverá los labios mucho más que el muñeco. “La verdad es que todavía no domino este arte y si logro aprenderlo, podremos hacer mil travesuras juntos”, explicó.

Dentro de los nuevos aspectos, el animador señaló la reincorporación del personaje Mandolino, interpretado por Armando Navarrete. “Lo que sucede que este hombre precisa de ganarse su billete y como le ha ido un tanto mejor en los dos años de ausencia, ahora no será el haragán de siempre, sino tendrá un pequeño oficio”, agregó.

Otra de las mascotas a mostrar es “Perolero”, una especie de papagayo gigante, muy parecido al que figura en Plaza Sésamo. A la vez, destacó a Maitén Montenegro, como productora del Clan Infantil y dentro de los principales obsequios para el público, está el sorteo de un auto entre los asistentes de cada semana.

### LOS SKETCHES

Dentro de los nuevos sketches se destaca “Vergara 489”, una pensión de ancianos, cuyo principal interés es demostrar que la gente de la tercera edad tiene algo que decir. También continúa el “Garaje del Finao Julián”, con la incorporación de Ramón Núñez y Soledad Alonso, “Los Eguiguren”, “Sonrisabados”, “Oli Soy” y el Bloque Juvenil, donde junto con representar una situación, se discutirán diversos temas de interés.



### CANDIDATAS NOS VISITAN

Una serie de actividades destinadas a celebrar la “Apertura del Año Académico” y la recepción de los nuevos alumnos, se encuentra realizando el centro de formación técnica privado ESANE, las cuales finalizarán mañana viernes con un gran baile y coronación de la reina del plantel. Hasta nuestra redacción concurrieron las siete candidatas de la Escuela Superior de Administración de Negocios —ESANE— para contarnos todas las labores extraprogramáticas que han desarrollado. También nos manifestaron que todos los profesores, encabezados por el director del establecimiento Víctor Lorca Gallardo, se sumaron a la iniciativa y participan activamente de las competencias. En la fotografía aparecen Rossana Escobar, estudiante de secretariado ejecutivo bilingüe; Helia Ormeño, contabilidad; María Eugenia Massaro, intérprete Inglés-Alemán; Janette Navarrete, comercio exterior; Ingrid Silva, turismo y hotelería; Jacqueline Arias, computación y Marina Bustos, secretariado computacional.

### PUBLICACION DE TARIFAS DE LAS EMPRESAS ELECTRICAS QUE SUSCRIBEN

De conformidad con lo dispuesto en el Art. 114 del DFL N° 1 de 1982 del Ministerio de Minería, en los Decretos N° 41 de 1983 y N° 86 de 1984 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, las empresas concesionarias de servicio público eléctrico que suscriben informan que a contar del 4 de mayo de 1984, las tarifas que respectivamente estarán facultadas para cobrar a sus clientes serán los valores que a continuación se indican. Las denominaciones empleadas corresponden a las del Decreto N° 41 antes mencionado

TARIFA	EMELAT S.A.	EMEC S.A.	EMELIG S.A.	EMEL S.A.	EMECO S.A.	EMELMA S.A.
BT 1 Cargo fijo (\$/mes)	119,45	119,45	119,45	119,45	119,45	119,45
Cargo por energía base (\$/kWh)	8,113	7,900	7,306	6,792	6,566	6,438
Cargo por energía adicional de invierno (\$/kWh)	18,625	18,079	17,124	16,116	15,490	15,083
BT 2 Cargo fijo (\$/mes)	119,45	119,45	119,45	119,45	119,45	119,45
Cargo mensual por potencia:						
a) Consumos normales (\$/kW/mes)	873,0	845,4	815,5	663,7	635,3	718,0
b) Consumos especiales (\$/kW/mes)	1.247,2	1.207,7	1.164,9	1.106,2	1.058,8	1.025,6
Cargo por energía (\$/kWh)	3,659	3,587	3,145	2,841	2,785	2,775
BT 3 Cargo fijo (\$/mes)	119,45	119,45	119,45	119,45	119,45	119,45
Cargo mensual por demanda máxima leída:						
a) Consumos normales (\$/kW/mes)	894,8	866,5	835,9	680,3	651,2	736,0
b) Consumos especiales (\$/kW/mes)	1.278,4	1.237,9	1.194,0	1.133,9	1.085,3	1.051,2
Cargo por energía (\$/kWh)	3,659	3,587	3,145	2,841	2,785	2,775
BT 4.2 Cargo mensual por demanda máxima de potencia en horas de punta de invierno (\$/kW/mes)	1.054,3	1.017,3	966,2	910,9	857,9	819,4
Cargo mensual por potencia contratada (\$/kW/mes)	192,9	190,4	198,7	195,3	200,9	206,2
Cargo por energía (\$/kWh)	3,659	3,587	3,145	2,841	2,785	2,775
AT 2 Cargo mensual por potencia:						
a) Consumos normales (\$/kW/mes)	553,2	531,1	492,9	393,9	361,7	393,8
b) Consumos especiales (\$/kW/mes)	790,3	758,7	704,1	656,5	602,8	562,6
Cargo por energía (\$/kWh)	3,388	3,321	2,912	2,631	2,578	2,569
AT 3 Cargo mensual por demanda máxima leída:						
a) Consumos normales (\$/kW/mes)	567,0	544,4	505,2	403,7	370,7	403,6
b) Consumos especiales (\$/kW/mes)	810,1	777,7	721,7	672,9	617,9	576,7
Cargo por energía (\$/kWh)	3,388	3,321	2,912	2,631	2,578	2,569
AT 4.2 Cargo mensual por demanda máxima de potencia en horas de punta de invierno (\$/kW/mes)	727,2	696,3	639,5	592,8	537,6	496,0
Cargo mensual por potencia contratada (\$/kW/mes)	63,0	62,3	64,6	63,7	65,2	66,6
Cargo por energía (\$/kWh)	3,388	3,321	2,912	2,631	2,578	2,569

Los valores indicados son netos y sobre ellos se aplicarán los impuestos que legalmente correspondan.

Condiciones de Aplicación: Las condiciones de aplicación de las tarifas son las mismas establecidas en la resolución N° 98 de 1981, modificada por la Resolución N° 220 de 1981 y por el Decreto N° 41 de 1983, todos del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.

EMPRESA ELECTRICA ATACAMA S.A. (EMELAT S.A.)  
EMPRESA ELECTRICA COQUIMBO S.A. (EMEC S.A.)  
EMPRESA ELECTRICA LA LIGUA S.A. (EMELIG S.A.)

EMPRESA ELECTRICA MELIPILLA S.A. (EMEL S.A.)  
EMPRESA ELECTRICA COLCHAGUA S.A. (EMECO S.A.)  
EMPRESA ELECTRICA DEL MAULE S.A. (EMELMA S.A.)



## Iglesias contratado por la Coca-Cola

NUEVA YORK (AP). — Julio Iglesias y la Empresa Coca-Cola anunciaron la firma de un acuerdo de relación comercial que garantizará al popular cantante el auspicio de la empresa embotelladora para todos los conciertos mundiales del artista durante los próximos tres años.

A cambio de ello, el cantante español radicado en La Florida se compromete a grabar cada año por lo menos seis comerciales de radio y televisión para el conocido refresco.

En rueda de prensa televisada vía satélite a cerca de 90 países, el presidente de la Coca-Cola, Donald Keogh, dijo que su empresa se sentía orgullosa de contar con los servicios de un artista como de Julio Iglesias.

"Julio es hoy día, simplemente, el cantante más popular del mundo entero", dijo Keogh a la prensa. "Ha vendido más de cien millones de discos de larga duración en siete idiomas. Es el primer cantante, y el hasta ahora único, que ha recibido el álbum de diamante del libro de mar-

cas mundiales Guinness, y tiene ya más de cien discos de oro y plata....

Keogh anunció que su empresa auspiciará con carácter exclusivo una gira internacional de Iglesias que comenzará el 2 de junio en la sede de Naciones Unidas, en Nueva York, y se extenderá a más de 50 ciudades de varios continentes.

La gira incluye presentaciones en Guatemala y Puerto Rico, así como importantes plazas de Alemania Occidental, Australia, Austria, Bélgica, Canadá, Suiza, Tailandia y otros países.

El cantante dijo por su parte que la Asociación con Coca-Cola era para él "la materialización de un sueño".

La Coca-Cola y Julio Iglesias anunciaron una activa participación en la campaña para la reparación de la estatua de la libertad en Nueva York, y para la recaudación de fondos con vista a esas reparaciones. En nombre de la campaña, dio las gracias al cantante y a la empresa el actor cómico Bob Hope.



## El "breakdance" nacido en la calle para al cine y TV

□ Surgieron en la música disco haciendo espirales como acelerados monjes de un nuevo rito giratorio

SAN FRANCISCO (UPI). — Las calles de Estados Unidos están animadas con la música disco desde Nueva York a San Francisco, al rítmico estruendo de enormes tocacintas, los jóvenes hacen piruetas con los pies y se tiran al suelo girando sobre sus espaldas, hombros, brazos, manos, y aun sus cabezas, en la última locura conocida como "breakdancing".

Las opiniones sobre este fenómeno son tan diferentes como las contorsiones de los bailarines.

Algunos observadores entrevistados lo describen como una solución no violenta a enfrentamientos pandilleros, una reproducción de la "Capoeira", danza bélica de los esclavos brasileños, y una forma de arte que podría inyectar "sangre nueva" al ballet clásico.

Pocos no estarían en desacuerdo en que el espectáculo callejero que se presenta en parques, frente a almacenes, centros de turismo, esquinas y zaguanes, puede ser el

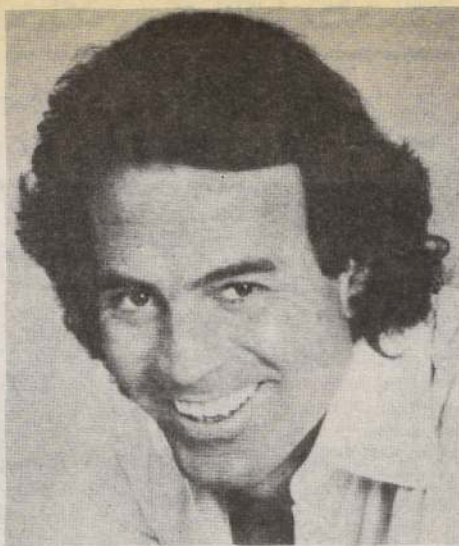
show más vivaz que se encuentra, junto a la gimnasia olímpica.

El codirector del ballet de San Francisco, Miguel Smuin, se impresionó tanto, que planeó una sorpresa para la audiencia que en enero asistió a la gala de apertura de la temporada de la compañía.

La cortina final había caído luego del paso de las pristinas ballerinas, de delicados atuendos blancos. Cuando los elegantes hombres y las enojadas mujeres se disponían a marcharse, de pronto una horda de jovencitos irrumpió en el escenario de la ópera de San Francisco.

Estampados contra una pared llena de "graffiti", mientras se escuchaba el "Thriller" de Michael Jackson, los 46 jóvenes, en su mayoría negros y latinos, se lanzaron a mostrar sus habilidades callejeras, poniendo de pie a la audiencia.

"Mi idea era traer la calle al escenario teatral. El "breakdancing" es el lado opuesto de la moneda del ballet, pero es todo danza", dijo Smuin en una entrevista.



Julio Iglesias

Con la obra "La muerte de un viajante"

## Dustin Hoffman en teatro de Broadway

NUEVA YORK (ANSA). — Conseguido el Oscar por su labor cinematográfica y luego de una larga carrera, Dustin Hoffman —nacido en 1937 en Los Angeles, según datos oficiales— se lanzó a la conquista definitiva del teatro con una prueba de fuego: el reestreno de "La muerte de un viajante", la obra tal vez más importante de Arthur Miller. Los críticos no han podido evitar las comparaciones y todavía recuerdan demasiado bien el estreno en 1949 con Lee J. Cobb en el rol de Willy Loman y la dirección de Elia Kazan, así como también a otros actores de habla inglesa que interpretaron dicho papel: desde Paul Muni —con largo tiempo de permanencia en Londres— hasta la desafortunada aventura de George C. Scott en 1975.

Según declaraciones de Arthur Miller, "Lee J. Cobb fue y sigue siendo, al menos para mí, el mejor Willy Loman que yo haya visto. Paul Muni estaba muy bien en el papel, pero pertenecía a una escuela algo antigua y más exterior. En cuanto a Frederick March, que inmortalizó el rol en el cine, había por aquel tiempo problemas de censura y lo marcaron como a un insano. Así y todo y tropezando contra toda clase de dificultades, y March hizo lo que pudo y al menos el gran público supo distinguir la verdadera tragedia de Willy Loman. En lo que se refiere a Hoffman, mi opinión intenta ser sincera: trata de superarse noche a noche, pero no lo veo en el papel. Me parece demasiado joven y, además, a años luz de Lee J. Cobb, quien sabía otorgarle al rol la clase de magia que necesita el teatro. Hoffman no es capaz de esa magia".

A pesar de las declaraciones de Miller, las relaciones entre el actor y el dramaturgo son amables —por lo menos en la superficie— y Miller estuvo presente el día del estreno, subiendo al escenario para felicitar al ahora muy publicitado Hoffman. El drama de este actor, según opinión de ciertos críticos, reside en haber ofrecido un Willy Loman demasiado sintético. Hoffman ha hecho un gran esfuerzo, según sostienen, pero lo que fluye desde el escenario en cuestión es la personalidad marca Hoffman y no el personaje central de "La muerte de un viajante".



## Comentario de televisión

Jorge Tapia Vidal

## La teleserie de cada día

■ Niveles de actuación ■ Sistemas de grabaciones ■ Los unos y los otros

Está muy en claro que los actores, producción, dirección y financiamiento de cada serie de televisión es un gran esfuerzo de cada canal; que responde a una fórmula ya probada y comprobada en términos de teleaudiencia; que se trata de un trabajo de chilenos y para chilenos, y, finalmente, que ninguna de las actuales han logrado superar las expectativas de los televidentes (aún cuando las encuestas no lo determinen claramente).

Antes que nuestra televisión se lanzara en la producción con "tutti" se criticaban las series mexicanas, venezolanas e, incluso, las argentinas. Y las críticas apuntaban, en forma especial, a la actuación. Hoy, en cierto modo, es el mismo punto débil de las series criollas (entre otros).

Y no es un problema neto de actuación, aunque los hay, sino más bien en la forma como se trabaja esta producción. Son cientos de capítulos en los cuales se teje la historia. Son decenas de secuencias separadas, de diferentes capítulos, los que se graban todos los días. Son diferentes escenarios donde se filma la escena de amor, el suicidio de uno de los enamorados y el casamiento de los mismos. Todo junto. Todo revuelto. Pero es la única forma, dirán muchos. Así se hace en cine, dirán otros. Así es la televisión explicarán los de más allá. Todos tienen la razón.

El problema es que los actores no son ni de cine, al menos la mayoría, ni tampoco han logrado, por el tiempo y premura de grabar, ensayar cada una de sus escenas sin perder la evolución del personaje, su progresión dramática y la verdad escénica que deben transmitir. ¡Los pobres no tienen la culpa! susurran los amigos.

Y el resultado es bastante enclenque para los televidentes.

Por otra parte, el ritmo de televisión, al igual que el cine, es muy diferente al teatro. La mayoría (por no señalar a algunos "audaces" que nacieron en la televisión para ser actores o actrices, bajo el alero irresponsable de algunos directores) son egresados de teatro. Pero el "tempo" en teatro, el ritmo de actuación y su narrativa no tienen nada que ver con la televisión. Algo parecido a la televisión. Un tanto parecido. Pero no exactamente.

Se pierden segundos preciosos y preciosos en secuencias larguissimas donde alguien sube a un auto, cierra la puerta, enciende el motor y arranca el vehículo... Mientras tanto nada ha sucedido. Nada importante, ni la narrativa ni el momento dramático amerita su grabación. Se alarga y se alarga.

Las escenas se dilatan y muestran obviedades, elementales acciones sin razón justificada. Pareciera que "alargar" es una tónica de cada escena. Y así, con tres o cuatro cortes comerciales, se van casi 50 minutos sin que haya pasado nada. Nada importante, por supuesto.

Pero no todo desilusiona a los espectadores. Hay escenas que dejan de ser teatrales. Con algunos cortes adecuados, encuadres poco comunes, movimientos de cámara aunque no originales pero sí menos recurrentes. También actuaciones creíbles, con verdad en la acción y la emoción del actor, revistiendo de veracidad su personaje. No son muchas, pero sí de los elencos con mayor trayectoria en nuestro medio.

Se ha visto, por ejemplo, que los actores de experiencia, los que comenzaron haciendo papeles menores en obras de teatro que han quedado en nuestra antología, son los más sólidos. Aquellos que partieron en los escenarios de universidades y tuvieron giras por Sudamérica o Europa, son los más convincentes. Los que llevan años y saben, además de actuar, bastante de teatro, son los mejores. No los creados y criados por la televisión; no los que hacen todos sus papeles iguales de canal en canal y no se sacan el rol de galán o niña buena por nada del mundo. No los que ante una prueba seria, con trabajo riguroso, prefieren seguir en las pantallas fáciles. Son los otros los que sobresalen.

Aun así, y lo mejor de todo es que las producciones nacionales son, de todo punto de vista, mejores. ¡Producciones! Con los mejores medios, recursos y apoyo logístico. Y no es un consuelo, es una realidad que deja a muchos satisfechos.

También deja satisfecho el guión. Ambas realizaciones tienen una historia bastante sólida. Personajes bien delineados, situaciones acabadas, escenas resueltas y lenguaje propicio para cada escena. Lo malo está en que los actores —insistimos, algunos— a veces improvisan por la premura de la grabación y dejan muy mal parado el guión original. A juicio de este comentario, es un problema neto de dirección, a pesar de existir ya bastante experiencia al respecto.

Si pudiéramos hacer un paralelo, creemos que la excelente historia de "Los titeres" está menos trabajada que "La represa", donde el guión, aun con debilidades, se defiende mejor con la actuación.



**CANAL 5**



- 20.00 SINTONIA. Música: Beethoven, Walter Goehr. Sinfonía N° 5 en Do Menor.  
20.10 LA MANO MONA DE MONONA. Manos y Monona en la correspondencia con los más pequeños.  
20.15 SHOW DEL PROFESOR ROSSA. Programa infantil, con concursos, coleccionistas y entretenidas películas de dibujos animados. Conducción de Iván Arenas.  
21.17 LA BICHA Y SAPOLIN.  
21.22 UCV NOTICIAS. Informaciones de la Universidad Católica de Valparaíso.  
21.30 EN TORNADO AL VIDEO. Una muestra del "Arte del Video", en un tratamiento que se aparta de lo tradicional: La verdadera creación artística que tiene su propia manera de ser. Esta noche presentamos: "Eugenio Dittborn". Historia de la Física. La obra de este artista chileno, seleccionada para diversos festivales de video en Francia, está basada en la búsqueda de una constante matemática desarrollada en pleno Renacimiento.  
22.00 VIGESIMO QUINTO ANIVERSARIO DE LA N.A.S.A.. Una retrospectiva a los primeros ensayos por la conquista del espacio y de la luna, con sus éxitos y fracasos.  
23.00 MUSEO FOLKLORICO DE COREA. La artesanía tradicional coreana.  
23.30 NOTICARIO UFA. Esta noche desde Alemania: pintores aficionados; cultivo de patatas; regata de bañeras; telecomunicaciones e insignia deportiva alemana.  
23.45 CONVERSANDO. Un mensaje del evangelio cristiano de Monseñor Pienovi. "Hombres capaces de comprometerse con Cristo".

**CANAL 7**



- 11.30 CARTA DE AJUSTE  
11.45 MATINAL INFANTIL. Programa de entretenimiento infantil  
12.15 USTED LO HA PEDIDO. Interesantes reportajes que Ud. no debe dejar de ver.  
12.25 LA COCINA DE MONICA. Ricas y fáciles recetas presentadas por Mariana Salinas.  
12.30 EL FESTIVAL DE LA UNA. Presentado por Enrique Maluenda.  
14.40 DEJAME VIVIR. Teleserie mexicana.  
15.15 CORALITO. Teleserie portorriqueña.  
16.00 EL HOMBRE INCREIBLE. Serie de aventuras. Hoy "El terror de Antowuk". La aparición del hombre verde en un pueblo que está muriendo, le da vida para atraer turistas y revivir al pueblo. Se disfraza de monstruo y provoca gran revuelo.  
17.20 TARDES DE CINE. Hoy la película "UN REGALO PARA HEIDI", protagonizada por Sandy Descher y Douglas Fomley.  
19.00 SEGUNDA FRANJA CULTURAL. Serie de relatos ESTO ES INCREIBLE.  
20.00 LA REPRESA  
20.30 SESENTA MINUTOS. Informativo presentado por Paulina Nin de Cardona y Raúl Matas.  
21.25 T.V. TIEMPO  
21.30 FINAL DEL CONCURSO MISS CHILE 1984. Directamente desde el hotel Holiday Cordillera se transmitirá el evento en que se coronará a la representante nacional para el concurso MISS UNIVERSO. Conduce Antonio Vodanovic.  
23.30 EDICION DOS  
23.45 CINE NOCTURNO: "EL BANQUERO BURLADO".

**CANAL 11**



- 6.45 CARTA DE AJUSTE.  
7.00 PANORAMA AL DESPERTAR. Noticiario.  
7.55 CANAL 11 AL DESPERTAR.  
10.00 CIERRE.  
17.15 CARTA DE AJUSTE.  
17.30 FABULAS DEL VERDE BOSQUE. Dibujos animados.  
18.00 MASAMIGOS. Programa infantil realizado por el grupo MAZAPAN.  
18.30 CINE EN EL ONCE. Hoy: "UNA DULCE Y VIEJA CANCION". Con Cecyle Tisson y Robert Hooks. El hijo mayor de un matrimonio de color se rebela en contra de sus padres al decidir estos radicarse en el sur de los Estados Unidos.  
20.00 EL SHOW DE LOS MUPPETS. Hoy con la participación de Bernardette Peters.  
20.25 CASIMIRO.  
20.30 PANORAMA. Noticiario conducido por Eduardo Riveros.  
21.30 SEPTIMO ARTE. Noticiario cinematográfico, reportajes a importantes figuras que se están exhibiendo actualmente en Santiago. Conduce la periodista, Luz María Vargas.  
22.30 CINE NOCTURNO. Hoy: "ENRIQUE VIII Y SUS SEIS ESPOSAS". Con Keith Mitchell, Donald Pleasence, Francis Cuka (Catalina de Aragón); Charlotte Rampling (Ana Bolena); Jane Asher (Juana Seymour); Jenny Ross (Ana de Cleves); Lynn Frederick (Catalina Howard) y Bárbara Leigh Hunt (Catalina Parr).  
24.00 PANORAMA AL CIERRE. Noticias con Benjamín Palacios.

**CANAL 13**



- 10.30 CARTA DE AJUSTE.  
11.00 TENIS INTERNACIONAL, desde el court central del Estadio Nacional. Semifinales de la zona americana. Chile-México.  
16.00 GALACTICA ASTRONAVE DEL ESPACIO, serie de ciencia ficción. Con Lorne Greene y Richard Hatch.  
17.00 BANNER Y FLAPPI, dibujos animados.  
17.20 CINE EN SU CASA. Hoy: "Atrapados bajo el mar". Drama basado en un hecho real ocurrido en las costas de Florida en junio de 1973. Dramáticas horas de angustia viven los tripulantes de un minisubmarino, cuando su hélice de propulsión queda atascada por un cable de trampas para pesca y ven con espanto que se aproxima la muerte por falta de oxígeno, sin poder hacer nada para evitarlo.  
19.11 VISIONES. Hoy: "Escultura de Juan Ege-nau".  
19.12 AVANCE NOTICIOSO.  
19.15 LOS TITERES, Teleserie nacional escrita por Sergio Vodanovic.  
20.25 HASTA MAÑANA. Los angelitos del Trece invitan a los niños a dormir.  
20.30 TELETRECE. Noticias presentadas por César A. Santis, comentario internacional con Bernardo de la Maza, comentario de actualidad con el Padre Raúl Hasbún y el informe del tiempo con Gina Zuanic.  
21.28 CONDORITO  
21.30 LA PELICULA DEL VIERNES, cine.  
23.25 VISIONES. Hoy: "Plástica" de Ricardo Irarrázabal.  
23.30 TELENOCHE, noticias con Jorge Díaz Saenger.  
00.00 CINE DE MEDIANOCHE, largometraje.

**CINES**

- ALESSANDRI. Alameda 2879, (86848) desde las 11 hrs. "Con el alma en los puños" y "Operación sexo" (21) \$ 70.  
ALFIL. Alameda 776 (35357) Desde la 13 hrs. "El amante de Lady Chatterley" (21) \$ 80.  
ASTOR.— Estado y Huérfanos (392100) Desde las 11.30 hrs. "Martes 13, 3º parte" (21) \$ 160.  
AUTOCINE VIZCACHAS. Camino a El Volcán (44747) Desde las 19.30 hrs. "Dulce venganza" y "Reencuentro" (18) \$ 120. Socios gratis.  
BANDERA. Bandera 76 (714403) Desde las 11.20 hrs. "El regreso del Jedi" (Men) \$ 120. (Harrison Ford, Carrie Fisher).  
CALIFORNIA. Irarrázabal 1568 (2230976) 16.30, 19.15 y 22 hrs. "Nunca digas nunca jamás" (14) \$ 150, \$ 180 L. a V. May. 60 años \$ 100 (Sean Connery).  
CAPRI. Monjitas 825 (392414) Desde las 10 hrs. "Marcado para morir", "Herencia de un valiente" y "La pelea del siglo" (18) \$ 70.  
CENTRAL. Huérfanos 930 (33555) Desde las 11.30 hrs. "Nunca digas nunca jamás" (14) \$ 160 L. a V. may. 60 años \$ 100. (Sean Connery).  
CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894) Desde las 11.30 hrs. "El vestidor" (14) \$ 130 M. y M. \$ 100 L. a V. May. 60 años \$ 100.  
CHILE. Recoleta 2104 (778176) Desde las 14 hrs. "Como perder una esposa y ganar un amante", "Primavera en la piel" y "Ultra-je" (21) \$ 30.  
CINELANDIA. Puente 540 (67532) Desde las 13.10 hrs. "Asalto al camión blindado", "7 hombres y un destino" y "48 horas" (18) \$ 70.  
CITY. Agustinas 1022 (66687) Desde las 11 hrs. "La locura americana" (21) \$ 120.  
CONTINENTAL. Pza. Bulnes 57 (60735) Desde las 12 hrs. "Un día después" (14) \$ 120 (Jason Robards).  
DUCAL. Agustinas 777 (35375) Desde las 11.15 hrs. "La fuerza del carifño" (14) \$ 160 M. y M. \$ 130 (Shirley Mac Line).  
EL GOLF. Apoquindo 3368 (2312485) 16.30, 19 y 22 Hrs. "Carmen" (18) \$ 180 (Antonio Gades, Paco de Lucía).  
ESPACIOCAL. Candelaria Goyenechea 3820 (2421326) 17.30, 19.45 y 22 hrs. "La mujer poseída", con Isabelle Adjani. (21) \$ 180, Estud. \$ 140.  
FLORIDA. Estado 226 (380578) Desde las 11.30 hrs. "Su juguete preferido" con Richard Pryor. (Men) \$ 130.  
GRAN PALACE. Huérfanos 1178 (60082) Desde las 11 hrs. "El Dr. Zhivago" (18) \$ 120 (Geraldine Chaplin-Omar Sharif).  
HUELEN. Huérfanos 779 (31603) Desde las 11 hrs. "Una navidad con Mickey" y "La dama y el vagabundo" (men) \$ 130 M. y M. \$ 100 L. a V. May. 60 años \$ 100.  
HUERFANOS. Huérfanos 930 (36707) Desde las 11.30 hrs. "Los unos y los otros" (14) \$ 160 L. a V. May. 60 años \$ 100.

**HOY EN ESPECTACULOS**

- IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (731384) Desde las 14 hrs. "Bruce vs. Bill", "Las chicas deliciosas", "Festival de karatecas" y "Ze Kung Do arte mortal" (18) \$ 40.  
IMPERIO. Estado 235 (397960) Desde las 11.15 hrs. "Amor 83" (21) \$ 160. L. M. y M. \$ 120.  
KING. Huérfanos 840 (32838) Desde las 10 hrs. "Sábadi, domingo y viernes" (18) \$ 100.  
LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (2208816) 16, 19 y 22 hrs. "La fuerza del carifño" (14) \$ 160 V. y N. \$ 180 (Debra Winger).  
LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios V. (43136) 16, 19 y 22 hrs. "Un día después" (14) \$ 180 (Jason Robards).  
LIBERTAD. Vivaceta 1690 (773454) Desde las 14 hrs. "Amor sin fronteras", "Puño de hierro de bruce", "Grase II" y "Vacaciones al desnudo" (21) \$ 30.  
LIDO. Huérfanos 680 (30797) Desde las 11.15 hrs. "Gabriela" (21) \$ 160 M. y M. \$ 130 (Sonia Braga).  
MAIPO. San Pablo 4251 (731982) Desde las 14 hrs. "Rambo", "Mami encontré un fantasma bajo mi cama" y "Una vida en dos días" (21) \$ 50.  
MAYO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "La furia de Los Ninjas" y "Pánico en el transiberiano" (18) \$ 80.  
MODERNO. Gran Avenida 6544 (582782) Desde las 14 hrs. "Alas de noche", "La maestra de gimnasia privada" y "El club marcial de Shaolin" (21) \$ 50.  
NILO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "Infidelidad" y "Una sobrina precoz" (21) \$ 80.  
NORMANDIE. Alameda 139 (392749) 15.30, 18.30 y 21.30 hrs. "Ifigenia". Con Irene Papas (14), 24.15 hrs. "Estallido mortal" con John Travolta (18) \$ 130. Estud. \$ 80.  
OPERA. Huérfanos 837 (30176) Desde las 10 hrs. "Verano caliente" (21) M. y J. \$ 100 (Isabelle Adjani) y show strip con las gatis adorables.  
ORIENTE. P. de Valdivia 099 (41345) 16.30, 19.15 y 22 hrs. "Nunca digas nunca jamás" (14) \$ 150 \$ 180 L. a V. may 60 años \$ 100.  
PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (2238546) 16, 19 y 22 hrs. "Yentl" (14) \$ 160 V. y N. \$ 180 (Barbra Streisand).  
PLAZA. Compañía 1068 (84714) Desde las 10 hrs. "Staying alive" (sobreviviendo) \$ 100 (men.) (John Travolta)  
PRAT. San Diego 2119 (50754) Desde las 14 hrs. "El Llanero Solitario", "Dos locos con suerte" y "El extra" (Men) \$ 60

- PROVIDENCIA. M. Montt 032 (42867) 14.30, 18.00 y 21.30 hrs. "Los unos y los otros" (14) \$ 180 (Geraldine Chaplin).  
REAL. Compañía 1040 (65555) Desde las 10.40 hrs. "Amor 83" (21) \$ 120.  
REX I. Huérfanos 735 (31144) Desde las 10.45 hrs. "Un día después" (14) \$ 160 (Jason Robards).  
REX II. Huérfanos 735 (31144) Desde las 10.45 hrs. "Carmen" (18) \$ 160 Mi. \$ 120 (Paco de Lucía- Christina Hoyos).  
REX III. Huérfanos 735 (31144) Desde las 11 hrs. "Educando a Rita" (14) \$ 160. Mi. \$ 120 (Michael Caine)  
RIO. Monjitas 743 (33550) Desde las 11 hrs. "Bluff, historia de ladrones y estafadores", "El vuelo de la cigüeña" y "Mariposa" (21) \$ 80 Mi. J. y V. \$ 60.  
RITZ. San Antonio 50 (380613) Desde las 10.30 hrs. "Confesiones verdaderas" y "Las mil y una noches" (de Pasolini) \$ 70 (21).  
ROXY. Huérfanos 1055 (80809) Desde las 10 hrs. "La furia de los Ninjas" y "Pánico en el transiberiano" (18) \$ 80.  
SALA ARAUCO. Av. Kennedy 5314 (2460609) 17.15, 19.15 y 22 hrs. "El precio de la felicidad" (14) \$ 180.  
SALA LILA. Vitacura 6780 (2242466) 16, 19 y 22 hrs. "Educando a Rita" (14) \$ 160 V. y N. \$ 180 (Julie Walters).  
SALA VERDE. Vitacura 6780 (2242466) 15.15, 19.15 y 22.15 hrs. "El vestidor" (14) \$ 160, V. y N. \$ 180  
SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (36666) 15 y 19.30 hrs. "Lo que el viento se llevó" (14) \$ 160 (Clark Gable).  
YORK. Ahumada 166 (66687) Desde las 11 hrs. "Reto al destino" (18) \$ 120 (Debra Winger, Richard Gere).  
U.C. Jorge Washington 26 (465652) 19 y 21.30 hrs. "Giordano Bruno", de Giuliano Montaldo (18) Estud. \$ 80.

**TEATROS**

- ARTE CAMARA NEGRA. A. Lope de Bello 0126 (778871) 19.30 hrs. "Fando y Lis" de Fdo. Arrabal, \$ 300. Estud. \$ 150.  
CAMARA HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (61412) 19.30 hrs. "El castigo", de Franz Kafka, \$ 250, Estud. \$ 100.  
DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605) Cine Arte del Angel 15, 17.15 y 19.20 hrs. "Lily Marlen" (18) \$ 100 Estud., Conv. y 3ª edad \$ 80.

EL CONVENTILLO. Bellavista 173 (774164) 20 y 22 hrs. "Cabaret Bijoux", de José Pineda, con Tomás Vidiella, \$ 300.

GALA. Tarapacá 1181 (66876) 19.30 y 22.15 hrs. "Manuel Leonidas Donaire y las 5 mujeres que lloraban por él", de A. Sievingking, Teatro Itinerante, \$ 200 Estud. \$ 70.

HUMORESQUE. San Ignacio 1249 (567669) 20.45 y 22.30 hrs. "Residencial Capuchinos" \$ 250 con: Gladys Day, Cecilia, Jorge Franco, Aliro Vega...

INST. CHILENO ALEMAN. Esmeralda 650 (383185) 19 hrs. Cine: "Woysek" de Werner Herzog.

INST. CHILENO-NORTEAMERICANO. Moneda 1467. Exposición pictórica Naif Marta Marambio "Vivencias ingenuas".

LA VIEJA CASA. Dr. Johow 320 (2230919). 22.30 hrs.: "Mozart y Salieri", de Alejandro Pushkin. Cover \$ 300 con: Tennyson Ferrada y Miguel A. Bravo.

MONEDA. Moneda 920 (715451) 20 hrs. "Carrascal 4.000", Cla. de Teatro Pedro de la Barra, \$ 300. Estud. \$ 150.

MUNICIPAL.— Agustinas y San Antonio (31407) 19 hrs. Ballet: "Noches transfiguradas". "Donde suenan las trompetas" y "Raymonda". Ballet Teatro Municipal. \$ 50 hasta \$ 500. 19.30 hrs. "Doce hombres en pugna" con Pedro Villagra, Jorge Yáñez, \$ 400. (Sala C. Arraúl).

OPERA. Huérfanos 837 (30176) 22 hrs. "¡Tú te lamentas, ¿de qué te lamentas?", con Coco Legrand y Jaime Azócar, \$ 500.

PICARESQUE. Recoleta 345 (776883) 20.30 y 22.30 hrs. "Titeres re-presos" \$ 350 con: Canuto Valencia, Mino Valdés, Edo. Thompson...

SALA EL TROLLEY.— San Martín 841 (2201658) 20 hrs. "Historias de un galpón abandonado" de Ramón Griffero. \$ 150 Estud. \$ 100.

SALA HECTOR DUVAUCHELLE. Lira 5 (398969) 19.30 y 22 hrs. "La 504", de Juan Vera. Grupo El Riel \$ 100.

U.C. Jorge Washington 26 (465652) 19 hrs. "La balsa de la medusa", de Egon Wolff, con Silvia Piñero, S. Santelices, Carmen Barros, \$ 250. Estud. \$ 100.

**NIÑOS:**

FANTASILANDIA. Parque O'Higgins. Sábado: el lugar más entretenido de Chile.  
MUNDO MAGICO. Alameda y Pajaritos. Sábado: Juegos infantiles, trenes y barcos que recorren Chile en miniatura.



# "La balsa de la Medusa"

"LA Balsa de la Medusa" estreno 84 del Teatro de la UC en la sala de Plaza Nuñoa. Autor: Egon Wolff. Dirección: Héctor Noguera. Escenografía: Ramón López. Vestuario: Sergio Zapata. Elenco: Silvia Piñero, Silvia Santelices, Gloria Munschmeyer, Carmen Barros, Soledad Alonso, Tennyson Ferrada, Roberto Navarrete, Luis Alarcón, Juan Carlos Bistoto, Eduardo Baldani, Alberto Vega, Arnaldo Berríos, Rodrigo Álvarez y alumnos. Duración: Dos horas y 40 minutos.

**E**STA producción del Teatro de la Universidad Católica es la suma de varios factores de categoría probada. El autor, entrega su décima segunda obra. Es ingeniero químico y nació en Santiago en 1926. Es conocido como dramaturgo, desde su primera mención en el concurso de teatro de la Compañía de la Universidad de Chile con "Discípulos del Miedo" estrenada en 1959. Famoso en el país, en USA y en Europa es estrenado aún en Suecia.

El director: Héctor Noguera, salió de la Escuela de Teatro de la UC., ha sido protagonista de muchos éxitos con este conjunto, con grupos independientes y desde 1983, como director. Dos nombres claves se unen en la realización plástica de esta producción escénica sólida en Sergio Zapata y Ramón López. Y, como elemento central, se logró un elenco multiestelar, ceñido a las exigencias de la obra creada por el dramaturgo para esta oportunidad. El fruto de esta suma de valores muestra una puesta en escena inquietante, actuaciones individuales destacadas, una dirección interesante y una obra, en líneas generales de crítica social.

## LA OBRA

Egon Wolff es un pensador sólido, consecuente con sus constantes. Una de ellas es la crítica más violenta y sincera hacia las clases adineradas, escapistas, frívolas, decadentes e irresponsables. Esta actitud tiñe toda la creación del autor chileno sea con tintes socio-sicológicos como en "Parejas de Trapos" o "Niña madre" o de franca denuncia del efecto negativo que los prejuicios de casta pueden ejercer sobre el individuo. "La Balsa de la Medusa" quizás en forma excesivamente hermética y con una simbología un tanto rebuscada, es la condenación de una sociedad y el punto álgido de una trilogía iniciada con "Flores de Papel" y continuada con "Los Invasores". Es evidente que el dramaturgo intenta eludir siempre toda implicancia circunstancial, ideológica y por tanto, transitoria y pragmática. También lo es que sin la pureza de "Flores de Papel" y sin la fuerza de "Los Invasores", esta pieza de 1984 puede ser mal interpretada. No consigue el vigor, ni el inquietante y el casi insufrible efecto del mejor teatro de Fernando Josseau, ni su medida universal.

Wolff se ha inspirado, en este caso, en una tela del pintor romántico francés, Theodore Gericault (1791-1894). Ese artista plasmó, en tonalidades dramáticas, el arribo a puerto de un grupo de sobrevivientes de un naufragio ocurrido a fines del siglo XVIII, encontrados a la deriva, solitarios, ajenos a todo y puestos frente a sí mismos en una situación límite. Este "huisclos" es lo que repite Wolff con su grupo de elegantes, arribistas y enriquecidos personajes, llevados a una mansión extraña, luego de experiencias aterradoras y sometidos en un lapso de tiempo relativo, a un encierro sin explicaciones ni responsables.

La situación se plantea bien y la idea de desarrollarlas en notas, sketches o acontecimientos diversos, sin ser nueva, podía resultar lógica en una anti gesta de la degradación del ser humano. Lo que aflora en los diferentes protagonistas, el cáncer y la intrahistoria de cada uno, tiene su sabiduría, pero nos parece excesivamente literario, como un guión para un filme o un video-arte, de corte exploratorio o un relato digno de un autor del vuelo y sabiduría de

Por Yolanda Montecinos



José Donoso. El espectador que llega a la sala, sin antecedentes históricos sobre el autor, sus intenciones, sus obras anteriores y lo que éste señala como su ideario teatral tendrá apenas una visión parcializada de su mensaje e intención. Hay una notoria ausencia del sentido de síntesis y sin la tarea impropia y sensible del director-actor y su equipo, la dispersión sería mayor. No siempre el teatro difícil de entender, responde a falta de preparación del público. En este caso, el autor cae en lo discursivo, se engolosina con el símbolo, con el toque expresionista y con lo sugerente. Luis Buñuel dijo en forma directa, hermosa y clara en su filme "El discreto encanto de la burguesía" todo lo que Wolff intenta expresar con esta fábula lúdica y onírica de innegables pero confusos encantos escénicos.

## ELENCO

Héctor Noguera dispuso de un elenco de lujo. El director, es hombre de teatro integral. Se abocó a su misión, de modo tan sólido como el vestuarista Sergio Zapata y el escenógrafo Ramón López. Estos dos, dieron con sensibilidad y audacia creativa, el tono de realidad-irreal que se supone debe tener la obra. El sitio al que son traídos los alegres, satisfechos e irreflexivos burgueses, tiene los recursos, tonos y elementos de una versión casi operática de un Purgatorio, en términos existencialistas-sartrianos. El vestuario de estos seres consumistas, exteriores y vacíos, no sólo les tipifica al llegar, sino que irá mostrando su proceso de degradación en una hábil participación proporcional y el juego de luces, seguirá la línea convencional y subnormal que se mantiene en toda la obra.

Los actores entregan con eficacia y con su aporte personal, clarificado por una di-



Gloria Munschmeyer, Tennyson Ferrada, Carmen Barros y Soledad Alonso en una escena de la Balsa de la Medusa.

rección sólida, sus textos de vuelos poético, simbólico, dando el sentido oculto de un desarrollo interior. Pero este enorme esfuerzo no basta y el espectador medio, se pierde entre tanto simbolismo y evidente intención de hacer un teatro profundo, de tesis, para personas proclives al juego intelectual. Por supuesto es importante contar con esta clase de dramas, siempre que ellos tengan el toque justo del autor de avanzada. Los actores se debaten noblemente en este ámbito.

Algunos producen la curiosa impresión de estar frenados en sus desbordes habituales. Entre estos, Eduardo Baldani, quien encarna a un anticuario homosexual y, en oposición, Gloria Munschmeyer se prodiga como una extravagante esposa de un médico comerciante, dando clara demostra-

ción de su talento histriónico. Ella obtiene los instantes de mayor recepción inmediata y también de interrogantes más serios; a lo largo de este "huis clos" lleno de misterio, con encontradas situaciones, sugerencias y ambigüedades. Carmen Barros resulta encantadora aunque unidimensional en su rostro de esposa sometida a un hombre enriquecido pero vulgar (Luis Alarcón), con una eficacia que Silvia Santelices eleva por su belleza y plasticidad. La joven Soledad Alonso como una cellista perturbada y luego víctima de un amor no correspondido y masoquista, marca bien en gesto e intención, pero se limita por insuficiencias de voz.

Nos parece que Juan Carlos Bistoto, como Leonardo, el dueño de casa invisible para sus huéspedes, y su emisario Rodrigo Álvarez consiguen intrigar y convencer en sus complejos roles. Ellos serían una especie de deus ex machina, de criaturas —símbolos, ejecutores de un tribunal que reúne y condena, tortura, recluye y luego devuelve a grupos humanos sustrayéndoles a su diario tren de autosatisfacción. Matizan, imponen, provocan y tienen la inmanencia precisa. Un buen actor apunta en el joven Alberto Vega y su mundo de angustias y escapismo, en las obsesiones de Arnaldo Berríos como un médico extraño, en el misterioso y hábil comportamiento del joyero encarnado, con esa suma de habilidad, fuego interior y comunicación directa que sabe entremezclar Tennyson Ferrada. Este es un equipo de importantes actores y en ellos, Silvia Piñero compone con certeza sentido de equipo —ella que es una primera figura, por definición— un personaje—, grupo como una diseñadora de modas, de regreso de todo y dueña del secreto de la verdadera amistad. En suma, gran esfuerzo del Teatro de la UC para situarse a la altura de esta nueva creación de un importante autor chileno. Este, no tocó extremos de calidad, como en sus obras anteriores, quedándose más bien en lo literario y hermético. Buen trabajo del elenco.



Héctor Noguera da instrucciones a alumnos de teatro antes del estreno oficial de la obra.



# Mundo de la Hípica

Santiago de Chile,  
Viernes 4 de Mayo de 1984

LA NACION I

## A Chile lo miran con respeto

*Se comenta que la delegación tricolor puede echarles a perder la fiesta*

**P**ARECE que el golpe dado en el hipódromo palmeño fue recto al mentón...! Aquí en Sao Paulo todos miran con mucho respeto a los chilenos y se les tiene como "cucos", capaces de echar a perder las festividades de celebración.

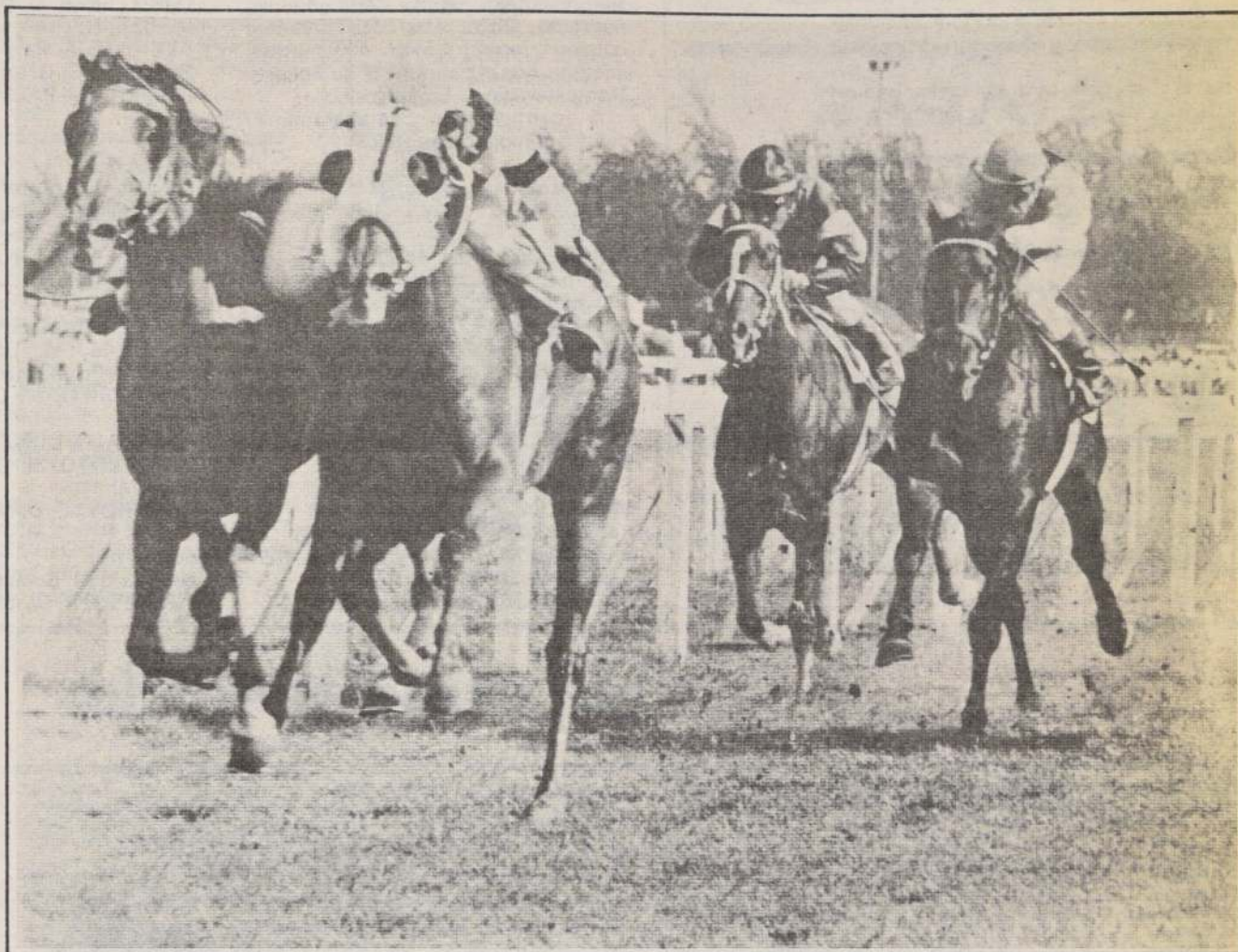
El hecho de que en el Latinoamericano nuestro turf, por intermedio de "High Master" y "Momento" quitaran el monopolio continental a los cariocas ha surtido efecto en Cidade Jardim, donde se le otorga a Chile una de las primeras opciones en las cuatro pruebas que se comenzarán a disputar mañana en la grama.

Con la característica atmósfera de toda justa internacional, a escasas 24 horas de la largada de los 1.000 metros, donde corre "Golden Fire", hay mucho ambiente de carnaval en la hinchada paulistana. Ya los diarios han comenzado a vertir en sus primeras páginas la significativa jornada de fin de semana y algunos medios empiezan a utilizar fotos a color, lo que no es muy común en este país.

### "TUDO BEM"

El tradicional saludo brasileño "tudo bem" ha contagiado a nuestros representantes, los que están en perfectas condiciones en la Villa, a la espera de la salida a la cancha. Algunos tratos han dejado de manifiesto el asombro de los locales que, sin dudas, temen que la prueba más importante (Gran Premio Sao Paulo, sobre 2.400 metros) quede en manos de los visitantes y, sobre todo, de chilenos.

La calidad de los jinetes nacionales ha sido aval en los cotejos y el estilo tradicional de nuestra escuela sin dudas agrada a la vista, según muchos señalan.



COMIENZA LA JORNADA INTERNACIONAL. — "Golden Fire" (por segunda línea) será el primer representante chileno que saldrá a la grama de Cidade Jardim, en Sao Paulo, mañana cuando se corran los 1.000 metros del "G.P. Asociación Brasileña de Criadores de Caballos de Carrera".



POR JULIO CERVELLINO G.  
Enviado Especial a Sao Paulo

### "GOLDEN FIRE" Y "MASHA"

Las dos cartas chilenas, "GOLDEN FIRE" y "MASHA", intervendrán en las justas que dan inicio a la

internacional de mañana. El pupilo de Alfredo Bagú, que no fue vendido a los norteamericanos, se encuentra en óptimo estado y con la esperanza de reeditar anteriores presentaciones en ese recinto, donde ha sido figura. De la misma forma, la hembra que corre los 2.000 metros del G.P. OSAF está preparada para todo, según señalaron su trainer y el jinete Sergio Vera, que está ansioso de reaparecer en un recinto donde corrió y ganó en una época de gloria.

"Feeling", en los 1.600 metros, y "Vaquerizo", junto a "Petisero", en los 2.400 metros, rematarán el domingo cuando se cierre con broche de oro una nueva jornada internacional.

### Es pura calidad

## "Firme" hasta los huesos

**S**i antes de la partida del clásico "Augusto Breque Espinoza" habían dudas respecto al detentor de la supremacía entre la potrillada dosafiara en el circo palmeño, con la llegada debieron esfumarse así como también se desvanecieron las ilusiones de todos aquellos que pretendían ver "en el suelo" al mejor.

FIRME demostró que, en estos momentos no hay otro como él, que la porfía que le brindó GEOLOGO fue cosa de un día en que la mala suerte perjudicó al primero cuando el decreto del distanciamiento le arrebató una ganancia polémica.

Faltaba aclarar el entuerto y esto se arregló en la cancha con la disputa del premio que recordó a uno de nuestros más grandes preparadores que ha inscrito la historia.

La victoria de Firme sobre Geólogo no dejó duda, fue rotunda, aunque hay que dejar bien en claro que ambos son extraordinarios y que la diferencia es sólo cuestión de matiz.

Por ahora el hijo de El Oriental y Figurará es el "Rey", amo absoluto entre los productos de dos años y este título deberá defender en los selectivos venideros, el más cercano al clásico "Jaime García Huidobro Domínguez".

Con su triunfo, el pupilo de Julio Castro Ruiz respondió a su extraordinario linaje. En él sólo circula sangre ganadora y basta nombrar a Fabbiani, el excelente fondista que llenó de triunfos las dos últimas temporadas, y Fundamento que está más cercano y que de a poco se está encaramando a sitialos destacados.

Más atrás, la línea entronca con Figura y bajo ésta el recordado Figurón. Por antecedentes, entonces, Firme no podía destefiar. Es de esperar que siga con nosotros porque las grúas norteamericanas lo tienen en el primer lugar de la "vitrina".



DE OTRO NIVEL resultó ser el potrillo "FIRME" luego de su inobjetable triunfo en La Palma. Una vez más el público exigió la vuelta olímpica por tan hermoso espectáculo.





LA NACION

Santiago de Chile,  
Viernes 4 de Mayo de 1984

## CUADRUPLE DEL CHILE

### ETAPAS

1ª	2ª	3ª	4ª
10	16	10	2
2	4	1	6

Trabajó más que nunca

## "Lord Lener" se puso el "overol"

Lord Lener, Parcelero y Argumento se convirtieron en las figuras de la sesión de cotejos del miércoles en el Hipódromo Chile. Los dos primeros cubrieron en 21.4/5 los 400 metros, mientras que el pensionista de Roberto Maggi recorrió en 35.1/5 los 600.

A continuación detallamos el cuadro completo de cotejos.

#### 200 metros

KIEV, M. Olguín en 11.4/5 repitió en 11.3/5  
QUICIO, J. Castillo, en 11.3/5

#### 400 metros

GENERALA, F. Cerón, en 24 (mano del club)  
BALIDAR, J. Turrieta en 23.2/5

#### 400 metros del partidito bajada

EXOTIC FUN, J. Castillo en 22.4/5  
EFIGIE, R. Monardes en 22.1/5  
SUD AMERICANA, F. Díaz en 22.1/5  
MUDANZA, O. López, en 21.4/5  
PROLAFRAN, J. TORO EN 22.2/5  
PROCLAMADA, P. Castillo en 22.1/5  
SAPOYA, R. Chamorro en 22  
BALBIERA, C. González en 22.3/5

CHIEF SUBITO, J. Amestelly en 22  
CHIN, L. Espinoza en 22.1/5  
LORD LENER, O. Díaz en 21.4/5  
BERLIN, H. Galaz, en 22.1/5  
ALCALDE, A. Pereira, en 22.2/5  
PETIT FIELS, H. López en 22.3/5  
ESPERANZA PALMEÑA, H. Reyes en 22.2/5

#### 500 metros

MACACO, P. Cerón en 29  
REFORMAL, P. Castillo en 29.1/5  
HOTELERO, J. Castillo en 30  
MOCITA MODERNA, J. Barraza en 30  
FOXTERRIER, F. Díaz en 1/5  
MEDELLINA, J. Turrieta en 30  
ABBE LANE, H. Galaz en 30.1/5  
MARQUIS, M. Guerrero en 29.2/5 (mano del club bajada)  
CONDORITO, M. Guerrero en 29 (de bajada)  
PATECA, H. López en 30  
SUCULENTO, H. Galaz en 29 (mano del club)  
BLUE ROYAL, D. Medina en 30

#### 600 metros

MEDIDA, M. Santos en 35.4/5  
REGRESO, P. Castillo en 36.2/5

DUQUE DE ALBA, C. González en 36.2/5  
PALQUIN, H. Galaz en 37.2/5  
CHECA, O. López en 36  
PARLINDA, F. Díaz en 36.1/5  
BALISTA J. Turrieta en 35.2/5  
MENDELSON, D. Salinas y DARLEY, J. Turrieta en 36 llegaron iguales  
BOLD CROSS, J. Castillo en 36.2/5  
CLAVELITA J. Turrieta en 36.3/5  
CHURRO, J. Barraza en 36.2/5  
ARGUMENTO, J. Turrieta en 35.1/5  
CARAPAÑOL, J. Turrieta en 35 (de bajada)

#### 700 metros

MONEYED, P. Cerón en 41.4/5 (mano del club)  
MUSICAL LADY, J. Turrieta en 42.1/5  
TIACA, R. Chamorro, en 44

GRANDESSE, H. Gálvez en 48.3/5  
LORITA, A. Pereira en 50.2/5  
RHEIMS, G. Barrera, en 48.3/5 (mano del club bajada)  
GAZMOÑO, F. Díaz en 49.2/5 a voluntad.

## Hipódromo Chile

Sábado 5 de mayo de 1984

### 1ª

CARRERA 1.200 metros a las 14.45 hrs. Ind.: 6 al 2.  
(PRIMERA TRIPLE INICIAL)

817 R. Lorca	7	1 Fumigadora	55 S. Azócar	14
832 L. Urbina	Rp.	2 Gambroña	55 J. Turrieta	8
885 J. Pérez	6	3 Guilboa	54 A. Pereira	1
509 C. Miranda	Rp.	4 Intensa	54 R. Arrue	10
912 M. Hernández	5-15c	5 Oliver	54 O. Díaz	6
472 L. Santos	Rp.	6 Retorno	54 P. Vega	13
885 S. Romero	3-12	7 Sapoya	54 J. Castillo	3
857 V. Contreras	Rp.	8 Fouquet	53 L. Espinoza	9
912 V. Contreras	11c-13c	9 Carrascal	52 F. García	4
885 L. Guerrero	4-7-5	10 Parcelero	53 M. Olguín	5
845 G. Pombo	14-12	11 Rinconera	53 J. Ubillo	12
870 R. Serrano	Rp.	12 Big Yos	52 M. Gallardo	16
881 J. Gálvez	Rp.	13 Never Mind	52 J. Muñoz	11
885 O. Jara	8-5-2	14 Pate Perro	52 M. Vergara	2
870 C. Zúñiga	Rp.	15 Producción	52 S. Garrido	7
833 E. Castro	6-7	16 Diverso	51 C. Galleguillos	15

CORRAL: 8 con 9.

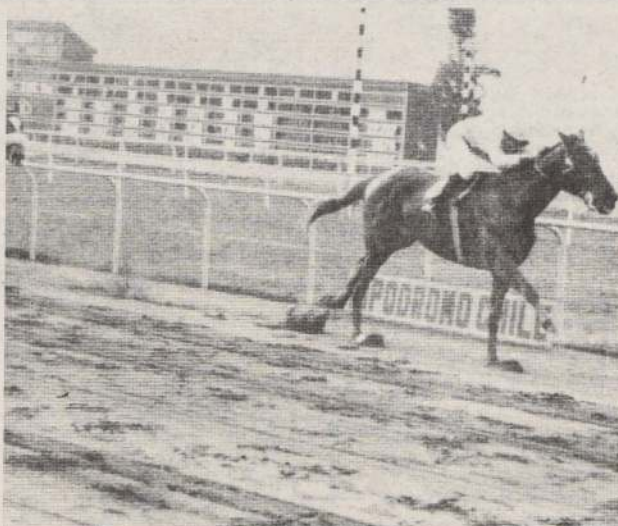
### 2ª

CARRERA 1.200 metros a las 15.10 hrs. CONDICIONAL. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE INICIAL

893 A. Parra	6%8	1 Antique	53 N.N.	14
--- D. Torres P.	Deb	2 Barrera	53 D. Medina	8
908 M. Muñoz	10-13c	3 Bergere	53 N. Vargas	1
908 E. Inda S.	7c-8c	4 Charolina	53 N.N.	10
893 O. Salinas	5-4	5 Distinguida	53 L. Ramos	6
908 U. González	Rp.	6 Extrañada	53 M. Santos	13
893 C. Bagú	8-7-5	7 Forlana	53 N.N.	3
893 M. Segura	6-11	8 Guaiteca	53 H. Berrios	9
908 O. Jara	2-9c	9 Jaruda	53 M. Olguín	4
893 C. Muñoz	2-4-3	10 M. Moderna	53 J. Tobar	5
893 R. Quiroz	3-6	11 P. Vieja	53 O. López	12
834 J. Inda M.	12	12 Pepa	53 C. Delgado	11
834 C. Zúñiga	13	13 Quisqui	53 L. Espinoza	2
701 H. Espinoza	Rp.	14 Suerte Mía	53 G. Pezoa	7



PATE PERRO, por segunda línea, tiene grandes posibilidades de éxito en el compromiso inaugural de mañana.



JORGE MARCOS defenderá nuestra preferencia en la duodécima competencia.

### 3ª

CARRERA 2.200 metros a las 15.35. De Índice: 28 e inferiores. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE INICIAL.

865 L. Severino	Rp.	1 Portobella	58 N.N.	8
842 P. Baeza	1c-1c-1	2 Matapán	57 A. González	1
842 E. Rodríguez	3-5	3 Milahue	57 P. Castillo	6
842 J. Cavieres	1-1-6	4 Tucapel	56 J. Díaz	3
842 C. Vásquez	3-4-2	5 Dantam	54 O. Escobar	4
842 G. Pombo	1-4-4	6 Week End	52 M. Olguín	5
802 O. Martínez	2-3-7	7 Jaspeado	50 R. Chamorro	2
892 M. Velarde P.	7-10	8 Kilán	48 J. Orellana	7

### 4ª

CARRERA. — 1.300 mts. a las 16.00 hrs. Condicional.

855 J. Pichara	Rp.	1 Abranquilla	53 H. Berrios	14
746 M. Rodríguez	Rp.	2 Animate	53 C. Delgado	8
891 J. Sánchez	3-2-4	3 Clientela	53 F. Díaz	1
891 P. Bagú	2	4 Chasca	53 L. Cornejo	10
D. Torres	Deb	5 Declamada	53 N.N.	6
369 G. Avila	Rp.	6 Entrenida	53 R. Arrué	13
676 B. Benito	Rp.	7 Exotic Fun	53 J. Castillo	17
888 E. Cortez	6	8 Matra	53 J. Díaz	3
749 O. Bagú	Rp.	9 Me Acompaña	53 S. Azócar	9
886 H. Miranda	2	10 Mocita Tana	53 M. Olguín	4
E. Beuzenberg	Deb	11 Mudanza	53 O. López	5
477 J. Meiero	Rp.	12 Nisuya	53 L. Muñoz	12
886 J. B. Castro	12	13 Red Apple	53 H. Galaz	16
888 N. Hadwa	10	14 Rompegala	53 N.N.	11
848 R. Jaque	15-14c	15 R. Buena	53 A. Pereira	2
855 E. Vidal	Rp.	16 Sibella	53 C. González	7
888 S. Romero	11	17 Tiaca	53 R. Chamorro	15

### 5ª

CARRERA. — 1.200 mts. A las 16.30 hrs. Ind: 14 al 11. Primera de la Cuadruple del Chile

872 C. Tapia	14-9c	1 Folilet	55 N.N.	14
843 P. Polanco	5-3	2 En Deuda	54 N.N.	8
681 V. Contreras	Rp.	3 Hikaru	54 O. López	1
885 J. Lastra	4	4 Horst	54 O. Inzunza	10
837 C. López	1-8	5 Pateca	54 H. López	6
895 S. Romero	3-1	6 Quicio	54 J. Díaz	13
897 E. Inda	6-10	7 Royalón	54 M. Cabroler	3
896 A. Carreño	14-4	8 Zig Zag	54 H. Berrios	9

897 R. Bernal	4c-12	9 Bulevar	53 N.N.	4
897 M. Segura	11-7	10 Carti	53 H. Galaz	5
889 R. Lorca	2-6-3	11 Guitarrazo	53 N.N.	12
813 C. Urbina	11-10	12 Minestrina	53 J. Turrieta	16
897 L. Santos	6-1-9	13 Voltino	53 N.N.	11
808 A. Gutiérrez	Rp.	14 Campanario	52 N.N.	2
889 O. Mora	1-6-2	15 Chin	52 L. Espinoza	7
618 A. Jaque	Rp.	16 Ganga	52 N.N.	15

### 6ª

CARRERA. — 1.500 mts. A las 16.55 hrs. Clásico reglamento (C.II) "CARABINEROS DE CHILE". Sólo apuesta a Dupla exacta

598 E. Inda	Rp.	1 F. de Abejorro	61 E. Silva	1
814 P. Bagú	2-2-2	2 Mozo Fiero	61 P. Cerón	3
814 E. Leiva	2-6	3 Rejoneo	61 N. Urrutia	4
2684 E. Fuentes	Rp.	4 Snow Car	61 L. Muñoz	2

### 7ª

CARRERA. — 1.300 mts. A las 17.20 hrs. Condicional. 2ª Cuadruple del Chile.

886 L. Severino	14	1 Apostura	53 N.N.	14
731 O. Espinoza	11	2 April Lady	53 J. Muñoz	8
E. Vidal	Deb	3 Barullera	53 C. González	1
811 R. Maggi	10	4 Bold Love	53 S. Suárez	10
717 O. Mora	Rp.	5 Burgalesita	53 L. Espinoza	6
811 G. Avila	13-9	6 Cabalgada	53 P. Castillo	13
888 O. Bagú	12	7 Carta Mia	53 S. Azócar	17
891 N. Hadwa	14c-6	8 Chacará	53 H. Berrios	3
888 R. Quiroz	2	9 Chief Tasca	53 O. López	4
891 J. Castro	4-11	10 Dicción	53 M. Olguín	5
886 P. Bagú	8	11 Kalifa	53 J. Verdugo	5
891 R. Lorca	5-10	12 Latosita	53 J. Silva	12
J. Guajardo	Deb	13 Magnitud	53 J. Castillo	16
888 M. Velarde	14	14 Neira	53 L. Cornejo	11
886 M. Segura	5	15 Quitagua	53 M. Santos	2
E. Beuzenberg	Deb	16 Sudamericana	53 F. Díaz	7
741 P. Baeza	Rp.	17 Taiparora	53 J. Díaz	15



PRESENTADO, por los palos, llega con dos triunfos consecutivos a la disputa de la última carrera.





## La papa en l'oreja



Con siete ganadores llenamos el gusto de cualquiera en las sesiones del pasado fin de semana. Nuestros informantes andan muy orgullosos porque le dieron sus buenos "palos al gato".

Vamos a los datos silenciosos para las reuniones de mañana y el domingo.

### LA PALMA

Los candidatos para la triple inicial son: GUILBOA, JARUDA y WEEK END. Las alternativas se las dejamos a PATE PERRO en la etapa inicial y a PEPA en la segunda.

Un dato suelto para la cuarta carrera:

TIACA aquí tiene que ofrecer batalla a NISUYA y MOCITA TANA.

Para iniciar la cuadruple van los nombres de EN DEUDA, CARTI e HIKARU. Arriesgue con todos porque la primera válida es la más difícil.

En la segunda etapa BOLD LOVE les gusta mucho en el corral. No lo olvide. La cubierta, NEIRA.

En los dos últimos eslabones nos vamos con REFORMAL y BEAUMARCHAIS. La alternativa está en el pase decisivo con CHIEF, SUBITO y ADALCO.

Un dato para la décima prueba: MADRAS. Paga bueno. Los nombres para la triple final en el Hipódromo Chile: SANSON, ATONITO y LORD LENER. Una variante en la inicial y otra en la decisiva: EFIGIE y NAPECO.

### BLANCO ENCALADA

Los candidatos para la primera triple: PARTICULAR, SHER y SENTADO. Una sola alternativa en la segunda válida: MAHUA. Para inaugurar el 5 y 6 el nombre de KABIR basta y sobra. En las etapas siguientes arriesgue con FRITZY, ESTRIBILLO, MACARAO, TAITONTO y CAPATAZ.

Un dato suelto para la duodécima: BAMBOLIN. Los nombres para la triple final: PIRINCO, GENIOL y LUNARIA. Una variante para la etapa final: MUÑEQUILLO.

Buena suerte, buenas ganancias.

### Hermana de El Vichuquén

## "Declamada" tiene muchos hinchas

Sólo cinco dosañeras harán su estreno en la reunión de este sábado en el hipódromo de la Avenida Fermín Vivaceta. Cabe señalar la presencia de DECLAMADA, hermana materna de D'Artagnan y Don Vito. Estos son sus antecedentes:

### CUARTA CARRERA

DECLARADA (Table Play y Darshan por Petare). Criada en el haras "San Luis



EL VICHUQUÉN: "Declamada", se llama la hermana materna del excelente fondista en césped que debuta mañana en La Palma

de Futrono". Hermana materna de D'Artagnan (Latino, ganador de 3 carreras inclusive 2 Especiales, figuraciones clásicas y exportado a México), de La Petare (Latino, ganadora de 3 carreras y en la reproducción), de Don Vito (último Gaucho, ganador de 8 carreras inclusive el clásico República de Francia, uña Especial, numerosas figuraciones: 4º en los clásicos Club Hípico de Concepción y República del Perú), y de El Vichuquén (último Gaucho ganador de 5 carreras). Adquirida en \$ 450.000.

MUDANZA (Asalto II y Mariguanza por Tantoul). Criada por los Sres. Enrique y Joaquín Morandé T. No vino a las ventas.

### SEPTIMA CARRERA

BARULLERA (Broker's Tip II y Parrucha por Deamon). Criada en el haras "El Laja". Hermana materna de Teletón (ganadora) y de Palo Alto (Sovereign Deck, ganador de 2 Carreras). Rematada en \$ 160.000.

MAGNITUD (Mediatore y Estrategia por Escaño). Criada por don Jorge Alleuanli S. Hermana materna de Fanty (Jadar, ganadora). No vino a las ventas.

SUDAMERICANA (April Fool y Torrentera por Taurus). Criada por los Sres. Guillermo Hirmas K. y Juan Sabat H. No vino a las ventas.



### 8ª

CARRERA 1.200 Metros a las 17.50 P.M. Clásico "Arenales" Ind: 55 e inf: Tercera de la Cuadruple del Chile.

814 A. Unisic	5	1 Reformal	59 P. Castillo	8
816 C. Vázquez	4-10	2 Temeridad	58 N.N.	1
816 A. Abarca	7-5-1	3 Hilado	57 R. Miranda	10
816 E. Beuzenberg	2	4 Macao	57 P. Ceron	6
816 J. Castro	3	5 Hotelero	55 J. Castillo	3
816 L. Herrera	3	6 Barbón	52 G. Lizama	9
899 L. Herrera	1-15	7 Le Treusseau	48 N.N.	4
816 E. Fuentes	6-4-9	8 Bucéfalo	51 F. Díaz	5
863 J. Castro R.	Rp.	9 Kiev	51 M. Olgún	2
840 L. Romero	1-1	10 Merry Black	51 S. Azócar	7

CORRAL: 6 con 7

### 9ª

CARRERA 1.000 Metros a las 18.20 P.M. Condicional. Cuarta de la Cuadruple del Chile.

728 L. Santos	10-9	1 Adalco	56 J. Verdugo	14
324 J. Melero B.	Rp.	2 Beaumarchais	56 L. Muñoz	8
841 E. Cortez	4-11	3 Catire	56 J. Pérez	1
911 E. Acevedo	Rp.	4 Colocado	56 D. Medina	10
812 M. Muscatt	2-10	5 Concentrado	56 J. Silva	6
418 H. Miranda	Rp.	6 Chief Subito	56 J. Amestelly	13
841 E. Acevedo	15-12	7 Er Chaval	56 L. Espinoza	3
586 E. Pinochet P.	Rp.	8 Glenn	56 H. Olivares	9
841 E. Castro R.	13-7	9 Golden Winner	56 P. Plaza	4
789 N. Hadwa	11-13	10 Manok	56 J. Toro	5
895 D. López	9-2	11 Metete	56 N.N.	12
895 J. Guajardo	3-2-5	12 Morrocon	56 N.N.	16
841 L. Santos	8-10	13 Neleo	56 P. Vega	11
812 N. Hadwa	7-14	14 Frolafran	56 J. Berrios	2
895 R. Rojas	8-7	15 Puerto Pilon	56 O. Díaz	7
424 O. González	Rp.	16 Soplillo	56 J. Orellana	15

EJEMPLARES SUPLENTE

841 J. Covarrubias	3-13	17 Solo Tú	56 N.N.
789 J. Seaman	5-15	18 Don Gilber	56 N.N.

### 10ª

CARRERA 1.400 Metros a las 18.50 P.M. Ind: 30 al 22.

786 J. Bravo	1-6	1 Blue Royal	58 O. Escobar	14
894 J. Castro R.	3-8	2 Floripondio	58 D. Salinas	8
835 O. González	4-7	3 Gitano	58 M. Santos	1
905 O. González	Rp.	4 Puntito	52 R. Pérez	10
909 G. Reyes	9-7	5 Madrás	58 G. Pardo	6
524 E. Vidal	Rp.	6 Duque de Alba	57 E. Guzman	13
894 D. López M.	3-6	7 Foxterrier	57 N.N.	3
899 J. Sánchez F.	5-9	8 Curaca	54 L. Ramos	9
869 E. Zijl	4-5c	9 Jacobo	53 R. Jacquez	4
892 R. Maggi W.	3-8	10 Medellín	53 J. Turrieta	5
40 E. Fuentes	Rp.	11 Soplonero	51 F. Díaz	12
905 A. Carreño	5-11c	12 Aguila Azul	50 J. Navarrete	11
898 P. Medina Ch.	2	13 Panecillo	50 N.N.	2
847 E. Rodríguez	Rp.	14 Shimmy	50 S. Garrido	7

### 11ª

CARRERA 1.200 Metros a las 19.20 P.M. Ind: 35 al 22.

720 A. Padovani	Rp.	1 Yankee	62 N.N.	14
863 R. Allen	Rp.	2 Medida	59 M. Santos	8
894 M. Segura	7-3-4	3 Balidar	56 F. Díaz	1
899 J. Castro R.	11-7	4 Mágico	55 D. Salinas	10
818 Juan Melero B.	10-13	5 Bennet	54 N.N.	6
869 P. Bagú	Rp.	6 Florindo	53 J. Verdugo	13
894 R. Bernal G.	2-2-3	7 Pelaje	53 N.N.	3
899 C. Urbina H.	2-3	8 Flagelo	52 J. Díaz	9
899 H. Espinoza	8-10	9 Tiene Tiempo	52 N.N.	4
767 O. Mora	Rp.	10 Alcalde	51 J. Ubillo	5
896 C. Urbina H.	4-2-1	11 Miliare	51 J. Turrieta	12
899 G. Melej R.	10-2	12 Grandulón	50 N.N.	11
899 R. Jaque P.	9-8	13 Mocito Quieto	50 N.N.	2
894 G. Pombo S.	7-10	14 E. Canta	49 R. Chamorro	7
894 G. Pombo S.	7-10	15 Marfil	49 N.N.	15

### 12ª

CARRERA 1.200 Mts. Ind. 11 al 7, a las 19.50 Hrs. PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE DEL DESQUITE

897 J. Lastra	14	1 Efigie	55 N.N.	14
897 R. Chellew	9-6	2 Sansón	55 M. Santos	8
897 J. Pichara	13	3 Don Pepe	54 H. Olivares	1
843 M. Muscatt	10-12	4 Fantasmagóri.	54 N.N.	10
846 P. Polanco	4	5 Florenciano	54 C. Leighton	6
845 H. Yañez B.	2-2-2	6 Lorita	54 O. Díaz	13
704 H. Miranda	Reap.	7 Tapahuire	54 N. Espina	3
701 C. Urbina	Reap.	8 Frascola	53 J. Ubillo	9
889 C. Muñoz G.	R-11	9 Churro	52 J. Tobar	4
868 O. Espinoza	1-9c	10 G. Smile	52 J. Muñoz	5
821 J. Guajardo	10-13	11 Guachara	52 N.N.	12
2548 L. Santos	Reap.	12 Porfiado	52 P. Vega	16
912 E. Cortez	7c-8c	13 Piropero	52 L. Cornejo	11
889 G. Melej	10-4	14 Jorge Marcos	51 N.N.	2
845 D. Alvarez	3-3-4	15 Strasbuer	51 O. Jara	7
889 E. Rodríguez	10-9	16 Yerba Larga	51 S. Suárez	15

### 13ª

CARRERA. 1.400 Mts. 18 al 8 a las 20.20 Hrs. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE DEL DESQUITE.

910 L. Toledo	Reap.	1 Doblete	58 F. Díaz	14
898 M. Sepúlveda	1-9-8	2 Tucúquere	57 D. Salinas	8
140 José Melero	Reap.	3 Cookie	55 C. Leighton	1
843 E. Inda S.	10	4 Sandialero	55 N.N.	10
839 D. Alvarez	1-5-1	5 Condorito	54 O. Jara	6
388 H. Miranda	Reap.	6 Hallery	54 M. Olgún	13
810 M. Segura	3-2-1	7 Palquin	53 M. Santos	17
897 R. Lorca	11-5	8 Sigros	53 R. Jacquez	3



MEDELLINA, llevará el ritmo del décimo compromiso en La Palma. Lleva cómodos kilos.



PANE-CILLO, el pupilo de Pedro Medina, ganó en su última, pero fue distanciado. Mañana anima la décima carrera.

898 R. Quiroz	3-4-5	9 Corregido	52 J. Tobar	9
864 E. Zijl	Reap.	10 Fandanguero	52 J. Duarte	4
846 J. Segovia	5-2-3	11 Musical Lady	52 J. Turrieta	5
897 J. Pérez	5-11	12 Atónito	51 O. Díaz	12
885 R. Chellew	4-4-1	13 Máscara	51 N.N.	16
810 H. Yañez	10-9	14 Pavito	49 G. Muñoz	11
788 M. Baeza		15 R. de Piques	49 J. Díaz	2
889 R. Serrano	7-13	16 S. Esperanza	49 G. Pezoa	7
889 S. Romero	7-12	17 Petit Fils	48 H. López	15

### 14ª

CARRERA. 1.200 Mts. Ind. 20 al 14 a las 20.50 Hrs. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE DEL DESQUITE

884 P. Polanco	2-1-1	1 Presentado	56 N. Toledo	14
898 P. Bagú	11-13	2 Sicópata	56 L. Cornejo	8
872 W. Robles	13c-7c	3 Napeco	55 N.N.	1
896 D. López	5-7	4 Berlin	54 N.N.	10
896 G. Pombo	11-2	5 Lord Lener	54 O. Díaz	6
2572 M. Segura	Reap.	6 B. Harboart	53 H. Galaz	13
844 R. Maggi W.	12-9	7 Mandataria	53 J. Turrieta	3
830 R. Bernal A.	Reap.	8 Muletero	53 N.N.	9
845 C. Urbina	1	9 Fretta	52 J. Díaz	4
896 C. Urbina	3-8-8	10 Fusil	50 H. López	5
898 A. Yunusic	11	11 Regreso	52 N.N.	12
897 R. Muñoz	6-7-2	12 S. Wind	52 G. Farfán	16
821 R. Chellew	1	13 Frontalera	51 F. Díaz	11
896 R. Lorca	16c-4	14 Sureste	51 M. Vergara	2
864 J. Pérez	Reap.	15 Caluenero	50 S. Garrido	7
898 R. Bernal G.	4-3-4	16 Golden Lover	50 N.N.	15

CORRAL: 9 con 10





## Valparaíso Sporting Club

Viernes 4 de mayo de 1984

PRIMERA CARRERA.— Premio "HUIRA" 1.000 metros. A las 16.15 horas. 2 años no ganadores (1ª Triple N° 1)

—	R. Lorca	Deb	1	ESPER AUDAZ 55 P. Durán	6
241	O. Martínez	Reap	2	PATRUCO 55 M. Santos	10
824	R. Plombo	6	3	PIN PIN 55 L. Corvalán	1
875	R. Plombo	15-10	4	ROMEO 55 L. Corvalán	9
—	L. Urbina	Deb	5	PLATINO 55 J. Navarrete	11
875	G. Pombo	7-7	6	SIR SNOB 55 V. Cáceres	16
824	L. Bernal	4-4	7	SUCESIVO 55 N.N.	8
875	E. Guajardo	4-5	8	TELON 55 E. Guajardo	2
717	G. Pombo	Reap	9	TRATERO 55 G. Lerma	12
855c.	R. Bernal A.	Reap	10	BEITA 52 J. Muñoz	4
888ch	A. Padovani	Reap	11	CHANELA 52 S. Pérez	13
824	A. Padovani	3	12	ENAMORADO 52 J. Pallamilla	5
875	G. Reyes	11-12	13	CHANELA 52 R. Durán	15
—	O. Martínez	Deb	14	LASTIMOSA 52 N.N.	7
—	O. Martínez	Deb	15	MAMI GIGY 52 L. Valencia	14
610	F. Hernández	Reap	16	SONIA BRAGA 52 E. Suárez	3

Ejemplares Suplentes: Corral 3 con 4

824	F. Hernández	12-12	17	ENCONTRADA 52 N.N.	
888ch	J. Bernal	Reap	18	GLORIA KATIA 52 N.N.	

SEGUNDA CARRERA.— Premio "HOJUELA" 1.900 metros. A las 16.55 horas. 5ª Serie Ind 10-2 (2ª Triple N° 1)

876	J. Bernal	3-6	1	EAST END 57 J. Maira	6
825	J. Cáceres	11	2	GAMALEON 56 A. Jallí	1
827	A. Bagü	2-1	3	TYROLIA 56 A. Vergara	9
876	L. Urbina	2	4	BOLD PAN 55 J. Navarrete	8
900c.	A. Padovani	Reap	5	MOSCA 54 E. Guajardo	2
781ch	O. Allaga	Reap	6	SISTEMATICO 52 V. Cáceres	4
876	L. Bernal	3-5	7	FLUMINENSE 49 R. Durán	5
404	L. Urbina	Reap	8	GALETIANA 49 N.N.	3
831	J. Gálvez	8-10	9	RECTOR 49 J. Monardéz	7

TERCERA CARRERA.— Premio "ANDRÉS G. SCOTT" 1.400 metros. A las 17.35 horas. Especial. Ind 35 4 inferiores (3ª Triple N° 1)

828	J. Bernal	6	1	CAROLINO 59 J. Maira	6
828	L. Urbina	1-5	2	DOMINQUINO 58 A. Jallí	10
828	O. Martínez	2	3	DULCERO 58 F. Díaz	1
830	R. Serrano	4-1	4	POQUITA ROPA 57 J. Hernández	9
828	C. López	3	5	SOBERBIO 57 M. Aranda	11
828	A. Padovani	6-4	6	YATÍ 57 E. Guajardo	8
828	H. Jara	1	7	RABINO 56 J. González	2
828	R. Plombo	7	8	FRENETICAMENTE 52 J. Muñoz	12
910c.	P. Inda	1-1	9	JUGADO 51 M. Santos	4
880	J. Gálvez	6-1	10	A PROPOSITO 48 J. Pallamilla	5
904c.	O. Martínez	Reap	11	BARKO PIRATA 48 N.N.	7
830	H. García	6-6	12	CHINCHINELA 48 N.N.	3

CUARTA CARRERA.— Premio "HILADORA" 1.400 metros. A las 18.15 horas. 6ª Serie Ind. 5-2 (1ª Quintuple Bonificada) (Se correrá con luz artificial)

884	R. Bernal A.	3-3	1	BOSTONIA 55 N.N.	6
832	L. Bernal	7-8	2	VALORADA 55 H. Berrios	10
883	R. Plombo	4-2	3	CALAVERA 54 E. Guajardo	1
884	R. Bernal A.	8-5	4	REJERA 54 J. Pallamilla	9
403	F. Hernández	Reap	5	VENDAVAL 53 O. León	11
883	E. Castro	14-9	6	ANTIPASTO 52 N.N.	16
723	J. Jara	Reap	7	BREGA 52 O. Valenzuela	2
831	O. Allaga	8-9	8	CLOVER 52 S. Pérez	8
831	L. Santos	6-5	9	FLINTIA 52 P. Durán	12
883	E. Guajardo	11-4	10	HUESUDA 52 N.N.	4
831	R. Plombo	4-7	11	MARCO POLO 52 L. Corvalán	13
716	G. Reyes	Reap	12	PASARA PRONTO 52 R. Olivos	5
857c.	J. Inda M.	Reap	13	QUECHEREQUAS 52 O. Jara	15
2514	M. Muscatt	Reap	14	SHERE KHAN 52 E. Suárez	7
883	R. Muñoz	6-6	15	SILICIO 52 V. Cáceres	14
612	H. García	TReap	16	STRADIVARIUS 52 N.N.	3

Ejemplares suplentes:

881	H. Jara	3-11	17	HASEPUS 52 L. Corvalán	
883	J. Oyarte	11	18	EMOTIVA 52 N.N.	

QUINTA CARRERA.— Premio "HACHA" 1.000 metros. A las 18.55 horas. 5ª Serie. Ind. 23-8 (2ª Quintuple Bonificada). (Se correrá con luz artificial)

826	O. Martínez	3	1	MONOCORDIO 61 L. Valencia	6
882	L. Urbina	6-6	2	ESTETICA 60 J. Navarrete	10
826	L. Bernal	1	3	GALACTICO 58 H. Berrios	1
882	L. Urbina	5-4	4	MOGADISCO 56 S. Pérez	9
879	G. Pombo	3-1	5	GOOD JUNIOR 53 V. Cáceres	11
171	F. Hernández	Reap	6	HUINGAN 51 E. Suárez	8
180	R. Plombo	5-7	7	TIRILLENTO 51 J. Poblete	2
326	L. Santos	2	8	MOLGUITA 50 J. Pallamilla	12
826	C. López	9-11	9	CEIBO 49 C. Verdugo	4
880	H. Urrea	1-8	10	MUSICALISTA 49 J. Muñoz	13
826	N. Hadwa	6-13	11	PITINGA 49 M. Santos	5
884	J. Leiva	3-2	12	IONICO 48 R. Durán	7
776	C. Vásquez	13	13	SAN ANDRES 48 J. Monardéz	3

SEXTA CARRERA.— Premio "HUMANA" 1.500 metros. A las 19.35 horas. 3 años no ganadores. (3ª Quintuple Bonificada) (Se correrá con luz artificial)

913c.	P. Inda	Reap	1	FALCONETE 60 M. Santos	6
879	J. Gálvez	3	2	POMPON 60 A. Jallí	10
879	L. Urbina	11-5	3	FRESCOLINO 59 C. Verdugo	1
879	O. Martínez	8	4	DOQUILA 57 L. Valencia	9
827	R. Lorca	7-5	5	FESTEJADO 56 N.N.	11



CHINCHINELA, la pupila de Hernán García, se inscribió en la Especial "Andrés G. Scott", donde representa uno de los nombres de la sorpresa.

## 5

Campeones,  
esperanzasGolden Fire,  
Paulo es  
nacional

A veinticuatro horas de una presentación de Chile en una justa internacional no caben las reflexiones porque sólo hay espacio para las esperanzas y las ilusiones. Esperamos, tenemos la certeza, que nuestros representantes cumplirán más de un digno papel. Brasil siempre nos ha dado grandes satisfacciones, varias veces nuestros colores se arrimaron victoriosos en alguna de las pruebas que consulta la cartelera de "Cidade Jardim", a lo menos, alcanzamos figuraciones que nos destacaron siempre como el mejor país extranjero.

Hoy la delegación nacional tiene una responsabilidad que la fama del triunfo de High Master en el Cuarto Latinoamericano decretó el sábado diez de marzo y que se estrena ahora en los lomos de Golden Fire, Masha, Feeling, Petisero y Vaquerizo: debemos responder a aquel trascendente éxito. Los países del continente nos miran desde ese día con ojos distintos. Más aún los brasileños, que tienen "sangre en el ojo" porque les arrebatamos una hegemonía que estaba haciendo patente en los principales hipódromos sudamericanos y que los tenía encumbrados muy arriba por el acertado trabajo de la crianza silenciosa en los haras brasileños.

Nos esperan con su mejor gente, pero les hemos devuelto el servicio enviando también un conjunto selecto al que le sobran justificadamente las pretensiones.

Sin dudas, nuestras mejores cartas animan la principal competencia, el Gran Premio Jockey Club de Sao Paulo, y ellas son VAQUERIZO y PETISERO. El primero avalado por su extraordinaria campaña en el césped de Blanco Encalada pródigo en triunfos. Este antecedente más el concurso

de Sergio Vásquez son los argumentos que más respetan los cronistas e hinchas locales.

Al hijo de Le Petit Navire le asignan como principales méritos sus actuaciones en Lima y Buenos Aires, como también el hecho de que será conducido por Gustavo Barrera, la nueva "estrella" de los fustas chilenos.

MASHA, junto a SÍLO V. GOLDEN FIRE también en gran medida confianza. Repartan el momento y ante el momento cíamos al comienzo, sin embargo, algo más que quedará la delegación chilena de E

Triunfaron  
en Brasil un día

Los representantes chilenos a lo largo de los años siempre han dejado muy en alto el prestigio de la crianza nacional a través de grandes figuraciones. Por lo mismo y así viene ocurriendo en los últimos tiempos, los pingos nuestros son la atracción y el motivo de los principales comentarios de técnicos y neófitos locales. Ahora más que nunca porque Chile llega precedido a la pista paulista de su magnífico triunfo en la cuarta versión del clásico "Asociación Latinoamericana de Jockey clubes".

Los brasileños nos respetan, más que eso, nos temen, porque rara vez hemos destefido.

Dentro de la larga bitácora de internacionales cumplidas en el suelo de "Pelé", Chile en seis temporadas vio inscrito su nombre en la cumbre, amén de segundos y terceras ubicaciones que no desmerecen.

A modo de recordatorio y para aumentar nuestra esperanza de que algo importante conseguiremos mañana, nombramos a quienes un día nos hicieron grandes en Brasil:

TRENZADO, con Enrique Araya deslumbró a los aficionados paulistas porque lo suyo fue una demostración maciza.

CENCERRO, en Río de Janeiro, coronó una campaña con un éxito aplastante. Lo dirigió el recordado Héctor Pilar.

FIGURON, el pupilo de Oscar Silva "encandiló" tanto a los de Sao Paulo que lo compraron y lo convirtieron en uno de los mejores reproductores del prestigiado momento carioca. Pedro Ulloa, el "maestro, brindó en sus lomos una lección".

RASPUTIN, en 1981, junto a Sergio Vásquez se llevó los mejores aplausos y el Gran Premio de Sao Paulo. Fue la consagración del "Rey", látigo al que admiran los cronistas brasileños.

CASADERA, el 77 llevó a Claudio Leighon a un sitio preponderante cuando cortó victoriosa, apretadamente, la línea de sentencia del premio "Osaf", consagrándose aquella temporada como la mejor hembra de Sudamérica. Título que recayó después en SIEPELUNGA, la pupila de Victorino Romo, que nuevamente transportó al "maestro" a lo más alto dentro del firmamento del continente.

A confiar entonces en las posibilidades de Golden Fire, Masha Feeling, Petisero y Vaquerizo.

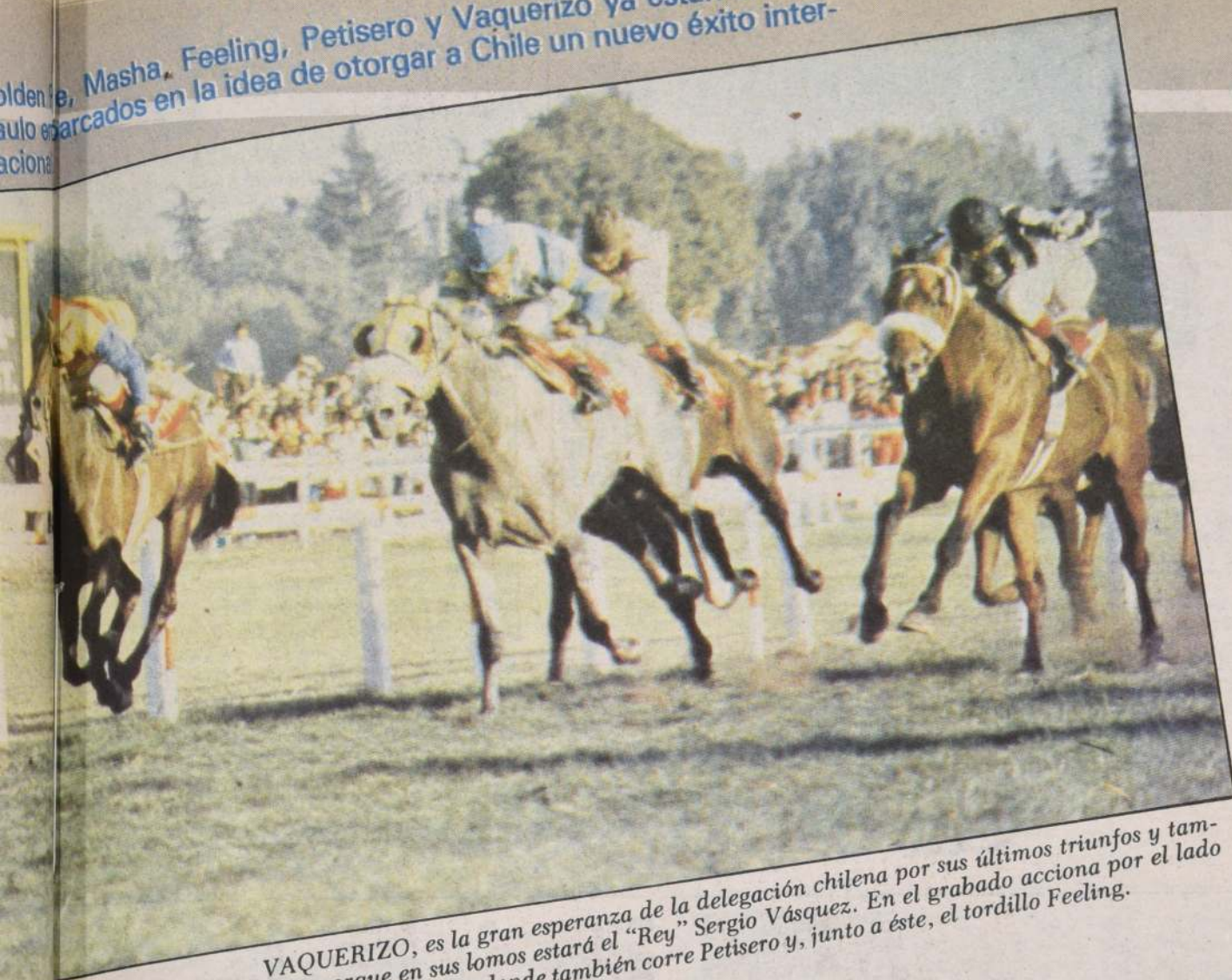


GUSTAVO BARRERA Y PETISERO, que conoce el triunfo en las pistas chilenas, ahora pretende saborearlo en la pista de Sao Paulo.





olden e, Masha, Feeling, Petisero y Vaquerizo ya están en Sao  
Paulo marcados en la idea de otorgar a Chile un nuevo éxito inter-



VAQUERIZO, es la gran esperanza de la delegación chilena por sus últimos triunfos y tam-  
bién porque en sus lomos estará el "Rey" Sergio Vásquez. En el grabado acciona por el lado  
interior, terreno por donde también corre Petisero y, junto a éste, el tordillo Feeling.

## De optimismo

## también se vive...

**L**A delegación nacional sólo respira confianza. Todos sus miembros ya se encuentran en Sao Paulo "irradiando" optimismo a todos aquellos que se han acercado a preguntar sobre nuestros pingos.

Sergio Romero, responsable de la actuación de Petisero, sin abandonar su característica seriedad, reiteró su alegría antes de la partida:

"El caballo llega en la plenitud de sus condiciones a la carrera lo que quedó graficado en su último cotejo, me atrevería a decir que su presentación en el Gran Premio Hipódromo Chile no lo encontró cien por ciento a punto.

### GUSTAVO BARRERA

Siempre escueto, siempre breve, rodeado de toda esa "aureola" de fama y misterio que siempre dibuja a los astros, Gustavo Barrera comentó las posibilidades del hijo de Le Petit Navire y también de Golden Fire:

"A Petisero lo conozco bastante y doy fe que atraviesa por un excelente momento, en sus últimos cotejos me he dado cuenta de ello. Golden Fire pese a su edad

no fracasará ante los jóvenes. No lo he corrido nunca, pero lo trabajé varias veces antes de partir a Estados Unidos y me impresionó, además ya conoce la cancha donde estuvo a punto de ganar".

### JUAN BAUTISTA CASTRO

El preparador palmeño es reconocidamente un profesional exitoso. Presenta mañana a Masha en el clásico "Organización Sudamericana de Fomento del Finasangre", evento reservado en exclusiva a las hembras y que un día de Mayo de 1977 ganó con su pupila Casadera. Juan Bautista Castro, con la risa y la nostalgia nos cuenta:

"La yegua tuvo muchos problemas durante el viaje, pero al pisar territorio brasileño recuperó prontamente su mejor condición.

En todo caso, los asistentes en el Hipódromo de Ciudad Jardín hicieron favorita a la argentina Contraventora, una extraordinaria yegua que figuró con los mejores caballos de su país. Justamente a Contraventora derrotamos por 3/4 cuerpo. Claudio Leighton corrió a las mil maravillas a mi pupila. Ojalá podamos reeditar aquella actuación,

una de las mayores satisfacciones de mi vida. Masha llega en perfectas condiciones, el miércoles galopó a las seis de la mañana y se vio perfecta. Siempre la he tenido por buena y yo creo que no me va a defraudar".

### SERGIO VERA

De Sergio qué se puede decir si lo ha conseguido todo. Todos los elogios se los ha ganado en una dilatada campaña.

"La yegua está muy bien y mejoró bastante desde su debut hasta lo que es ahora. En pasto rinde mucho. Además conozco de sobra la cancha lo que es también una gran ventaja".

### SERGIO VASQUEZ

"El Rey" es una de las fustas sudamericanas mas admiradas por los paulistas. Por ello sus montas concentrarán las preferencias de los aficionados.

"Vaquerizo y Feeling son excelentes caballos, aunque destaca más el primero por su extraordinaria campaña, pero Feeling demostró en su última ganancia que también ofrecerá batalla. La suerte de Vaquerizo se decidirá en la partida, saliendo bien peleamos la carrera".

## Valparaíso Sporting Club

Viernes 4 de mayo de 1984

879	R. Lorca	4-2	6	MILICIADES 56 E. Guajardo	8
774	R. Carvajal	6	7	GALANTEADO 54 A. Vergara	2
879	E. Guajardo	11	8	CAMBIO 53 R. Reyes	12
827	H. García	11-10	9	CANALISTA 53 N.N.	4
879	R. Chellev	8-9	10	CLETO 53 J. Poblete	13
827	L. Bernal	9-7	11	MAIPURI 53 V. Cáceres	5
879	J. Galleguillos	10	12	GAZA 57 N.N.	7
879	L. Bernal	2-6	13	HERIDA 50 J. Pallamilla	14
827	A. Padovani	8	14	YAJAK 50 R. Olivos	3

SEPTIMA CARRERA.— Premio "HEROICO" 1.000 metros. A las 20.15 horas.  
5ª Serie Ind. 2 (4ª Quintuple Bonificada). (Se correrá con luz artificial).

829	O. Aliaga	11	1	ALL DANCER 54 V. Cáceres	6
881	H. Jara	4-5	2	CLARINETE 54 L. Carvajal	10
823	L. Bernal	9	3	CHARDIN 54 S. Pérez	1
718	R. Vera	Reap	4	DEMAGOGIA 54 F. Araneda	9
883	F. Hernández	5	5	DON QUERIDO 54 E. Suárez	11
823	A. Jaque	10-11	6	EXPLAYADA 54 R. Olivos	16
715	M. Muscott	Reap	7	GOLDEN MY 54 A. Vergara	8
823	J. Jara	13-7	8	IRENE 54 R. Durán	2
883	E. Guajardo	6-8	9	PALIN 54 E. Guajardo	12
829	A. Bagú	14-7	10	PALM FIRE 54 O. Muñoz	4
590c.	M. Baeza	TReap	11	PANCHOTE 54 N.N.	13
881	R. Lorca	8-4	12	RUGENDAS 54 N.N.	5
883	J. Galleguillos	6-7	13	SAJURIANA 54 P. Durán	15
448	A. Donati	Reap	14	SIBERITA 54 N.N.	7
857c.	E. Pinochet	Reap	15	SIKKIM 54 N.N.	14
883	A. Carreño	10	16	ZITELLA 54 H. Berrios	3

Ejemplares Suplentes:

823	R. Plombo	12	17	TANICA 54 L. Carvajal	
823	A. Jaque	12-13	18	MARILOLA 54 R. Reyes	

OCTAVA CARRERA.— Premio "HAMLET" 1.000 metros. A las 20.55 horas.  
6ª Serie Ind. 7-2 (5ª Quintuple Bonificada y 1ª Triple del Desquite) (Se correrá con luz artificial)

826	F. Hernández	9	1	GALLO FOSCO 55 E. Suárez	6
881	J. Jara	5-1	2	KATEE CAREN 55 O. Muñoz	10
845	E. Inda S.	Reap	3	KONG 55 N.N.	1
878	F. Olave	1-8	4	RIFADO 55 A. Jallí	9
829	F. Hernández	10-4	5	CHUMITO 53 R. Olivos	11
884	E. Guajardo	12-3	6	MIA CLAUDIA 53 N.N.	16
881	E. Guajardo	5-2	7	FORONOMICO 52 R. Reyes	8
913c.	A. Padovani	Reap	8	SOLY SOL 53 V. Vásquez	2
833ch.	C. Vázquez	Reap	9	AMADEO 52 J. Monórdaz	12
884	O. Martínez	6-13	10	CORRE VUELA 52 M. Santos	4
484c.	F. Olave	Reap	11	NESTOR 52 J. Pallamilla	13
823	R. Bernal	3	12	LA GOYITO 51 S. Pérez	5
881	R. Muñoz	3	13	LIBERTADO 51 J. Navarrete	15
881	J. Leiva	2-7	14	SHAKIRA 51 N.N.	7
725ch.	J. Galleguillos	Reap	15	GRAN TANGO 50 N.N.	14
881	O. Aliaga	4-9	16	PISTILO 50 F. Araneda	3

Ejemplares Suplentes: Corral 6 con 7

884	G. Reyes	9	17	CREMOSO 52 R. Durán	
870c.	H. Espinoza	Reap	18	BRAMANTINA 50 J. Duarte	

NOVENA CARRERA.— Premio "HIPO" 1.400 metros. A las 21.35 horas 5ª Ind. 12-6 (2ª Triple del Desquite) (Se correrá con luz artificial).

880	J. Jara	8-3	1	FINCAL 56 E. Guajardo	6
658	J. Walker	Reap	2	BARRO COLORADO 55 P. Durán	10
878	G. Pombo	1-10	3	JONGITO 55 V. Cáceres	1
878	R. Bernal	14-5	4	ROSE CROIX 55 J. Malra	9
876	J. Jara	9-3	5	VISHNU 55 O. Valenzuela	11
880	H. Jara	2-2	6	DECTON 54 N.N.	16
830	L. Santos	11-13	7	PONCHITA 54 A. Vergara	8
884	J. Gálvez	81-1	8	FOSCARITO 53 M. Santos	2
878	J. Leiva	14-3	9	PTO TIBIO 53 J. Navarrete	12
826	J. Bernal	15	10	RALATO 53 F. Araneda	4
832	R. Chellev	6-12	11	CACHENCHO 52 N.N.	13
878	R. Plombo	5-4	12	SEÑOR RUPEREZ 52 A. Fajardo	5
826	R. Bernal A.	12	13	LANZADO 51 N.N.	15
832	C. López	1-5	14	MONTOVIA 51 C. Verdugo	7
913c.	A. Padovani	Reap	15	DALTY 50 J. Pallamilla	14
832	L. Santos	6	16	PENETRANTE 50 R. Durán	3

Ejemplares Suplentes:

878	J. Gálvez	1-13	17	CUYINHUE 56 G. Lerma	
832	R. Bernal	4-15	18	SUIVANT 50 S. Pérez	

DECIMA CARRERA.— Premio "HAMARA" 1.400 metros. A las 22.15 horas 4ª Serie. Ind. 25-13 (3ª Triple del Desquite) (Se correrá con luz artificial)

882	J. Cáceres	3-1	1	MARE NOSTRUM 40 A. Jallí	6
830	M. Muscott	9-7	2	MATON 56 A. Vergara	10
882	F. Olave	7-3	3	KURDISTAN 54 O. Muñoz	1
882	O. Martínez	7-2	4	RAY BAN 54 L. Valencia	9
880	R. Bernal A.	5-4	5	TEMPERANERA 54 N.N.	11
882	E. Guajardo	1-7	6	YASHINA 54 E. Guajardo	16
905c.	J. Bernal	Reap	7	LETRADO 53 J. Malra	8
724	R. Serrano	Reap	8	MAINUEPE 53 R. Olivos	2
830	A. Bagú	4-12	9	PERSEN 52 F. Díaz	12
815c.	F. Olave	Reap	10	HIT 52 N.N.	4
882	C. Urbina	4-9	11	MACANA 52 J. Navarrete	13
880	E. Guajardo	10-6	12	MADEJERO 52 R. Reyes	5
878	J. Bernal	8-9	13	CANCION CHINA 50 N.N.	15
878	R. Chellev	1	14	PRUDENCIO 50 J. Pallamilla	7
878	J. Gálvez	1-7	15	NIORT 49 O. León	14
616	L. Urbina	Reap	16	YAHOO 49 N.N.	3

Ejemplares Suplentes:

882	R. Bernal	10-10	17	SOLYLIZ 54 S. Pérez	
878	L. Bernal	2-12	18	MAITENCILLO 49 C. Verdugo	



RALATO, el veterano ejemplar anima la novena competencia de esta noche.





VI LA NACION

Santiago de Chile,  
Viernes 4 de Mayo de 1984

## BOLETA REAL

REUNION \$400

TRIPLE INICIAL										TRIPLE FINAL									
1a	2a	3a	4a	5a	6a	7a	8a	9a	10a	11a	12a	13a	14a	15a					
2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2					

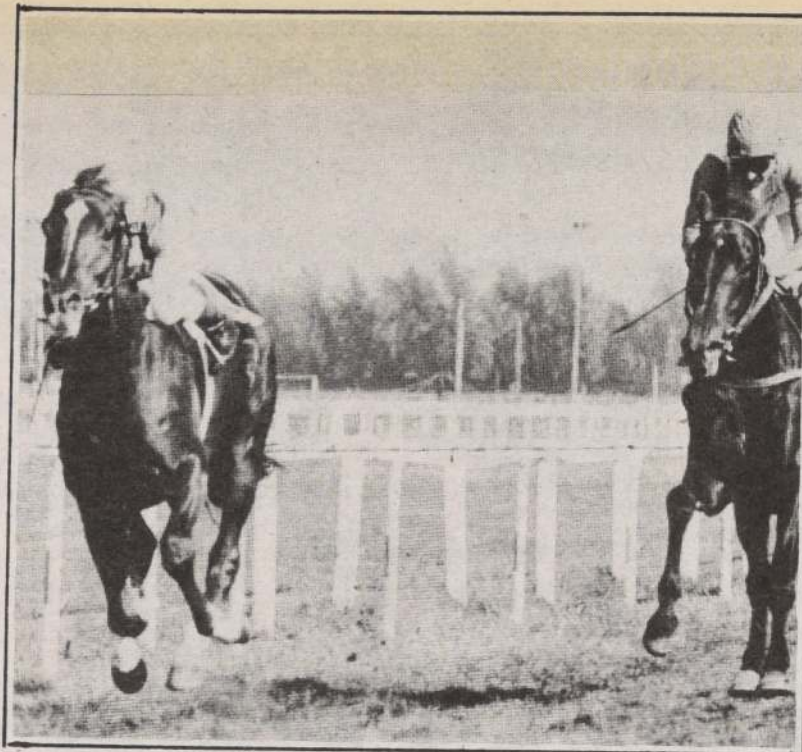
BOLETA DE PRONOSTICOS

Ud. está jugando: \$100 Triple Inicial  
\$100 y 6  
\$100 Triple Final  
\$100 Boleta de Pronósticos  
Total: \$400

Valor acierto \$  
Valor acierto \$  
Valor acierto \$  
Valor acierto \$

## Nuestro Pollón

GRUPOS										GRUPOS									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10



CLASICO OTOÑO

PAÑOLERO, defenderá nuestra preferencia en una de las dos estelares que se largan el domingo en el Club Hípico. Viene de escoltar a Feeling.

Catorce hembras de la generación del año 1981, harán su primera presentación pública este domingo en el césped del Club Hípico.

Destaca la presencia —entre otras— de MAYTECITA, hermana materna del clásico Longimay. A continuación entregamos pormenores:

### SEGUNDA CARRERA

**CARENCIA** (Semenenko y Carula por Prince d'Orange). Criada en el haras "Matancilla". Hermana materna de Cobalto (Par de Ases, ganador de 5 carreras), de Cardenal (Balconaje, ganador de 4 carreras y frecuentes figuraciones), de Cara al Sol (Cencerro, ganadora de 6 carreras inclusive una Especial y en la reproducción), de Rey Negro (Prince Médicos, 4 carreras), de Chivas Regal (Cencerro, ganador), de Cante Jondo (Balconaje, ganador de 6 carreras), de Cantinflas (Par de Ases, ganador de 3 carreras), de Categoría (Balconaje, ganadora), de Carro Viejo (Balconaje, ganador de 2 carreras, frecuentes figuraciones inclusive 2° en los clásicos "Old Boy", "El Ensayo" y Luis Cousin S., 3° en "El Derby" y 4° en el "Tanteo de Potrillos". No vino a las ventas.

**COMENTADA** (Cielo y Carmensa por Master Boing). Criada en el haras "Sanat Eladia". Propia hermana de Cadilema (ganadora). Materna de guantes de Oro (Silent Song, ganador de 5 carreras, 3° en el Cotejo de Potrillos y exportado a EE.UU.), de Caramañola (Zweener, ganadora de 2 carreras y 3° en el clásico César Covarru-

## Club Hípico

Domingo 6 de mayo de 1984

### 1ª CARRERA 2.000 metros. — A las 13.30 horas. — Indice: 20 e Infs. (PRIMERA TRIPLE N° 1).

861 P. Beeza	1-3-4	1 Magistral	57 N.N.	1
798 A. Valdés	2	2 Particular	56 L. Muñoz	7
850 J. Cavieres A.	3-5-6	3 Río Seco	56 L. Cifuentes	9
910 P. Inda C.	7-10	4 Granit d'Or	55 J. Pérez	2
903 L. Romero	1h-3	5 Pragmatic	52 M. Olguín	8
892 V. Romo	Rp.	6 Verrillón	52 J. Orellana	6
854 F. Pinochet	1	7 A. Chairman	48 E. Suárez	3
839 A. Martínez	Rp.	8 Beniamino	48 C. Delgado	5
903 C. García	2-10	9 Tripulante	48 N.N.	4

GRUPOS: 1 (1 al 3), 2 (4 al 6), 3 (7 al 9).

### 2ª CARRERA 1.200 metros. — A las 14.00 horas. — Condicional. (SEGUNDA TRIPLE N° 1).

848 D. Álvarez	13	1 Arosca	53 O. López	1
J. Cavieres A.	---	2 Carencia	53 J. Díaz	13
L.E. Toledo	---	3 Comentada	53 M. Olguín	7
888 G. Espinoza	11-9h	4 Chief Girl	53 D. Salinas	9
L. Guerrero	---	5 E. Palmeña	53 H. Reyes	15
848 R. Serrano	4-7	6 Flaminia	53 J.C. Silva	16
848 J. Pérez C.	12-10	7 Lámpara	53 H. Olivarez	11
855 J. Inda	3	8 Mahua	53 F. Díaz	10
P. Beeza	---	9 Pinellita	53 J. Muñoz	2
848 C. Bagú	15	10 Prefectura	53 N.N.	8
741 P. Melero	8-11	11 Principada	53 J. González	6
855 A. Abarca	5-10	12 Pulsatilla	53 J. Orellana	14
855 P. Medina	9	13 Red Lynn	53 N.N.	3
M. Rodríguez	---	14 Romali	53 C. Delgado	5
T. Jaciel	---	15 Sher	53 J. Berrios	12
848 G. Melej	8	16 Tipa Bella	53 G. Lizama	4

GRUPOS: 1 (1 al 5), 2 (6 al 10), 3 (11 al 16).



PICAPORTE, enfrenta difícil compromiso en la octava, premio Carlos Valdés.



MACARAO, nos parece fijo en la séptima competencia. Kilos muy cómodos y distancia propicia.

### 3ª CARRERA 1.600 metros. — A las 14.30 horas. — Indice: 39 al 28. (TERCERA TRIPLE N° 1).

784 A. Bullezu	Rp.	1 Messone	59 J. Berrios	1
851 J. Cavieres	4-1	2 Raleigh	57 J. Díaz	2
851 A. Breque	1-2	3 Sentado	52 R. Pérez	6
232 J. Cavieres A.	Rp.	4 Habilidad	50 J. Muñoz	3
861 P. Polanco	6-1	5 Macuco	50 N. Toledo	5
803 J. Inda M.	3	6 Pacato	50 N.N.	4

GRUPOS: 1 (1 al 2), 2 (3 al 4), 3 (5 al 6).

### 4ª CARRERA 1.300 metros. — A las 15.00 horas. — Indice: 13 al 4. (PRIMERA DEL 5 Y 6).

871 R. Allen	5-3h-1	1 Kabir	57 L. Muñoz	1
864 A. Breque	Rp.	2 Flashdance	56 N.N.	13
843 R. Maggi W.	Rp.	3 Pulento	56 J. Turrieta	7
903 M. Baeza G.	11-7	4 Artista	55 C. Amestelly	8
815 A. Bullezu M.	Rp.	5 Diadoca	55 O. Escobar	15
903 J. Cavieres A.	6h-13	6 Jalonazo	55 J. Díaz	16
858 E. Inda	16	7 Natalie	55 E. Silva	11
864 O. González	13-2	8 Viandante	54 R. Pérez	10
864 E. Inda S.	13-6	9 Atlantus	53 R. Jacquez	2
900 J. Sánchez	13-3	10 Poderío	53 J. Duarte	8
759 A. Abarca	1	11 Rarita	53 C. Barrera	6
864 J. Melero	2h-14	12 Comme Ci	52 J. González	18
864 A. Valdés	10	13 Pavial	52 J. Romero	14
900 E. Carreño	5	14 Payaso	52 N. Vargas	3
912 M. Rodríguez	6-10	15 Sabedor	51 C. Delgado	5
864 C. Tapia	7-12	16 Tránsito	51 M. Vergara	17
807 P. Espinoza	15-7	17 Melli	51 J. Muñoz	12
885 G. Pombo	Rp.	18 Táctus	48 O. Díaz	4

GRUPOS: 1 (1 al 6), 2 (7 al 12), 3 (13 al 18).

### 5ª CARRERA a las 15.30 hrs. 1.200 Mts. (2a. válida 5 y 6). Hembras 2 años no ganadoras.

886 E. Beuzenberg	11h	1 Apatasca	53 O. López	1
A. Breque	---	2 Cameraria	53 L. Muñoz	13
474 E. Pinochet	6-12	3 Cebadera	53 J.C. Silva	7
848 P. Melero	11	4 Chicharrita	53 J. González	9
P. Baeza	---	5 Chis	53 J. Muñoz	15
852 L.E. Toledo	2-2-4	6 Dispensa	53 M. Olguín	11
P. Medina	---	7 Duncan	53 N.N.	10
J. Cavieres	---	8 Maytecita	53 J. Díaz	2
852 G. Espinoza	6-7-7	9 Fijeza	53 L. Cifuentes	8

676 P. Inda C.	8h	10 Fritzzy	53 N.N.	6
L. Severino	---	11 Maruru	53 J. Romero	14
270 D. Bernal	3	12 Reinasol	53 N.N.	3
848 R. Jaque	15h-14	13 Rosca Buena	53 A. Pereira	5
746 O. Bagu	4-13	14 Sister Eight	53 N.N.	12
852 R. Maggi	6-5	15 Table Pool	53 N.N.	4

GRUPOS: 1 (1 al 5), 2 (6 al 10), 3 (11 al 15). CORRAL: 7 con 8.

### 6ª CARRERA a las 16.00 Hrs. 1.300 Mts. Ind. 22 al 14. (3a. válida 5 y 6).

905 A. Carreño	11	1 Aguila Azul	57 J. Verdugo	1
872 J. Sánchez	5-5	2 Asomadita	57 F. Díaz	13
847 A. Bullezu	5	3 Estribillo	57 J. Berrios	7
730 M. Segura	Reap.	4 Printer	57 V. Rojas	9
328 T. Jaciel	Reap.	5 Timonero	57 J. Pérez	15
802 J. Cavieres	4	6 Consabida	56 J. Díaz	16
549 P. Medina	Reap.	7 Oime Chato	56 N.N.	11
694 J. Zúñiga	4	8 Ayacucho	55 L. Cifuentes	10
905 J. Melero	4-6-6	9 Palermo	54 C. Leighton	2
743 A. González	1	10 Antartico	53 R. Pérez	8
820 R. Allen	Reap.	11 Cotizado	53 J. Ubillo	6
872 J. Sánchez	8-9-6	12 Repunte	52 L. Ramos	14
910 M. Baeza G.	15-3	13 Falera	51 C. Amestelly	3
874 E. Ziji	2-3	14 Catamarq.	50 M. Cabrolier	5
788 H. Miranda	Reap.	15 Lady Sophie	50 M. Olguín	12
839 O. Espinoza	Reap.	16 Fachado	49 C. Delgado	4

GRUPOS: 1 (1 al 5), 2 (6 al 10), 3 (11 al 16).

### 7ª CARRERA a las 16.30 Hrs. 1.300 Mts. Ind. 31 al 24. HANDICAP. (4a. válida 5 y 6).

872 J. Walker	1-1	1 Convincente	56 O. Escobar	1
869 O. Silva	8-10	2 Hawker	55 J. Romero	13
869 E. Ziji	3-7-6	3 Naval	55 N.N.	7
909 P. Melej	5-1-5	4 Artal	54 A. Poblete	9
869 D. Bernal	4-11	5 Motel	54 N.N.	11
909 M. Rodríguez	3-9-2	6 Cazador	53 N.N.	10
847 P. Polanco	11	7 Demetrio	53 N. Toledo	2
869 A. Bullezu M.	5-4-3	8 Champán	51 N.N.	8
869 O. Bagu	7	9 M. Chamaquita	51 C. Amestelly	6
220 O. González	Reap.	10 Del Inca	50 R. Pérez	14
869 J. Zúñiga	4	11 Macarao	50 J. Berrios	3
820 H. Miranda	Reap.	12 Mercantil	50 M. Olguín	5
847 R. Serrano	8-4	13 Pirulo	49 J.C. Silva	12
874 E. Inda S.	2-1-2	14 Tassulinha	49 N.N.	4

GRUPOS: 1 (1 al 4), 2 (5 al 9), 3 (10 al 14).



ANTARTICO, lado exterior, retorna a las programaciones en nuevas manos y precedido de un triunfo.





Se trata de "Maytecita"

# A la cancha hermana del gran "Lonquimay"

bias V.), de Albizzia ex Carmen Montes (ganadora de varias carreras en Ecuador inclusive clásicos), de Melitor (Mister, ganador de 10 carreras en Antofagasta) y de Catongo April Fool, ganador). Adquirida en \$ 210.000.

**ESPERANZA PALMEÑA** (Esperanzado II y Peanut Butter por Germán II). Criada en el haras "Caupolicán". Propia hermana de Gamboa (ganador de 2 carreras). Rematada en \$ 100.000.

**PINELILLA** (Colossal II y Pichicuha por Último Gaucho). Criada en el haras "Las Casas de Puangue". Hermana materna de Pinita (Zorro Rojo, ganador de 6 carreras). No vino a las ventas.

**ROMALI** (Exit y Rosselina por Romantic). Criada en el haras "California". Propia hermana de Roxita. Esta es la 2ª cría de la yegua. Rematada en \$ 130.000.

**SHER** (Sharp-Eyed Quill y Never Again por Bold Lover). Criada en el haras "Santa Isabel". Propia hermana de Shake (ganador de 7 carreras inclusive los clásicos Consejo Superior de la Hípica Nacional y Asociación de Propietarios de Caballos F.S. de Carrera, 2º en los clásicos de Geoffrey Bushell, Juan Cavieles M., "Rayita", Gregorio Amunátegui J., 3º en el Julio Subercaseaux B. y Diario La Nación 4º en el "Freire"), de Slim (ganador de 3 carreras y de Always. Licitado en \$ 340.000.

## QUINTA CARRERA

**CAMERARIA** (El Tirón y Combatirá por Espace Vital). Criada en el haras "Santa Amelia". Hermana materna de Realidad (Rigel II, ganadora de 4 carreras inclusive los clásicos "El Debut", Jorge Baraona P. y Carabineros de Chile, 4ª en la "Polla de Potrancas", madre de Milagros, ganadora de 7 carreras inclusive los clásicos Juan Melero Ch., Royal Champion, Sociedad Hípica Luis Cousiño, Revista Paula y figuraciones en otros clásicos, de Mandona 3 años ganadora y de Reality, ganador de 3 carreras), de Coigüe (Rigel II, ganador de 3 carreras en los hipódromos centrales, 2º en el clásico Paddock Stakes y de 33 carreras en provincia inclusive 2 clásicos y una especial en Concepción), de Rico Tipo (Rigel II, ganador de 5 carreras inclusive clásico Fernando Fantini B.), de Reportera (Rigel II, ganadora), de Suprema (Silver Moon II, ganadora de 2 carreras habiendo corrido poco y madre de Superstición, ganadora y 2ª en el "Tanteo de Potrancas", de Santa Lucía, de Magnético (ganador y figuraciones clásicas) y de Reagan, ganador de 2 carreras, de Solsticio (Silver Moon III, ganador de 7 carreras inclusive 2 clásicos), de Luna Real (Silver Moon III, ganadora de 3 carreras y madre de Alcázar y Bulgaria, ganadores, de Alengranza, figuraciones, de Combatidora, ganadora en Concepción y

de Hudson) y de Cavalier (Ghirlandaio, figuraciones). No vino a las ventas.

**CHIS** (Exit y Chiquilla por Torrens). Criada en el haras "California". Hermana materna de Golden Witch (Golden Thorn). Esta es la 3ª cría de la yegua. Defendida en \$ 120.000.

**DUNCAN** (Dorileo y Cidiana por Cipol). Criada en el haras "Santa Marta". Hermana materna de Cidiol (Blas). Esta es la 2ª cría de la yegua (subastada de meses en 1982 en la suma de \$ 140.000).

**MAYTECITA** (Balconaje y La Menita por Mediatore). Criada en el haras "Matancilla". Hermana materna de "Lonquimay" (Jayán, ganador de 6 carreras inclusive los clásicos Raimundo Valdés C., Alberto Vial I., Polla de Potrillos, Nacional Ricardo Lyon, El Ensayo y 3º en el Saint Leger). Esta es la 2ª cría. No vino a las ventas.

**MARURU** (Invisible y Exclusiva por Sertorius). Criada en el haras "Santa Inés". Propia hermana de Criollito (ganador de 3 carreras en Colombia) y de Tango (con figuraciones) y materna de Biarritz (Trevieres, ganador y varias figuraciones) y de Jardán (Jayán). Vendido en \$ 120.000.

## DECIMA CARRERA

**CHILAPU** (Puyehue y Chipa por Stomper). Criada en el haras "Valdivia". Propia hermana de Cuyinhue y de Chincuin. Mater-

na de Muchay (Maquiavélico, ganador de 8 carreras y numerosas figuraciones), de Ciprés (Maquiavélico, ganador de 5 carreras, numerosas figuraciones), 2º en el clásico Instituto de Rehabilitación del Niño Lisiado y otra figuraciones clásicas) y de Nocha (Maquiavélico, ganadora). No vino a las ventas.

**DONA BERTA** (Troyano y La Paz por Mediatore). Criado por don Alejandro Alvarez V. Primera cría de la yegua. No vino a las ventas.

**GALICA** (El Tirón y Gaita por Acherar). Criada en el haras "Renaico". Propia hermana de Adoptado (ganador de 5 carreras y 2º en el clásico Carlos Rivera A.), de Abecedario (ganador de 6 carreras inclusive el clásico Viña Undurraga S.A., 2 Especiales, 3º en los clásicos Sociedad de Criadores en el Hipódromo Chile, Nacional Ricardo Lyon, Consejo Superior de la Hípica Nacional, "Oropel" y 4º en el Carlos Rivera A., de Tironoza (ganadora de 3 carreras, de Gazuza (ganadora de 2 carreras y varias figuraciones inclusive 4ª en el clásico José R. Herrera Lira) y de Tramada. Materna de Gatilla (Osiris, ganadora), de Fórmula (Osiris, 6 carreras en Concepción) y de Grosería y Sobrepuesto (ambos por Umdo con figuraciones). Subastado por el haras "San Patricio" en \$ 660.000 al Stud "Roberts".



## 8ª CARRERA a las 17.00 Hrs. 1.500 Mts. Clásico. (Grupo II). Pr. Carlos Valdés I. (5a válida 5 y 6).

745 G. Silva	2-1-4	1	Canta y No LL.56	E. Silva	1
745 G. Melej	1-4-2	2	Capo	56 A. Poblete	13
769 G. Pombo	1v	3	Felipon	56 N. Urrutia	7
745 González	2-1-1	4	Flamenco	56 M. Santos	9
794 J. Cavieles	1	5	Incluso	56 E. Guzmán	11
707 E. Beuzenberg	1h	6	Moneyed	56 P. Cerón	10
866 P. Baeza	3-2	7	Paranoico	56 J. Díaz	2
690 P. Melero	7-1	8	Picaporte	56 J. González	8
795 H. González	1	9	Rungue	56 R. Pérez	6
890 P. Melero	7-6h	10	Siviero	56 O. Escobar	14
452 T. Jacial	1-1v	11	Sprite	56 F. Díaz	3
782 J. C. Pichara	4h-4h	12	Taitonto	56 J. Turrieta	5
745 P. Polanco	1-1-3	13	Tumulto	56 L. Muñoz	12
745 M. Sepúlveda	8h-5	14	Zacatal	56 D. Salinas	4

GRUPOS: 1 (1 al 4), 2 (5 al 9), 3 (10 al 14).

## 9ª CARRERA 2.400 metros. — A las 17.30 horas. — CLÁSICO (GRUPO II).

801 J. Inda	5h-2	1	El Gran Jefe	61 J. Pérez	1
865 P. Polanco	4-3-1	2	El Vichuquén	61 R. Pérez	2
733 T. Jacial	4-6h	3	Movedizo	61 F. Díaz	6
967 P. Melero	1-1-2	4	Pañolero	57 L. Muñoz	3
867 H. González	10-4	5	Sandy	57 M. Santos	5
904 P. Inda C.	4-3	6	Vamos Bien	57 A. González	4

GRUPOS: 1 (1 al 2), 2 (3 al 4), 3 (5 al 6).

## 10ª CARRERA 1.200 metros. — A las 18.00 horas. — Condicional.

855 D. Bernal	7-11	1	Bebita	53 N.N.	1
855 J. Pérez	14	2	C. de Medicis	53 H. Olivarez	13
852 J. Walker	11	3	Copetina	53 O. Escobar	7
... L. Santos	---	4	Chilap	53 N.N.	9
... E. Inda S.	---	5	Doña Berta	53 C. Delgado	15
848 A. Aberca	4	6	Exitowa	53 F. Díaz	16
855 A. E. Martínez	12	7	Fosforita	53 N.N.	11
... J. Inda	---	8	Galica	53 J. Díaz	10
848 P. Medina	5-5	9	Halda	53 N.N.	2
855 G. Espinoza	4	10	Matilda	53 L. Cifuentes	8
886 G. Espinoza	2-3h	11	Suspiciada	53 D. Salinas	6
848 V. Romo	6-3	12	Picarella	53 A. Poblete	14
749 P. Melero	11	13	Pregoneria	53 J. González	3
746 A. Carreño	16	14	Ronronera	53 J. Verdugo	5
855 J. Castro R.	3-8-2	15	Shut Up	53 J. Turrieta	12
741 O. Silva	3	16	Trufa	53 J. Romero	4

GRUPOS: 1 (1 al 6), 2 (7 al 11), 3 (12 al 16). — CORRAL: 10 con 11.

## 11ª CARRERA 1.200 metros. — A las 18.30 horas. — Indice: 19 al 14. HANDICAP. (SEXTA VALIDA 5 Y 6).

872 P. Melej	4-7-2	1	Pick	55 E. Silva	1
905 J. Sánchez	16h-9	2	Capataz	54 O. Díaz	13
872 A. Bullezu M.	1-11	3	Chardona	54 J. Berríos	7
858 A. González	4-5-1	4	Che Tirón	54 R. Pérez	9
860 T. Jacial	3-4-9	5	Trompetista	54 H. Mellado	11
872 R. Serrano	11-10	6	Ocre	53 P. Vega	10
910 O. Silva	3-13	7	Troyanito	53 J. González	2
910 J. Melero	8-5	8	Bruno	52 E. Suárez	8
898 J. L. Melero	Rp.	9	Ramaloza	52 N.N.	6
874 R. Serrano	5-4	10	Tacua	52 J. C. Silva	3
859 L. Herrera	10-4	11	Black Bird	51 N.N.	5
912 L. Herrera	4-3-2	12	Llamarazo	50 N.N.	12
914 E. Inda S.	7-1-5	13	Valladolid	51 N.N.	4

GRUPOS: 1 (1 al 4), 2 (5 al 8), 3 (9 al 13). — CORRAL: 11 con 12.



MACUCO, puede propinar la sorpresa a los favoritos en la tercera competencia dominical.

## 12ª CARRERA 1.200 metros. — A las 19.00 horas. — CONDICIONAL: MACHOS 3 AÑOS PERDEDOR.

871 M. Sepúlveda	12-9	1	Abadejo	56 J. Turrieta	1
911 P. Melero	2-5-6	2	Ancud	56 L. Muñoz	13
911 P. Inda C.	11-10	3	Bambolin	56 V. Barrera	7
871 P. Polanco	5-7	4	Cachureto	56 N. Toledo	9
871 A. Bullezu M.	10	5	Capital	56 J. Muñoz	15
744 L. Santos	10h-7	6	Concepto	56 E. Silva	16
709 J. Cavieles	8h	7	Diablo Loco	56 C. Leighthon	11
911 P. Inda C.	3-2-2	8	Escalofrio	56 J. Pérez	10
911 C. García	3-7	9	Fumoso	56 N.N.	2
895 O. L. Silva	6-6h	10	Gold Fish	56 J. Verdugo	8
536 M. A. Velarde	7-3	11	Manifestation	56 L. Ramos	6
911 L. Herrera	14-3	12	Monton	56 G. Pezos	18
... S. Escalante	---	13	Piantao	56 O. León	14
911 P. Melej	3-6-8	14	Preclaro	56 M. Vergara	3
871 A. E. Martínez	3-5	15	Trinidad	56 N.N.	5
586 A. E. Martínez	4-4	16	Rio Indio	56 N.N.	17
911 E. Inda S.	15h-5	17	Talonazo	56 N.N.	12
871 A. Bullezu M.	12	18	Trono	56 E. Guzmán	4

GRUPOS: 1 (1 al 6), 2 (7 al 12), 3 (13 al 18). — CORRAL: 15 con 16.

## 13ª CARRERA 1.200 metros. — A las 19.30 horas. — Indice: 13 al 9. HANDICAP (PRIMERA TRIPLE N° 2).

897 O. Martínez	Rp.	1	Clodoaldo	55 N.N.	1
804 J. Cavieles A.	1	2	Corre Camino	55 J. Díaz	13
2636 P. Medina	Rp.	3	Belén	53 N.N.	7
885 J. Lastra	1-4h	4	Horst	55 O. Inzunza	9
764 R. Serrano	4-1	5	New Look	55 C. Leighthon	15
859 J. Inda	8	6	Pirincio	55 N. Toledo	16
874 O. Silva	7-6-7	7	Polemista	55 C. Galleguillos	11
874 E. Vidal	7h-5	8	Carapanol	54 J. Turrieta	10
837 R. Quiroz	Rp.	9	Cojuelo	54 J. Tobar	2
766 P. Bagú	12-9	10	Dulce	54 G. Lizama	8
797 A. Zamorano	3-8	11	Kiss Me Much	54 O. Escobar	6
837 D. Alvarez	Rp.	12	Marquis	54 O. López	18
873 E. Ziji	4h-7	13	Náutico	53 M. Vergara	14
858 H. González	10-8	14	Pretilero	53 R. Pérez	3
873 A. Bullezu M.	2	15	Cremallera	52 E. Silva	5
874 A. Aberca	6-6	16	Faro	52 J. Manett	17
913 L. Alvarez	4-3-3	17	Pacifista	52 J. C. Silva	12
116 C. García	Rp.	18	Allumiere	51 N.N.	4

GRUPOS: 1 (1 al 6), 2 (7 al 12), 3 (13 al 18). — CORRAL: 2 con 3.

## 14ª CARRERA 1.200 metros. — A las 20.00 horas. — Indice: 7 al 1. (SEGUNDA TRIPLE N° 2).

856 E. Inda S.	12-5	1	Betamax	56 N.N.	1
913 E. Beuzenberg	8	2	Generala	55 F. Díaz	13
618 R. Serrano	Rp.	3	Honey Py	55 J. C. Silva	7
912 J. M. Sánchez F.	4-2-4	4	Karikal	55 J. Verdugo	9
873 H. Espinoza	14	5	Pampanero	55 H. Reyes	15
817 J. Cavieles A.	3-4-9	6	Trivella	55 C. Leighthon	16
750 M. Sepúlveda	6-7	7	Diamantina	54 J. Ubillo	11
857 H. Miranda	9-5	8	Cenil	54 N.N.	10
857 C. Muñoz	8-10	9	Gran Golpe	54 J. Tobar	2
845 M. Sepúlveda	Rp.	10	Manco Bueno	54 J. Turrieta	8
857 R. Lorca	17	11	Protegida	54 N.N.	6
870 A. Carreño	7-4	12	Buena Espera	53 N.N.	14
885 R. Quiroz	Rp.	13	Tajante	53 N.N.	3
750 J. Bravo	16	14	Tonkin	53 S. Suárez	5
758 M. Hernández	6-10	15	Lamordi	52 O. Díaz	17
1382 G. Silva	Rp.	16	Jerezano	51 J. Muñoz	12
870 J. Sánchez	6-10	17	Ojos Lindos	53 M. Alvarez	4

## 15ª CARRERA 1.200 metros. — A las 20.30 horas. — Indice: 10 al 7. (TERCERA TRIPLE N° 2).

913 O. Silva	1	1	Lunaria	55 J. González	1
870 E. Vidal	8h-1	2	Carrascosa	54 F. García	13
873 G. Melej	5-5	3	En la Meta	54 N.N.	7
889 L. E. Toledo	Rp.	4	Muñequillo	54 M. Olguín	9
914 E. Beuzenberg	12-10	5	Pemuco	54 O. López	15
873 M. Segura	11	6	Roble Huacho	54 V. Rojas	16
849 G. Melej	2-1	7	Villela	54 A. Poblete	11
912 M. Rodríguez	11-6	8	Abu Simbel	53 C. Delgado	10
913 J. Zúñiga	3-3-4	9	Alitranca	53 L. Muñoz	2
914 G. Peralta	7-8	10	Deferente	53 O. Escobar	8
2689 R. Muñoz	Rp.	11	Hutton	53 N.N.	6
857 A. Carreño	1	12	Paddock	53 J. Verdugo	18
864 P. Polanco	5-5-4	13	Rexson	53 C. Leighthon	14
864 E. Inda S.	4-15	14	Atrevido	52 R. Jacquez	3
873 P. Molina	2-6	15	Camilo	52 D. Salinas	5
856 E. Bécar	11	16	Refulgente	52 A. Pereira	17
753 M. A. Velarde B.	10	17	Tebeso	52 J. Orellana	12
873 R. Serrano	8	18	Yerma	52 P. Vega	4



ATLANTUS, por el centro, tiene una de las mejores opciones en la cuarta prueba, inicio del 5 y 6.





VIII

LA NACION

Santiago de Chile,  
Viernes 4 de Mayo de 1984

Un recuerdo que sigue vigente

## ¡Así dan ganas de ver hípica!

**S**i hay alguna institución que ha creído en la prensa hípica ésa es el Valparaíso Sporting Club. Hace varios meses cuando en una conversación entre colegas surgió la idea de poner todo el esfuerzo por levantar el turf en Chile, el respaldo fue unánime entre los socios de la Asociación de Cronistas Hípicos.

Había que conseguir actores que fueran de primer orden y qué mejor que los jockeys consagrados desde siempre en la actividad. Los planes se concretaron con la ayuda desinteresada de estos profesionales de la fusta que ante el llamado de sus amigos, la prensa, enseguida aceptaron el compromiso.

Recordamos que esa vez el Sporting abrió sus puertas de par en par cuando se le ofreció incluir una carrera para jinetes ganadores de estadística en su programación.

Lógicamente que la publicidad corrió por cada uno de los medios de comunicación, que una semana antes de la largada estaban apoyando una nueva gestión que estimulara a la hinchada.

Fue un éxito. Las cifras de juego dieron la razón que cosas de ese estilo podían seguir haciéndose más a menudo. ¿Quién ganó? Nada menos que Sergio Vásquez. Un fusta nacido y criado en la Ciudad Jardín. El público se sintió identificado y acudió en gran cantidad a la legendaria entidad hípica.

### NOS PUSIMOS INTERNACIONALES

Los jinetes latinoamericanos que

acudieron el 10 de marzo a La Palma en representación de sus respectivos países se hicieron presentes en la ocasión respaldando el llamado de la prensa chilena. Éxito total. Triunfó el brasileño Gonzalinho de Almeyda, llevándose los honores de una sonora ovación y del cariño de todo el aficionado chileno.

### GANADORES DE MIL

El viernes pasado Ernesto Guajardo, jockey porteño, se lució en un increíble accionar en el Sporting relegando a Manuel Santos en la justa para profesionales ganadores de mil

carreras. Y nuevamente una cifra que habló de record. Casi nueve millones de pesos dejaron felices a los organizadores, directivos y público que vio a lo mejor de las fustas nacionales.

Hay nuevos planes y vendrán muy pronto. Se pretende hacer una jornada maratónica, tipo Grand Prix, en los hipódromos de provincia y Santiago con todos los jockeys ganadores de estadísticas. La idea está tomando cuerpo porque es excelente...

Cada centro regional tendrá el apoyo de su público y eso servirá para incrementar las arcas locales... El plan es bueno y eso nadie lo puede dudar... ¡Así dan ganas de ver hípica! ¿No es verdad?...

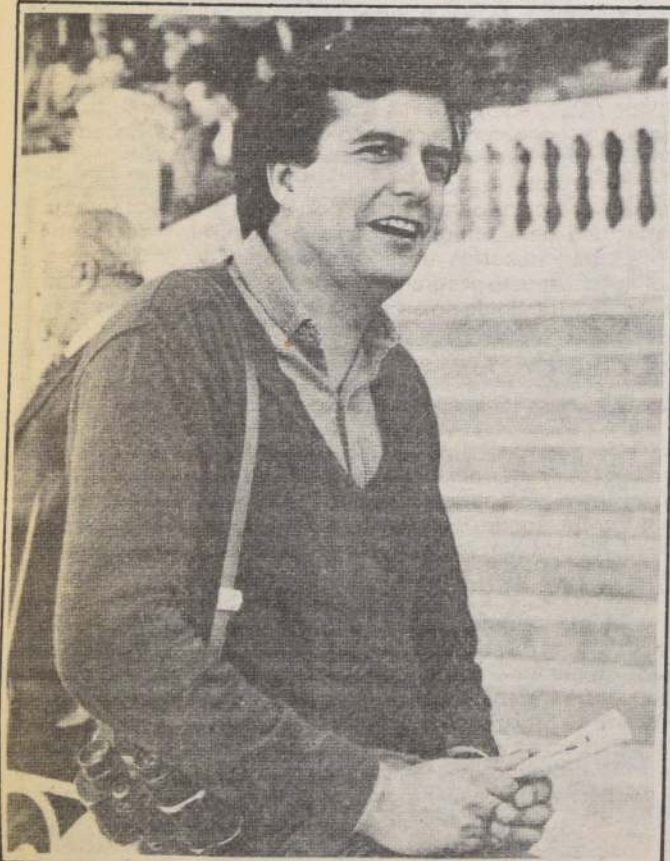


*FELICIDAD fue tal la alegría del viñamarino Ernesto Guajardo al triunfar en la justa clásica para jockeys ganadores de 1.000 carreras, que lanzó su fusta al público.*

Juan Sabureau

## Entre la pasión y la vocación

**Y**a está acostumbrado a que le digan Dr. "Subarú", ya que su apellido resulta bastante difícil de pronunciar en la hípica, medio en que se ha desenvuel-



*JUVENTUD. El joven veterinario Juan Sabureau se abre camino en una de sus mayores pasiones.*

to desde que estaba en los últimos años de la carrera universitaria.

Juan Sabureau es en la actualidad uno de los profesionales de la medicina veterinaria con más iniciativa, ya que desea vestir en el turf todos sus conocimientos adquiridos en la Clínica del Club Hípico hace un par de años:

"Ingresé a Blanco Encalada y creo que fue determinante para abocarme de lleno a los caballos. La oportunidad que me dio el doctor Carlos Canales se la agradeceré siempre, ya que un paso de este tipo siempre entrega la práctica que la universidad no da. En la clínica muchas veces tuve que decidir solo y empaparme de los problemas más comunes de los equinos. En realidad fue el preámbulo para seguir en esta actividad que para mí es una pasión".

¿Explica eso de pasión?

"Desde muy pequeño me he familiarizado con los animales, ya que provengo de Linares, donde el ambiente campestre es la tónica. De ahí nació mi vocación hacia los caballos posteriormente".

### PARTICULARMENTE

En la actualidad Sabureau trabaja en forma particular en la cuadra del trainer Pedro Bagú: "Don Pedro permitió mi independencia profesional ya que me entregó todos sus caballos para que se los atendiera. Hasta el momento seguimos juntos y creo haber hecho buena labor, no sólo con él sino con varios preparadores más".

Hay que destacar que este veterinario ha practicado en varias ocasiones Cremastectomía y Artrotomía (rodilla) con óptimos resultados en animales tales como Beware, Poliga, Pañolero, Mozo Fiero, El Firmeza, Pelicano y Gigo-ló entre otros.

Sabureau está realizando porque entrega lo mejor de sí en un ambiente que siempre le agradó. Su prestigio aumenta cada día más y eso se debe a su constancia y pundonor. ¡28 años de edad!... Toda una vida por delante.



## Favoritos

Siete ganadores entregamos la última jornada, lo que indica que, modestamente, estamos en un buen momento. Confiamos en que los aciertos se mantendrán mañana y el domingo.

Vamos al detalle de las líneas.

### Hipódromo Chile

Primera carrera: PARCELERO, recuperó su mejor postura y en su última evidenció que está listo. Ojo con Pate Perro y Oliver. Segunda carrera: PANAMA VIEJA, corta le quedó la distancia en su actuación más reciente. Debe dar pelea a Mocita Moderna y Jaruda. Tercera carrera: MATAPAN, lleva tres éxitos consecutivos, el más reciente en esta cancha. Va para arriba. Cuarta carrera: NISUYA, tiene extraordinarios cotejos en el hipódromo vecino. La pelea es con Mocita Tana y Clientela. Quinta carrera: CARTI, se guardaron la mano en su última presentación, nos parece que ya llegó su turno. En deuda, carta de primer orden también. Sexta carrera: SNOW CAR, retorna luego de prolongada ausencia. El compromiso es bravo porque Flor de Abejorro y Mozo Fiero lo harán correr. Séptima carrera: BOLD LOVE, malo fue su debut, pero tuvo inconvenientes. Ojo con Sudamericana, Neira y Taiparao. Octava carrera: MERRY BLACK, lleva tres éxitos consecutivos. Todos de extraordinaria factura. Cuidado con Reformal y Barbón. Novena carrera: BEAUMARCHAIS, lo tienen por muy bueno en su caballería. Aquí debe responder sin problemas. Décima carrera: GITANO, es su última oportunidad para demostrar que está vigente. No debe destefir. Undécima carrera: FLAGELO, buenas son sus figuraciones. Lo han derrotado caballos buenos. Duodécima carrera: JORGE MARCOS, ha collereado con elementos superiores. Cuado "va" no pierde. Sanson y Piropero le darán batalla. Decimotercera carrera: DOBLETE, es muy superior al grupo que enfrenta. En Blanco Encalada dieron la vuelta decididamente. Decimocuarta carrera: BALL HARBORT, reaparece en nuevas manos y con excelentes aprontes. Lord Lener es su rival.

### Club Hípico

Primera carrera: PARTICULAR, PRAGMATIC y AFRICAN CHAIRMAN, son cartas de primera para iniciar la lista de ganadores. Segunda carrera: Las debutantes CARENIA y SHER han mostrado cualidades para salir al primer intento. MAHUA completará la fórmula. Tercera carrera: En ésta se prevé un match entre RALEIGH y SENTADO. Cuarta carrera: FLASH-DANCE, debiera ser grito y plata. KABIR y PAYASO le opondrán dura resistencia. Quinta carrera: La hermana materna de Lonquimay -MAYTECITA- debe acaparar todo el favoritismo. CAMERARIA y DUNCAN, resultan sus adversarias de mayor riesgo. Sexta carrera: Insistiremos con ASOMADITA, que ha tenido poca fortuna en desempeños recientes. En los placés dejamos a ESTRIBILLO y ANTARTICO. Séptima carrera: TASULINHA, que pasa por un buen momento, CHAMPAN, con actuaciones de bastante regularidad y CONVINCENTE, con dos victorias sucesivas, se repartirán las preferencias. Octava carrera: FLAMENCO, INCLUSO y TUMULTO, cuentan con méritos para aspirar al galardón clásico. Novena carrera: PAÑOLERO y EL GRAN JEFE, dos opciones muy contundentes. Décima carrera: GALICA, PICARILLA y HALDA, en condiciones de ascender a la categoría ganadora. Undécima carrera: LLAMARAZO, con peso cómodo debe dar desquite a sus seguidores. CHE TIRON, PICK irán tras cualquier traspié del pensionista de Luis Herrera. Duodécima carrera: ESCALOFRIO, es como fija nacional. Para escoltarlo dejamos a LOCO. Decimotercera carrera: CORRE CAMINO, en mejor postura, tiene como obligación sumara el segundo triunfo en su bitácora. CREMALLERA y NEW LOOK, serán obstáculos difíciles de salvar. Decimocuarta carrera: es una prueba muy abierta. Cualquiera puede ser el ganador. Por nuestra parte nos inclinamos por GENIOL, BETAMAX y KARIKAL. Decimoquinta carrera: LUNARIA, VILLELA y PADDOCK, todos ganadores de sus más cercanos compromisos, aparecen como los más indicados para elegir en la del desquite.